رنس التحبرير فللنالسقعل الدكتورستهيل ادرسني

Rédacteur en chef et directeur SOUHEIL IDRISS

كجلةشهرية نعنى بثؤون الفكر

السنة الخامسة

تموز (يوليو) ١٩٥٧

العدد السابع

No. 7. Juillet 1957 5ème année

ص.ب. ۱۲۳ - تلفون ۳۲۸۳۲ AL-ADAB REVUE MENSUELLE CULTURELLE BEYROUTH, LIBAN B.P. 4123

Tél. 32832

الجاهلية ، كان جسرا لارتباط اعمق واوسع يقود العربي الى الارتباط اولا بالمثل العليا العربية ومن ورائها بالمشل العليا الانسانية . او بتعبير اوضح ، كان الارتباط بالقبيلة هو الشكل - البدائي الذي يبرره العصر ، للارتباط بتقاليد الامة وتراثها المعنوى من جهة ، وبالتقاليد الخلقية الانسانية من جهة ثانية . فالجاهلي كان يمجد من خلال قبيلته طائفة من القيم الخلقية تشترك فيها سائر القبائل ، بسل تتبارى عليها وتختصم . وهذه القيم الخلقية قيم عربية متوارثة ومتناقلة من حيل الى جيل . ولكنها في الوقت نفسه قيم

القومية غاية في ذاتها ، بدلا من أن تظل وسيلة لاذكاء انسانية الفرد . فتفتح الحياة القومية لا يمكن ان يضطلع به الا اناس افسحوا المجال لطاقاتهم الفردية وحرياتهم ، فذكت قدرتهم على الابداع والعطاء . وتفتح الانسان والطاقات الحرة لا يمكن أن يضطلع بــه ، في مقابل ذلك ، الا أناس عرفوا أن حقيقة هذه الطاقات مرتبطة الجذور بالجانب القومي لدى الانسان ، بالجانب المتصل بحضارة امته .

تنحرف النزعة القومية عن مجراها وتنقلب الي عصبية ذميمة عندما تنسى جوهرها الانساني ، وحين تعتبر

> ولئن كان تاريخ النزعة القومية في البلاد الاجنبية ينبيء عن شـــيء من التلكؤ في ادراك هذه الراطية بسين القومية

البداية عن عمق الصلة بين هذه القومية والانسانية .

وقبل أن نذكر الشواهد العديدة على عمق هذه الصلة لدى العرب ، يحسن أن نستدرك فنبين أن مسن الخطأ الاعتقاد ، كما يزعم اكثر الكتاب ، ان تاريخ الفكرة القومية عند العرب تاريخ مولد مجلوب اتى اليهم بتأثير الافكار الاجنبية . صحيحان هذه الافكار الاجنبية زادت في توضيح الفكرة القومية لدى العرب ، لاسيما في عصور البعث الاخيرة، وعملت على اعطائها طابعا فكريا وفلسفيا حديثا.غير ان جذور هذه الفكرة نجدها عند العرب منذ اقدم العصور ، بل نجدها عندهم منذ البداية على وجهها الصحيح الذي تلتئم فيهم القومية بالانسانية .

فلدى اعراب الجاهلية ، نجد الفكرة الوطنية نفسها ، تلك الفكرة التي كانت قبلية ضيقة ، تربيط بين الاخلاص للقبيلة وبين الاخلاص للمشل العليا الخلقية ، العربية والانسانية في آن واحد . فالارتباط بالقبيلة عند عرب

ترید ان تفرض وجودها المطلبق ، وجودها الانساني الشامل . اذ ما كان العربى في الجاهلينة يؤمن بنسبيسة هده

القيم ، بل كان على العكس يريد أن ينصبها على شكل قيم عالمية مطلقة . بل نذهب الى ابعد من هـــذا: فاللغـة العربية ، كانت بحد ذاتها لغة تحمل فلسفة عربية أنسانية . والنظرة التي تستخلص من هذه اللغة ، نظرة حاملة للخلق وللمثل العليا الانسانية . والادب الجاهلي بدوره ادب انساني ، ومثله الحكم والامثال ، على قلة ما وصل الينا منها . ولا غرابة بعد هذا أن نقرأ لمشل « ماسينيون » : « أن البعث الدولي للغة العربية عامل أساسي في أشاعة السلام بين الامم في المستقبل . وقد كانت هذه اللغة في نظر كثير من الفرنسيين المسيحيين _ وانا منهم _ وما تزال 4 لغة الحرية العليا ووحى الحب والرغبة التي تطلب الى الله _من خلال الدموع_ ان يكشف عن وجهه الكريم». هذا اذا لم نذهب الى ما وراء ذلك كله، فنذكر بالحضارات العربية الانسانية التي قامت في جزيرة العرب منذ اقدم عصور التاريخ ، أو التي انتشرت من جزيرة العرب السمى الاقطار المجاورة ، فأشاعت منذ ذلك الحين الارتباط الوثيق بين العمل القومي والعطياء الانساني . ثم ان الامتزاج

السياسي الفعلي بين الحضارة العربية والحضارات الاخرى، وعلى رأسها الحضارات الثلاث الكبرى اذ ذاك ، اليونانية والفارسية والهندية ، قد ظهر لدى العرب كما نعلم منذ ايام جاهليتهم . والعرب منذ الجاهلية تبدوا الورثة الحقيقيين لتلك الحضارات التي اخذت في الافول ، وعرفوا أن يمزجوا بين هذه الحضارات وبين حضارتهم العربية ، ليخرجوا من ذلك كله تراثا قوميا وانسانيا .

على ان هذا الارتباط بين القيم القومية والقيم الانسانية، ما كان ارتباطا ناضجا مكتملا في ذلك المجتمع الجاهلي . ولم يكمل نضجه الا بعد الحركة الاسلامية . ففي تلك الحركة حاول العرب ان يجعلوا من قيمهم واخلاقهم قيما انسانية، وان ينقلوها الى سائر افراد البشر ، وينعشوا عن طريقها سائر الناس . لقد بعث الرسول العربي ليتمم مكارم الاخلاق وليجعل من هذه الاخلاقاداة حضارة شاملة للناس. وهكذا كان الاسلام في اعماقه خير تعبير عن رغبة العرب في مجاوزة ذاتهم وكبانهم الضيق ، للخروج به الى الوجود الانساني الشامل . والقيم العربية التي كانت قلقة في الجاهلية ، مضطرمة ولكن ضمن اتون لا تبرحه ، تواقة الى التحقق ، استطاعت في الحركة الاسلامية العربية ان تطمئن الى مستقرها الانساني ، وإن تحفر اقنية انتشارها .

وهذه الرغبة في الفتح الانساني ، في فتح قومي يحمل الى الناس حضارة انسانية ومثلا انسانية ، تجلت في روح الدعوة الاسلامية وفلسفتها الدينية ، كما تجلت في روح الفتوح الاسلامية . فهذه الفتوح كما نعلم لم تكن غزوا واستيلاء بمقدار ما كانت انتشارا روحيا ، وغزوا خلقيا ، فلقد حكم العرب ايام الفتح الاسلامي بأخلاقهم قبل ان يحكموا بسيفهم ، وكانت دعوتهم الى الناس كافة ، دعوة عدل واخاء ومحبة .

وقد تجلى هذا الارتباط بين القومية والانسانية لدى العرب ، في سائر فترات التاريخ العربي بعد الفتح ، تجلى في الدولة الاموية التي كانت دولة عربية ، تحرص على القومية الحرص شيئًا انسانيا لا يتنافى مع العمل لحضارة انسانية مشتركة . فلقد حول الخلفاء الامويون كما يقول «فانتاجو» الجمهورية الدينية العربية الى امبراطورية حقيقية شبيهة بتلك التي كانت تحلم بها زنوبية من قبل ، وذلك بفضل تحررهم الفكري وضعف عصبيتهم الدينية ، فضربوا الدنانير الذهبية على نسق الدراهم البيزنطية وجعلوا الخلافة وراثية بعد ان كانت انتخابية واستعملوا عمالا كثيرين من اليونان والسوريين واسندوا الى المسيحيين مركز الوزيز الاول » . وكلنا يعلم كيف تبنى هؤلاء الخلفاء الامويون بعد غزواتهم وفتوحاتهم سياسة التعريب القريبة من سياسة الهيلينيين ، ولم يقيموا اي أنقطاع ، في مجال الفكر والعلم ، بين التراث الجديد والحضارات القديمة ، وعلى رأسها اليونانية . بل اقبلوا على الافادة من الاطباء

اليونان ومعارفهم ، ولجأ أعيان بني أمية الى استشارة هؤلاء الاطباء وتكليفهم بتربية الشباب بغض النظر عن دينهم المسيحي واليهودي. وفي عهدهم استمرت المدارس اليونانية الصغيرة في دمشق وانطاكية ورأس العين، في نقل المخطوطات اليونانية الى السريانية . وكان الاساقفة يضيفون المي وظائفهم الدينية وظائف الاطباء واساندة المنطق والمهندسين،

تضاف الى هذه الصلات بالعالم اليوناني ، والحضارة اليونانية صلات العرب ايام الحكم الاموي بالهند وتراثه ، ولا سيما فيما يتصل بعلم الحساب والفلك . اذ دخل النظام العشري الهندي حوالي عام ٧٧٣م ، حين حملت السلاسل الفلكية الى الخليفة مرفقة بالرموز العددية وبالاضافة الى الصفر ، كما اطلع العرب اذ ذاك ، فيما يبدو ، على مؤلفات «اريا جوبتا» و «براهما جوبتا» في الجبر .

وفي الوقت نفسه كانت مؤلفات ارسطو تنقل الى العربية في مدرسة رأس العين اليونانية ، التي اصبحت فيما بعد مدرسة رأس العين العربية .

وهكذا استطاع العرب ، كما يقول فانتاجو ايضا ، ان يتموا المهمة التي عجز عن اتمامها الفرس الساسانيون ، وهي المزج بين العلوم اليونانية والهندية . وكان لنجاحهم هذا كما نعلم نتائج بعيدة المدى في حضارة الانسانية .

ولا حاجة بعد ذلك الى الحديث عن امتزاج الثقافية العربية بالثقافات اليونانية والفارسية والهندية في عهدالدولة العباسية والى الاشادة بالروح الانسانية التي كانت تسير في تلك الدولة جنبا الى جنب مع الروح القومية العربية . وحسبنا أن نذكر ، بين أمور عديدة تشهد جميعها بعمق الصلة بين العمل القومي عند العرب وبين العمل الانساني ، كيف ساعدت حكومة الاسرة البرمكية على تحقيق التعاون العربي الفارسي ضمن نطاق واسع، وكيف انتشر المسيحيون النسطوريون في الوقت نفسه في البلاد الساسانية وفي وادي دجلة خاصة، حيث اسموا ديارات وحافظوا على حريتهم كاملة، وكيف كان الخلفاء يستقدمون هؤلاء المسيحيين الحاملين للتراث اليوناني ويكلون اليهم تربية اولادهم في كثير مسن الاحيان . وحسبنا أن نذكر كذلك تقدير أمثال هارون الرشيد ، ذي النسب العربي الخالص وذي الروح العربية القومية ، للثقافة اليونانية ، وما امر به من نقل مؤلفات ابقراط وارسطو وجالينوس الى العربية ، اما المأمون فقد اشرف على تربيته منذ صباه طبيب مسيحي هو حنا الماسوعي ، وعندما وصل الى الحكم ارسل الى اليونان والهند بعثات امرها بشراء كل المخطوطات التي يمكن الحصول عليها ونسخ ما لا يمكن الحصول عليه منها . بل انه بعد انتصاره على الامبراطور اليوناني ميشيل الثالث طلب اليه في المعاهدة التي فرضها ان يتنازل له عن بعض المؤلفات اليونانيــة النادرة الثمينة .

وكتب التاريخ حافلة بالشواهد والبينات على روح التسامح الانساني التي سادت المجتمع العربي ، وليس

المجال مجال التحدث عن روح التسامح التي شاعت خاصة بين المسلمين واهل الذمة ، فكلنا يعرف عنها الشيء الكثير . وهذه الروح ، ان لم تكن في يومنا هذا ، موطنا لاي عجب او اعجاب ، فهي في تلك العهود الخوالي التي عرفنا فيها من مآسي النزاعات الدينية في العالم ما عرفنا ، صفحسة ناصعة في تاريخ العرب تنبىء عن عمق منازعهم الانسانية . انها هي التي دعت سائر المؤرخين الى الاشادة بانسانيست المجتمع العربي ، وهي التي دعت مؤرخا كبيرا كره متز » الى ان يقول في صراحة وجزم :

« لقد كان وجود النصارى بين المسلمين سببا في ظهور مبادىء التسامح التي ينادي بها المصلحون المحدثون. وكانت الحاجة الى الحياة المشتركة وما ينبغي ان يكون فيها من وفاق مما اوجد من اول الامر نوعا من التسامح لم يكن التسامح نشوء علم مقارنة الاديان ، اي دراسة الملل والنحل على اختلافها ، والاقبال على هذا العلم بشغف عظيم . » افنذكر عابرين اذن جانبا من ذلك التسامح الذي بتجاوز معنى التسامح الديني ، ويحمل منازع انسانية اعم واشمل؟ انذكر أن بعض الخلفاء كانوا يحضرون المواكب الدينية لاهل الدمه واعيادهم ويأمرون بصيانتها ، وان الحكومة كانت تأمر في حال انقطاع المطر ، بعمل مواكب يسير فيها النصاري وعلى رأسهم الاسقف ، واليهود ومنهم النافخون في الابواق؟ ام نذكر ما يثير عجب مثل «متز» ايضا حين يكتب: « من الامور التي نعجب لها كثرة عدد العمال والمتصرفين غير المسلمين في الدولة الاسلامية . اذ كان النصياري هم beta Sakhrif com

ام نذكر فوق هذا مكانة الجاثليق النسطوري والبطريق اليعقوبي واحبار اليهود في مصر والشام ؟ ام نذكر ما جرى حتى للصابئين في النصف الثاني من القرن الرابع الهجري يوم كتب لهم امير المؤمنين منشورا يأمر فيه بصيانتهم وحراستهم والذب عن حريمهم ورفع الظلم عنهم والتخلية بينهم وبين مواريثهم وترك مداخلتهم ومشاركتهم فيها ؟ بل لقد اعترف القرن الرابع الهجري للمجوس بأنهم اهل ذمة الى جانب اليهود والنصارى فكان لهم كاليهود رئيس مثلهم في قصر الخلافة عند الحكومة .

الذين يحكمون المسلمين في بلاد الاسلام . والشكوى من

تحكيم اهل الذمة في اشياء المسلمين وامولهم شكوى

قديمة » . (الحضارة الاسلامية في القرن الرابع الهجري ،

ترجمة ابو ريدة ، ص ٦٧ ،

والامثلة اكثر من ان تحصى على هذا الضرب من التسامح ونحن لا نورده هنا لانه تسامح ديني وانما نورده لانه وجه من وجوه نزعة العرب الانسانية التي تركب بفطرتها مركب التسامح انتى حل، وتعترف للانسان بقيمته وكرامته ما دام انسانا ، وللمواطن بشأنه ما دام مواطنا .

والحق ان هذا التسامح الديني ، كما رأينا ، لم يكن موقفا سلبيا فقط ، وانما كان له وجهه الانساني الايجابي ، اذ كان يتجاوز رعاية اهل الذمة الى الافادة من علومهم ومسن التراث الاجنبي الذي كانوا حملته غالبا ، لا سيما في اوائل عهد الفتح العربي .

وبطول بنا الحديث اكثر من هذا أن نحن أردنا أن نعدد الاعمال الكثيرة التي قام بها العرب في سبيل نشر حضارتهم العربية ، وفي سبيل جعل هذه الحضارة حاملة للتراث الانساني ، ولا سيما اليوناني والفارسي والهندي . ويطول هذا الحديث خاصة ان حاولنا بعد هذا ان نبين ما قدمـه العرب ، بعد هذا الهضم لتراث الاخرين وبعد هذه الصياغة العربية لعلوم الاولين من خدمات للحضارة الانسانية ، حين انتقل تراثهم الى اوروبا ، عن طريق الاندلس . وحسبنا ان نذكر أن أحياء الخلفاء العباسيين للاثار اليونانية قد أظهر قيمة هذه الاثار لليونان انفسهم ، فأحدث ذلك في بيزنطة نوعا من اليقظة الهيلينية تأسست خلالها في هذا البلد مدرسة ال « ماجور » تقليدا لدار الحكمة التي اسسها المأمون قبل ثلاثين سنة . وحسبنا ان نذكر ان الثقافة العربية في الاندلس اصبحت مبذولة لكل انسان . وان الغربي والقشتالي اذا اصيبا بمرض لايترددان في الاستشفاء عند العرب ، ويحجمان عن تسليم نفسيهما الى طبيب لاتينى . وهل ننسى أن الملك الفونس التاسع قد أنشأ في بلنسية عام ١٢٨٠ ، اول جامعة مسيحية في اسبانيا على طراز الجامعات العربية ، وان احد خلفائه ، وهو الفونس العاشر قد بني أول مرقب في الغرب واستخدم لذلك هيئة من فلكيى العرب واليهود نظموا قوائم فلكية سميت بالقوائم الالفونسية عام ١٢٥٦م ؟ بل هل ننسى أن بطل القرن الثالث عشر في بريطانيا ، « روجر باكون » ، قد استند في تكوينه الثقافي الى المؤلفين العرب ، ولا سيما مؤلفات ابن الهيثم ؟ والامثلة اكثر من ان تحصى على ما قدمه العرب للفرب من تراث حضاري في سائز ميادين العلم والمعرفة ، وعلى الصلات المتبادلة التي قامت بين حضارة العرب وبين حضارة العالم بوجه عام . ولا يعنينا من هذه الامثلة كلها الا انها شواهد بينات على ان الفكرة العربية التي حملها العرب وارادوا اذاعتها بعد الاسلام ووطدوا لها في خلافاتهم لم تكن عربية ضيقة ، فيها التعصب وفيها التنكر للامم الاخرى والحضارات الاخرى ، وانما كانت فكرة قومية غنية خصبة لا تعرف الضيق ولا تركن الى الفلبة ، بل تحمل تراثها وتراث غيرها ، وتغنى تراثها وتراث غيرها عن طريق نضالها وغنائمها . وبهذا حققت لابنائها تفتحا ونموا ذاتيا ثرا، وحققت للانسانية خدمات جلى، اذ منحت هذه الإنسانية الدفقة الحية التي انطلقت بها شطر الحضارة الحديثة كلها .

740

وحسبنا تلخيصا لذلك كله أن نورد ما قاله المفكر الاميركي « راندال » في كتابه عن تكوين العقل الحديث (الترجمة العربية ، ص ٣١٣ – ٣١٤):

« ان عظمة العرب كانت كامنة في مقدرتهم على تمشل افضل ما في الترات الفكري للشعوب التي احتكوا بها . . . فقد اخذوا من العلم اليوناني المعرفة الرياضية والطبيةالتي احتقرها الرومانيون ونبذها المسيحيون جانبا ، وراحوا يعملون بصبر وجهد في ذلك الطريق الذي ازدراه الاغريق في اوج عظمتهم ، تابعين طريق التطور البطيء والتكيف العملي . وقد اكتسبوا من الهند الارقام « العربية » التي لا يمكن الاستغناء عنها ، وشكل التفكير الجبري الذي لولاه لما استطاع المحدثون قط ان يبنوا على الاسس التيوضعها الاغريق . وبنوا في القرن العاشر في اسبانيا حضارة لم يكن العلم فيها مجرد براعة فحسب بل كان علما طبق على الفنون والصناعات الضرورية للحياة العملية ، وفي الجملة النابوب يمثلون في القرون الوسطى التفكير العلمي والحياة الصناعية العلمية اللذين تمثلهما في اذهاننا اليوم المانيا الحديثة .

وخلافا للاغريق لم يحتقروا المختبرات العلمية والتجارب الصبورة . اما في الطب وعلم الاليات ، بل في جميع العلوم، فقد استخدموا العلم في خدمة الحياة الانسانية مباشرة ولم يحتفظوا به كفاية في حد ذاتها . وقد ورثت اوروبا بسهولة عنهم ما ترغب ان تسميه بروح «باكون» التي تطمح في «توسيع نطاق حكم الانسان على الطبيعة » .

غير ان حوادث الايام لم تمهل هذه الحضارة العربية طويلا ، فما لبثت أن ذبلت بعد أن قدمت عطاءها للانسانية وبعد أن دفعت ركبها إلى أمام . واعقبت تلك العصور الزاهيات في تاريخ العرب عصور انحطاط ، كانت هي ايضا من جني الفكرة القومية . غير انها لم تكن هذه المرة من جني الفكرة القومية الانسانية على نحو ما حملها العرب ، وانما كانت من جنى فكرة قومية منحرفة حملها الاعاجم الذبن لم يدركوا رسالة العرب الانسانية ، فاستفادوا مما حققه العرب لهم من رعاية ومزايا ، ليقلبوها ضد العرب وليجعلوا منها اداة لعصبية ذميمة ، ظهرت فيها الافكار الشعوبية في أسوأ مظهر . وهكذا انقلبت هذه الشعوب الدخيلة على الحضارة العربية التي نشأتهم واحسنت وفادتهم ، ولم يدركوا الهدف الانساني البعيد لاشتراك امثالهم في هذه الحضارة العربية ، وساءهم أن ينتصر العرب حضاريا ، فكادوا لهم عسكريا ، وكانت لهم الفلية الحربية ، وإن كانوا لم يصيبوا الغلبة الروحية (١٠) .

عبد الله عبد الدائم

٤

(ع) فصل من كتاب (القومية والانسانية) الذي صدر اليوم عن
 (دار الآداب) ببيروت

777

صدرعن دار المعارف بيروت

سلاسل قراءة حديثة

مرحلة الروضة

حدائق القراءة بـ الروضة الاولى حدائق القراءة ـ الروضة الثانية

مرحلة التعليم الابتدائي

حدائق القراءة ــ الحديقة الإولى ــ الصف ١١[

∛حدائق القراءة _ الحديقة الثانية ` _ الصف ١٠ ♦

إحدائق القراءة _ الحديقة الثالثة _ الصف ٩
 إلى المحديقة الثالثة _ المحديقة الثالثة _ المحديقة المحدد المحدد

حدائق القراءة _ الحديقة الرااعة _ الصف ٨

﴿ حدائق القراءة _ الحديقة الخامسة _ الصف ٧

مرحلة التعليم الثانوي

 العرب الجزء الاول الادب الصف الادب الصف الادب الجزء الثاني الادب الجزء الثالث الادب الصف الجزء الثالث الدب الصف الادب الجزء الرابع الصف الادب الجزء الرابع الصف الادب الجزء الرابع الصف الادب الجزء الرابع الصف الله المن المن الدب الجزء الرابع الحدائق الادب الحدائق الادب الحدائق الادب الجزء الرابع الحدائق الادب الحدائق الحدائق الادب الحدائق الحدائق الحدائق الادب الحدائق الحدا

سلسلة في تاريخ لبنان

تاريخ بلادي الجزء الاول تاريخ بلادي الجزء الثاني تاريخ بلادي الجزء الثالث تاريخ بلادي الجزء الرابع

سلسلة في الحساب

دفتر الحساب المصور _ جزءان

سلسلة في الخط (الرقعي)

الخط الواضح خمسة اجزاء

دار المعارف _ بیروت

بناية العسيلي السور ص.ب. ٢٦٧٦ تليفون ٢٣٥٧٤



خفایا المعرکت الانخابیت فی لبنان میشان به میشانده این میشاند.

شغلت الانتخابات النيابية العامة دنيا العرب هذه المرة اكثر من ايسة مرة . بل لعلها المرة الوحيدة التي اثارت فيها الانتخابات اللبنسانية مثل هذا الاهتمام . كما أن الاهتمام تعدى دنيا العروبة الى الدنيا باسرها . واذا قلنا أن بعض المصادر الاجنبية اعتبرت هذه الموكة وكأنها معركتها، لم نذهب بعيدا في القول ...

والسبب - كما هو معلوم - ان لبنان اعتنق سياسة الغرب (على لسان رئيسي جمهوريته الاستاذ كميل شمعون) وقبل مبدأ ايزنهاور على يحد حكومته التي يرئسها الاستاذ سامي الصلح ، ووزير خارجيته الدكتور شارل مالك . فعل لبنان ذلك عشية الانتخابات وضمن الحاكمون اكثرية نيابية لا بأس بها للموافقة على هذه السياسة ، اذ ان اكثرية النواب تحسب في لبنان الف حساب للسلطات في الموكة الانتخابية ، وعودة النائب الي كرسيه رهن - على هذا الاساس ، والى حد كبير - برضي الحاكمين . . ومع ذلك ، فقد قامت معارضة قوية لهذه السياسة في صفوف الشعب واذا شئنا وضع النقاط على الحروف ، قلنا أن المسلمين - وهم يؤلفون على الاقل نصف اللبنانيين - اجمعوا على مناهضة هذه السياسة في الانحياز الى الغرب ، وآثروا البقاء على سياسة الحياد ، والتعساون في هذا المضمار مع سوريا ومصر . كما أن فريقا من المسيحيين ، على راسهم الزعيم حميد فرنجية ، آثروا سياسة الحياد .

وعند مناقشة القبول لمبدأ ايزنهاور في البرلمان ، استقال سبعة من الانتخاب ايام الانتخاب .
القطاب النواب بينهم الاستاذ فرنجية ، احتجاجا على زج لبنان في سياسة حتى كتابة هذه السطو لا ترتضيها كثرة ابنائه ، عن طريق الافادة من ظروف الانتخابات ، ومن حتى كتابة هذه السطو طروف الطواديء التي بسطت رواقها على لبنان بضعة اشهر ، لكسب من اصل خمس في لبنان الانصاد بين النواب ، وكبح جماح المعارضة ...

مرض النيس الصلح

ومما دل على ان السيحيين جميعا غير داضيسين عن سياسة الانحياز للغرب ، ان الاستاذ سامي الصلح الوحيد بين زعماء السيحيين الذي قبل الحكم على اساسها ، لا اصيب بمرض خطير الزمه المستشفى اياما ، اتخذ مرضه اهمية شبه دولية ، وكان ((المفر بون)) والفربيون في لبنان يقيمون الصلوات ابتهالا الى الله ان يشفيه . فمكانته وشعبيته اللتان فقد منهما الكثير عند المسلمين ، كما دلت انتخابات بيروت ، كانتا ضروريتسين جدا لتدارك الموقف . ولو اصيب لا سمح الله لل بمكروه ، لا وجد زعيم مسلم بوزنه او اقلمنه ، يرضى تولي رئاسة الوزارة . . ولحدثت الازمة التي تنسف سياسة الانحياز الى الغرب ، او بلبلة تجر الى ما لا تحمد عقباه في لبنان . . .

مقدمات المركسة

ومن البديهي ان السياسة الخارجية لم تكن العامل الوحيد في المركة بل هناك قضايا محلية كثيرة ، في طليعتها ـ على ما قيل ـ ان الرئيس شمعون كان حريصا على الاتيان بمجلس يضمن فيه اكثرية الثلثين لتعديل الدستور ، وتجديد رئاسته ست سنوات اخرى ...

ولوحظ منذ اللحظة الاولى ان الحكومة لا تريد ان تشرف عسلى الانتخابات ، بل ان « تعمل » الانتخابات ... وقد قسمت الدوائسسس الانتخابية ، وحدد عدد النواب (٦٦ نائبا بدلا من ٨٨ كما طالبت كثرة اللبنانيين الساحقة) وقسطت الانتخابات (على ان تجري خلال شهر بدلا من يوم واحد) بشكل يضمن فوز القوائم الحكومية ..

وظهر للبنان ان للحكومة مرشحين ، تتعهدهم وتسهر بكل وسائلها على نجاحهم ...

وهذا ما استثار المارضين ، فطالبوا بحكومة حيادية تشرف عسلى الانتخابات ، كما حدث في مرتين سابقتين خلال رئاسة الاستاذ شمعون . لكن المسؤولين لم يابهوا للمعارضة ، واصروا على ان تكون الحكومة للحكومة التي خرجت على الحياد في السياسة الخارجية وعلى الحياد في الانتخابات ـ هي التي ستجري الانتخابات ـ ولقاء هذا الاصرار ، اضربت بيروت في الثلاثين من أيار ، وقامت مظاهرات سلمية قمعتها الحكومــة بالرصاص ، محدثة عدة قتلي وجرحي .

وظلت بيروت مضربة ادبعة ايام ، وتازرت معها طرابلس وصيدا (اي المدن الرئيسية الثلاث في لبنان) وانتهى الأمر بترضية المعادضة عن طريق ضم وذيري دولة من المحايدين الى الحكومة ، مهمتهما الاشراف عسلى حياد الحكومة أثناء الحملة الانتخابية ، وتعهد الجيش بالسهر على عملية الانتخاب إيام الانتخاب .

النتائج

حتى كتابة هذه السطور ، كانت الانتخابات قد تمت فى ثلاث محافظات من اصل خمس فى لبنان ، وانتخب اربعة واربعون نائبا من بسيروت والجنوب وجبل لبنان ، من اصل ستة وستين هم مجموع المجلس القبل. وقد فاز من المارضة اربعة فقط ، هم السادة : نسيم مجدلاني (بيروت) معروف سعد (صيدا) على بزي وكامل السعد (الجنوب) وفساز الحكوميون دون استثناء فى جبل لبنان .

فهل نستنتج من هذا ان اربعة على اربعين لبنانيا ، هم فقط المارضون لسياسة لبنان العربية والخارجية ؟

اذا فعلنا ، نبتعد كثيرا عن الواقع . فقد قلنا ان السلطات القت بكل ثقلها في العركة . ولكن لم يحدث تزوير بالعنى الصريح في صناديق الاقتراع فقد حدث ضغط واكراه واغراء ، مما اضطر وزيري الدولة الاستاذ محمد علي بيهم والدكتور يوسف حتي الى لاستقالة من الوزارة غداة الانتخابات في جبل لبنان ، احتجاجا واستنكارا . .

على ان هناك ، غير الضغط والاغراء ـ والدركي او الشرطي هو ملك الانتخابات في كثير من قرى لبنان ودساكره ـ ما هو اهم .

فنظام الانتخاب في اساسه فاسد . اذ يعتمد لبنان فيه التمثيسل الطائفي ، بحيث يكون لكل طائفة دينية ـ وما اكثر الطوائف عندنا ـ عدد محدد من النواب يتناسب مع عدد افرادها .

وبديهي أن هذا التوزيع يجري بمعرفة الدوائر الحكومية وحدها .

والملاحظ أن أي أحصاء عام للسكان لم يجر منذ عام ١٩٣٢ . والطوائف الاسلامية لا تنفك تطالب باحصاء جديد .

لكن منتهى التناقض فى الوضوع ان هذا التمثيل الطائفي يفقد معناه تماما يوم الانتخاب ، لان الدوائر الانتخابية لا تخضع للنظام الطائفي . معنى ان بضع طوائف تشترك فى انتخاب بصفة نواب احيانا . وقد جرى تقسيم الدوائر بشكل يجعل بعض الطوائف اقلية ، بحيث لا يكون لها يد فى انتخاب نوابها . وقد حدث فى انتخابات بيروت مثلا ، ان المارضة من النواب المسلمين نالت من اصوات المسلمين ضعفي ما نالت الحكومة ومع ذلك ، نجحت الحكومة وسقطت المارضة .

على ان تقسيم الدوائر لا يخضع فقط للاهواء الطائفية ، بل للاهدواء الحزبية ، بحيث ان من قسمها ، وزع انصار فلان وشتت شملهم ، بينما جمع انصار فلان في دائرة واحدة . . وهكذا ، سقط في الانتخابات الاخيرة مثلا ، السيد احمد الاسعد في الجنوب ، احمد الاسعد الذي كان يصل الى البرلمان منذ ثلاثين سنة في استمرار ، ومعه اثنا عشر نائبا ، يختارهسم على هواه دون منازع (تصور ان زعيما كالمغفور له رياض الصلح لم يكن يستطيع النجاح في الجنوب ـ حتى وهو رئيس للحكومة ـ دون رضى الاسعد)

وسقط الاستاذ كمال جنبلاط ، وهو من اسرة درزية عريقة احتلت البرلمان ايضا ثلاثين سنة ، اي منذ قيام الحياة النيابية في لبنان . وكان ممثلها ـ وكمال جنبلاط يمثلها منذ ١٤ سنة ـ بيضة القبان في انتخابات جبل لبنان ، بحيث يستطيع الاتيان معه باكثر من نصف نوابه ..

وبفضل تقسيم الدوائر ، وضفط الحكومة ، فاز على كمال جنبلاط شاب

لم يسمع به من قبل على مسرح السياسة .. ولعله خاض العركة ، وكل امله ان يسقط في وجه عملاق الانتخابات جنبلاط ...

والخلاصة ان الانتخابات او نتائجها لا يمكن ان تعتبر بوجه من الوجوه استفتاء حول سياسة لبنان العربية والخارجية . . لاسيما وانها تخفسع _ عدا ما قدمنا _ لعوامل حزبية ومحلية صرف في كثير من المناطق .

لهذا ، يمكن القول مهما تكن نتائج انتخابات عام ١٩٥٧ . أن الاوضاع بالنسبة الى السياسة العربية باقية حيث كانت قبل الانتخابات .

فالسلمون بكثرتهم الساحقة غير راضين عن سياسة الانحياذ ، ومعهم فريق كبير من السيحيين . ومتى عرفنا ان للبنان وضعا خاصا ، يقوم على التوازن قبل كل شيء ، بين شطريه السيحي والسلم ، ادركنا ايسة مرارة قد تخلق في نفوس بعض ابنائه حين يجرون جرا ، وباساليسب ملتوية ، الى اعتناق سياسة لا يؤدنون بها ولا يرتضونها .

زد على هذا ، ان لبنان بلد المفاجاءات. . فحتى لو انتصرت القوائم الحكومية في كل مكان ، لانستبعد - بل نتنبأ - ان تقوم من قلب الوالين والحكوميين معارضة ، بعد مضي شهرين على تولي المجلس الجديد ...

هذا ، اذا كتب لهذا المجلس ان يعيش ، لا بعد ان استقال وزيسرا احتجاجا على عدم صحة الانتخابات وانما لقضايا اكثر عمقا وابعد السرا.. لعل في طليعتها ان المجلس الجديد يكاد يكون خاليا من ممثلي الشسعب الحقيقيين ، _ او نصف الشعب ، على الاقل _ اولئك الذين كان بامكانهم وحدهم ان يعبروا عن امانيه الصادقة في سياسة عربية قومية تحردية .



بين الثامن من جزيران ١٩٥٧ والثالث عشر منه _ قام اللك سعود بزيارة لاخيه الملك حسين في عمان . وقد دارت بين الملكين خلال هـذه الايام الستة احاديث حول علاقتهما ، ثم علاقاتهما ببقية الدول العربية ، انتهت كالمتاد ببلاغ مشترك .

وفى الامكان القول أن هذا البلاغ هو أوهن بلاغ من نوعه فى تاريسخ السياسة عامة ، وتاريخ البلاغات الشتركة بوجه خاص .

ولنبدا بجلاء نقطة مهمة ، ففي اعتقادنا ان الملكين لم يضعا البالغ بنفسيهما ، ولا اطلعا عليه بانعام نظر، بل هو من صنع البكانتين ، ما في ذلك ريب ...

ودليلنا على ذلك ان البلاغ اورد غير مرة عبارة (العاهلين العظيمين) ... فلا يعقل ان يتحدث ملك عربي مطبوع على خلق التواضع عن نفسه بهذه اللهجة . ولم يسبق لعاوية او للوليد بن عبد الملك ، ولا للمنصور او هارون الرشيد ان نعتوا انفسهم بالملوك العظماء ... وننتقل الان الى صلب الموضوع ، ونستعرض نص البلاغ المبين ... ونقادنه بواقع الحال. لقد شاء واضعوا هذا البلاغ ، اما ان يضحكوا من انفسهم ، واما ان يضحكوا من العرب اجمعين .. وحاشا لهم او هيهات ان يحاولوا السخرية من وليي نعمتهم الملكين اللذين صدر البلاغ باسميهما .

فالذي يتلو بلاغ عمان ، ويفمض عينيه من كل ما جرى بين اجتماع القاهرة للملكين سعود وحسين والرئيسين عبد الناصر والقوتلي ، وبين اجتماع عمان للملكين سعود وحسين وحدهما في حزيران ، لا يتمالك ان

يجزم بان كل شيء ما زال على حاله بين الدول الاربع .. وأن تغيب عبد الناصر والقوتلي من اجتماع عمان، لم يكن الا لسبب قاهر ، لسبب

ذلك ان الدولتين السعودية والاردنية تؤكدان:

١ _ تمسكها بمباديء باندونغ والحياد الإيجابي .

٢ _ تمسكهما بالتعاون العسكري مع سوريا ومصر .

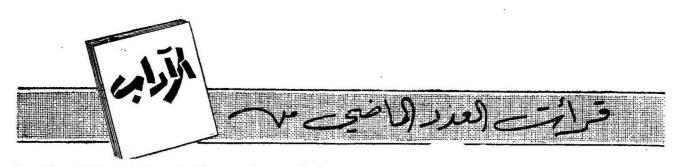
٣ ـ تمسكهما باتفاق التضامن العربي الذي يلزم كلا من مصر والسعودية بدفع خمسة ملايين جنيه للاردن في العام ، وسوريا بنصف هذا المبلغ .
 هذه هي النقاط الاساسية في البلاغ . وهي كما ترى تدل على ان كل شيء يجري على ما يرام بين الدول الاربع ...

ومع ذلك فان بغداد وبيروت كانتا اكثر العواصم العربية ترحيبا بهـذا البلاغ . بينما امتعضت له القاهرة ودمشق .. مما يدل على ان هناك

السر العجيب ... اللغز الخفي هو ان عدة امور جرت بين شباط وحزيران ١٩٥٧ ، وقد جرت على المسرح السياسي الطلق ، امام الجمهود مباشرة ، لا وراء الكواليس ولا خلف الستار ..

وهي امور ما يقال فيها انها تتنافى مع بلاغ عمان ، نصا وروحا ... حدث في تلك الاشهر الثلاثة ، ان الملك سعود قبل مبدأ ايزنهاور ، وجدد ايجار قاعدة الظهران للاميركان ، وزار بغداد ، وايد الملك حسين

ـ البقية على الصفحة ٩٥ ـ



بقلم أندكتور حافظ أنجمالي

كان صدر « الأداب » في هذه المرة للاستاذ رئيف خوري في مقاله « أنا عائد من مصر » . ولقد أحسنت (الآداب) فيما فعلت . ذلك أن هذا الجو الذي تملأه الدعايات المعرضه ، حول ما يجري في مصر ، جو يحتاج إلى ببديد أسبهات ، ونشف النعاب عن الحق ، وازاله ما قد يكون عنى حتى بالنفوس المحلصة من شكوك ، او ريب ، او

و داست الاتهامات التي يحاول الاستاذ الخوري الرد عليها غير قليله: مصر تبع سياسة تمييز ديني ، ولا يلقى المسيحي فيها ألا كل اضطهاد . غير أنها في الوقت نفسه تنجرف في التيار الشيوعي ! ثم أن مصر ضيعة الصلد باللبنانيين ، ولعلها كدلك ضيفة الصدر بالعراقيين ، والاردنيين والسعوديين . واخيرا فان المعارضه هناك تشتد ، ويتبع ذلك أن حركة القمع تشتد أيضًا .

اجمل توفيق . وكان مقاله صرخة بريئة من صرخات الحق في وجه الباطل . ولعلنا نحتاج مع شهادة الاستاذ الخوري الى الف شهادة مماثلة حتى نستطيع ان نقيم الحجة على خصوم مصر والعروبة والسياسة المتحررة .

غير أن القضية في هذه الاتهامات اعمق من قضية «رأى» نختلف عليه ، او « اشاعة » نصدقها او نكذبها حسبما نريد . أن هذه الاتهامات تصدر عن دوائر معينة ، وتغذيها دوائر معينة ايضا . فلو اقسمت لرجالها بالله وبالانبياء، ولو حلفت لهم بكل الاولياء والصالحين ، ولو وضعت أمام اعينهم الحقائق الدامغة ، والبراهيين الساطعة ، ولو انت جعلتهم يزورون مصر فردا فردا ، لما استطعت ان تغير لهم رأيا أو تحولهم عن المقاصد التي يعملون من أجلها . ولئن كان هنالك من يعرف الحقائق فعلا ، بل لئن كان هنالك من يعرف كذب هذه الاتهامات مثل غيره ، فلا شك انه هو الذي يروجها ، ويدعو اليها ، وينادي بها . أو لا يعرف الاتهامات باطل محض ؟ بل أليس من البلاهة الكبيرة ان يجهـــلوا انها باطل محض ؟ وهذا لبنان الشقيق الـذي

لا يفد منه على سوريا في اليوم الواحد، أقل من الف زائر، أيمكنه ان يجهل او يتجاهل حقيقة الوضع في سوريا ؟ ومع ذلك فان سوريا اصبحت في نظر فريق من ذوى المصالح في لبنان بلدا تسيطر عليه الشيوعية العالمية ، كما تسيطر في مصر ، بل قل انه « عنزة ولو طارت » .

لقد قال اكرم الحوراني في تصريح جديد له: ان امريكا تصم بالشيوعية كل انسان لا يمشى في ركابها . ولا يرضى بسياستها . وهذا القول صحيح جدا جدا . وعلى هـذا الاساس فان سوريا قد اصبحت شيوعية كمصر تماما ، لانهما بلدان لا يسيران في الركاب الامريكي . فاذا عرفت الشنيوعية بمثل هذا التعريف ، وكان مضمونها الوحيد هو ارادة التحرر من الاستعمار ، والخروج من فلك الدول المتآمرة على مصير العرب ، فأهلا وسهلا بها من «شيوعية» والحق أن منطق الاستعمار غريب جدا . ومفضوح أبله في الوقت نفسه: انه يرحب بالديكتاتورية تملأ السحون بالاحرار ، وتعطل الصحافة ، وتقتل كل حرية مدنية ، وتحل كل المنظمات المشروعة ، عندما تكون هذه الدكتاتورية لمصلحته ، فاذا هي كانت احكاما عرفية رقيقة لا ترعب ولقد وفق الاستاذ الخورى في الرد على هذه الاتهامات ، واحدا ، ولا تفضب الا المتآمرين ، فانها تصبح دكتاتورية لا سبيل الى احتمالها . بل قل أن هذا الاستعمار برحب بكل شر للبلاد ، أن كان هذا الشر في مصلتحه ، ويعادى كل خير للبلاد ، أن كان هذا الخير ضد مصلحته . ومن العبث ان تطالبه بالوقوف ، عند حدود المنطق الموضوعي المتفق عليه .

ولكن هل يعنى ذلك كله أن مقال الاستاذ الخورى ليس بذى فائدة ؟ لا شك ان هذا امر لا يخطر بالبال ، فنحسن بحاجة ماسة ، في كل يوم ، الى مثل شهادته ، فلعـــل هنالك فئة من طيبي القلب ، المخلصين ،تغرر بهم الدعايات الاجنبية ، وينتهي بهم الامر الى تصديقها . فاذا ما جاءت شهادات متواترة من نوع شهادة الاستاذ ألخورى ، كانت عونا لهم على تبديد هذه التهم من انفسهم ، وازالة ما قد يكون علق بأذهانهم منها .

ومع ذلك فانى كنت افضل ان يشتمل المقال على شيء آخر اكثر من مجرد دفع التهم ، أو تبرير ما هو صحيـح منها . اننى افهم ، من مقال الاستاذ الخورى مثلا ان الحكومة المصرية الزمت المدارس العلمانية او السيحية بتعليم الدين الاسلامي ، وهذا التدبير له ما يبرره في نظــر

المراجع المستحد المستح

مِحَلَّهٔ شهرتَّة تعنی سُؤُوْنِ الفِکْ الفِکْ . بیروت . بیروت مین ۲۲۸۳۲ مین ۲۲۸۳۲

¥

الادارة

شارع سوريا - رأس الخندق الغميق ، بناية الاسمر

×

الاشتراكات

فى لبنان وسوريا: ١٢ ليرة في الخسارج: جنيهان استرلينيان او ٥ دولارات

http://Archi في أميركـــا: ١٠ دولارات

في الارجنتين : ١٥٠ ريالا

تدفع قيمة الاشتراك مقدما حوالة مصرفية او بريدية

¥

الاعلانات يتفق بشأنها مع الادارة

¥

توجه المراسلات الى مجلة الآداب ، بيروت ص.ب. ١٢٣ الاستاذ الخوري ، حتى لا تمتليء عقول الناشئة غير السلمة بأوهام باطلة عن حقيقة الدين الاسلامي . وهذا الهدف مشروع جدا ، ولكن اليس بالامكان الوصول الى مثل هذه الغاية عن طريق آخر ، عن طريق ادخال مادة جديدة في البرامج الدراسية ، هي مادة « تاريخ الاديان » مثلا ؟ مما يصل بنا الى الغاية نفسها ويبعد احتمال توجيه اية تهمة من التهم ، في هذا المجال ؟

اما الانجراف في التيار الشيوعي ، فانه ليس لوحده نظريا على الاقل بمناقض لسياسة التمييز الديني فقد يكون كلا الامرين واقعا ، بالرغم مما فيه من تناقض عقلي . والا فكيف نبرر في العالم الديموقراطي وجود مبدأ حرية الرأي من جهة ، ووجود سياسة عنيفة في مقاومة الشيوعية في الوقت نفسه ؟ وعدا ذلك فان من يكيل الاتهامات لا يهمه كثيرا ان يقع في التناقضات المضحكة ، بل المهم عنده ان يبلغ غايته من الناس ومن عقول الناس ، بكل طريقة مقبولة لديهم .

وآخر ما آخذه على مقال الاستاذ لخوري انه مجرد دفاع عن قضية مصر ضد كل ما يكال لها من الاتهامات . وعندي ان الغيرة على مصر والعروبة لا تعني ابدا اغفال مواطن الضعف ، ومجالات التقصير ، فنحن بحاجة فى قضايانا القومية الى مصارحة زعمائنا وانفسنا بكل ما ينبغي ان يعرف ، وان يوضح ، وان ينقد ، وان يتهم ، فقد قيل : صديقك من صدقك لا من صدقك . فاذا لم يكن فى سياسة مصر الداخلية والخارجية أي موطن من مواطن الضعف والنقص ، فان ذلك لا يكون امرا طبيعيا . ولئن للعروبة ولا لجمال عبد الناصر ، ان نكتمه عنه ، او ان لا ندلى بنصيحة في موضوعه .

اما الاستاذ محمد النقاش في موضوعه « بعد ان تحول الاردن الى سجن كبير » فانه يطيب لي ان اعلن له عظيم اعجابي بتحليلاته ، ونفوذ نظراته ، ولا يسعني الا ان اصفق اذ اقرأ المقطع الاخير من مقاله:

« الخوف هو من الصهيونية . .

« ولكي نقوي على الصهيونية ، لا بد لنا من نظام داخلي تقدمي متطور ، يرفع مستوى السواد الاعظم ، في حقول التربية والاجتماع والاقتصاد. وكلملك أو رئيس جمهورية يكافح هذأ التطور انما يكون عدو نفسه ، وعدو نظامه . » بقى ان يسمع الملوك هذا الكلام الطيب ، وان يعوه . .

- البقية على الصفحة ٨١ -

من أن يأتينا الألم ? من أين يأتينا ? آخي رؤانا من قدَمُ ورعى قوافينا

* * *

أمس أصطحبناه إلى الجبَج المياه وهناك كتسرناه ، بدّدناه في موج البحيره لم 'نبق منه آهة ' ، لم نبق عُبره ولقد حسبنا أنَّنا عدنا بمنجيٌّ من أذاه ما عاد 'يلـُقي الحزن في بَسَماتنــــا او يخبيء الغُصَص المربوة خلف أغنيّاتنــــا

ثم استلمنا وردة ُحمراء َ دافئة َ العبير ْ أحبا 'بنا بعثوا بهـا عبر البحــار' ماذا توقَّعناه فهـا ? غبطة " ورضي " قرس * لكنتها انتفضت وسالت أدمعاً عطشي حرار وسقت أصابعناالخزينات ِ النغمُ إنتا نحتُك يا ألم .

* * *

من أين يأتينا الألم ? من أين يأتينا ? آخي رؤانا من قدَمُ ورعى قوافينا إنَّا له عَطَشُ وَفَم * يحى وسقينا

- ٢ -

أليس في إمكاننا أن نغلب الألم ? نوجته الى صباح قادم أو أمسيه ? نشغَلُه ? نقنعُهُ لِلعِبة ? بأغنيه ؟ بقصة قدية منسيّة النغم ?

ومن عساه أن يكون ، ذلك الألم ? طفل" صغير" ناعم" مستفهم العيون تسكته تهويدة "وربتة "حنون" وإن تبسّمنـــا وغنَّـينا له َيَنم . . .

يا إصبعاً أهدى لنا الدموع والندم مَن ۚ ، غير مَ ٰ ، أغلق في وجه أسانا قلبَهُ ۗ ثُمُ أَتَانَا بِأَكِياً بِسَأَلِ أَنْ نَحْبَهُ ? rchiv و من السواه ، و وقع الجراح وابتسم ?

هذا الصغير ُ . . . انَّه أبرأ ُ من طَــَلم ْ عدو ُنا المحبُ أو صديقُنا اللدود ما طعنة " تريد أن نمنحـــا خــــدود" دون اختلاج عاتب ودونما ألم

يا طفلتنا الصغيرَ سابحنــا يــداً وفمُ تحفر' في عيو ننا َ معابراً للأدمع وتستثيرُ 'جرْحنا في موضع وموضع إنَّا غفرنا الذنبَ والإيــذاء من قدَّمْ

« بغداد » نازك الملائكة

اْ دَبُنَا بِكِنْ نَهُضَيَٰنُ

مقرريني خورجي

سار الادب العربي سيرة بعيدة الانفساح في الزمانوالمكان: اربعة عشر قرنا بدأت منذ القرن السادس الميلادي في شبه الجزيرة العربية واستمرت الى القرن العشرين ممتدة في آسيا وافريقيا واوروبا ، وستستمر ما استقام للعرب وجود تحت الشمس .

ولقد كان طبيعيا في اثناء تلك السيرة الطويلة ان تتعاقب في الادب العربي عوامل القوة والضعف، والازدهار والذبول، في نهض في عهود وينحط في عهود واما عهود الانحطاط فقليلا ما نكلف بالحديث عنها، واما عهود النهضة، فلا شك ان ابرزها واخصبها تلك التي عرفها الادب العربي في زمن العباسيين ثم في عصرنا الحاضر بين القرن التاسع عشر والقرن العشرين وليس اقرب الى العقل من ان يفرى الناظرون في الادب العربي بالمقابلة والمفاضلة بين هاتين النهضتين : العباسية والحديثة والعباسية والحديثة .

على أن مثل هذه المقابلة والمفاضلة تستلزم مقدمات رأسها النظر في الاحوال المحيطة بالنهضتين لما يزيدنا ذلك من قدرة على فهم النهضتين والاسباب الفاعلة فيهمسا والافاق التي اتجه كل من النهضتين شطرها واتسع فيها أو وقف عند حد محدود .

يوم أن نهض الادب العربي نهضته في زمن العباسيين كان العرب شعبا قويا سيد دولة مستقلة ضخمة . ولم يكن هذا الشعب قد رزح تحت نير الاجنبي ، او فقد سيادته على نفسه ، لا في دولة بنى امية ولا في دولة الراشدين حين كانت السلطة خالصة له ، ولا في الجاهلية حين كان لهذا الشعب من صحرائه معقل منيع يستعصي على غزو وفتح ثابتين . وفوق ذلك ، كان العرب في زمن العباسيين اصحاب لغة تتكلمها وتكتب بها كثرة من شعوب الارض ، اما لانها لغة الدولة ولغة الدين ولغة الجنس ،او لانها لغة ارقى واغنى من التي عارضتها كالسريانية، والفارسية ، والفهلوية ، والتركية . وكل هذا اورث العربي في زمن العباسيين ، والامويين من قبلهم ، شعوو زهو بلغتهم وادبهم . واتت حملات الشعوبية على العرب دافعة الى المزيد من هــذا الزهو بحكم قانون رد الفعل . واقفرت خزائن السريانية والفهلوية ، والتركية ، من آثار محض ادبية يمكنها أن تبهر وتروع، وحال الطابع الوثني بين الاداب اليونانية والعرب الذين سادهم الاسلام فلم تنشرح لتلك الاداب صدورهم. وانما نذكر هذا لنبين أن العرب يوم نهض أدبهم نهضته العباسية كانت تغلب عليهم روح الاكتفاء والاستغناء بلغتهم وادبهم ، تلك الروح التي عبر عنها الجاحظ بقوله: وفضيلة

الشعر مقصورة على العرب وعلى من تكلم بلسان العرب ». ولكن يوم نهض الادب العربي نهضته الحديثة كان العرب شعبا مستضعفا قد حمل النير الاجنبي طويلا واشتدت عزلة بعضه عن بعض ، وعظم التفاوت في مستوى تطوره بين قطر وآخر من اقطاره ، وضعفت عنده ملكة الفصحى ، وضاقت رقعة المتكلمين بالعربية ، وتقلص التعليم ،وشعر المدركون من ابناء الشعب العربي بنقص لا يمكن تجاهله في ادبهم ، وزادهم بهذا النقص شعورا جهلهم اول الامر بذخائر ادبهم القديم ، ثم اطلاعهم على كنوز من آداب الامم الاوروبية خليقة بأن تبهر وتروع، كما لم تكن خليقة بأن تبهر وتروع تلك النماذج الادبية التي احتوتها خزائن السريانية والفهلوية والتركية ، وهي الى الفقر ادنى منها الى الغني. وكل هذا ربما اوهم أن الاحوال التي أحاطت بالنهضة العباسية كانت جميعها مؤاتية تتيح لتلك النهضة مبلغا من العمق والانتشار لا يتاح للنهضة الحديثة بسبب ما احاط بها من اهوال مشاكسة معاندة .

غير ان الواقع ان النهضة العباسية كانت محدودة بحدود زمانها . فالنشر الادبي ايام العباسيين كان اما بطريق التلاوة او السفر المخطوط . وكان عدد القارئين ضئيلا ، وعدد اللمين باللغات الاجنبية اضأل . فضلا عن ان المجتمع كان فيه رقيق كثير ، الى اقطاعية عارمة النفوذ ، في دولة يدين ولاتها بالحكم المطلق ، وتضطهد من لا يتملقها لا فرق بين ان يكون من المسلمين او غير المسلمين من اهل الاديان التي عايشها الاسلام نفسه برحابة تدعو الى الاعجاب . ولا شك انروح الاسلام قد عملت على التلطيف من شر هذه الافات التي شابت المجتمع العباسي ، ولكن الافات بقيت قائمة وطغت في احيان على الروح المستنيرة التي اتسم بها الاسلام الاصيل .

ينتج من هذا كله ان تفاعل الادب مع الشعب كان ضعيفا في المجتمع العباسي ، وكان اكثر اعتماد الاديب في رزقه على ما يتكسب بأدبه من رجال دولة يفهمون السلطية فردية والحكم وراثيا مطلقا . ومن هنا قويت صبفة التشاؤم في الادب القديم ، وضعفت نبرة التفاؤل ، وعمت الشكوى من عمى الاقدار وظلم الدهر وغباوة الايام . . . وبرغم بعض مظاهر الحس القومي والشعور الوطني التي نلمسها في الصراع بين الشعوبية والعروبية كانت الرابطة القومية والوطنية بعيدة عن ان تكون هي السائدة في اعصر العباسيين .

وان نظرة سريعة الى الاحوال التي احاطت بالنهضة

الحديثة في مقابل هذه الاحوال التي احاطت بالادب العباسي، لتثبت ان النهضة الحديثة كانت من هذا الوجه اسعد حظا . فنحن اليوم لا نكتفي بنشر الادب كتبا مخطوطة ، وانما ننشره كتبا وصحفا ومجلات يبلغ عدد نسخها لالوف وعشرات الالوف ولا يتعذر اقتناؤها على الجمهور . ونحن اليوم اقل اعتمادا على الدولة في رزقنا ، ولا نطيق منها ما كان يطيقه اسلافنا من التصرف الكيفي المطلق . ونقد الدولة ونخالفها في الرأي ، وتتسع القوانين لان ننقدها ونستقل بالرأي . ونحن نصدر اليوم فيما نكتب ونشر ونستقل بالرأي . ونحن نصدر اليوم فيما نكتب ونشر ان حظ الجمهور من العلم واقباله على المطالعة اعظم بما لا يقاس . ومعرفتنا باللغات الاجنبية اوسع وارسخ .

وعلى الجملة فالادب اليوم اصبح اشد تفاعلا مع الشعب اخذا وعطاء عن وعي وقصد ، واصبحت لعمل الاديب وشخصيته صفة اجتماعية ، لم تكن من قبل بمثل هذا القدر من الوضوح لا عند الاديب ولا عند الجمهور .

ما من شك أن النهضة العباسية طورت الأدب العربي شعرا وطورته نثرا .

يكفي ان نذكر في الشعر تلك الخمريات النواسية التي امتازت برونق فن ولطف روح حبباها الى الذوق في كل عصر وضمنا لها سحرا واغراء لا تنال منهما حتى الترجمة، فاذا الاجنبي يحس كما يحس العربي جمال هذا القول:

يا خاطب القهوة الصهباء يمهرها

بالرطل ، يأخذ منها ملئه ذهبا

قصرت بالراح فاحذر أن تسمعها

فيحلف الكرم أن لا يحمل الفنيا!

بل يكفي ان نذكر تلك التأملات المتنبئية والمعربة التي انطلقت بالشعر العربي من خلجان محصورة الى بحساد انسانية واسعة . اليس المتنبي هو صاحب هذا التمثيل البليغ لقلق النفس الانسانية وتحديها للظلم :

واني لن قسوم كان نفوسهم بها انف ان تسكن اللحم والعظما كذا انا يا دنياء اذا شئت فاذهبي ويا نفس زيدي في كرائهها قدما فلا عبرت بي ساعة لا تعزني، ولا صحبتني مهجة تقبل الظلما! اليس المعري هو صاحب هذا التصوير الرائع لماساة انسانية تصطرع اصطراعا احمق وقد كتب عليها الموت: رب لحد قد صاد لحدا مرادا ضاحبك من تزاحم الاضداد! بل يكفي ان نقف عند هذا التجديد الذي ادخلته الاعصر بل يكفي ان نقف عند هذا التجديد الذي ادخلته الاعصر كما يتجلى في هذه الإبيات لابن الرومي يرسم بها لوحة تغيض حياة لقيان مبدعات في العزف والغناء:

وقیسان کانهسا امهسات ، م مطفلات ، وما حمسان جنینسا ، ملقمسات اطفالهسن ثدیسا کل طفل یدعی باسماء شتسی امسه دهرهبا تترجسم عنه و ذات صوت تهاره کیف شاءت یتثنی فینفض الطل عنسسه

عاطفات عسلى بنيهسا ، حسوان مرضعات ولسسن ذات لبسان ناهسدات كاحسسن الرمان بسين عسود ومزهس وكران وهو بادي الغنى عن الترجمسان مثلما هسزت الصبا غصن بان في تثنيه مشل حب الجمسان!

غير ان الواقع ان يد النهضة العباسية على النثر كانت اعظم منها على الشعر . فمع النهضة العباسية استقام النثر العربي الكتابي ، وتشعبت فنونه ، واثمر كل فن ثمارا موفورة يانعة . فقرانا خواطر في الاخلاق وامثالا غنية بالتجارب لابن المقفع ، وقرانا قصصا ونوادر نابضة حية للجاحظ وابي الفرح الاصفهاني ، كما قرانا صفحات بعيدة المرامي فنية السخر للمعري ، وفصولا ممتازة في التاريخ والسيرة للمسعودي والاصفهاني ، وصفحات تحرق النفس والفكر للفزالي ، وابحانا معمقة في النقد الجمالي الادبي لعبد القاهر الجرجاني ، وروايات مطولة تجمع بين التشويق والعبرة في الف ليلة وليلة وقصة عنترة . ولم اعد ما عددت الا على سبيل المثل لا الحصر .

لكن تبقى الحقيقة التي لا مراء فيها ان النهضة العباسية تركت الادب العربي وهو مفتقر شعرا ونثرا الى الكثير من الفنون المكملة للادب ، وبذلك كانت النهضة الحديثة اشد تخصيبا للادب العربي واوسع تفريعا لفنونه ، فظهرت فيه مظاهر جديدة لم يسبق له بها عهد ، فوجدنا من الشعراء العصريين من نظم المطولات القصصية على نسق الملاحم (خليل مطران في الجنين الشهيد ونيرون) ووجدنا من نظم المطولات التأملية الفلسفية (اليا ابو ماضي في الطلاسم)، ونظم التمثيليات (احمد شوقي) ، كما رأينا من اجتهد في كسر القوالب الشعرية ، لابتداع قوالب شعرية لا تلتزم وزنا أو قافية (امين الريحاني في شعره المنثور وجبران في نثره الشعري) ،

كذلك رأينا من الكتاب العصريين من الف التمثيليات نثرا، او استحدث قصصا قصارا ، او روايات مطولة ، موضوعة و تاريخية و ورأينا من انشأ الابحاث السياسية والاجتماعية ودراسات النقد الادبي . ولا حاجة الى تعداد اسماء الكتاب فانها معروفة في غنى عن التنويه بها. . وفي هذه الفنون كلها كان كتاب النهضة الحديثة آخذين بحظ قليل او كثير من كان كتاب النهضة الحديثة آخذين بحظ قليل او كثير من

صدر حديثا

فصول سياسية

دراسات عميقة في المشكلات السياسية المعاصرة في العالم العربي

تأليف

خلدون ساطع الحصري

التجديد . الا انه تجديد على كل حال، وان اختلف باختلاف المرحلة التي كتبوا فيها ، وبتفاوت استعدادهم وثقافتهم تفاوتا مكنهم في احيان من ان يدخلوا في افاق بكر ، وسواء أكان ذلك من جهة الموضوع و جهة التعبير والاسلوب .

وانما تركت النهضة العباسية الادب العربي وهو مفتقر الى كثير من الفنون المكملة للادب لان التفاعل الذي احدثته هذه النهضة بين الادب العربي واداب الامم الاخرى ظلل ضعيفا . ولقد كان اشد تفاعل العباسيين مع الفلسفات والعلوم الدخيلة ، ترجموها او قبسوها عن الامم الاخرى ثم ولدوا فيها وابتكروا مقيدين بحدود زمانهم .

والحق اننا اذا التمسنا الميزة التي امتازت بها النهضة الحديثة على النهضة العباسية وجدناها ترجع بالدرجة الاولى الى ان النهضة الحديثة باتت اوسع تفتحسا على آداب الامم الاخرى ، ولا سيما الاوروبية ، واعمسق تفاعلا معها .

يضاف الى ذلك امر آخر له اهميته التي لا يصح اغفالها: ان ادب النهضة الحديثة أوثق تفاعلا مع الشعب، وتحسسا من مشاكل المجتمع، واقوى انطباعا بالروح القومي والوطني، واشد شغفا بتأمل الطبيعة، وتلمس اسرارها وتدوق جمالها، وهو أكثر اخذا بالمفاهيم المستقلة عن الدينيات والغيبيات، يهتم للمواطن والانسان من جهة كونه ومصيره على هسذه الارض اهتمامه له من جهة مصيره في عالم اخر.

وهنا قد يلحظ أن النهضة العباسية كانت أوفر عطاء ادبيا في الكمية واحيانا في اصالة التعبير ومتانته وكن هليجوز لنا أن ننسى أن النهضة العباسية أتيح لها أن تتحرك في مدى من الزمن يبلغ القرون الطوال ، كانت فيها العربية أعز شأنا بينما النهضة الحديثة لم تكد تنطلق الا منذ قرن ، وفي ظل السيطرة الاجنبية أو في أرض غريبة لم تتأصل فيها جدورها ولذلك نراها قدعانت تقلصافي بعض النواحي . فيها جدورها والذلك نراها قدعانت تقلصافي بعض النواحي . عقر دارها والتمثيل تقهقر بعد نشأة كان يرجى منها الخير ، ولن يعود الى الازدهار الا بعد تشجيع الحكومات الحبير وسائله التي تمكنه من الصمود لمزاحمة السينما ، والادب العربي في المهاجر يصير الى انقراض بتلاشي الجيل الذي هاجر من الادباء وباكتساب أنباء المهاجرين لغة البلاد التي توطنوها .

يمكن القول ان النهضة الحديثة في الادب العربي ما زالت في مرحلتها الاولى . ولن تدخل في مرحلتها الثانية ، مكملة سيرتها وازهارها ، الا بعد ان يتم تحرر البلاد العربية . وعندئذ يتاح لنا ان نقابل ونفاضل بين النهضتين العباسية والحديثة بقدر من الانصاف اوفر .

لنا حين نلتفت الى عصور الزهو فى الماضي ما يدعــو الى الاعتزاز والتفاؤل .

ولكن حين نتأمل الحاضر والمستقبل لا نجد سبيلا لان يسحقنا التشاؤم والشعور بالضعة .

رئيف خوري

المست

دعاه منادي الجهاد فلبئي
ومنادا يخيت داعي الجهاد ؟
قضى جده في غمار الكفاح
ومات ابوه فداء البلاد
فشب وفي نفسه تورة
على الظلم تكمن تحت الرماد
يزيد مداها تمادي الدخيال
ويذكي نظاها انتشار الفساد

وعاش الفتى في رعاية ام تحدث لعينيه جور القضاء تحدث لعينيه جور القضاء تجوع لتدرأ عنه الهدوان وتشقى لتدفع عنه الشقاء تقيله العثرا باهدابها وتخشى عليه هبوب الهواء فكانت عليه جناح الالها وكان لديها مناط الرجاء

ولما دعاه النفير احست كأن البرداء عليها كفن كأن البرداء عليها كفن ولكنها احتبست دمعها مخافة يسري اليه الوهن وقالت وقد لامها اللائمون لعين بلادي يهون الثمن لقد حقق الله امنيتي

الارجنتين زكي قنصل

انسارت فيرقب

مس قعش فعلم وعب مضوان

القمر سهران ، وثلاث نجمات يمرحن سابحات على جناح غيمة ، ، واضواء صامتة تموت في الليل الاسود ...

ونحن في فلسطين ، اربعة .

ومع ذلك نكاد نحسها بعيدة عنا ..حتى لكان ترابها الذي نففو عليه ، مسك يفوح من البعيد ، من اجواء مسحورة لا يطالها نظر ...

وحولنا اشباح غريبة .. وذكريات .. وخيال لاجئين .. وبقايا عـز قديم .. واطياف افراح مضت!

والشمس تبدو بعيدة الشروق .. وانا ورفاقي بحاجة الى اجنحة !.. ويفنى ياسين من بين الرفاق :

_ يا جناحي الحبيب يا سلاحي .. فلسطين الشهيدة ، تسكن في السماء .. وسنطي اليها لنعود معا !

ونصلي جميعنا ، انا ورفاقي .. وانسان غريب جاء من ارض قصيـة .. معنا !

انه معنا الان هذا الاسم اليهودي . . انه جندي ، ومن يعدي . . . لعله شارك في الاعتداء على حدودنا ، وقتل برصاصه الكثير من الاصدقاء . . لقد دخلنا فلسطين لننتقم من اجلهم . . من اجل الابرياء الذيت استشهدوا ببطولة . . وفي هجومنا على مستعمرة يهودية في الشمال أسرنا هذا الجندي . .

الليل من حولنا.. ونحن نختبى عنى دغل كثيف.. والجندي اليهودي جالس الى جواري لا يجرؤ على النطق .. وعيناه تجولان بين اجفانه في ذعر .. لقد تكوم على نفسه خائفا يرتجف ، يحاول جاهدا ان يمضغ لقمته .. ان منظره يوحي حقا بالرثاء ، فقد انهكناه مدة ثلاث ليال متواصلة وهو يسير معنا دون انقطاع ! انه مقيد لا يبدي حراكا ، وانا جالس قربه ، ويدي تمتد بين الفيئة والفيئة لتحشر بغمه قطعة خبر فيزدردها متباطئا وهو ينظر خائفا الى يدي كلما لامست ذقنه ، فهرو يخشى ان الكمه بين لحظة واخرى !.

لقد جره عامر من قدميه مسافة طويلة ، وكان راسه وجسده يصطدمان بحجارة الطريق . . وكان يصرخ بكلمات غير مفهومة ، وبدا جيدا انسه يتالم . . وقد اغتاظ عامر كثيرا من صراخه ، ثم قذف به الى هاويسة عميقة على جانب الطريق ، فتكوم فيها وجعل يمسح عن راسه السدم الاحمر الذي فاض ...

_ دماء قدرة ..

هتف عامر وهو ينظر اليسه .. *

اننا نحمل دمنا مثلك ، ولكننا لا نهدره في سبيل جريمة ...
 وسوف نجملكم ترون جيدا البطولة الحقة الجديرة بالدماء ..

وسقط شعاع باهت من ضوء القمر ، فبدا دم الاسير اليهودي مختلطا بالتراب وقد صار وحلا اسود على جراحه ..

وصاح عامر محنقا:

- هيا انهض .. اتظن اني سارحمك؟ لقد جننا لنصنع شيئا رائعا.. وسيكون الثمن رهيبا ، وستدفعونه من وجودكم!

ثم سرنا ساعات طويلة في الليل ووجهتنا مستعمرة يهودية في الجنوب..
اني لا اذكر اسمها تماما ، ولكني اذكر جيدا ان نيرانا هائلة انبعثت من
اعماقها .. فقد اقتحمناها بسرعة خاطفة ، وزرعنا الدمار في اماكن عديدة
.. لقد شئنا ان نجعل من ليلهم الاسود جحيما يحترقون فيه ، حستى
يدفعوا ثمن الخطيئة التي اقترفوها ضد بلادنا وشعبها ، ولنعلن لهم
ببطولة ان ثارا عنيدا ينبع من ارضنا سوف يسحق جباههم .

وقفز عامر يمسك الاسير اليهودي من شعره ويرغمه على النظر السى دمار الستعمرة والى النيران التي كانت تأكلها بشراهة وهتف هازا اياه بعنف :

- هل نظرت هكذا في غزة وفي دير ياسين وفي كل المجازر التي قمتم بها؟ هل نظرت هكذا الى الابرياء الذين ماتوا يومذاك ؟

ان الجلادين تسرهم كثيرا مثل هذه الشاهد .. انهم يعيشون من الدماء التي يسفحونها .. ان وجودهم يعيش ابدا في المقابر .. ولكن الالم ياكل قلبك الآن ، وغذا سوف تعانون جميعا عذاب الاحتضاد!

¥

يبدو أنه قد شبع .. أو أنه يتظاهر بالشبع .. لقد بدأ يخاف من عطاء فلسطين ، من خبرها .. بدأ يهرب من خيرها وخصبها ، وهم ، كل يهود العالم ، اقترفوا أبشع الجرائم عبر التاريخ ليفتصبوا هـــده الارض .. وليبنوا أورشليم ! أنهم لا يعيشون على الارض باسم الانسانية وأن كانوا يتسترون بها .. لقد عادوا بعد ثلاثة الاف سنة ليبنــوا أورشليم من جديد ، تماما بنفس الطريقة والاسلوب ، ولقد بنتهــا الشياطين في العهود الاولى ، وها هم الان يعودون من جديد ! ولكن بازياء السفاحين والمجرمين واللهوص ! ولم يتجرأوا على أن يصيروا بشرا ، السفاحين والمجرمين واللهوص ! ولم يتجرأوا على أن يصيروا بشرا ، لقد كنا نعيش بسلام .. وكانت أمامنا أيام جديدة زاهرة ، وكنــا نعب الارض والخير والسلام .. ثم وجدنا أنفسنا فجاة في العراء ، بلا وطن ، وبلا ماوى ، وبلا سلام ! لقد داسوا قيمنا وجدفوا على خيراتنا ، واغتصبوا فلسطين بالف خيانة والف بصقة في وجه الضمير العالى !

_ ماذا ترید ؟

اني لا افهم ماذا يتكلم ، واسمع لنطقه وقعا عجيبا ، واني لاتخيل منهوشا كيف يعيشون في اسرائيل .. اغلب الظن انه يريد ماء فهو يتلمظ شمقتيه !

- اعطنى مطرة الماء يا احمد . . اليهودي عطشان ! . .

ـ ماذا تقول ؟

وانتفض احمد كالملدوغ:

_ لقد اصبحت قديسا يا عزيزي . . انك تعامله مثل طفل بريء يطلب

15

حلوى .. لكم اود ان احمله الى رأس الجبل وأقدفه من حالق ،. أن حياتي قد تنطفىء في اية لحظة ، وامثاله على ارض فلسطين يهددونها .، ما جئت الى فلسطين لاغني لهم واسقيهم اقداح الخمر .

وابتسم يأسين وهو يربت على كتف الاسير اليهودي:

- لا تياس .. سوف تموت سواء شربت أم لا .. لقد مات ابي ظمآنا .. كان يعلي الغلو الى البئر ، عندما صرعته رصاصة ، وكان ثمة جُنود يهود ، ثم قذف احدهم قلبلة وشاهدت اشلاء ابي تتناثر وتستقر قطع منها على صقحة المياه ! أني اذكر ذلك تماما ، وكان سيحتفل ببلوغه الاربعين بعد اسبوع !

وعاد احمد يخاطب اليهودي:

_ ولماذا لا تشرب من دمك ؟ ولماذا تتركه ينزف على ارض فلسطين ؟ اشربه . . اشربه . . لا تدنس الارض التي نموت من اجلها !. .

كان اليهودي ينظر دون ان يفهم ما يجري وحين رفسه احمد تكوم على بعضه منعورا وزحف يلتصق بي ..

وقهقه احمد:

_ ماذا ؟ أتحسبه امك ؟ لقد قتل منكم اكثر من عشرة ، وفي كل مرة كان يجمع الاعشاب اليابسة ويحرقهم عليها ، لقد فعلتم بأهله هكذا ... لقد قتلوا ثم احرقوا ! ومع ذلك فهو يطعمك وهو يسالنا ماء حتى لا تموت من الظمأ !...

وضغط احمد على عنق اليهودي:

- انه انسان عربي . . هل تعرف من هو الانسان العربي ؟ انه هذا الذي بدأ يعلن وجوده ويبشر بالسلام . . وسوف ترونه نبيا جديدا يدعو لخي العالم ! . .

كانت بقع الدماء قد تجمدت على راسه وثيابه وبدت سوداء قنرة . . وكان ينظر الينا ثم الى الحبل الذي يلف جسده ويمنعه من الحركة . . كان قيدا قاسيا احكم ياسين شده ، وكان اليهودي يتاوه كلما التف الحبل عاصرا جسده الضئيل ، بينما كان ياسين يصر باسنانه غيظا وهو يحكم الوثاق ويتمتم بكلمات سريعة مقتضبة .

_ تاوه ، لا ادري ماذا سنفعل بك .. لو قتلناك في المركة لكان خيرا لنا .. اننا لن نستطيع قتلك بعد وانت هكذا ضعيف اعزل ، ومسع ذلك يبدو وانه من الرائع حُقا ان نتركك تتعذب ، وان تحس وطاة الالم تسحق كيانك .. لانكم لا تعرفون مقدار الالم الذي سببه اجرامكم في شعينا !

¥

قال احمد وهو ينفخ في فوهة مدفعه:

- متى نباشر الضربة الثانية ؟

- بعد ساعة حين يختفي البدر تماما!

وتمدد ياسين على العشب وهمس برقة:

_ سوف نعود الى فلسطين . . اجلس أنا وحبيبتي تحت شــــجرة برتقال في بيارتنا الخضراء . . وتعود أمي تعنى بزهور الحديقة !

ثم اردف وعيناه عالقتان بالنجوم:

737

- أتذكرون المستعمرة اليهودية التي هاجمناها ليل البارحة ؟ لقد كان هناك شباك للزهود وفيه رجل .. ولقد احرقت البستان والرجل باكثر من قنبلة .. انهم يريدون الليل ولا شيء غير الليل ، وقد جاؤوا لزرع الوت فليحصدوا ما زرعوه !..

ونظر فجأة الى الاسير اليهودي ثم استوى جالسا وقرب الطسرة من فمه وشرع يسقيه ، وعاد عامر بعد جولة استكشاف بسيطة ، ثم ضغط بيديه على قنبلة مشدودة الى حزامه الجلدي ، واطمأن كل منا السى سلاحة ، ثم انطلقنا ووجهتنا مستعمرة يهودية فى الشرق ، واقترب عامر من الاسي ، ففتح عينيه بذعر واخذ يرتجف ! فقلت لعامر :

_ يكفي ، انه اغزل .. وينبغي ان نحترم القوة !..

فاقترب عامر من اليهودي وعيثاه تأكلانه:

هل تسمع ما يقول ؟ انه يقول ينبغي ان نحترم القوة .. سنة ١٩٤٨ وقتلتم شبانها بعد معركة غير متكافئة ضدكم وضعد الخيانة .. ولقد عصبوا عيني بخرقة سوداء مثل نفوسهم وشعدوني الى عمود ، وجمعوا حولي الحطب ! الا ان قائدهم امرهم فجأة ان يتوقفوا، ثم سألني ان ادله على فتيات المدينة .. ولقد اداد ان ينتهك اعراضهن امامي !.. لقد صلبوني ، اما انت فانني لا استطيع ان اجد لك صليبا .. لانسا فجرة !...

¥

كان الليل حالبًا وبدا كل شيء حولنا اسود مثل غراب . واشرفنا على السنعمرة من التلال القريبة ، ثم تفرقنا . والتفت عامر السي اليهودي وخاطبه قائلا:

_ اني آمرك ان تظل تنظر الى الامام فستشهد السنة من اللهيب تتصاعد ، وبيوتا كثيرة ترتفع في الفضاء ثم تهوى على من فيها . اني آمرك ان تظل تنظر حتى يحرق اللهيب عينيك ، وتسحق جسدك الدنس كل الاعمدة التي ستنهاد!

وصوب الرفاق بنادقهم في اتجاه واحد .. وضغطت القبضات الفولاذية على القنابل المكورة!

واقترب ياسين ، بدوره ، من اليهودي وقال وهو يمسح جراحه :

ـ ستشهد الإن ماساتكم . . فلتصفق روحك الان الما للمشاهد التي ستتوالى امام ناظريك . . فانك لا تستطيع ان تفعل شيئا . . كلكم لا تستطيعون ان تفعلوا شيئا ، فان انبياء البطولة قد ولدوا على ارضنا ! وضاع صوته في دوي القنابل التي انطلقت . . وفي الدمار الذي بدأ ينتشر . . وفي جراح اليهودي التي لم تكف عن النزيف .

وجيه رضوان

صدر حديثا

سعادتك بيدك

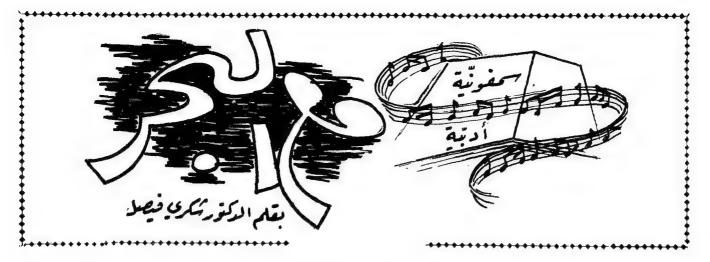
اتريد السعادة بحقا ؟

لا تبحث عنها بعيدا . انها فيك فى تفكيرك المبدع لكل خير وفى ارادتك الخلاقة ، وفى تصميمك على بلوغها . ودليلك فى سيرك اليها .

قراءة هذا الكتاب

الناشر: دار بیروت

18



ودمدمت موجة ناعمة .. كانت هذه الدمدمة العذبة في الماء الملح ، كما تكون بعض الانغام الهادئة الاولى في قطعة موسيقى تحمل الناس على اول الطريق من طرق الانعتاق من الدنيا ، والارتفاع عن جلبتها اليومية الرتيبة ، وتحاول ان ترمي ما على اكتافهم من بعض الاثقال التي ينوءون بها . تحاول ان ترسب في نفوسهم الكدر الذي يحيل صفاءها عتمة او ظلال عتمة ، ونورها غبشا ، والقها غسقا . كانت هذه الدمدمة الهادئة ، كما تخالط حمرة الخجل الوجه الناصع : تتغلفل فيه ولكنك لا تستطيع ان تعرف مكانها منه ، وتكسوه ولكنها جزء منه ، ويتشربها هذا الخد الصقيل ام هما كذلك _ كما هما النصاعة والجمرة هنا _ منف اراد الله بعض آياته في الخلق دليلا عليه

ووجدت لهذه الموجة في اذني الصدي، ١٠ اثم في قلب الاسترواح لها والاقبال عليها . . أنا كذلك كنت أحمل ، لا ادرى أين : في قلبي ، في ذهني ، من هنا أوهنا على كتفي -مواجدي واشواقي وتطلعي البعيد . . وانما جئتهنا، هذا الساحل ، بعد أن أحسست العجز عن أن استطيع احتمال كل الذي القي ، واستيعاب كل الذي أشهد . . . كانت « روما » تضج في ذهني ٠٠٠ كانت كانما كل حجر مصقول فيها ينبض في داخلي . . كنت اسمع كل ضربة أزميل واتماوج مع كل موجة لون ، وتسبح بي اللمسة الخفيفة في لوحة من لوحات « انجلو » والاعمدة الضخمة في « سانت بيير »، والفخامة العريقة في « البانتيون » على السواء ٠٠ أثقلني كل الذي رأيت ، كل الذي احسست أو ادركت في روما ... وكأنما كان في اعماقي لهب من كل نحو: لهب الشوق ، لهب المعرفة ، لهب الفن الذي اصطليت به في برد هـذه الغربة ، لهب الربيع المشوق الذي وجدته هنا مسن الشمال الى روما اشجارا من زهر « الدراقن » كأنما هن من ايحاء عذارى الخلد ، وبراعم من زهر التفاح تستبق فيه الحمرة والبياض وخضرة الورقة المطيفة بهما الى التفتـح وسماء في صحو وغيم ومطر وشمس ، وأنسام هي انداء وطيوب ، وبلل وعطر . . اثقلني كل الذي رأيت . . كان

يعج فى اعماقي ، كما تعج الدنيا هنا بالفن من كل عصر ، فجئت الى هذا الساحل ، أخلو ، واصنع كل الذي وجدت فى مكانه من نفسي ، واتطلع من قريب الى الافق البعيد .

¥

ووراء الموجة التي انسابت ثرثرة ، وفنيت زبدا ، كنثار الفضة ، كانت تهدر من بعيد موجة اخرى . . في هديرها هذا البعيد الضخم ارتسمت من امامي قبة « البانتيون » ، واختلط الضوء المنسكب من اعلى القبة ، الذي يرتسم على مرمر الارض انواد ، بالهدير المتتابع من اعماق الموجة من بعيد . . واتحد الشكل هنا والصوت هنا . . لكأن الشكل كان تجسيدا للصوت . . لكأن الصوت كان صهرا للشكل وانشادا جديدا له في هذا اللحن القوي ، الهادر ، الضخم . . ووجدتني مع الموجة أنطلق ، كأنما ينبع من نفسي ، من كل هذا الذي في نفسها ، انسان آخر بدائي ، عفوى ، ساذج . . لم يلاحق الروائع في «فلورنسا» ولا المتاحف في «الفاتيكان» ولا بدائع الرخام في «روما» . . انسان لم تثقله القباب التي ثمريَّت فن الانسان وجهده ، ولا الزجاج الملون الذي يقص القصص ويروي ، من خلل الضوء ، الاساطير ، ولا « الموزاييك » المرصوف ، نبضة نبضة ، يحكى اخبار القديسين ورؤى المتعبدين . . انسان عفوي لم يثقله نتاج العصور القديمة العنيفة بصفائها وجلالها واضوائها المتدفقة ٤ ولا ثمرات ما قبل النهضة بتطلعها ومحاولاتها ، ولا خوالد عصور النهضة ، ولا تردى عصور « الباروك » . . انسسان فيه كل صفاء الانسانية من غير ان يكون فيه ارهاقها وقيودها ورموزها وتعقدها .. فيه خلاصتها من السمو والانطلاق وان لم يكن فيه كل تفاصيلها من خطى التطور

ومضت الموجة تهدر فى خفة ... تعلو .. وتهبط ... ولكنها تتقدم دائما نحو الشاطيء .. كما يحاول الجيل من وطني ، هناك ، ان يتقدم ... ثم تتوزعها هذه الصخور الازلية القائمة هنا ، وتشرب منها ، هناك ، هذه الرمال التي تسعى بين الشمس والبحر .. وتتناثر قممها ، وينبعث منها الرذاذ ، حبات من ضوء ... ويكون لها على ها الحاجز الحجرى القائم صرخة وتحد ... تتحداه ، ولكنها

لا تفني عنده . . . لانها تنسرب في الاعماق لتنبعث مرة اخرى موجة فنية جديدة تهدر من بعيد . . اتراها هذه الموجة التي انطلقت من هناك من « الجزيرة » وتكسسرت هنا على « الالب »!

والتقت الامواج الهادرة في بعض اللحظات ، فكان لها هذا الاصطفاق العنيف . . ومع الصوت كانت تتكا مل ذراها ، هذه الامواج ، من هنا وهناك كأنما يمدها كل بحر على الارض ، وتتسامى لتكون منها قمة هذه الهضبة . . . ما اسرع ما تنماع هذه الهضبة الزاحفة ، ما اسرع ما تأكل اطرافها من جديد القمة التي بنتها . . تنفرج عنها لتبتلعها ولكن هذا الصوت ، الضاج ، الصاخب ، اللجب . . . ولا يبقى الا الصوت ، الضاج ، الصاخب ، اللجب . . . ولكن هذا الصوت الذي ورث الاواذي والغوارب لا يضيع . . . لانه ليس وحده . . . انه ، لا اريد ان اقول حلقة في سلسلة . . . انه حركة اوتار تعبث فيها يد من عبقر لتقول ما يشاء ان يعي ، منذ كانت الارض حتى حين لا تكون . ما يشاء ان يعي ، منذ كانت الارض حتى حين لا تكون . هذا الحديث الخالد في سمع الحياة والاحياء

¥

وحين كانت كل موجة في البحر تؤول الى هذا الصوت الهادر الضاج ، او هذا الحفيف المتمهل . . . او هذا الهدير المزيد . . . وحين كان يتلاقى ذلك كله او يتتالى ، او يتلاقى ويتتالى في آن واحد ، في تآلف رائع . . حين ذاك ، كان ينبع من جديد هذا « الهدوء » . . لا تدري كيف . . وتأخيذ الموجة تنحسر . . وتنحسر الموجة التي يعدها . . ويبتعد البحر كأنما هو يولى . . ويولد شاطيء حلو . . ندي . . يولد مكسوا بالصدف وصغار الحصى ، ونثار الفضة ، وزبد الموج والموز وغلة هذا الذي سموه لها قطنا ، ومحصول المانجو والموز وغلة هذا الذي سموه لها قطنا ، ومحصول الفول لتشتري له الزجاج الملون اسورة ، والصدف المنظوم الشاطيء لا يكاد يولد ، لا يكاد يرى النور ، وتضحك له الشمس ، وينفض عنه الصدف والحصى ، حتى يتهدده البحر من جديد ، بالهدير البعيد يريد ان يغتاله . .

واستمع لهذا الهدوء النابت ، الذي اخضرت اطرافه ، في هذه « السمفونية » الخصبة . . . وارى فيه لذة الاصغاء ، وانصت اليه وارى له حلاوة الابانة . . واتخفف من كشير مما كنت اجد ، ولكنني لا افقده ، أحس انه معي يغنيني ، واني اغنى به . . ولكني اجده كأنما شذبت اطرافه وتلاقت زواياه وإنضم الشبه منه الى الشبه والمثيل الى المثيل . . لم يعد هذه المجاميع الغنية المتراكبة المتراكمة منذ الازميل الروماني العريض الحاد الى الازميل المعاصر ، قبيل الحرب، الذي نفخت فيه كبرياء السياسة . . لا ، لم يعد شيء من ذلك كذلك ، وانما هو هذه الذكرى الحلوة ، الناعمة الهادئة، كفذا الهدوء الذي نبت مع المد المتراخي

الجني الذي كان في اعماق البحر ، يعبث بأمواهه مــدا الموسيقي العجيبة ، لم يكف عن العبث لحظة منذ أن جئت هذا الساحل ... كانت الشمس قد اخذت ، مع الغمامات الصغيرة في اعلى السماء ، ومع الشفق المضرج ، ومسع السحابات المكفهرة ، الف لون ٠٠ كانت هي كذلك نشرت ذاتها موسيقي الوان . . ثم آذنت نغماتها ان تغنى لينطوى عليها الليل . . . ومجموعات الطيور البيضاء خفقت اجنحتها في التحليق ، وتدانت من الموج ، واستدارت هنا وهناك ؟ ووهبت موسيقي البحر وترا جديدا كان في حاجة اليه . . والصياد الكهل الذي كان يتراءي لي من بعيد ، كان هو الآخر في هذه اللوحة المتناغمة ... ومستوردو السمك الذبن بقفزون الى المراكب الصغيرة القادمة ، يريد كل منهم ان يحتبس مركبا او يعتصر ربحا ، كانوا ينشرون حولي حديث المعدة والارقام والتحدى ألفارغ ، والجهد المسلوب بالحيلة البارعة ، والعرق المسكوب على يدى الوسيط الذي لا بملك الا قوة الحديث ووساطة ما بين القرية والمدينة ... وانا .. انا الذي جئت اصوغ وجودي هنا وجودا جديدا بعد أن رقصت أهدابي أسبوعاً لا تفتر ، لابداع القرون في فلورنسا وروما . . . استطعت أن اتمثل كل الذي رأيت ، في هذه الهدأة المنفمة ...

ولكن شيئين اثنين ظلا ، ولهما توقدهما وجلبتهما مع انطفاء الشمس وانصراف الناس . . ظلت لهما هنده الموسيقى الهادرة الصاخبة حينا ، والناعمة المترقرقة حينا . . . شيئان لم يكفا : هذا الجني الذي ظل يدمدم او يثرثر او يضح في اعماق البحر ، ويضفي الليل على موسيقاه الشباحا سوداء اقلقة ، منعورة مخيفة . . وهنا الآخر ، هذا القلب ، هذه المواجد الداخلية ، مواجسلا الاعماق ، التي كانت تثور حنينا اليها هي الاولى ، وودا وسكنا اليها ، هي الثانية ، ودفء أبوة اليهما ، وتعلقا بهم جميعا!

هذان العملاقان ظلا حيث هما لا يكفان . . ينسجان موسيقاهما التي لا تعرف الخفوت

اتراني حقا جئت هذا الساحل على كل هذا البعد مسن روما لاني احسست الحاجة الى ن أتمثل كل هذه العبقريات المضيفة التي يتوارى وراءها الزمن ٠٠٠ لا ٠٠٠ فتلك مغالطة من مغالطات الفن عن حقيقة انسانية كبيرة احيا بها ٤ لا احيا بغيرها ٠٠٠ حقيقة لعلها عندي ابعد آمالا من الزمن ٤ واغنى في نفسي من عبقرياته ٠٠٠ الحقيقة اني جئت هنا لاني من هنا استشع ان استشف ما وراء الافق ٠٠٠ استشف صورة الوطن والاهل وملامح ذوى الود والصفاء

وهل شيء آخر أشد صفاء من البحر وقدرة على ان ينقل هذه الصور والملامح ؟

سلام على اهل الود والصفاء والقربي ، من الساحل الى الساحل الى الساحل في بحرنا هذا العربي

روما: اواخر اذار ۷ه شکري فيصل

اليفت تي .. =

من اجل ان تتفجر الارض الحزينة بالغضب وتطل من جوف المآذن اغنيات كاللهب وتضيء في ليل القرى ، ليل القرى كلماتنا ولدت هنا كلماتنا ولدت هنا في الليل ... يا عود الذره

يا نجمة مسجونة فى خيط ماء يا ثدي ام لم يعد فيه لبن يا أيها الطفل الذي ما زال عند العاشره لكن عينيه تجولتا كثيرا فى الزمن

خلف الحمار المطرق الكسلان في الدرب الطويل

يا ايها الانسان في الريف البعيد يا من تعاشر انفسا بكماء لا تنطق

وتقودها ... وكلاكما يتأمل الاشياء وكلاكما تحت السماء ... ونخلة ، وغراب

وصدى نداء

يا ايها الانسان في الريف البعيد يا من يصم" السمع عن كلماتنا ادعوك ان تمشى على كلماتنا بالعين لور صادفتها

كي لا تموت على الورق

اسقط عليها قطرتين من العرق فالصوت أن لم يلق اذنا ضاع فى صمت الافق ومشى على آثاره صوت الغراب

¥

كلماتنا مصلوبة فوق الورق لم تنبيه روح لماتنا مريد لها الحياه وأنا اريد لها الحياه وانا اريد لها الحياة على الشفاه تمضي بها شفة الى شفة ، فتولد من جديد يا ايها الانسان في الريف البعيد ادعوك ان تمشي على كلماتنا بالعين لو صادفتها ان تقرأ الشوق الملح الى الفرح شوقا الى فرح يدوم فرح يشيع بداخل الاعماق يضحك في الضلوع

كى تنبت الازهار فى نفس الجميع

كي لا يحب الموت انسان على هذا الوجود ولدت هنا كلماتنا

لك يا تقاطيع الرجال النائمين على التراب المائلين على دروب الشمس ، والبط المبرقش ، والذباب فوراء سمرتك الحيية يلتوي نهر الالم وبجانب العينين طير ناصع الزرقه مد الجناح على اصفرار كالعدم وهفا ليرتشف الدموع اني احبك ايها الانسان في الريف البعيد واليك جئت وفي فمي هذا النشيد يا من تمر ولا تقف عند الذي لم يلق بالا للسكارى والستائر والغرف

نغم تلوع فى فؤادي قبلما غنيت لك فأنا الذي عالجت نفسى بالهوى كى تخرج الكلمات دافئة الحروف وأنا الذي هرولت اياما بلا مأوى ، بدون رغيف كي تخرج الكلمات دافئة ، مروعة بكل مخيف وأنا ابن لريف

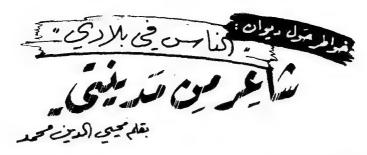
ودعت اهلي وانتجعت الى هنا لكن قبر أبي بقريتنا هناك يحفه الصبار وهناك ما زالت لنا في الافق دار أين الطريق الى فؤادك أيها المنفي في صمت الحقول لو انني ناي بكفك تحت صفصافه اوراقها خضراء هفهافه لاخذت سمعك لحظة في هذه الخلوه وتلوت في هذا السكون حكاية الدنيا

ومعارك الانسان والاحزان فى الدنيا ونفضت كل النار ، كل النار فى نفسك وصنعت من نغمى كلاما واضحا كالشمس عن حقلنا المفروش للاقدام ومتى نقيم العرس

ومتى نفيم العر

القاهرة _ احمد عبد العطى حجازي

137



>>>>>>>>

يتيح لنا الصدور الباهر لديوان « الناس في بلاد » ان نعلن عن سخطنا علىمعظم الدواوين التي صدرت في هذه الاعوام ، في مصر على الاقل ... وهو يرد لنا انغاسنا التي ضيعتها موجات الغم والسطحية المسمرة في التكرارالمسئم لخمسة دواوين شعر ..!

المفهوم ان الديوان هو وحدة متماسكة تعلن عن ذات الشاعر .. فكل ديوان جديد ، هو الشاعر ، في حين تصبح المجموعة السابقة نفحة منه . وذلك ينبيء عن تطوره المستقل وغير الجامد . فان صدور مجموعة مطبوعة يعني ان « عبقرية عدم الرضي » ـ كتعبير غايتان بيكون ـ قد شبعت من الاضافة ونزع الابيات غير المتماسكة ، والضعيفة .. يعني ان الشاعر قد رضي اخيرا ان تعلن هذه المجموعة عن نفسه ..

للشاعر عينان ، واحدة تخطف صورا منزوعة من لحم الطريق .. من رحمة الناس والحياة ، والاخرى تحاول ان تسترد صور المالم مسن انعكاسه المدفون في صدره ذاته .. والصورة الاولى هي ركيزة الشاعر الفشيم الذي يفضح نفسه ، فمهما دافع الملهبيون ، ومهما اعسلنوا فضبهم ، يظل كل نقد شديد للشعر السطحي ، سخطا هادنا ينفر هذه الاشكال بأن تكف عن تعنيع اشعار غثة ولا فائدة فيها ..

يقول بوالو: « كانت الكلاسيكية روحا وارادة ، بينها الكلاسيكيسة الكاذبة اصبحت صيغة ..! » ويمكن الان تعديل هذه الجملة بالنسبة للواقعية .. فيصبح بوالو معاصرا ..!!

تحت يدي الان هذه الدواوين: اغاني افريقيا . قصائد من السودان . عبير الادض . الطين والاظافر . اغاني المركة . . ما عدا هذه القصائد التي اوردها فيما يلي من الدواوين الخمسة ، فان صدورها المزعج لا يؤرخولا يمكن ان يؤرخ للانسان العربي الحديث . . انها تيارات من الصياح السياسي ، والحزبي ، والمذلات الجلدية والمنصرية . . انها مجموعة من الشيائم الفاسدة ، والنثر المزق . . انها تطفل على حياتنا . تطفل سام وساذج . . وهذه القصائد هي :

(مات غدا) للفيتوري . (يد . عبرى) لجيلي . (عيد الفريب . المسوع . القمر) لتاج السر . (الشباك . غريق . ليال ثلاث) لغارس. اما صديقي شعراوي فلا ينتمي الى هذا الجيل من الشعراء !! انسه العريف الستقبل بدون شك ، وما دامت حتى (عصفورة) الطيب الشريف لا تستطيع ان تجتاز الغاصل بين الكلام الجميل ، والشعر ، فلايمكنني ان اجازف بالحكم على شعر الصديق . . واترك ذلك للاجيسال المقبلة !!

تسبع قصائد من مجموع خمسة دواوين ، تظل في نظري القصائب دالافضل لهؤلاء الشمراء !! أصدقائي ..

~~~~~~~~~~~~~~d

لا يمكنني تناول الديوان كمجموعة قصائد ، فهذه مهمة الناقد ، وليست سياحتي الساذجة فيه الا تعبيرا عسن وجهة نظر القارىء . . القارىء الذي صدر من اجسله الدوان . .

ففي اللحظة التي ختم فيها الديوان بهذه الجملة: ونو در المساء بالجراح

كأنه صبياح ٠٠٠

في هذه اللحظة تصبح كل القصائد اكواخا مفلقة . . بلا نور ، ولا حياة . . وتبرز من هذه الظلال كلها نفسية الشاعر التي مزقت ذاتها في هذه الاشكال المتتابعة ، والمختلفة . .

اخيرا تتحقق الوحدة التي عذب الفنان من اجل ابرازها نفسه ، في نهاية الديوان . .

في الختام المرصود لآخر قصيدة ..!

يرتبط زهران بالاب وبالرحلة .. بالسوناتة وباغنيسة حب .. كلها تحقق فكرة الشاعر التي يلتقطها خسلال

#### **^>>>>>>>>>>**

الأزدهار المشبع لمعنى العالم في داخله ...

كنا نحس فى الدواوين التي سبقت ، ومهدت نفسيتنا لهذا الديوان الصميمي ، خلل بين روح كل قصيدة ، واخرى ، كأن مجموعة من الشعراء مختلفة الامزجسة اخرجت ذلك الديوان!..

فكل قصيدة لها روح مستقل ، وان تكررت بعض الالفاظ والارنانات . وكأننا في ردهة رسم تلطمنا المذاهب برمتها المصطفة في لوحات مختلفة مطموسة ، بيد ان ميزة الديوان الفذ ، هي انه يرد لنا انسجامنا ، بطريق احساسنا بانسجام المؤلف ذاته ، وهذه خلة الفنان الحقيقي ! فمنذ انقطع الفيلسوف عن الاحساس ثم منطقة الوحدة التي تلم شمل العالم . . يصبح على الفنان ان يعيد من جديد نسيج هذه الوحدة التي فجرت في الماضي كل هذه الينابيع التي غلت فكرنا في التاريخ . .

يرعم النقاد ان كل قصيدة هي نمو فنسي من زمسان معين ، منقطع عن اللحظات النفسية لبقية القصائد ، وهذا

الزعم الذي هو ترميم شائه لنظرة القدامي الى وحده البيت ، ثم النظرة الحديثة التي تعتبر القصيدة عملا كلا ، يلمها في رابطة مغلقة . . هذا الزعم ليس تنسيقا لنفسية الشاعر اكثر منه تمزيقا لحسه النامي بالنغمية والمعنى ومطلق الإدراك ...

ولحظة تفجير الطاقة الشعرية ، تسماوي لحظة بعث اللوحة عند الرسام . ففي هذا العنبر المستطيل اللي تتراكم فيه مائة مرسومة ، يكرر الفنان ذاته في كل قماشة ومنحوتة . ليس ذلك التكرار آلذي نعرفه ، من نقــل متقن للعناصر كلها . . . انما هو ذلك الخط غير المضطرب ، والذي يشي بخاصة سرية تربط هذه اللوحة بالتاليــة لها .. وقد تكشف هـذه الخاصية ذاتهـ في لون او في مجموعة خطوط ، او في اختيار معين للقاع . . غير انه ، بالرغم من كل ذلك ، تظل كل لوحة هي نفسها . . فلا يمكن أن نخلط مثلا بين « الانسحاق » و « الدار الريفية » برغم أن التوقيع في اللوحتين واحد ، ولا يمكن أيضًا أن نمزق الوحدة التي تجمع بينهما مهما طالت فترة الزمن التي تفصل بين العملين . فليس زمان الفنان من زمننا . . . لانه في مطلقه الخاص ٠٠ ولذلك فوحـدة القصيدة ، او المرسومة ليسبت الا ادعاء فارغا ، فأعمال الفنان كلها وحدة ، برغم انقسامها الى اشعاعات تظهر لنا منفصلة . فلا يمكن الحكم على قصيدة واحدة بصيفة او نحوها كما يفعل النقاد ، الذين يرفعون حواجبهم ، او يهرشون : « آه ! غير أن التجربة مبتورة ! » أو « أنها أسوا ما في المجموعة . . فلا يمكن مقارنتها بقصيدة (كذا) التي تدخل 

وان عملية التنحية الضرورية ألتي يعتمدها الفنان الذي يظل خاصة الاخلاقي . . الذي يسقط عمدا قصائد معينة عن الظهور في المجموعة، بدعوى فجاجتها او غموضها ، تظل غريبة امامنا . . وهنا يختلف الشعر عن الرسم . . فالرسم هو جفوة مستمرة بين الرسام واللوحة . . اما الشعر فهو ولادة طبيعية تعد معظم التشذيب بالداخل ، فالتجربة التي ينحيها الشاعر عن الديوان ، هي محاكمة ظالة وبدون دفاع . . انهـا عملية قتل وتزييف ٠٠ فتبعا للمفهوم الاول عن الشعر ﴿ كُونُهُ وَحَدَّةً قَصِيدةً ﴾ تعتبر هذه العملية عادية ولا خطر منها ، أما حين نؤكد وحدة الشاعر نفسه ، فأن لحظهة التنحية هذه تصبح من حق القارىء لا المؤلف!

والسؤال الذي يرن الآن في الاذهان هو: أنرضى اذن بالفن الساقط بدعوى وحدة الشباعر ؟ أهو واجب ان نصفح عن القصائد النخرة في المجموعة لانها من صميم تجربة

أن الشاعر يغني لانه يريد ابلاغ الآخرين حسه بالكون! ولا بد ان يكون هذا الحس اخلاقيا جدا، فالفنان اللااخلاقي يكف آليا عن الكتابة ، فكل شكل من اشكال الفن هــو الاخلاق ... ولكن افلا يصح أن نختلف في مفهوم الاخلاق فيصبح المنادي بالجريمة مدافعا عن اخلاقه هو ؟ وبمعنى

آخر . . أفنستطيع أن نسميه أخلاقيا ذلك الذي يغنى الانحلال وطعم اللحم البذيء والشذوذ ؟ بيد اننا يجب ان نقرن هذا اللاأخلاقي ببالزاك . . ذلك الذي كتب وصور العفونة وألقذارة والزهري والظلام ..

أكان بالزاك مصورا للفساد دفاعا عنه ، ام اشارة اليه ؟! أيخضع الفنان الذي هو الرؤية الاوضح للعالم ، لهذه الاشكال السوقية والمرضية فيدونها بدعوى لاقباحتها ؟! مستحيل بالطبع . . فحتى ذلك الذي يبدو ، بعد قراءة سريعة ، طافيا بفظاعة فوق اكوام من القذر والاوحال ... حتى ذلك الفنان ليسى الاحسنا الاخلاقي بالذات !!

فالشاعر اذن يخوض في العالم ، يلاحظ بدقة ، مدونا كل صورة ، وحادثة ، في داخله .. وعملية الاصالة هذه ، هي عمليتان معا ، احداهما نقل الخارج كله الى الداخل ، والاخرى . . عزل السطحي والمبتذل ، وتنحيته عن الهام والضروري ، وكون هذه العملية لاشعورية يمنح الشاعر فيضا غنيا جدا من الركائز الحادثية . . فكل عملية صياغة مستقبلة ، سيكون عمادها عملية التصفية السابقة الستى حددت بالضبط فنية الشاعر ..

ولا بد ان نلاحظ في النهاية ان الجمال ليس الا عنصرا اخلاقيا !!

ففي الموسيقي التي هي شكل مطلق من اشكال الجمال، تبدهنا اخلاقية دفيئة في صلب كل اختيار نغمي: فاوست الذي يعلن كفره يعود مرة اخرى ، ثم يظل في هذه العودة المستغفرة الى الابد . . اخلاقيا جدا ، مربوطا في كل شك بشرى ! أجمونت . الامبراطور . حتى الدون جيو فاني وجيزيل ودون كارلوس . . كلهم يعاني هذا التوتر المشدود

وفي النهاية . . أليس الشعر موسيقي في كلمات ؟! وقد تكون هذه ميزة الشاعر المعاصر ، فمهما كانت مآثر الشاعر القديم فانه لم يستطع ابدا ان يحوز الى جانب عبادته للجمال ، ميزة الاخلاقية التي تصوغ نفسية الشاعر الحديث ، وقد يكون السبب في هذا الاتحاد المر بين صانع النشيد ومأساة العصر .

استطيع منشد أن يتجاوز عن هذا القلق العنيف الذي يعيشه جيل الحربين بدون أن يعلن عنه ؟! أن فن الرسم الذي يجهد بألا يكون عاطفيا مبالغا ، ينزلق في هوة القلق هذه ، فيرسم هذا التوتر الشدود بأنامل جد عصبية ، ولا بد أن يكون الشاعر أكثر ارتباطا بألم قرنه من الرسام ، وليس لفرط الحساسية دخل في هذا الارتباط الاشد .

فليس اللحن بعامة ، الا فرحا متعسما ، وسرورا لا ينجز الأفي الألم ..

الشاعر اخلاقي ، والتجربة التي يعزلها عن المجموعة هي حكم شخصي ولا مسوغ له ، لان شعره وحدة مترابطة تعلن عن ذلك الاسم الذي هو اكثر سطوعا وشفافية والذي هو: الاقتران بالجيل ..

\* \* \*

اذا اعتمدنا الكلمة التي انتهى بها غلف ( الناس في بلادي ) فان عمر الشاعر هو عمر جيلنا الراهن ، والذي وعى ذكريات آبائه عن الحرب الاولى . . ثم خاض بنفسه العذاب الوحشي والنفسي للحرب العالمية الثانية ، بكل مذابحها التي تمثلت في اوشفتز وداخاو ، وفي افسران الحريق والغاز ، وفي القنبلة الذرية الاولى على هيروشيما ، ثم يعيش نفس الجيل هذه الفترة السوداء في تاريسخ الحضارة ، بكل هذه المظاهرات الجهنمية لافظع أشكال البطش والتدمير التي تعرضها الدولتان المتنافستان على الفياء حرية الدول الصغرى .

هذا الجيل الذي يحس الموت في كل تهديد ، او انــذار والذي تتعلق انفاسه بكل اجتماع لمهندسي الكون الكبار ، هذا الجيل المسؤول وغير المسؤول عن فنائه وفشله ، والذي لا يستطيع الا أن يتجه الى الكنيسة والمسجد بدعوى الخلاص . . . .

هذا هو جيل (الناس في بالادي) ولذلك فهذا الديوان هو روضنا المسترك . اذا فتشنا عن الخيط الاسطوري الذي: يلم هذه القصائد المتناثرة في وحدة ما فلن نجده في (الحزن) كما تقول المقدمة والكلمة المسطورة في نهاية الديوان . . فليس هذا الحزن الا مظهرا عاكسا ، ليس الا القناع المحدد لنفسية هي في اشد حالاتها شعورا بالمرارة وهذا القناع يخفي السبب الحقيقي الذي احسبه روح الديوان ، ان لم يكن روح هذا الجيل بأسره . .

باسترناك و اليوت و سيتويل و الوارد كازيمودو و و من ذا يمكنه ان يقرأ لشعراء عصرنا هؤلاء لدون ان يلاحظ نفمة الكآبة التي تطبع كل شطر منغوم ؟! لا يمكن لناقد ان يقرأ « الارض الخراب » او « القنبلة الذرية » الا ويفترض ان روح الحزن هي التي املت سطور القصيدتين و بيد ان روح الحزن ليس الا التأثر المباشر للسبب الحقيقي الدي تضفى عليه الظلال والفنية والنغمية مدلوله الرمزى و و مناسب المعرفي و و الفنية والنغمية مدلوله الرمزى و و المناسر السبب المعرفي و و الفنية والنغمية مدلوله الرمزى و المناسر السبب المعرفي و النغمية مدلوله الرمزى و و المناسب المناسب المناسب المناسب المناسب المناسب العناس و النغمية مدلوله الرمزى و المناسب المناسب المناسب المناسب المناسب المناسب المناسب العناس و النغمية مدلوله الرمزى و المناسب المناس

ان اخلاقیة (الناس فی بالادی) تشطر الدیوان شطرین شکلین ، فکان شاشة کبیرة تعرض علی التوالی منظرین لا ثالث لهما: خراب ، ثم نماء . . اطلال ، فحیاة . .! وهذه الخلة العجیبة التی للدیوان تتیح للقاریء فسحة نفسیة یتامل فیها خلال قصائد من نوع: سوناتا . لحن ، اغنیة حب ، غزلیة . . فهذه النوافذ المطلة علی اشواق عاطفیة ساذجة هی فترة الراحة Entr'acte فی دوامة هال الصراع الضاری . . .

ان اضعف حلقات هذه السلسلة الكبيرة هي قصيدتا: ابي ، ومنحدر الثلج . فلولا هذا التمييع اللفظي الذي هو خاصة الشعر عندنا . . هذا التشدق السوفسطائي الذي بدون هدف . . لولاه لاصبح الديوان خاليا من الهم والشطط . . ونعود ـ قبل ان نحاكم بتهمة التناقض ـ الى فنية الديوان ألتي يضعها كاتب المقدمة ضمن الشعر الغنائي!!

لا يمكننا التسليم بغنائية شاعر ، ولو تحقق شسرطان

من شروط الشعر الغنائي في قصائده ، وهذا الديوان ليس غنائيا مهما قارن الناقد بين غنائيته وغنائية « بيرنز » مثلا. فهذه الرنة المثقلة بالاسي ، والتي كان يمكن ردها للحزن الخفيف الرومانتيكي الذي لشعراء الغنائية القدامي ، ليست الا الروح التي نبحث عنها في انتساج فنانينا الذين ايقظ ضمائرهم لحد القداسة ، ايغالهم الشديد وانتسابهم المغالى فيسه الى عصرهم .

اذا كانت عالمية « جارسيا لوركا » هي في اندلسيته بالذات ، فديوان ( الناس في بلادي ) يجابه نفس الموقف من خلال عرضه العميق والمعاش لهذه الاشكال الساذجة من اشكال حياتنا المصرية . . . وقد كان هم "الكثير من شعرائنا هو محاولة الوصول الى العالمية بطريق العرض المطول للعاطفي ، او الشاذ واللاحقيقي . . واحيانا باختراع قضايا غريبة كمشكلة اللون والعنصرية ، وفرط سطحيتهم التي ينبىء بها تمثلهم للقضية يوقعهم في نفس مشكلة الطائر الذي فقد القدرة على السير حسب طريقته القديمة . . .

وألشاعر هو روح القرون المقبلة، لانه يكشف في الحاضر عن المستقبل ، وهذه ميزة الشاعس عن الموسيقى . . . فالكلمات تحدد بالضبط منهجية الشاعر وفنيته ، بعكس وضع الموسيقي الذي يصبح النغم بالنسبة له كلمة ومنهجا وفنيسة . .

وصلاح هو انت وانا ، فقط على انفتاح اعظم صميمية ، فهو لا يعيش فحسب قلقنا، او يغنيه . . انه يحاول كما حاول اليوت والواررد السؤال المعجز الى حلق ابي الهول . . وقد كانت النتيجة أن عاد اليوت الى الكنيسة ، والوار الى الحزب الشيوعي . . وتلك اخلاقيتهما . . فما هي اخلاقية صلاح عبد الصبور . . ؟!

لا يمكن ان تبين مناقبية الفنان الا في اعماله الاخيرة . . فهي الترسب النهائي ، والصورة الخامية لفرط الامتداد المدهل لقطاعات نفسيته :

ها هو العالم كما ادركته !! هي هذه صورته النهائيسة فما الحل ؟! . . . أهو أن نعيد ألى البشر ما فقدوه من طعم للانسانية ؟! . .

ولا بد الا نخلط اخيرا بين الشاعر والمصلح ، بالرغم من اشتراكهما من حيازة هذه الحاسة الاخلاقية ، فدنيا المصلح هي مطلق الاخلاق ، على حين يصبح هذا الهدف سلوك الفنان وحسب ...

قصائد الديوان تشبه لعبة العبورة المغماة ، والتي تتكون من ضم مجموعة معينة من الاجزاء المنفصلة والمختلفة الشكل بحيث يطابق الآخر جزء واحد فقط من الاجزاء المتعددة وفي النهاية يظهر الشكل الختامي في صورة رسم مجسم لقطر او شكل معين ...

فهل تكون ( العودة الى القرية ) سر الديوان ، اذا ربطنا هذه القصائد: الملك لك ، سوناتا ، الناس فى بلادي ؟!! ام هو ( الاستسلام للحياة ) كما فى: السلام . والحزن؟! بيد ان كل هذه الصور ، هي فراره الجسدي من الالم

ومن الاحساس بوطأة الحضارة على جسمه المجنون ... فليست العودة الى القرية الا الاكتشاف الباهر للبراءة ، من جحيم هذه الدوامة الملعونة لحياتنا .. وهذا الاكتشاف الذي يجب ان يقرن باكتشاف اليوت للكنيسة ، ينم عن خاصة هذا الجيل الذي فقد نهائيا الرباط بينه وبين معنى وجوده ...!

ان روح الاشعار التي سبقت ظهور ( الارض الخراب ) كانت تهيء لهذا الانقلاب المنتظر . . . فقد كانت القداسة في عين اليوت دائما ، فجوة تصل بين داخل الفرد ، والله المسيحي . . . فاذا كانت اشعار ( الناس في بلادي . . . ) تعبيرا عن حاجة الجيل الحديث : الوحدة ، والبحث عن ذاته ، فما هو الجواب المدفون أذن في رمزية هذا الديوان السحرى ؟ .

ولكن ..! لا بد قبل أن تسرقنا حلاوة الديوان، من بتر القليل الصناعي واللاذاتي ...

فأن: الطبلة الجوفاء والخطو الذليل بلا التفات والظلمة البلهاء والجرحى ورائحة الصديد والصم والسملاة والظلماء تقعى في الكهوف

ليست الأصورا اختص بها الشاعر العراقي عبد الوهاب البياتي ...

ومن (اليوت) «انني خاو ومملوء بقش وغبار موو » ومن التوراة . . من نشيد الانشاد بالذأت ، هذه الروح :

وجه حبيبي خيمة من نور شعر حبيبي حقــل حنطه خدا حبيبي فلقتا رمان جيد حبيبي مقلع من الرخام ٠٠٠

ويمكن تنحية الرباعية الثالثة من (اهيم الناتي وعود) فالتثنية الرياضية في القافية ، قد الزمت المعنى هذا الجبر الهندسي : مرتين . دورتين . رشفتين . دمعتين . .

غير أن المقدمة تدعى أن ما نأخذه هنا على أنه مزلق وقع فيه الشاعر ، هو خطوة مقصودة للارتفاع بالشعر العسربي نحو العالمية . . على غرار اليوت . . غير ان محاولة اليوت هي محاولة فاشلة لاثقال الشعر بأحمال من الاستعارات التي تزيد الرمز ضبابية ، فالشعر عملية انفعالية غارقة في الدفائن السرية للشاعر ، وعملية الصياغة هي محاولة في غاية التعقيد للتصعيد برمزية العالم الشعري الى وضوح الكلمة المنغومة التي تردالقاريء لا الى صورة محسوسة عن طريق البيت الشعري او القصيدة ، بل الى الهزة الانفعالية المثيرة . . فالقارىء ينتقل من مجاله هو الداخلي ، الى مجال الشباعر انتقالا مترابطا بطريق استثارة شعورية . . . ففي اللحظة التي يبدأ فيها الانسىجام الداخلي لدى القاريء ، تصدمه حتى الفجيعة عقبات عقلية مرصودة له ، وهذا التعقيل الذي يعيد للقاريء حريته واحساسه بذاته .. يحتاج مرة اخرى فقرة اشد عاطفية ليعيد الانسجام للقاريء الذي افقدته اياه العقبات المنثورة ، والتي هي قاع الشاعر الثقافي ..

اننا لفرط شكلية هذه العملية ، نتهمها بما نتهم به السوريالية من محاولة اغماض كل شيء ورده الى الاحلام ٦٥٣

واللاومي ، بعكس الشعر المعاصر الذي يرتد الى العقليسة بدعوى عالمية الثقافة . .

فمن محاولة اليوت الذي اعتمد نصوصا من التوراة والاينياد ، وازهار الشر ، والكوميديا الالهية ، ومن الفردوس المفقود . . . يمكن ان ( نفهم ) ! بعض قصائد ( الناس في بلادي ) . . . لا ان نعيشها . . وهذا بالذات هو الخنجر المسموم الموجه بغضب الى قصيدة الارض الخراب . .

ان (رحلة في الليل ..) هي مفتاح هذا الديوان !!.. ولذلك صدر بها الشاعر مجموعته ، وهذا خطأ فني محض، فلو كلف الناشر عناء ضبط المسافات الزمنية بين القصائد ، اي لو رتبت القصائد حسب ( الوضع الزمني ، لتمكنا من الاحساس بنمو التعبيرية ، وتطور الشاعر الخاص ..

ولذلك فان هذا الاخراج الراهن لا يسمح للقاريء الا ان يراجع فنية (هذا ...) الديوان ، بشكله ذلك ، وبدون ان يمكننا الشاعر من ملاحظة بنائه النفسي من الداخل ..

رحلة في الليل . . هي الزاوية التي تضم اليها روح هذه الشبيبة المرهقة . . التي لا تجد معنى لبطولاتها الصغيرة ، في غزو قلوب الفتيات ، وتجرع زجاجات بأكملها مسن البراندي المغشوش . . . او الجلوس المقلق الى طاولة البوكر طيلة ليال كاملة . . انه جيل السأم ، والذي جعل من هذه الحياة العجيبة ، منظرا واحدا يتكرر في استمرار معذب ، فلا الامل ولا المستقبل ، ولا الحب ، يستطيع ان يعيد ولو للحظة واحدة ، هذه النفوس التي ملئت تعسا وكآبة . . . فرائت حيا! فرحتي! ما زلت والكلام والسباب والسعال وشاطيء البحار ما يزال يقذف الاصداف واللال

تسع ما والمخاص يلجيء النسباء للوساد ويلعب الاطفال فوق اسطح البيوت

لعبة العريس والعروس ، والثبات والنبات . .

لا مغر من هذا العذاب الابدي ، ومن هذه الانشوطة الني تلتف حول اعناق حجارة الشطرنج . . اعناقنا !! نحن اللين يسيرنا قدر اشد غرابة من قدر اليونان الظالم . . وفي النهاية يرسم السواد والظل خطوطا متداخلة ، متعرجة . . ولكنها تكفى كدلالة .

### وبعد غد! وبعد غد! سنلتقى الى الابد...

ان اخلاقية هذا الديوان العجيب ، تتوقف عند حدد هذه القصيدة التي تلم اليها شمل القصائد الموزعة في المجموعة ... فهذا الشاعر في هذه المجموعة ليسس الاحساسه الجسدي بالقنوط ... وفي هذه الهاوية سوف يعرف فكره التحرر اكثر مما عرف الامل او السعادة ... ليس هذا الديوان الا قلقنا وضيعتنا وبؤسنا ، فهو لا

ليس هذا الديوان الا قلقنا وضيعتنا وبؤسنا ، فهو لا يمثل الا المادة الخشبية الصماء التي تصنع منها الصلبان : هذه الاجابة الدينية الحاسمة . .! وهو لذلك يعرض فقط اسانا ، ويعبر عن سأمنا الميتافيزيقي بدون ان يعرض حلا ، فالخشب الغض يمكن ان يكون صليبا . . وان يكون محرقة . .!

ان سیمون ده بوفوار مثل الاديبة الانكليزية جورج اليــوت ، فيلسوفة وروائية معا. ولكن خلافا لجورج اليوت التي كانست تبشر بالمادية العلمية،

Roman à thèse « قالفكرة

كفيلسوفة ، وبالخلقية الجامدة كروائية ، فإن سميون ده بو فوار تتمسك بموقف واحد: فرواياتها ومقالاتها ، على تنوع طرائقها ، تعبر عن وحهة نظر واحدة في الحياة . واذا اعتبرت جورج اليوت الاخيرة افضل من الاولى في مجال الفلسفة . أن سيمون ده بوفوار هي من اهم واضعي ما يسمى « الرواية ذات

ولدت سيمون ده بو فوار سنة ١٩٠٨ ، وتلقت الدراسة في السوربون ، وبعد تخرجها امتهنت تدريس الفلسفة مدة اثنتي عشرة سنة ، الى أن غدت ، في سنة ١٩٤٣ ، كاتبة محترفة . ومنذ ذلك الحين ارتبطت ارتباطا وثيقاً بجان بول سارتر وبمجلته « الازمنة الحديثة » Les Temps Modernes ولكن اذا توخينا الدقة قلنا انها ليسبت « تلميذة » سارتر ٤ كما يحلو للبعض أن يسميها ، لأن آراءها حول كثير من الموضوعات الاساسية المهمة تختلف عن آراء سارتر وتبدو اكثر اصالة منها . ولكنها مع ذلك وجودية .

ان محور المشكلة في فلسفة ده بوقوار هو الحرية 🎚 فهي تعتقد بان الحرية امر ذو وجود حقيقي وذو قيمة أيضاً ؟ وان الانسان حر ، ولكنه مع ذلك يجب أن يناضل ليكبون حرا. وهذا الاعتقاد ينطوى على تناقض ظاهر ، وسيمون ده بو فوار على علم بهذا التناقض ، ولعلها أن تكون فخورة به بعض الشيء ، فان التناقض يحتل مكانا مشر فا في فلسفة القارة الاوروبية . واظن ان ما تعنيه الكاتبة ، في عبارات مبسطة ، هو ما يأتي : ان كل فرد حر " لان ارادته حرة ، وما الحتمية الا زيف وبطلان ، ولكن هذا الفرد خاضع مع

وان الرغبة في الوحدة ، التي عرف الشاعر احيانا كيف يجنبنا التفكير فيها ، تظل عماد هذه القصائد القليلة المفضية الى روح التشاؤم المرة ٠٠٠

وهذا الديوان ليس الجواب الاخلاقي لسؤالنا ، بقدر ما هو السؤال ألاكثر وحشة عن مصيرنا . . .

ولن يعجز الشاعر الذي استطاع بهذا القدر من المهارة أن يغوص في قلوبنا ، عن اكتشاف الجواب الاخلاقي في اشعار مقبلة ...

فما زال القيد الثقافي يؤطر عالمه ، وفي اللحظة التسي يصبح فيها بمنجى عن التأثر بما يتذوقه من ركائز الثقافة سيعرف كيف ينتشل صميميتنا من هذأ البحران المتعس الذي يدوخنا .

ولا بد أن يكون جوابه في المرة القادمة أكثر اتصالا بوعيه

بقلما لكات ا لانكليزي موريعين كرانستون

ترجمة أدكار سركيس"ا لمحامي"

هي في مقدمة القيم منزلة واهمية .

ان سيمون ده بو فوار ، شأنها شأن العديد من الفلاسفة، تعتبر حرية ألارادة ظرفا ضروريا لقيام الاخلاق . وانسا لست على يقين من صحة هذا الرأي ، ولكن دحضه امسر عسير . فاذا كانت الارادة غير حرة ، فلن يلام احد على ما يقترف من عمل ، لان المع تدي في مقدوره أن يدافع عن نفسه دائما بقوله: « لم يكن في وسعي أن أتجنب الامر » فبدون الارادة الحرة لا يمكن ان تقوم مسؤولية خلقية . وسيمون ده بوفوار هذه مندفعة في ايمانها بالمسؤولية الخلقية ، فنراها تقول في بداية روايتها (دم الآخرين ): «ان كلا مسؤول عن كل شيء امام الجميع » tout devant tous Chacun est responsable de وهذه الكلمات يصح اتخاذها شعارا لجميع مؤلفاتها .

ذلك لكثير من عوامل

الضغط الباطنيسة

والخارجية ، فليسس

يسعه أن ينال حريته

الا ببذل جهد ایجابی.

وهذا الجهد، كماتعتقد

سيمون دهبو فوار، خليق

ببذله ، لان الحريـة

على أن سيمون ده بو فوار لا تكتفى باعتبار الجبر زيفا ، بل هي تستنكره كل الاستنكار لانه ، في اعتقادها ، يفضي الى موقف الاستسلام السلبي تجاه الشر ، ومن المحقق أن كثيرًا من الفلاسفة ، وبالاخص الفلاسفة الانكليز ، قـــد سلموا بواقع الحتمية دون ان يفضى بهم ذلك الى الاقلاع عن ادانة المسيئين . ولكن المؤمن بالحتمية ايمانا صارما ، شَأَنْ مَوْبِالسانَ المَا يُجِب ان يمتنع عن لوم من يقترف منكرا . وسيمون ده بو فوار لا يعجبها موباسان ، وانما تفضل الركيز ساد . وقد عمدت فعلا الى كتابة سلسلة من المقالات بعنوان « هل يجب احراق ساد » Faut-il Bruler Sade ? ضمنتها مدحا لهذا الكاتب العاهر النشيط ، لا لسبب غير اندفاعــه في شوق وحماس الى أيجاد « تبرير »

الذاتي وبأخلاقية الشرقي الذي يمر الان في فترة شبابه . . ونحن ... شبيبة هذأ الجيل الممزق ، لا نجد ممثلا اقرب الينا في بحثنا الابدي ، من صلاح الذي هو منا ، قبل أن يكون نفسه ٠٠٠

قصائد الديوان . . ؟!؟

لم امسسها بحرف ، في حين تجرعتها حتى الثمالة . . فلا يجب أن ننسى أن الشاعر ليس أبدا ، نزوة قصيدة . واحدة . . . وبعد آلاف القصائد ، يظل الشاعر بعيدا عن ا ان يكون قد قال ما يريد للقارىء ، بعد اول قصيدة كتبها عن تمثيله هو . . بيد أن هذه النضارة هي دنيا الشباعر والجمهور معا ...

محى الدين محمد

القاهرة

حلمي لكل ما عمل وما كتب ، على الرغم من أنه كان يؤمن بشكل بسيط من اشكال المذهب الجبري ، خليق بان يجعل التبرير عديم المعنى. والظاهر ان سيمون ده بو فوار تفضل الإخلاقي الذي يعوزه المنطق على الساخر المتعلق باهداب المنطق ولكن هذا لا يعني ان سيمون ده بو فوار لا تخالجها المخاوف حول حرية الارادة . فهي تدرك ان الجبر ادعى الى راحة البال ، أذ أن المؤمن بالجبر الذي لا يجد مبردا للوم الآخرين ، لن يلوم نفسه أيضا . أما من آمن بحرية الارادة فقد وجب عليه أن يسلم بمسؤوليته الشخصية وبذنبه الخاص وليس في هذا التسليم ما يسره ، فقد يغضى به الى « القلق » كما قد يغضى في حالات معينة الى الرغبة في معاقبة النفس أو الماسوشية . أن سيمون ده بو فوار بادر اكهاعلى هذا الوجه للجانب المظلم من مبدأ حرية الارادة ، تبرز بوصفها وجودية مثالية . ولكن ما يميزها عن سائر الوجوديين أنها تجدفى وجودية مثالية . ولكن ما يميزها عن سائر الوجوديين أنها تجدفى

حرية الارادة سببا يدعوالى الابتهاج اكثر مما يدعو الى القنوط . فهسي تسرى ان الارادة اذا كانت حرة، فان المستقبل يكون « مفتوحا » ، ويغدو في مكنة الناس ان يفصموا قيود عبوديتهم للماضي ، اذ ان هذه القيود وان بدت قوية الا أنها فابلة للانفصام .

تقول سيمون ده بوفوار في بحثها المعنون الوجودية وحكمة الامم L'Existentialisme et la Sagesse des « ان الناس يحبون ان يعتقدوا بان الفضيلة سهلة التحقيق ، ولكن الامر ينتهي بسهم الى الاستسلام ، في غير صعوبة ، للاعتقاد بان تحقيقها محال ، ان ما يكرهون ان يدركوه هو ان تحقيق

الفضيلة ممكن ولكنه صعب . »

هل يعنى هذا ان سيمون ده بو فوار تعمد الى « الوعظ » أنعم ، الى حد ما . ان امكانياتها كفيلسو فة محللة تظهر فى غزارة فى مقالها « من اجل اخلاق للالتباس » Pour une Morale de R.M.Hare (الكتاب الإنكليسز المحدثين الذين يعالجون علم الاخلاق امثال (هار) معاد C.D.Broad أو C.D.Broad فان سيمون ده بو فوار لا تقف عند حد التحليل ، بل ترغب فى ان يكون لما تكتب تأثير فى السلوك . أن فلسفتها ، كما تبينها هي ، « تتطلب من الانسان توترا أن فلسفتها ، كما تبينها هي ، « تتطلب من الانسان توترا مطردا » reclame de l'homme une tension constante وفى مقالها (۱) النظرية . وهي تقر بان عبارة « الرواية متممة لكتاباتها النظرية . وهي تقر بان عبارة « الرواية الميتافيزيقية » لا تخلو من اثارة للرعب ، وان من الحماقة النتخيل رواية ارسطوطالية او سبينوزية او حتى لبنتزية ، لان هذه المذاهب جميعا « تطرد الذاتية والزمانية » . وهي

(١) نشر المقال في العدد الثاني عشر ( السنة الثانية ) من مجلة الآداب بعنوان ( الادب والميتافيزيقا ) .

ترى ، من جهة اخرى ، ان الفيلسوف ألذي يسلم تسليماً تاما بالذاتية والزمانية، ينتهي به الامر الى ان يغدو ، مهما احجم ، فنانا اديبا ، شأن افلاطون وهيغل وكيركغارد ، ان شكل الرواية له مركز خاص عنسد الوجوديين ، لان التدفق الاصيل للوجود .» ان سيمون ده بوفوار تدعسو الى منج الرواية الميتافيزيقية ما تستحقه من مكانة بجانب الرواية الميتافيزيقية ما تستحقه من مكانة بجانب الرواية الميتافيزيقية ، مدعية ان الرواية الميتافيزيقية تلقى منا ما تلقاه الرواية البسيكولوجية ، وهي يمكن النظر اليها نظرتنا الى الرواية المسيكولوجية . وهي تقول في هذا الصدد : « اذا اعدت الرواية المسيكولوجية تقول في هذا الصدد : « اذا اعدت الرواية المسيكولوجية ولكن اذا انصهرت المباديء البسيكولوجية في وحدة فنية ، ولكن اذا انصهرت المباديء البسيكولوجية في وحدة فنية ،

ان الشخصيــات الرئيسيـة في هذه الروايـة تتألـف مــن

بلومار ، وهو بورجوازي المولد ، ينضم في سنة ١٩٣٠ الى الحزب الشيوعي ، ومن هيلين ، وهي شابة تمتهن بيسع الحلوى وتتطلع في شوق ، رغم اصلها المتواضع ، الى المطلق . وهي تقول لبلومار : « حين كنت فتاة صغيرة ، كنت اومن بالله . وكان هذا الايمان شيئا رائعا ، فقد كنت مطالبة بان اقوم بشيء في كل لحظة . ثم ظهر لي اني انما كنت ملزمة بالوجود ليس الا .ظهر ان وجودي اقتضاء لا بد منه » . ويجيبها بلومار : « اعتقد ان مشكلتك هي انك تتصورين ان اسباب وجودك يجب ان تهبط اليك من السماء جاهزة . والحقيقة هي اننا نحن الذين يجب ان نخلق هذه الاسباب » . ومن سوء الحظ ، تخلق هيلين نخلق هذه الاسباب » . ومن سوء الحظ ، تخلق هيلين سببا لحياتها بالوقوع في حب بلومار . ويعرض عنها بلومار، فتتركه وهي تحس شبقا متزايدا . ولكنها تعود الى مسكنه فتتركه وهي تحس شبقا متزايدا . ولكنها تعود الى مسكنه لاجهاض جنينها ( وهذا المشهد مفصل تفصيلا دقيقا على

(٢) ثيودول ارمان رببو ( ١٨٣٩ - ١٩١٦ ) هالم بسيكولوجي قرنسي عرف بانكاره خضوع الانسان للعوامل الروحية او اللامادية .

سيمون ده بوفوار

نفسها . وهذه المسألة تبدو اشد وضوحا في رواية ده بو فوار الاخرى المسمأة «جميع الناس ميتون» Sont Mortels بو فوار الاخرى المسمأة «جميع الناس ميتون» Tous Les Hommes على اتيان الفحش ، لاعتقادها بانه خالد لا يموت . ان ريجين تملك كل النعم الدنيوية ـ الحب ، والشهرة ، والمال والجمال ، وما الى ذلك ـ ولكنها تفزع من الموت وتشتاق اشتياقا لا يوصف الى شيء لا يستطيع ان يمنحه اياها غير الايمان وحده . وعلى نقيض هيلين التي تحل مشكلة الحياة بموت نبيل ، فان ريجين ، العالمة بان الموت نعمـة ترك لتعيش حياتها ، وهكذا فان خاتمة الرواية كخاتمة قصيدة اليوت « ليست الا البداية » .

#### n'est que le commencement

وقد يستنتج من بعض كتابات سيمون ده بوفوار ما يحمل على الاعتقاد بانها في الواقع من فرسان الكنيسة الحرة بحديثها عن الفضيلة والجهد والخلاص . ولكنها ليست في شبيء من ذلك . انها لا شك اخلاقية ، ولكنها من وجهة النظر المسيحية ، وحتى من وجهة النظر الانسانية التقليدية، مرتدة الى اقصى حدود الارتداد . ويمكننا ان نرى مدى ارتدادها بالرجوع الى روايتها « المدعوة » L'invitée

ان « المدعوة » ، كمسرحية « جلسة سرية » Huis Clos لسارتر ، قد اتخذت كعقدة لها المثلث المتعارف عليه محولا الى دائرة بادخال عنصر الشذوذ الجنسى فيه . نجد في « المدعوة » فرانسواز وبيير سعيدين في حبهما ، وقد تجاوزا المرحلة الاولى من شبابهما ولم ينتهيا الى زواج . وبصرف النظر عما يتخلل عشرتهما من بعض الامور التافهة الدالة على عدم الاخلاص فانهما في الواقع مكتفيان ببعضهما. ويحدث أن تزورهما في باريس فتاة شابة من الارياف تدعى كزافيير وكم يدهش القاريء ان يجد فرانسواز وبيير يدعوان كزافيير الى السكنى معهما ، مع انها ، كما يتضح في نهاية الفصل الاول ، ليست غير عاهرة صغيرة لا تطاق عشرتها . وكلما ساء سلوكها تجاههما ، زاد حبهما لها . وتسقيط فرانسواز مريضة وهي تسائل نفسها عما اذا كانت كزافيير تبادلها الحب . وفي دار التمريض تستنبط في الفتاة تلك الايماءات الدالة على المودة والرقة ، وتستعيد صحتها شيئًا فشيئًا ، ويعيش الثلاثة لفترة من الزمن عيشـــة مشتركة تتخللها السعادة ويسودها حب فرانسواز وبيير لكزافيير حبا افلاطونيا ولكنه ظاهر علانية . ويبرز هنا سؤال لا مفر منه: هل تعمد كزافيير الى مضاجعة بيير ؟ كلا ، وانما هي تضاجع بدلا منه صبيا يدعي جيربير . وعندئذ تعمد فرانسواز الى ابعاد هذا الصبى الى الالب لتمهد لبيير سبيل الاتصال بكزافيير . ولكن عملها هذا لا يثمر شيئًا ، لأن بير يستدعى للخدمة العسكرية ، وتدرك فرانسواز ان كزافيير قد حطمت الشيء الوحيد اللي يعطى معنى لحياتها ، وهو علاقتها ببيير ، فتعمد الى قتل الفتاة . والعباراة الاخيرة من هذا الكتاب تشير الى القتل الذي اقترفته فرنسواز بالقول: « لم يكن في وسع احد ان يدينها أو يبرئها ، فأن عملها لم يكن يختص باحد سواها.

طريقة زولاً ) . وتنقلب ألعاطفة في قاب بلومار الى حب الهيلين ، ولكن الحرب تندلع ، فيرسل الى خط ماجينو . وتتبعه هيلين ولكنها ترغم على العودة . وفي باريس تهيىء له عملا هينا ، ولا تستطيع ان تفهم لماذا لا يرغب في ترك الجبهة ، فإن الحب ، في ظنها ، يجب أن يعنيهما أكثر من الوطنية ، ولكنها تنعزل عنه في باريس بنتيجة اندحار فرنسا ، فتقبل العيش في حمالة رحل الماني ، ولكن تحدث لها في احدى الامسيات ان تمر بتحربة تحول . وتدرك شرور النازية وتنضم الى قوى المقاومة . وهناك تتصل . ثانية ببلومار ، ولكنها تقتل بعد وقت قصير اثناء قيامها بمهمة من مهمات المقاومة . وتنتهي الرواية بمشهد يمثل بلومار وهو يتأمل جثة هيلين ، ويفكر في حبه لها قائلا: « لو قمت فقط بتكريس نفسي للدفاع عن ذلك الخير الاسمى . . . الحرية ، اذن لما صارت عاطفتي عديمة النفع . انك لم تمنحيني سلاما ، ولكن لماذا اربد السلام ؟ انك قد منحتنى الشبجاعة لان اتقبل الى الابد المخاطر والقاق وان أحمل آثامي وذنوبي التي ستعذبني الى الابد . ليس هناك من سبيل آخر . »

وفي رأيي ان ما هو مهم في هذه الرواية ليس ما يبدو فيها من ملامح وجودية ظاهرة ، كالتأكيد على الشجاعة ، والقلق والمأثمة ، او تمجيد المقاومة الفرنسية . ان مشكلة معظم هؤلاء الكتاب « السارتريين » انهم لا يجدون مسا يمجدونه غير المقاومة الفرنسية ، وان اهتمامهم بالشجاعة والقلق والمأثمة يستحوذ على افكارهم الى حد يدعو الى الضجر . ان موضوع الجدل في « دم الآخرين » يكمن في كلمات بلومار لهيلين: « علينا ان نخلق اسباب حياتنا له انه لمن المألو ف لدى الوجوديين ان يصغوا العالم كلو وجودنا في العالم على اي حال ، بانه عبث ، وهذا اسلوب آخر في القول بان الحياة عديمة المعنى . ولكن سيمون ده بو فوار تعارض فكرة العبث بفكرة اخرى هي ان وجودنا « غامض » تعارض فكرة العبث بفكرة اخرى هي ان وجودنا « غامض » وهي تعنى بذلك ان وجودنا ليس له معنى واحد مقرر ، بل عدة معان ممكنة . ومعنى الحياة هو اي شيء يستطيع بل عدة معان ممكنة . ومعنى الحياة هو اي شيء يستطيع

ا فالمسألة ، مرة اخرى ، هي مسألة بذل الجهد . وفي « من اجل اخلاق للالتباس » تقول ده بو فوار ان القيم الخلقية توجد فقط في النطاق الذي يخلقه الناس ، فليس ثمة اله يقدم وصايا ولا قانون خلقي تكشفه عين العقل . ويترتب على ذلك « انه ينبغي كل مرة ان نخلق من جديد اسلوبا للعمل يحمل تبريره في ذاته » On devra chaque fois inventer à neuf un mode d'action qui porte en soi sa justification.

ان هيلين ، فى « دم الآخرين » تتحرق شوقا الى المطلق. وهذا امر شائع بين الإبطال الوجوديين ، ولكن سيمون ده ده بو فوار ترى ما ينكره ساتر ( البروتستانتي مولدا ) ، وهو ان المطلق انما هو بديل للاله ، وان الحاجات الميتافيزيقية ، من وجهة النظر البسيكولوجية ، هي الحاجات الدينية

(أنا الذي رغب في هذا العمل) . لقد كانت الارادة التي تحققت ارادتها الخاصة ، ولم يبق بعد ما يفصلها عن نفسها لقد اختارت اخيرا . اختارت نفسها »

على القاريء الا يخطيء الناحية الخلقية في « المدعوة » فان سيمون ده بو فوار لا تهاجم الشذوذ الجنسي ، ولا تشير ( كما يفعل بعض الروائيين الانكليز والاميريكيين ) الى ان الشذوذ الجنسي يبرر القتل ، ان آراء ده بو فوار حول هذا الموضوع واضحة كل الوضوح في كتابها « الجنسس اللطيف » Le Deuxième Sexe ( وهو دراسة طويلة عميقة اللطيف » مكان المرأة في المجتمع ) ، حيث تقول : « ان الشذوذ الجنسي ، كأي سلوك انساني ، قد يؤدي الى الخداع واختلال التوازن والمراوغة والكذب ، او قد يكون ، من واختلال التوازن والمراوغة والكذب ، او قد يكون ، من جهة اخرى ، مصدرا لتجارب غنية ذات نفع ، تبعا لاسلوب التعبير الذي يتخذه في الحياة الواقعية »

ان الفكرة الاخلاقية في « المدعوة » تكمن في ألجملة الاخيرة من الكتاب ، أن فرانسبواز قد اختارت ، فالاختيار هو العمل الخلقي . أن فرانسواز بقيامها بما قامت به ، قد كشفت عن نفسها باعتبارها كائنا اخلاقيا . ومن وجهة نظر المباديء الخلقية عند سيمون ده بوفوار ، فان ما يهم في هذه القضية هو أن فرانسواز قد عمدت الى الاختيار ، وليس ثمة معنى للحكم فيما أذا كانت فرانسوان ( او اى فرد آخز ) قد اصابت او اخطأت ، لانعدام كل مقياس في ما وراء القيم التي يصنعها كل منا لنفسه . وارى لزاما علي ً ان اقول ان هذا يبدو لي نظرية خلقية غير مرضية فان ده بو فوار تقول ان فرانسواز لا تصح ادانتها لانها قد عمدت الى الاختيار . واظن أنه يجوز لكل انسان أن يقول انه لا تصح ادانة فرانسواز لو لم تعمل التي الاختيار ٤ لو كان الفعل الذي افضى الى مقتل كزافيير فعلا قهريا غير ارادي ، فان الله فعال العمدية هي التي نعمد الى ادانتها . ولكن سيمون ده بو فوار تقلب الادراك الفطري العام للاخلاق رأسا على عقب . ولهذا سميت سيمون ده بو فوار كاتبة اخلاقية ، ولكنها مرتدة الى اقصى حدود الارتداد .

على أن انتقاد ده بوفوار بصفتها أخلاقية لا يتطـــلب بالضرورة مهاجمتها بصفتها روائية ، حتى وان كـــانت فلسفتها وفنها Wechselbergriffe عن قصد وتصميم . وقد يخالفها المرء في آرائها ، ويكبرها مع ذلك بوصفها فنانة . وفي الواقع ، أن سيمون ده بو فوار لا تخيبنا الا حيث تخفق في صهر فلسفتها في فنها ، اي في الحالات التي تحطم فيها قواعدها الخاصة لنجاح الروايـــة الميتافيزيقية . وفي رأيي ان ده بوفوار لم تمتص امتصاصا تاما نظريتها عن حرية الارادة ، وأنها قد استخدمت الرواية وسيلة لابراز مبدأ الاختيار المقرر سابقًا ، على نحو ما فعل زولا وامثاله لابراز مبدأ الجبر المقرر سابقا ايضـــا . ان الروائيين الطبيعيين اعتقدوا بان الافكار والافعال الانسانية خاضعة كلها للقوانين البسيكولوجية ، ولهذا فقد امكن التنبؤ مقدما بالافكار والافعال التي تصدر عن اشخاص روایاتهم . اما فی روایات سیمون ده بو فوار ، فان سلوك الشخصيات البطلة \_ على كل حال \_ لا يمكن التنب\_ؤ

به مقدما ، وأن القارىء ليأخذه الدهش لكل ما يصدر من فرانسواز او هيلين ، مثلا ، من تفكير جديد او فعل جديد ، وان هذا الدهش يتحول عاجلا او آجلا الى حيرة او شك في صدق الرواية . واني لاذكر ان خير تعليق قرأته بشأن عدم امكانية التنبؤ في الرواية ما كتبته اليزابيت براون(١): « يمكن القول على وجه العموم ان الفعل الصادر من الشخص في الراوية يجب أن يكون غير قابل للتنبؤ بــه مقدما قبل وقوعه ، وان يكون امرا حتميا بعد وقوعه . ففي النصف الاول من الرواية يجب ان يكون عدم امكانية التنبؤ هو العنصر الغالب الذي يلفت نظر القاريء ، وفي النصف الثاني من الرواية يجب ان تكون حتمية النتائج هي العنصر الغالب . ( اكثر الروايات استثناء لهذه القاعدة تلك التي بلغت الذروة في الكمال ، كالحرب والسلم ، والثقافة الماطفية ، وفي سبيل البحث عن الوقت الضائع \_ فان عنصر عدم امكانية التنبؤ يسود هذه الروايات من بدايتها الى نهايتها ) »

وما كنت لاختار «التربية العاطفية» L'Education Sentimentale نموذجا للروايــة التي « يسود فيها عنصر عدم امكانية التنبؤ من بدايتها الى نهايتها » . ذلك لان من اهم الفروق بين فلوبير وبروست هو ان شخصيات فاوبير تملك مـن البداية « بدرة » بسيكولوجية معينة ، تجعل تطور هذه الشخصيات امرا واضحا مفهوما ، بينما نجد بروست لا يكتشف « بدرة » شخصياته ـ اذا اكتشفها ـ الا بعــد ان تمر شخصياته بمرحلة التطور (٢) .

ومهما يكن من امر ، فان فكرة اليزابيت براون هي على جانب كبير من الاهمية ، وهناك اسباب كثيرة تدفعنا الى القول بصحة فكرتها ، ولكني سأذكر هنا واحدا منها وهو اننا ، كقاعدة عامة ، نعاض عدم امكانية التنبؤ في الرواية ، لان السلوك الانساني الذي يبقى على الدوام غير قابسل للتنبؤ مقدما ، يكون غير مفهوم بالقياس الى فكرتنا عن الحياة ، وما يكون غير مفهوم يغدو في النهاية مملا . ولكن استاذا مثل تولستوي يغير فكرتنا عن الحياة خلال قراءتنا له ، ونجد انفسنا عامدين الى تعديل المقاييس التي كنا نقيس بها الاشياء في السابق ، ولكن سيمون ده بو فوار، مع الاسف ليست تولستوي ، وان ما هو ميزة الرفعة في رواياته ، هو علمة العيب في رواياتها . ومع ذلك ، فانها تبقى تلك الكاتبة علمة العيب في رواياتها . ومع ذلك ، فانها تبقى تلك الكاتبة في جعل الميتافيزيقا صالحة للقراءة .

#### بغداد ترجمة ادكار سركيس المحامي

#### Collected Impressions (Page 252) (1)

(٢) يذكر جاك رفيير شيئًا يشبه هذا القول في « دراسات حديثة »

Nouvelles Etudes « ان تحليل بروست للشعود الانساني جديد كل الجدة ، فقد اعتاد الروائيون الفرنسيون ، قبل بروست ، أن يقيموا رواياتهم من البدء على الشعور الانساني المستمد من فكرة مقررة للوعي، يعودون اليها مرغمين في نهاية كتبهم ، . ولكن بروست رفض جميع الموجودات البسيكولوجية وجعل نقطة البدء التجربة المحضة ، ومسن المؤكد انه كان يجهد في الوصول الى قانون ، والى وضعه في قالب منظم حالما تنبين له معالمه ، ولكنه كان يرغب دائما في هجره ونسيانه كلما لاحظ ظهور قانون آخر مناقض للاول .

### خواطر حول المسرع والأدب

## في الأداة والأساويب

### نغلم خالد لقشطيني

-1-

قلما يجهل أحد الآن العملية التفاعلية التي تنتج الاثـر الفني والتي تتكون عناصرها من عالمين: العالم الخـارجي بطبيعته الجغرافية ومرحلته التاريخية ، والعالم الـذاتي وهو الحالة الفردية للفنان ، والحق أن الحديث في هذا غير جديد . أنه حقيقة أقرها كل من الناقد والفنان ، وعرفها جمهور العامة قبلهما بقرون .

غير أن المسألة لا تنتهي عند هذا الحد . فالآثار لا تتوقف فقط على العالم الذاتي كما يريدها عبثا اصحاب البرج العاجي ، ولا عليه وعلى العالم الخارجي كما يراها النقاد العلميون المعاصرون وعلى رأسهم سان بيف ، وانما على عنصر آخر بالاضافة هو الاداة المستعملة ، عالم المادة بابسط ما يفهم منها . أي كل من الآلة كالفرشاة وآلة التصوير والبيانو . . الخ والمادة المستخدمة كالالوان والصخر والكلمات والجمل . . الخ. ومن المؤسف ألا يلقى هذا الركن الثالث من الالتفات الا ما نجده بين جدون المدارس ضمن دروس العمليات البحتية كالقواعد اللغوية واصول التكنيك . وربما عاد ذلك اليي إن النقاد يأخذون القضية بديهية ، فالشاعر خاضع دون نقاش لاحكام الوزن والقافية ، والموسيقي لمدى السلم الموسيقي والامكانيات الطبيعية للكمان او البيانو . وهذه حقيقة من البساطة بحيث انها افلتت من كثير من رواد النهضات في شتى العصور كما سنرى .

والواقع ان ادوات الفنان ، هي بذاتها ادوات محدودة . ومحدوديتها هذه هي التي اعطتنا الانواع الفنية التي نعرفها من موسيقي ودراما ورقص . . . الخ . فعدم استطاعة الحنجرة القيام بدور الاوركسترا هو ما اعطانا غناء من ناحية وموسيقي من ناحية اخرى . وكذلك فان محدوديتها هذه هي التي اعطتنا كل هذا التراث الانساني الضخم المتنوع . ان اعجابنا بالعبقرية يكمن في التغلب على الحدود وفي استخدام الادوات المحدودة للتعبير عن غير المحدود . يروى ان احدى الممثلات البولونيات الكبيرات المحدود . يروى ان احدى الممثلات البولونيات الكبيرات حضرت حفلة في لندن واصر الجمهور عليها ان تنشدهم اي قصيدة من الشعر البولوني ففعلت ، وكسان ان اوقعت الانكليز في سحر تام ، فما ان انتهت حتى داهمها الجمهور حماسا متسائلين عن اسم الشاعر الفذ فأجابت « شاعر ؟ حماسا متسائلين عن اسم الشاعر الفذ فأجابت « شاعر ؟ سادتي ، اننى كنت اتلو عليكم حروف الابجدية البولونية .»

وهكذا لم يكن مهما ما كانت تلقيه ، المهم هو انها استخدمت وسيلتها ، القراءة الصوتية ، بشكل تخطت به حدود اللغة وجهلها بالانكليزية .

ونتيجة لقرون من الاستعمار المتواصل لهذه الادوات والوسائل ، نشأت حولها طائفة من القواعد والاحكام هي نتيجة لمحدوديتها تلك . وعلى رأس هذه الاحكام ان كل فن قد استقل بذاته ، بعد ان كانت طائفة من الفنون ، كالرقص والموسيقى والشعر ، تكون ملفما للقيام بوظيفة اجتماعية كالانتاج الزراعي ، وبانفصال الفنون عن الانتاج الزراعي ، وبانفصال الفنون عن الانتاج الزراعي ، وبانفصال الفنون عن الانتاج الخذنا ننظر اليها بصورة انفرادية كفعاليات مستقلة لاذاة معينة . وهكذا اصبح خلط مجموعة من الفنون في اتاء واحد رجعية من بعض الوجوه . وهذا هو ما يفسر لنا طبعا احجام البعض عن ان يعطوا للاوبرا صفة الفن . وفي الوقت نفسه اصبح تكليف الاداة بالقيام بوظيفة محاكاة تهريجا في احسن احواله وارتدادا للانسان الفطري ، محاكاة الفعاليات الانتاجية في اسوا احواله .

ان هذه النقطة حيوية جدا للفنان من جهة ، وللجمهور من جهة ثانية مروان اي محاولة لتجاهل هذه الحقيقة وتحميل الوسيلة التي بأيدينا ما ينافي طبيعتها لا يقودنا الا الى حذلقة بارعة عقيمة . أن الموسيقار الذي يحاول أن يحاكي اذان الفجر على كمنجته ، كما حاول سامي شوا في مهرجان ابن سينا ، يجعل من نفسه اضحوكة ومن قوسه عصا بهلوان في سيرك لقد اتى حين من الزمن حسب الناس فيه العظمة في خلق بشر من صخر كما فعل ميخائيل انجليو . اما الآن فنرى الامر على العكس : وان العظمـة هي في خلق صخر من البشر ، كما يفعل هنري مور تماما . وأنا لا أعني مطلقا أن الاخير أعظم من سابقه ، وأنما أعنى ان الصخر هو صخر وله حقه من الجمال بصفته هذه ، ونحن وان حاولنا ان نخلق منه زیدا او عمرا فانه سیبقی في قائمة الصخور . هذه مشاكل يلتقي بها طلاب الفنون والادب في كل يوم . فتلميذ الرسم يتعلم كيف يغير معالجته للموضوع كلما استبدل الالوان المائية بالزيتية او العكس. ومن لم يتعلم ذلك يقع في الخطأ الشائع باستعمال الزيت على شكل مائي خفيف وهكذا . ان مساحة اللوحة قد تؤثـر في الموضوع من حيث لا ندري . وأن ما يصلح في اللوحة الصغيرة لا يصلح في اللوحة الكبيرة ، وهذا ما يجرنا السي خطأ يقع فيه عادة كل رسام ، وهو أن يشتري اللوحة

اولا ثم يفكر بالذي سيرسمه فيها ، المنطق يقتضي ان يقرر ما الذي سيرسم ، ثم يصنع اللوحة بالمساحة التي يراها وما يقال هنا، يقالعن شتى الفنون . ان تاريخ الادب العربي مليء بهذه الاحكام ، كمطابقة مقتضى الحال والمبنى للمعنى وربط ابواب الشعر باوزانه وما يجوز للشاعر دون الناثر وما يستملح في الارجوزة ويستقبح في الموشح . . . . الخ

بالرغم من كل هذا البدهي فيما اقول ، وقع البشر في خلط فظيع وسوء فهم لطبيعة الادوات منذ فجر التاريخ حتى اليوم . ولعل أول ما يرد الى الذهن ما كان يقوم به قدماء المصريين في تلوين التماثيل . قد يكون في اعتراضي على الوان نفرتيتي او توت عنخ امون تعسف وكبرياء ، ولكن ما لا شك فيه اننا عندما ننتقل الى حشر التماثيل الصغيرة نتمنى لوان النحات المصرى عدل عن استعمال هذه الخدعة الرخيصة بتلوين تمثال لم يكتسب نهايته الابداعية كنحت . ولكن قدماء المصريين لم يكونوا اقل لباقة من معاصرينا. فبالرغم من كلهذه «البيوريثانية» في الفكر والفن الحديث نجد أنفسنا محاطين بصنوف من الخلط لا نملك ازاءها اي حول رغم احساسنا بها . على رأس هذا الخلط يأتي ذلك النزاع بين المسرح والسينما . فكل فلم اخرج لرواية شكسبيرية وقع في سوء الفهم ، تارة : لميله نحو المسرحية ، وتارة لابتعاده عن شكسبير والعلة في ذلك أن السينما حاولت أن تستخدم ادوات خارج نطاقها أن فشل الافلام الشكسبيرية ليس الا آية على عبقرية

صدر عن : دار صادر کداد بیروت

### الشعر العربي في المجر

دراسة جديدة لشعر المهجر تتناول الابحاث التالية تحطيم الثنائية \_ عودة الثنائية \_ الغاب الانسان

التجدد والعدم \_ الحنين والهرب

ابو ماضي ـ ميخائيل نعيمه ـ نسيب عريضه

ندره حداد \_ رشید ایوب

#### تأليــف

الدكتور احسان عباس الدكتور محمد يوسف نجم

الجامعة الاميركية في بيروت

جامعة الخرطوم

شكسبير . فهذا رجل هو مثال لما اريد أن أشرحه للقارىء، رجل فهم السلاح الذي بيده جيدا ، المسرح ، ثم استخدمه بشكل اقل ما نقول فيه أنه شكل مسرحي لا يقبل الخلط او-اللعب . لكن الخطر الآن هو اكثر على المسرح منه على السينما . فما اولعت به مسارح برودواي في نيويورك في محاكاة السينما بشتى الحيل والمناظر والسمارح الدوارة ٠٠٠ النح يشكل جزءا من هذا الخطر: لقد اصبح من آفات الاخراج المسرحي سرعة تبديل المناظر . وهذه السرعية محمودة في السينما لانها اداة بصرية ومتعة مشاهدة . اما الدراما فهي اداة جدلية تناجي الفكر ، اي مقاطعة لهــذا الجدال وتشويش بامور خارجة عنه يكدر صفو المستمع. ووجود مناظر مسرحية طبيعية هو خروج عن عالم الدراما التي هي حوار لا مشاهدة . ان ما قاله ايليا اهرنبرغ جدير باللاحظة: «ليس من ألعبقرية في شيء أن نأتي بحيل حقيقية ونجعلها تركض على المسرح ، ان للمسرح تقاليده في معالجة الفروسية » ونحن نلاحظ مشكلة مشابهة في السينما نفسها وخاصة في الافلام الامريكية ، فاللجوء الى الموسيقى في مناسبة وغير مناسبة ليس الا عجزا من المخرج في التعبير بوسيلته البصرية الشرعية . لقد لاحظ شارلي شابلن بحق

أن اختراع السينما الناطقة انحطاط بالفن السينمائي . اذن فهذا الاضطراب باستعمال الوسائل الفنية كان وما زال يصاحب الفنون . وفي الماضي ادي أحيانا الى خصب وتنويع . من ذلك ما حدث في القرن ألثامن عشر عندما اكتسحت الاوبرا/ القاعات الاوربية فاضطر المسرحيون ، تفاديا للافلاس ١ إلى ادخال الغناء والرقص في مسرحياتهم ، فاذا بانواع جديدة من الفنـــون هي « البالادفارس » والاالبالاداوبرا ١٦٥، والحقيقة أن الاوبرا نفسها لم تنشأ لولا محاولة بعض الايطاليين ترتيل المسرحيات اليونانية ظنا انها كانت تمثل هكذا . لا نأكل التفاحة قبل غسلها ، وبعد غسلها نفحص سلامتها ، واثناء ذلك نتذكر خطيئة آدم وحواء ، وبعد اكلها نتناقش في اصلها الجغرافي ، والنتيجة طبعا هي أن نزدردها أزدرادا ثم نقول باستنكار أنها كانت عديمة الطعم! هذا هو شأننا قبيحا او صحيحا . والنتيجة هي اننا نحس ثم نستنكر أي نوع من تمثال ملون او خيول تركض على المسرح او عزف يحاكي اذان الفجر . كل شيء يجب أن يكون فنا خالصا لا أضطراب فيه ولا خلط ولا فذلكات شاذة والا فالحكم صارم: لقد خرجنا عن عسمود الشعر ، أن أحدنا يقول: لا أطيق أن أسمع شهرزاد ، لا أريد موسيقى تقص على حكاية . اريد ان اسمع الكمسان تعزف كجزء من اوركسترا فيسي تطور سمفوني لا كصوت عذب لشهرزاد او شهريار او ٠٠٠ او ٠٠٠ ولكن ما سبب هذه الوجهة البيوريتانية كما سماهـا ارك نيوتن ؟ اسبابها كثيرة: منها التطور النظري الاسطاطيقي ، ومنها تقسيم العمل الذي جاءت به الثورة الصناعية ومنها الاختراعات . فباختراع آلة التصوير اصبح على الرسام ان يترك محاكاة الطبيعة ويتجه الى جوهر عمله كرسمم ،

فاصبحت قضيته هي قضية الالوان والخطوط . وباختراع السينما اصبح على المسرح ان يهجر ديكورات القرن الفائت ويركز همه على الحوار ، وباختراع التلفزيون اخذت السينما تستقطب انواعا معينة من الاساليب لتكون لنفسها فنها الخاص .

ما أثر هذا الحديث على بلادنا العربية ؟ أن أثره مزدوج، عملي واقتصادي . فالعملي هو أن ننصح فنانينا بتركيز جهودهم على ناحيةواحدة وأن ينظروا الى وسيلتهم ومادتهم على انها العالم كله على الا ينسوا أنهم أبناء هذا العالم . كم مرة رأيت نحاتا يضيع الساعات في محاولة نحت شعر الرأس شعرة شعرة وينتهي بنتيجة هي ليست شحمرا ولا صخرا . لا أحد يطالب اليوم رساما بتصوير قصة « أرمانوسه المصرية » كاملة باربع وعشرين لوحة . لا أحد يطيق أن يرى مسرحية تتكلم شعرا الآن ، برفضنا هذه العنجهيات سنستطيع أن نسيطر على وسائلنا ونلم أحاطة بخباياها وحيلها ،

اما من الناحية الاقتصادية فنوجه الكلام خصيصا للمسرحيين . لقد وقع هؤلاء تحت وابل السينما ، ولكن بدلا من أن يفتشوا لأنفسهم عن خندق هرعوا راكضين وادخلوا رؤوسهم في فوهة المدفع. ونحن نعرف النتيجة . تعتبر الفرقية المسرحية حفلتها نجاحا خارقا اذا انتهت بربح صاف لا يتجاوز بدلة ملابس لرئيس الفرقة . ليست هذه عبارة صحفية بل حقيقة . لقد اجمع العراقيون ان مسرحية « فلوسى » كانت نجاحا لم يسبق اليه . ولقد سألت جعفر السعدي عما اذا كان هناك اي ربح ، فمد يده الى سرواله وقال « صافى الربح » لا إن دخل التذاكر؟ لقد ابتلعته الديكورات والتصاميم ، افلماذا الا التسكراء الله الديكورات للسينما ونفتش عن مسرح رمزي ، تجريدي ، تعبيري ، اى شىء لا يكلف فلوسا ؟ اننا ان فعلنا ذلك سنكون على الاقل في مصاف المسارح العصرية المتقدمة . ومثل ذلك نقوله عن الازياء ، فهي ليسبت ركنا في:المسرح . في ارقى الفرق المسرحية تمثل مسرحيات شكسبير وموليير بين آن وآن في ازياء عصرية او اي ازياء . المهم اجادة الاختيار . وماذا يمنعنا من التمثيل في الهواء الطلق اذا انعدمت القاعات؟ او التمثيل وسط حلقة اذا انعدمت المسارح ؟ هذه مشاكل معقدة ولكن حلها سيتيسر بالتركيز على فهم وسلائل المسرح وطبيعته .

#### - 7 -

لهذا الموضوع علاقة بالنقد وتاريخ الفن والادب . فحتى هذا القرن لم يكن النقاد ينتبهون الى محدودية الادوات الفنية وتأثيرها على الاسلوب . وقد بلغ هذا أوجه فى القرن المنصرم نتيجة للمدرسة العقلانية Rationalism وتقدم الفكر وعلم النفس فاتخذ شكسبير مثلا على انه فيلسوف وراح النقاد يحللون وينيشون كل كلمة منه . ولم يتزعزع هذا الاتجاه الذي تزعمه الاستاذ براولين الا فى اوائل قرننا نتيجة لتقدم علمي اوسع فى التاريخ والآثار

والعلوم البحته م لقد ظهر أن كثيرا مما أورده القدماء لم يكن ليرد لولا الحدود التي فرضتها عليهم ادواتهم . فأرانـا مثلا المخرج الكبير غرانفيل باركر في موسوعته الضخمة « مقدمات لشكسبير » ان كثيرا مما جاء في شكسبير املته هندسة المسرح وانعدام الممشلات والمناظن . . الخ . واكتشف آخرون ان الفروق التي نشأت بين المدرسة الإيطالية والمدرسة الشمالية والتي قررت مصير ألفسن اجيالا في اوربا تعود بالعموم الى أكتشاف الاصباغ الزيتية في الشمال ، مما يسر لفان آيك وتابعيه ان يرسموا بتأن ، وينقلوا الطبيعة عن طريق اضافة التفاصيل واحدا فوق الاخر ، على عكس اطريقة الإيطالية التي أملتها طبيعة اصباغ التمبرا التي تجف بسرعة ولا تسمح باعادة الرسم فوقها بسهولة . مثل ذلك نقول عن البيانو ، فقبل ابتكار هـده الآلة كان العازف عبدا لاوتاره ، اما الان ، فظهـور البيانو بتغايره في الطبقات والعلو سبب ظهور ما نعرفهم الآن بالتفسير الموسيقي للقطعة الذي يختلف من عازف الي عازف . ونلاحظ نتائج على اساس مشابه في المقامات البغدادية بالانتقال من الجوزة الى الكمان .

ومع ذلك فان المنحى الذهني القديم ما زال مستأثسرا بالكثير . قبل اسابيع كنا نقرأ « يوليوس قيصر » حتى بلغنا فورة الشعب بعد خطاب مارك انطوني ، فاستوقفني زميل واشار الى العبارات التي يرددها الجمهور « اذهبوا واتوا بنار ، اقتلعوا المصطبات، اقتلعوا الاشياء ، النوافذ،

#### الى المستركين الكرام في:

### معجم البلدان

بعد ان انتهينا من طبع هذه الموسوعة العربية الكبيرة في الجغرافية والتاريخ والادب التي صدرت في عشرين جزءا .

نلفت نظر لمسترك الكريم الى ضرورة استكمال الاجزاء الباقية ، باقرب وقت ممكن حيث سيصبح ثمن الجزء الواحد ابتداء من اول آب ٩٥٧ اربع ليرات لبنانية .

الناشر: دار صادر ـ دار بيروت

## مورة الغرباك

أيعود'? . . لا وَلَقَدُ أَطَالَ هَمَا الرَّقُودُ وَمَضَى عَلَى أَنْ لا يعودُ سَأَمَانَ أَتَّعِبُهِ الوجودُ

\* \* \*

بالأمس كانت ها هنا بعض النعاج كانت عيون البعض منهامن 'زجاج وعيون بعض من صقيع ومضى القطيع غذا السرى ، شدالرحال وصدى الحنطى وصدى الحنطى

واليومَ جاء الى هنا ، كي بستعيد احلامَ ماضيه البعيد ، ويستزيد لا صوتَ أقدام ولا طرقات باب

حتى" الكلاب \*
سَكَنَت \* وما اهترشت \* عبّاه 
ما عَادَ من تجري وراه \*
فيروح 'يزجر 'ها بطرف ٍ من عصاه \*
\* \* \*

> كانت هنا بعض الزهور بعض الشجيرات الكبار يلهو حواليها الصعار

يم الطارة ورئر فرة الحواد أم الطارة ورئر فرة الحواد

والبِشِرُ يَتَّطُ الوجوء ويبسطُ الأيدي ( القصار )

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* فَلَقْدَدُ اطَّالُ هِمُّا الرَّوْودُ وَلَقَدُ اطَّالُ الانتظارُ وَلِقَدُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا يُوتُ فَيْلًا اللَّهُ وَلا يُوتُ عَلَي الليوتُ عَلَي جدارُ وَلا يُوتُ عَلَي جدارُ وَلا يُوتُ الليوتُ اللهُ يَدَفُ أُونَ بَغِيرِ نَارُ فَي الليوتُ اللهُ يَدِفُ أُونَ بَغِيرِ نَارُ فَي اللهُ وَنَ بَغِيرِ نَارُ فَي اللهُ أُونُ لِيسَتُ ارْضَهُ فَي اللهُ وَنَ بَغِيرِ نَارُ وَلَا اللهُ يُرْبِضُ فِي اللهُ وَفُ وَالنَّاسُ مَا عادُوا كَمَا كَانُوا وَالنَّاسُ مَا عادُوا كَمَا كَانُوا فَي اللهُ وَسَارُ .

صفاء حمدري

اي شيء ... » على انها عبارات يتهكم بها شكسبير من الغوغاء والثورات . وعندها كان لا بد ان ابين ان هـــده العبارات لم يقصد بها سوى حيلة مسرحية للتخلص مسن المصطبات والاثاث الموجودة على المسرح فحملها الممثلون وتركوا المسرح نظيفا جاهزا للمشهد التالي . في المسرح القديم ، حيث تنعدم الستارة ويمتد المسرح عاريا بين النظارة ، كان على المسرحيين ان يبتدعوا هذه الحيل لتبديل الاثات وحمل جثث القتلى . . . الخ . ان اي محاولة لاعطاء مثل هذه العبارات والمواقف مدلولة فلسفية وذهنية هي شعوذة من الناقد .

لقد وقع معظم نقادنا في مثل هذا الفخ ، ولم يكن وقوعهم مجرد صدفة بل كان جهلا مع سبق الاصرار . فعدم معرفتهم بالادوات والوسائل وتأثيرها على الاسلوب والموضوع وجهلهم التام بتكنيك كل حرفة جعلهم يسدرون في آفاق لا اول لها ولا آخر . استمعوا الى دور الاذاعة عندنا في شرحها للموسيقى الغربية « وهنا يتدفق ألموسيقار العظيم بتعابير انسانية هائلة تذكرنا بليلة مقمرة في ربيع جميسل صحو . . . » ماذا يعني ذلك ؟! ان السمفونية مجموعة اصوات تصدر من آلات مختلفة ذات طبائع وقوانين خاصة تجتمع لتعرف عبارات معينة ضمن شكل معين . اذا لم

تعرف الاذاعة هذه العبارات والاشكال فالافضل ان تختصر البرامج وتنقطع عن البث نصف ساعة قبل الوقت. مثل ذلك ظل العقاد في احد كتبه شرح رسما معينا وكيف تلعب الحرية فيه فاستغرق فصلا تاما من السفسطة . وفي عدد نيسان من «الآداب» قرأنا دراسة لشهريار توفيق الحكيم بأنه « قد ابيض وشف واحب ورغب وعرف ... وادرك سر الطبيعة » . من فينا ممن تجاوز الرابعة عشرة من عمره لم يعرف هذا السر بعد ؟ أن النقطة ليست هنا باى حال ان الجمهور سيكون نائما عندما نبلغ الفصل الاخير . النقطة هـيى هل استطاع المؤلف ان يخلق دعابة وتشويقا ، حدة واضطراما تكهرب الجمهور وتعطل احساسه بالجدران المحيطة به ؟ أن الحل لنقادنا أن يذهبوا الى المسرح ويدرسوا كيف تتحرك المناظر وتسحب الحبال وكيف يستجيب الجمهور لهذه الحركة او هذه العبارة . فاذا كسلنا في القيام بهذا المجهود فالافضل ان نصمت . وان الشعر يقدم لنا تباينا مفيدا هنا . فنقد الشعر عندنا على مستوى طيب ، والسبب هو أن لنا تقاليد طويلة في دراسة الادوات والوسائل الشعرية من اوزان وقافيسة

تفداد

\_ التتمة على الصفحة ٥٠ \_



لقد سدت في وجهي جميع ابواب الرزق التي قصدتها ، ولذلك لم اجد مناصا من الرضى بان اعمل سائق سيارة للاجرة . غير اني اشترطت على رب العمل ـ صاحب السيارة ـ بأن يكون عملي في الليل رغم ما في ذلك من مشقة وجهد ، فالليل اخفى للويل كما يقولون . فكنت اقبع منكمشا على نفسي خلف مقود السيارة اواري وجهي من المارة خشسية ان يراني احد من معارفي او اصدقائي . كنت اتخيل الدهشة الستي ستعتريه ، والاسف المرير الذي سيرتسم على وجهه وهو يحدق الي النظر وكانه يقول في نفسه وقد خامره الشك في امري : لك الله يا نكبة فلسطين !! أيصبح حسن بك احد وجهاء يافا الذي كانت هوايته المفضلة اقتناء السيارات الفخمة ، سائق سيارة للاجرة ؟ واتمثله كيف يدور على عقبيه ثم يختفي من امامي ، راما رحمة بي واشفاقا على ، أو يدواشيا ال قد يحرجه من حالي .

وكنت قد اتخلت لسيارتي موقفا اتصيد منه الركاب امام ملهى ليلي في ضاحية من ضواحي دمشق . وذات ليلة عاصفة وقد اربت الساعية على الثانية بعد منتصف الليل وإنا ما ازال قابعا في مكاني خلف المقود،انتظر خروج رواد الملهى ، واقاسي سامة الانتظار ، ادخن اللفافة تلو اللفافة واعصابي في خدر لقيل ، لا شيء يشر اهتمامي ليذكرني بيوم كنت فيه من رواد الملاهي ومن زبائنها المرموقين . وكادت تنقطع كل صلة لي بالماضي الذي اخذ يبدو لي على قربه سحيقا سحيقا كانه مفطى بضباب كثيف .

ويخرج من الملهى رجل قصير بدين والى جانبه امراة فارعة الطول . واراه بعد قليل يشير الى بطرف اصبعه واسارع لتلبية طلبه ، فتنساب سيارتي الى حيث قد وقف والى جانبه المراة الفارعة . وما يكاد ضوء السيارة يقع على وجهها حتى اعرفها لاول وهلة رغم ما طرا عليها من تغير. كانت هي ميمي بعينها ، تلك الحسناء اللعوب التي كانت تعمل في ملاهي يافا قبل النكبة . وكان قد سبق لي ان عاشرتها آنذاك مدة طويلة اغدقت عليها خلالها اموالا طائلة . حتى اذكر انني اهديتها فيما اهديتها سيارة بويك خضراء ، وما كدت اعرفها حتى اعتراني ارتباك شديد فخطر لي بويك خضراء ، وما كدت اعرفها حتى اعتراني ارتباك شديد فخطر لي من امامي واستوت في السيارة الى يمين الرجل دون ان تلتفت فتراني او تابه بي واستطعت ان احدق نظري اليها قليلا ، ولم يعد في نفسي ادنى

شك من انها هي نفسها ، ولكن المسكينة كانت ترتدي ثيابا رخيصة على غير عادتها ، وقد اختفت اناقتها وتلاشت كبرياؤها التي قلما كانت ترى على مثيلاتها من النساء . وبدت وكأنها على ابواب الكهولة . وخيل الي انتي استطعت ان اسيطر على اعصابي المضطربة ، وما هي الا دقائق وستمر بسلام . واشعر بغصة مريرة واقول في نفسي : يا لتصاديف القدر ! اين انا اليوم من يوم كنت فيه اسوق سيارتي الخاصة والى جانبي ميمي في عز شبابها وجمالها يحسدني على صحبتها كثير من الناس ؟ وخطرلى ان التفت اليها واقول لها :

- حتى انت لقد أزرى بك الدهر بعدنا !!

وما ادري لماذا اعترتني رعدة هزتني هزا عندما سمعت صوتها ذا البرنة الشنجية التي كان سحرها يبلغ اعماق نفسي وهي تحدث الرجسل قائلة له:

ب أين هي سيارتك ؟ أعرف أن لك سيارة خاصة !

ويجيبها الرجل بصوت ثمل:

\_ لقد بعتها من امد قریب . لاننی ارغب فی شراء سیارة من طراز جــدید . \_\_\_

فتقول ميمي : يا سلام ، عظيم . عليك بالبويك ، اذن . فليس بين السيارات سيارة تضاهيها فخامة ومتانة . كان عندي سيارة بويسك خضراء اهداها الي صديق عزيز ..

ويقاطعها الرجل بلهجة ساخرة وكانه ظن ان الرأة تحرضه ليشتري لها سمادة:

ـ يا سـلام كان عندك بويك ! واين هو صديقك العزيز هذا الـذي يهدي السيارات البوياك ؟؟

وترد عليه المرأة بلهجة مفعمة بالاسى : هو من يافا وقد مات المسكين شهيدا في حرب فلسمطين .

ويقهقه الرجل ويقول بلهجته الساخرة:

\_ خلصنا منه والحمد للـه!

وآكاد أنا أن أشهق دهشة من جوابها غير المنتظر . ثم ما لبثت أن وجدتني أقود السيارة سأهما فأغرا فمي محملقا بلا شيء . وأنا أقول في نفسى :

- أميت أنا أذن ؟! أماتتني اللعينة بسهولة ويسر . بكلمتين فقط . كلمتين باردتين . كم أنا هين عليها . أماتتني وهي تعلم يقينا أنني حي أرزق ، ولكنني ميت في نظرها ما دمت معدما لا أملك شيئا . ماذا يحدث لها يا ترى لو أنني التفت اليها وأضأت النور وأريتها وجهي ، ثم قلت لها رحمة الله على الشهيد الكريم ؟ وهممت أن أفعل ذلك ولكني مسالبت أن تراجعت وأنا أقول في نفسى :

لا لا . لا يحق لي ابدا ان احرجها واربكها وقد اختارت لي هسده الميتة الشريفة الكريمة! شكرا لها . . لقد اماتتني والله حيث كان يجبعلي

ان اموت . اليس الوت خيرا من هذا الهون ؟

ويفوتني بعض حديثهما ثم اسمعه يقول لها بسخرية لاذعة :

\_ رحمة الله على صاحبك اليافاوي هذا كم كان كريما متلافا ، وبطلا مغوارا فى كل الميادين ! لقد اهداك كما تقولين سيارة بويك ، وهذا ليس بقليل ، ولكنه اهدى فلسطين روحه فهو كريم فى كل المواقف !

وترد عليه وقد ارجف صوتها ما في نفسها من غضب ونزق:

- اتهزأ حتى بالشهداء الابرار ؟ ولكن اطو لنا هذا الحديث فأخشى ان يجرنا الى جدل غير محمود . انت دائما لا تصدق ما اقوله .

ويجيبها ببرود:

- والله اني لا اهـرا . ومتى كنت لا اصدق ما تقولينه ؟ ولكني استغرب ما سمعته منك . فانا اعتقد تماما بأن الرجال الذين يجودون بالسـيادات الفخمة على الحسسناوات مثيلاتك في الظروف التي كانت تجتازها فلسطين قلما يجودون بأرواجهم من اجلها . فصاحبك هذا على ما يبدو لي نسيج وحده ، ولذا فانا استمطر عليه شآبيب الرحمة .

\_ يا الهي! انت دائما غيور لا تستطيع ان تخفي شيئا مما يتاجج في نفسك . دعنا من حديثه .

فقهقه ضاحكا ثم قال:

- أنا غيور ؟؟ ما كنت والله لاغار من اصحابك الاحياء ، فما قولك بالاموات منهم ؟ أن الرجل الذي يثير غيرتي لم يخلق بعد ، ولن يخلق.

قالت بدلهها الممهود:

۔ كم يعجبني غرورك ويستهويني .

وكان جوابه لها قبلة صك صوتها مسمعي، واحدث في رأسي دويا، وفي يدي أضطرابا . واخذت اشعر برغبة ملحة في أن استدد ضربسة شافية لهذا الثقيل تهشم اسنانه . ولكن لم هذا التجني ؟ الانه نطق بالحقيقة ؟ ألم أكن في الواقع واحدا من هؤلاء المتهاونين الذين قصروا في حق فلسطين ، ولم يؤدوا ما عليهم من دين لها ؟ ألم أكن اعيش عسلى هامش الحياة لا أبالي بكل ما يجري حولي ، متفرغا لنفسي وللذاتي التي لا حد لها ؟!

واتنبه فجأة فاذا انا اقود السيارة على غير هدى ، وكأنها قد جمحت بي ، فاذا انا اسير في طريق مظلمة ما ادري والله كيف انتهيت اليها وقد اضعت اسم الشارع الذي سماه لي الرجل وهو يركب السيارة . وانا في حيرتي هذه يتنبه الرجل ايضا فيصرخ بي قائلا:

- العمى يعميك ! اما حمار بليـد ! الى اين انت ذاهب بنا ؟

واشعر بدمي يفور ويصعد مرة واحدة الى رأسي . واجزم ان لم احسن الهرب بأسرع ما يمكن فأنا مقدم على امر فظيع . ودون أن أفوه بكلمة أوقفت السيارة ونزلت منها بسرعة وصفقت بابها بكل ما لدي من قوة واسرعت الخطى وتواديت في منعطف مظلم ، وتركتهما حيث همسا يصخبان . ليحدث ما يحدث ، ولتهو السماء على الارض . لم أعد احتمل أكثر مما احتملت واخنت أهيم على وجهي في الظلام تصطرع في نفسي شتى الاحاسيس كأنني كنت في سبات عميق ثم صحوت فجأة . وثار ضميري وكانه مارد عملاق ، أخذ يؤنبني كاشد ما يؤنب الضمير . كيف

خرجت من بلادي ؟ كيف رضيت هذا الذل والهوان ؟ ولم لم ادو ادضها الطيبة بدمائي ؟ ولم لا اعود اليها ؟ ولم ادر كم بقيت على حالي هذه ، ولكني اذكر اني مع اشراقة الفجر وجدتني وقد رسمت لنفسي هدفا لن احيد عنه ابدا .

\_ العودة او الموت ! واخذت اشعر بالراحة والاطمئنان يسريان في نفسي ، وان آفاقا نيرة قد امتدت امامي الى ما لا نهاية ، وان عزيمة عجيبة تتفجر في كياني ، استطيع الان ان اتخطى الصعاب واقتحــم المهالك . فما اروع ان يكون للانسان هدف نبيل يسعى اليه . في أي مهمه كنت اعيش ؟! وكيف اضعت ما اضعت من عمري في لا شيء ؟!!

وقادتني قدماي دون وعي مني الى البيت الحقير الذي كنت اسكنه واختي . كان ضوء خافت ينبعث من غرفتها فادركت انها ما زالت ساهرة تنتظر عودتي . ولما راتني قالت لي ذاهلة :

۔ انت على غير عادتك . ماذا حدث لك ؟ قل لي لا تخف عني شيئا ، هل أصاب سيارتك حادث ؟ هل دهست احدا ؟

ولم استطع الكلام ، فألقيت رأسي على كتفها واجهشت بالبكاء . واخلت هي تبكي معي وتهدهدني كما يهدهد طفل صغي . ولما سيكن جأشي واستطعت الكلام قلت لها :

- انا الان يا اختاه غير ما عرفتني بالامس . ساعود الى بلادي ، وساكون واحدا من هؤلاء الفدائين الذين ينفصون عيش الفاصيين ، ويقضون عليهم مضاجعهم وامامهم هدف لن يحيدوا عنه ابدا - العودة الوت - ولتدبري انت امرك . قالت جازمة : لا لا . سأكون انا ايضا الى جانبك . الا مكان بينكم لمن يريدون العودة ؟؟

قلت : \_ كيف لا ؟ آذا شئت هناك مكان لكل فلسطيني بل لكل عربي رجلا كان أم أمرأة ، شيخًا أم طفلا .

ورأيت بريقا من امل يشع من عيني أختى الخابيتين وضحكة مشرقة تثير وجهها . اختى التي لم تضحك ابدا منذ اصبحنا لاجئين .

دمشــق الغة عمر باشا الادلبي

عند زیارتکم للقاهرة

تخصیروا

خذلی کلاریلج

بوسط القاهرة

شارع ۲۲ یولیو

الدخول: ۱۱ شارع سلیمان باشا

ادارة جدیدة ـ خدمة ممتازة ـ وسط عائلي

تلفون ۲۷۷۶ه

47

377

## الرتهي القمر

نبع صغير ، زئبقي اللون من ضياء انت . وكنز في زجاجة من الهناء انت وانت تزرع الزنبق في الظلال وتنشر اللآل ...

عبر البحار ، والبساتين بلا انتهاء ، وتفرق الصحراء بالضياء ، فللقوافل التي تسير في الليال بحيرة 6 فضية تموج في البعيد وانت يا حارس هذا الكوكب الوحيد مجنح تحلم بالتائه والشريد ..! .

وفي ليالي الصيف اذ تلبس الوهاد ثوبا من الزمرد المنقوش ، والذهب ويهمس النسيم للاوراق والقصب ، انشودة الحصاد ٠٠٠

وبيدر السنبل اذ يراقص الظلال فيركض الاطفال ضاحكين في الحقول ويخرج الفتيان والنساء ، والسلال . ١ تحملها سواعد صغيرة هزال فتنبس الرحى بسر الموت في السهول ويخزن الحصيد ...

اصرخ في الاضواء كالوحش: أنا الشريد يا قمرى الوحيد ...

حين يفور الدود في الورق ... أنام بئس نومة في الحقل ، والرياح تبدأ بالنواح ...

كأنها جنية هائجة تجوع فتعلك الاوراق ، وهي تنثر الدموع فتستثير في الحقول وحشة الظلام.. والموت في منتصف الليل فاستفيق في غرفة تموج باللؤلؤ والعقيق . . . حتى اذا عانقني الضياء

ابكى هوى ، فتفرق النفس بلا انتهاء

من فرح في جنة تفجّر الرحيق . اية عين انت لا تغمض او تنام ؟ فيطمئن تائه اليك او شريد .. يا قمري الوحيد . . ؟

القمح في الحقول ، والاسماك في المياه والطير في الجواء بلا انتهاء تغمر الارض بلا انتهاء بالخير والنعيم ولم نزل نقيم في القاع من الجحيم معذبين غير حفنة من الجراد يستمتعون دوننا من تمر الحصاد ومن وراء حائط من لهب شغيف نرى ونسمع المغنيات ، والغناء . . . والرقص والصنوج والخمور والضياء في غرف عائقها الربيع ، والخريف. حين يجيء توصد الابواب في النهار خِو فا عليها أن يمس وجهها أصفرار وهي التي توصف بالدماء !... وكل ما في الارض من لذائذ هناك تجمعت كأنها الإضواء في سماك . .

لكنها من اعرق العبيد

يا قمري الوحيد .

﴿ واللَّيْلُ كَالْغُرَابِ . . .

ومن خلال غابة عميقة القرار حيث الجذوع السود كالاشباح ، (تستفيق

عيونها الجوف بلا لون ، بلا بريق لترصد النهار ٠٠٠ ومن خلال ضجة الكلاب بالنباح في أوجه الرياح ... مثيت فوق العوسج المزروع فى الطريق على سنا منك ولم ازل وراء باب

بفداد \_ موسى النقدى

احب فيك لونك الفضى كالشفوف يستر اجسام العرايا والمشردين احب فيك دورة الرغيف ، والربيع وطيره المبشر المغيب ٠٠٠

ويرسل الشتائم السوداء للعبيد

اني احب فيك ذلك الدم المشيع

قواه في الاكواخ والكهوف

بالشمس ، والجياع من ارض المعذبين بالخبز ، والاطفال بالحليب احب فيك الحب والانسان والسنين هانئة بالعالم الوليد

المرى الوحيد

بضج بالنعيق

يا قمزى الوحيد .

إنى اراك في الخيال تملأ العيون نورا ، وينزاح عن الاغنية الستار . . . اغنية الشمس التي انتهت بلا انتظار ، كأن آلافا من الاطفال ينشدون في جوقة العطر ، كأن وردة النهار تفتحت ، واوجه الصفار مراوح تهش للدهور كأن آلافا من الاباء يبسمون مستبشرين ، والاكف تنثر الزهـــور

في الطرقات الخضر ، والاطفال ينشدون يا نزهة العيون ، يا حديقة الضياء ومنبع الشادا ، وملعب الندى المضاء يا موجة من اللظى تلون الفضاء وياصدي لحن على كل فم جديد . .

يا قمرى الوحيد ...

# مسرَح توضِ لحکیم لفلسفی الناقد لفرنسی جؤرج

## ترججت عبدالغفارمكا ويجب

بدأ الفرب \* يكشف ، عن طريق الترجمة ، الادب الجديد الذى انبثق من النهضة العربية الاسلامية - واجمل ما يراه من هذا الادب هو من غير ريب نزعته الفريدة نحو الوحدة الشاملة ، والتركيب التام . أن الجهد الصادق الذي يبذله الشرق، على هدي من موازينه وتقاليده الموروثة لكي يساير ركب التاريخ ، وحاجته الملحة الى عدم انكاره او الخضوع لمشيئته كل الخضوع - كما كان شأنه معه من قبل 4 نقول أن هذا كله لم يكن ليخنق الاصداء التي تتردد عن تراثه القديم ، هذا التراث الذي نما على ارضه منل آلاف السنين . ان نهضة الشرق الجديدة تتقدم مدفوعة بروح مفعمة بالاخلاص واليقين ، وأن جاهدت وتعثرت

انه يغير ربب المفكر الجدد، الذي يوشك أن يكون الوحيد في مضماره . هذا الفنان المسرحي ، الذي يبلغ التاسعة والخمسين من عمره ، قد اضاف إلى الادب العربي صورة جديدة من صور الفن . ذلك لان المسرح يكاد أن يكون مجهولا من الحضارة الاسلامية قبل توفيق الحكيبم . وليس هنالك ما يشبهه في هذا الباب الا الملك المعروف بالنو ( المسرح الياباني القديم ) . والمقامات التي عرفت في الادب العربي والفارسي قد سمت بالحريري ، في القرن الحادي عشر ، الى المجد الا انها لا تتصل الا من بعيد بما نسميه اليوم « بالتمثيليات المسرحية » . والاراجــوز ، وهو في صميمه تركي النشأة ، لا يعدو أن يكون مسسرحا من الظلال والاشباح.

البلاد الفارسية وحدها تستطيع أن تفخر ( على تراث الادب العربي على الاقل) بما لديها من مقطوعات «التازياز» التي ترجع الي عهد يعد قريباً ، والتي تشبه أن تكون لونا من الاسترار الصوفية الغامضة تدور حول مصرع الامام الحسين \_ هذا الى أن هذه المقطوعات قد اختفت في اوائل القرن الحالي عندما انهار كيان العصور الوسطى ، الذي طبع بلاد فارس بطابعه حتى عهد قريب ، واتصل المسرح الذي يتوفر المؤلفون الايرانيون على خلقه بالادب العربي حينا وبحكايات من التراث القومي لم تزل تمشل على المسارح الايرانية منذ القرن التاسع عشر حينا آخر. ان الدراما الحقة ، والتراجيديا على وجه الخصوص ،

في بعض الاحيان ٠٠ وتوفيق الحكيم الذي لم يتسب للقارة الاوروبية ان

تعرفه كل المعرفة ، ينبغى أن ينظر اليه من هذه الزاوية .

تبدو على جانب من التعارض مع روح العقيدة الاسلامية. ذلك أنها تقتضي وجود مبدأ ثورى على نحو من الانحاء ، كما انها تبتعد عن العقيدة الدينية بعدا ما . وحين بصطدم الانسان بالقدر يتجدد في نفسه الامل بأنه ربما سنحت فرصة لتغيير قدر محتوم ، بفعل من افعال الارادة الحرة ( التراجيديا الحقة تنبع من الدين ، ولكنها لا تزدهر حتى توضع المقدسات نفسها موضع الشك والسؤال: وهناك امثلة عديدة على صدق هذا القول ، فلن ندرك حقيقية « هاملت »اذا جردناه من أزمة الوجود الانساني ، ولم تكن « فيدر » لتوجد لو لم يشتعل القلق في قلب راسين ) . جوهر الدين الاسلامي في التسليم والاستسلام . والنزعة الانسانية العميقة التي ينطوي عليها تقابلها نزعة الرضا والاذعان لمشيئة عالية . ومن ثم لم يتلاءم العنصسر التراجيدي مع روح هذه العقيدة .

يضاف الى هذا عقبة قائمة تتمثل فى اللغة العربية نفسها: فهى تنقسم الى لغة للادب واخرى للكلام تختلفان فيمابينهما اختلافا شديدا ٨. وقد ظلت الاداب العربية قرونا طويلة وقفا على خاصة ﴿ العلماء ﴾ ، تتنكر لكل شكل من اشكال الفن يراد به الاتصال بالجماهير اتصالا مباشرا .

الازمة التي يمر بها العالم الاسلامي اليوم تسمح بقيام مسرخ أصيل ، تضطرب على خشبته الوان الصــراع والقلق التي تصاحب نهضته الحاضرة ، وتوافق وعيه الجديد . والى جانب التأثير الغربي المحتوم عليه ، يوجد تأثير من نوع آخر ، مستمد من الفكر الاسلامي نفسه ، في صوره الجريئة النبيلة . وليس يخلو من مغزى ان نجد الكتاب المصريين المحدتين يولون وجوههم نحو ارض اليونان ربما لانهم يريدون أن يسيروا في الطريق الشاق الذي قطعته حضارة البحر الابيض المتوسط ، حضارة التركيب والوحدة الشاملة ، فيجددوا عهدا جعلت فيه بلاد البطالمة من نفسها الحارسا امينا على تراث الاغريق ، وصانته مدن الاندثار . ومن الامور التي تذكر في هذا الصدد دعوة عدد من الاساتذة اليونانيين للتعليم في الجامعة المصرية ، ممـــا يذكرنا بعهد ازدهرت فيه حضارة الاسلام يوم ان نهلت من ينابيع الثقافة الاغريقية .

وثمة عامل ثالث لا يمكن أن نفغله من حسابنا . فعلى شاطىء النيل شعب قد طالما ذاق الظلم والهوان . تتدفق منبين شفتيه ثروة خصبة من الاساطير والنوادر والحكايات وتمتزج بوجدانه الحي ، وشعوره الرقيق .

بهذه النظرة يمكننا ان نقدر قيمة مسرحيات مشل

أهل الكهف ، وشهرزاد ، وسليمان الحكيم . فهي السي جانب قيمتها الجمالية الخالصة تقدم لنا تفسيرا دراميا للازمات العميقة التي يعانيها العالم الاسلامي اليوم ، وللاحلام التي تراود مصر من قديم الزمان ، انها تمايزة في وحدة مبهمة بغض الشيء ، بين عوالم ما تزال متمايزة ، فتؤلف بين المقدسات والمحرمات ، وتجمع بين ما يماكم الشعب وبين ما تستأثر به خاصة المثقفين .

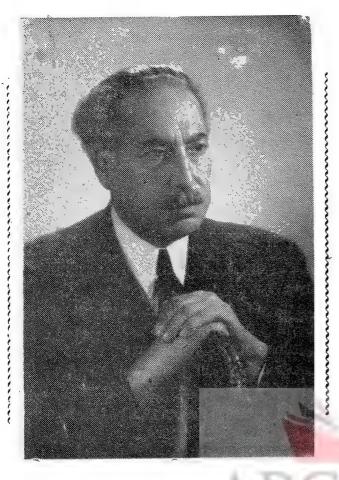
#### \* \* \*

ترجع المسرحيات الاولى التي كتبها توفيق الحكيم الي ما يقرب من خمسة وعشرين عاما مضت ، وقد وضــــع قبل الحرب الاخيرة رواية طويلة جعل موضوعها البعث الجديد في مصر وأسماها « عودة الروح » . واما اعماله المسرحية التي نشر جانب كبير منها في اللغة الفرنسيسة ضمن « المطبوعات اللاتينية الجديدة » ، فهي تقوم على نظرة رحيبة الافق للنهضة الفنية في البلاد العربية ، وليس هذا وحده هو ما يلفت النظر في هذه المسرحيات الفلسفية التي تحظى برواج عظيم في الديار الشرقية على وجه العموم. يرى مؤلف شهرزاد أن النهضة واحدة من حيث اللسان العربي ، متعددة من حيث استعدادت كل شعب ومواهبه \_ هذه النهضة يجب أن تعبر عن الاهداف الجديدة للامة، كما يجب أن تترجم عن الاحلام التي داعبت روحها الاف من السنين ، حتى صبغت كيانها الفكرى بصبغة مميزة ، وطبعت شخصيتها بطابع فريد ، ويعرض كاتبنا لوجهة نظره في رسالة وجهها الى طه حسين ضمن كتابه « تحت شمس الفكر » حيث يقول: « من هذا النيل خرجت اساطير البعث . وفي هذه الارض الجميلة الدائمة الخصب نشأت فكرة الخلود وقتال « العدم » تشبثا بهذه الارض المحبوبة التي لم تخلق الالهة جنة سواها . . »

الم يكن من هم هذه البلاد ان تكافح كفاحا لامتناهيا ضد الزمان والمكان وان تدخل في معارك هائلة \_ وان تكن غير مجدية \_ لتنتصر على كل الحدود والقيود ؟! اليس هذا ما فعلته في عهد الفراعنة الذين بنوا الاهرام ، وتشهد اجسادهم الباقية بشوقهم الملنهب الى الخلود ؟!

لا نستطيع اذن ان نرسم في اذهاننا صورة مصريسة خالصة للمأساة (التراجيديا)وان نتمثل الدراما التي تعبر عن هذا الصراع القاسي بين الانسان من ناحية وبين الزمان والمكان من ناحية اخرى ؟ الا تترجم عن هذا الجهد الذي لا يهدأ ولا يستريح ، على نحو ما تصورت يونان القديمة تلك اللعبة الجامعة بين الالهة وبين المخلوقات ؟

الحق ان ذلك من شأنه ان يؤدي بنا الى مشكلة رئيسية : فمثل هذا الصراع مع الزمان يتخذ بسهولة صــورة الانكار للتاريخ ، كما يضبح اغراء خطرا بالانطلاق والخلاص، وبالحياة في ظل وجود حالم تسيطر عليه مطالب وحاجات ملحة ــ وهكذا ينبثق عنصر المأساة انبثاقا ذاتيا ، وكان من ذلك أيضا ــ ولـم تغب هذه النقطـة عن بال كاتبنا ــ محاولة الربط بين الادب وبين حياة الشعب حيث يجعـل محاولة الربط بين الادب وبين حياة الشعب حيث يجعـل



#### توفيق الحكيم

من الاسطورة \_ لا البلاغة \_ مصدر وحيه والهامه ، ويتيح الفرصة للمقدسات السماوية لكي تواجه الوانا من المحرمات مواجهة واقعية مباشرة .

هكذا وجدناه يعنى عناية بالغة بقصص «الف ليلة وليلة»، وبالقرآن ، ويعدهما مصدرين خطيرين للالهام الفني . وهو يتفق في هذا الراي مع رفاقه من الادباء المصريين مثل شوقي، وطه حسين ، والعقاد .

ان الكتاب الذي اصدرته « دار المطبوعات اللاتينية الجديدة » كتاب جامع . ومن المؤسف ، فيما ارى ، ان مترجمه « ع ، الخضري » حين حاول ان يقدم مسرحيات « الفنان الحائر » في صورة موحدة ، قد جمع الاعمال العظيمة كأهل الكهف مع اعمال اخرى اقل منها اهمية مثل « بيت النمل » و « النار »

تأثر فن توفيق الحكيم في مراحل تطوره بمؤثرات عديدة. بدأت من رمزية « مترلنك» التي انقضى عهدها ، وانتهت الى الدراما البرجوازية . وهذا ما جعلنا نتوفر على الكشف عن مذهبه الاصيل ، ملتزمين ثلاثة او اربعة من مؤلفات الخالدة : شهرزاد ، اهل الكهف ، سليمان الحكيم . وهو الذي دفعنا ايضا الى النظر في مسرحيتين تنفردان بطابع خاص هما اوديب وبيجماليون . ( وثمة مسرحية اخرى جديرة بالنظر وهي « فن الموت » وان كان اثر « بيراندللو »

واضحا فيها).

من هذه الناحية يسدو لنا صاحب « المسرح العربي » قديرا على انشاء مسرحيات تعتمد على الحركة الداخلية ، وترتبط ارتباطا وثيقا بالقصة التي نبعت منها: وما الاسطورة ها هنا الا الرداء الخارجي ، والغموض التراجيدي بالاصالة . لذلك رأينا توفيق الحكيم يبحث في طبيعة الحياة ويتفكر في ماهية الوجود ، على نحو لم يسبقه اليه ادبقديم اوحديث . وتسنح المناسبة الطبية لتوفيق الحكيم عندما يردد

وتسنح المناسبة الطيبة لتوفيق الحكيم عندما يردد حيرة الشرق في سؤاله الخالد: هل ينبغي ان نرى الوجود كأنه حلم من الاحلام ؟ وكيف بتسنى لنا الخلاص في هذه الحالة ؟ وما عسى ان تجدي في عصرنا الراهن حرية الحالمين، وهي تحمل في تضاعيفها الغربة والخطورة ، والمفارقة ؟! وما قيمتا بالقياس الى الواقع والتاريخ ؟!

الهدف الاساسي الذي يشغل اصحاب الكهف ، ويعصر قلب شهريار ، هو التحرر من سلطان الزمان ، والانطلاق من سجن المكان ، هم يتمنون لو استطاعوا ان يخلصوا من طغيان افعالهم ، يعذبهم الشوق الى الحياة في ظل عالم لا اتر للكم فيه ، بل انهم يمقتون فكرة الحد « نفسها » ويتوقون الى لقاء الموجود الكامل الذي لا يحده قيد بعيدا عن اسوار هذا العالم وضروراته ،

لا اثر للتصوف في هذا الاتجاه: ان أبطال توفيق الحكيم يرتابون في القوى الفيبية ابلغ الريب ، وليس من همهم ان يفنوا في مبدأ روحاني علوي ، فلا يزال الانسان يواجعه مصيره الغامض القاسي ، فلا يجنى من هذه المخاطر غير حال عجيبة من التناقض تجعله معلقاً بين السنماء والارض، ولا تهبه الحرية الا اذا تكلف نوعا من اللامبالاة ، في جو من السخرية المرة التي تقضي عليه بالموت والضياع .

هكذا نجد انفسنا ازاء مسرح تدور مآسيه في دائرة من العذاب الفظيع ، وتسعى شخصياته الى مثل بعيدة المنال. ثم نستيقظ فنجد انفسنا ما زلنا نسير على درب قدقطعناه من قبل! .

هذه الشخصيات تقضي على نفسها بالتهلكة والبوار ، بعد ان كسرت الاطر العامة للوجود ، وحاولت ان تعيش بعيدا عن كل كيان أو بناء ، وهي تجد نفسها عاجزة عن الوصول الى صفاء الحكماء ، فتحس بالموقف العصي الذي " تحيا فيه ، وتشعر بانها تهوى الى المحال ،

ليس ينبغي ان نضل الطريق على اي حال: فالصراع الناشب بين الوجود الاسطوري والوجود التاريخي لايسيطر على زمام هذا المسرح الا لانه يعبر عن الازمة التي تمسود العالم العربي – والاسلامي في القرن العشرين ، توفيق الحكيم يعيشس في صميم المشكلة التي يكابدها الشرق الحديث: فالمسرح لديه يدور حول مصير الفكر الذي يريد ان يكون انسانيا فتجذبه على الدوام ارادة الانطلاق على اجنحة الاحلام ، وتغريه فتنة التحرر من كل قيد، ويسحره سراب الحياة في ظل عالم من الثبات والدوام والاستمراد ، هو فكر ميتافيزيقي في جوهره ، يلذ له ان يصف كل ما يعبر

بنا من احداث بانه عدم وباطل . . غير ان النهضة في رأينا تسير في عكس هذا الاتجاه ، فعلى العرب والمسلمين ان يدعنوا من جديد لمقتضيات التاريخ ، وان يسايروا الزمن الذي يعيشون فيه ، مهما كلفهم ذلك من بذل ومشقة ، وان يحذوا في ذلك حذو اجدادهم في عصور الاسلام الزاهرة .

والحق ان هذه المسرحيات تنطوي اخيرا على ميزة ذات دلالة هامة . ان كاتبها لتمتد سخريته فلا ترحم احدا ـ انها لتجري على لسان شخصياته ، عذبة حينا ، مرة في اغلب الاحيان ، تتهكم بنفسها على طموحها ، وعلوها واعتدادها بنفسها .

من هذه الناحية يعد توفيق الحكيم شاهدا على الاتجاه الى التخلي عن الحياة الاسطورية والسعي نحو الحياة الواقعية والتاريخية (بينما يتجلى عكس هذا الاتجاه لدى الكثير من كتاب الغرب) وهو في رأينا يعبر اصدق تعبير عن الوعي المضطرم في كيان مصر الناهضة وعن موقفها في العصر الحديث بين الاعاصير التي تثور من حولها وتوشك ان تمزقها ، واختيارها السير في موكب الزمن والتاريخ ، معرضة عن الحياة بين احلام الخرافة والوهم القاتل . ولعل العالم العربي قد ادرك الصواب حين رفع هذه المسرحيات الى القصة ، وتبين خطرها العظيم بالنسبة اليه و لا عجب ألى القصة ، وتبين خطرها العظيم بالنسبة اليه و وعدن فيها مرآة صادقة للازمات العميقة التي تضرب في وجدانه ، والامال العزيزة التي تخالج قلبه .

×

هل نجد مسرحا في باريس يعرض تمثيلية ترتبط بأزمة الشرق الحديث \$ واذا وجدناه فهل يرحب بها جمهور النظارة \$ قد لا يكون هنا مجال الاجابة على هذه الاسئلة ، وقد يكون من الخير أن « نقدم »بعض هذه المسرحيات ( التي تبدو غريبة على القاريء الغربي ) .

ولنبدأ « بأهل الكهف » :

استلهم توفيق الحكيم فكرتها من القرآن . واستهلها ، كما فعل بسليمان الحكيم ، بنص من الكتاب الكريم . فقد وردت في سورة الكهف ، في الجزء الخامس عشر من الكتاب الشريف ، قصة هؤلاء الفتية الذين عاشوا في بلدة افيس ولجأوا الى الكهف فرارا من طغيان دسيوس . ثم ناموا فلم يستيقظوا الا بعد ثلاثمائة سنة . تقول الآية الكريمة : « فضربنا على اذانهم في الكهف سنين عددا ، ثم بعثناهم لنعلم اي الحزبين احصى لما لبثوا امدا » \_ وقد نبعت اهل الكهف من هذه التجربة . واذا كان الكاتب المصري قد تصرف في هذه القصة التي يعرفها الشرق كله ، فان هذا لا يعنينا كثرا . فهو مثلا قد اختار طورس - بدلا من افيس -مسرحا للحوادث ، ولم يظهر غير ثلاثة شخصيات على المسرح هم مارنوش، وميشيلينا ، ويمليخا ( وهم مارتينيان، ومكسيمليان ، وملخيوس كما يعرفهم أهل الفرب) ومعهم كلبهم قطمير ، الذي تذكره جميع المأثورات الاسلامية التي روت هذه القصة . لقد كان هدفه الحقيقي هو ابراز المشكلة الاساسية ، مشكلة الزمان .

لأشك ان هؤلاء الفتية الذين اووا الى الكهف قد تحرروا رغما عنهم من سلطان الزمان وسطوة التاريخ . انهم يحاولون ان يتحينوا هذه الفرصة التي اتاحها لهم القدر ، او الاسطورة ان شئنا ( وهي فرصتهم الى الخلود ) . انهم يستيقظون من نومهم بعد ثلاثة قرون فيحاولون ان يستهينوا بقدرة الزمان ، وان يروا فيه شيئا عقيما ، ضائعا . بل يذهبون الى انكار وجوده البتة . وهكذا نجدهم يدافعون بسخرية مرة عن الفكر السرمدي ، والخلود الاسطوري ، اللذيسين تنفيهما حقائق الواقع .

ما قيمة الحقائق العقلية التي يتذرع بها مارنوش ؟! وما جدوى الصرخات اليائسة التي يطلقها ميشلينا ، هذاالعاشق الخالد لبرسكا الفانية ؟ وهل يغني وجود محبوبة جديدة تحمل اسم جدتها التي ماتت منذ ثلاثة قرون ، كما تحمل ملامح وجهها ؟! هل يغني عن الواقع شيئا ؟! ان يمليخا وهو الراعي الساذج البريء ، لا تخدعه انفعالات الشعور عسن الواقع اللموس : « انا اشقياء . . اشقياء . . نحن ثلاثتنا وقطمير معنا . لا امل لنا في الحياة الا في الكهف .»

« فلنعد الى الكهف ، هلم يا مرنوش ! فلنذهب الـــى عالمنــا ...»

ثم يقتنع العقل بدوره في شخص مرنوش المفكر حيث يقول: « ان مجرد الحياة لا قيمة لها . ان الحياة المطلقة المجردة عن كل ماض وعن كل صلة وعن كل سبب لهي اقل فنرى كيف يذبل وهم القلب ، وهو ابعد دور التحول الاخير التاريخ لينزل عائدين الى الزمن . فالتاريخ ينتقم ! . . . الوداع يا ميشلينا . . »

وهكذا يقضى على الوهم الذي طالما داعب خيال المشرق ، وزين له أنه يمكن أن يحيا حياة كأنها الاسطورة السرمدية، حياة خارج حدود الزمان . ثم يأتي دور التحول الاختير الزمن الذي تحدده الولادة الاولى والموت الاخير من طرفيه. في نفس العاشق المسكين ميشلينا ، أن الاميرة بريسكا، التي تشبه اخرى احبها قبل ان يعانقه النوم الطويل ، لا يمكن مع ذلك أن تشبهها كل الشبه . فسرعان ما ينكشف له وجه الضلال ، في حبه القديم الجديد . ها هنا حكم صادر بالموت على الفكرة الميتافيزيقية الكبرى التي عرفت عسن الشرق العربي الاسلامي ، وعن نزعته التي تميل به الى انكار الجزئيات ، وشرعته التقليدية التي تجعله ينظر الى الظواهر الواقعية وكأنها حلم من الاحلام ، ويعد الحقيقة الخالدة لمبدأ غيبي غير منظور وكأنها الحقيقة الوحيدة الجديرة بهذا الاسم ، فاذا نظرنا من الزاوية الجديدة التي يقدمها لنا توفيق الحكيم وجدنا انه لم يبق لنا غير عالم التاريخ ، وغير الزمن الذي تحدده الولادة الاولى والموت الاخير من طرفيه. لن تستطيع الاسطورة ان تقف امام سلطان الزمن والتاريخ، « اي الواقع » ، وان حسبت انها انتصرت عليها فقـــد خدعت نفسها بالباطل . ولا امل للانسمانية ان افلتت مسن اسر الزمان . . . وسوف يحكم على مصر بالفناء او تقبض لها الحياة تبعا لموقفها من التاريخ ...

وجملة القول ان اهل الكهف تقرب بمعطياتها من موضوغ من اكبر موضوعات الفكر الاسلامي . وتتصل بهذه اللعبة الشعبية ، ونقصد بها الاراجوز التركي ، التي هي لعبة الظل مع الحياة \_ انها تحطم امالا شاعرية كثيرة . وان القارىء يحكم فى نهاية المأساة بضآله الفرصة التي بقيت لهـــولاء الفتية الذين أغلقوا باب الكهف عليهم فماتوا وهم يواجهون هذا السؤال القاسى : هل يتيح لهم القدر أن يبعثوا من جديد وان يعيشوا في ظل الديمومة الاسطورية التي خبروها من قبل ؟! ويأمر الملك \_ بعد أن ينتهي كل شيء \_ بأن تدفن معهم المعاول التي تتيح لهم اذا ما بعثوا من جديد بــان يعودوا الى عالم الاحياء. ولكن هذا لا يغير شيئًا من الحقيقة: لقد استسلموا للموت في هذه المرة بمشيئتهم ، وطرحوا عنهم وهم الخلود . واذا كانت بريسكا الثانية قد اخــنت بسحر عالمهم المهول ، فآثرت أن تقبر حية معهم ، فأنها قد فعلت ذلك مجردة من كل امل في العودة او رجاء . وفي نفسن الوقت يسدل الستار على عهد القداسة ، ولا تبقى بقية للشك في زواله \_

بریسکا: ومهمة اخری یا غلیاس. اذا علمت الناس قصتی وتاریخی فاذکر لهم کما اوصیتك ...

غالياس: ( وهو يهم بالخروج ) انك قديسة ؟...

بريسكا: كلا . . كلا . . ايها الاحمق الطيب . . ليمس هذا ما اوصيتك . . .

غالياس: انك امرأة احبت . .

بريسكا: نعم . . . ( يخرج غالياس وتبقى وحدها ويغلق الكهف عليها وعلى الموتى )

نفس هذه الموضوعات نجدها مبثوثة في اعمق اعمال توقيق الحكيم أن واروعها ، واكثرها اصالة ، ونعني بها شهرزاد ، ترجمت هذه المسرحية الى الفرنسية في عام 1977 فسحرت بشاعريتها واسلوبها الغنائي الاستاذين جورج ليكونت (1) ولوني بو (١) وربما اخذا بهذا الجمال الشاعري عن البحث في دلالتها الحقيقية ، وادراك قيمتها العالية .

من الحق ان التعارض بين اساليب الشعور والتصور قد يغض من قيمة هذا اللون من المسرح في فرنسا ، حيث نجد الفكرة تحيا فيه بصورة طبيعية وسط اصدائها العاطفية، والوان الصراع التراجيدي تأخذ بمجامع الاحساس والشعور \_ كما ينتظر من كل اديب شرقي تجرد من الشكلية المحضة \_ في مثل هذه الاجواء تضل روح «الفرب» فلا تكاد تهتدى الى معالم الطريق . .

على انه لا توجد ثمة علاقة بين هذا الشعر الدرامي وبين الاساليب الفنائية التي كان ينصح بها الشاعر (المتفرنس) شكري غانم الذي عاش في عهد ادمون روستان وفندن مع توفيق الحكيم ابعد ما نكون عن «النزعة الفنائية الشرقية» واقرب ما نكون الى قصص الف ليلة وليلة التي الهمته

779

<sup>(</sup>١) عضو الاكاديمية الفرنسية

<sup>(</sup>٢) مؤسس مسرح (( الاوفر )) بباديس ( المنرجم )

اعماله المسرحية .

وما يبقى في القصة القديمة مظهرا عرضيا او اطارا خاجيا يصبح عند توفيق الحكيم مادة العمل الروائي وجوهر الحقيقة نفسها: فهنا نجد التعارض الحاد بين شهريار وشهرزاد ، والصراع الدائر بين الوجود اللامتناهي الذي يشيع في جو الاسطورة وبين مطالب الحياة المحدودة وضرورات الواقع القاسية .

ان شهريار الامير الذي لا يرتوي ظمأه ولا ينتهي طموحه، يلوح لاعيننا كأنه فاوست وقد تلفح في مسوح شرقية، وشهرزاد الراوية تخطر امامنا كأنها سر الازل: انها هسي الاسطورة، وهي الانطلاق من اسر الزمان، وصورتها تقترب في اذهاننا من رمز القداسة الخالدة: ايزيس الهة مصر القديمة التي ترفرف روحها القلقة على الدوام: « انا كل ما كان، كل ما يكون، كل ما سيكون. قناعي لم يكشفه بعد انسان ..»

يبدولي اننا لا نخرج عن مفهوم هذه القصة العجيبة حين نجد فيها تعارضا اساسيا بين « الوجود المتافيزيقي » وبين « الوجود الواقعي » ، يكاد يستعصي على الحال ، ان شخصيات اهل الكهف وجدت نفسها ملقاة برغم مشيئتها في عالم من الاسطورة وما وراء الطبيعة ، فجاهدت لكي تحيا حياة الوهم الى الابد ، اما عن شهريار فنحن نرى شهرزاد، الملكة المتوجة على عرش الخرافة ، تقوده الى مثل هذا العالم الوهمي ، عالم الاجساد والنزوات ، واللحم والدم ، والموت والحياة ، ليظل خاضعا لسلطانها ما بقي حيا ، ولكن العاشق والحياة ، ليظل خاضعا لسلطانها ما بقي حيا ، ولكن العاشق حدا لرغباته الفانية ، فيعود شبحا تائها تضنيه الحمى ، ويعذبه القلق ، ويقتله الشوق الى عالم مجرد من « العدد » ومن «الزمان» ، مبرا من قيود المكان .

وهكذا يتحول السلطان الطاغية ، امير اللذات والشهوات، الى امير حائر قلق ، ينشد الانطلاق ، ويتحرر من انسانيته بنوع من اللامبالاة الرهيبة لا يجدي ، ولا يكفي لكي يرده المسا .

ذلك هو الاغراء الخطير الذي اوحت به شهرزاد. وهو نفس السر الرهيب الذي جربته ايزيس. انه ، بعبارة السيط ، العصابة الابدية التي تضعها المراة \_ هذا المخلوق الذي لا يزال مرتبطابالاسطورة والخرافة \_ على عين الرجل، فلا يلبث ان يكتشف انه كان مخدوعا ، عندما يجد نفسه اسيرا في مملكة ضيقة الافاق والحدود .

لا ريب في ان بطل توفيق الحكيم قد انصرف عن حكايات الملكة ، فلقد « دار وصار الى نهاية دورة » . . ، لان الاساطير بما تخلقه من سراب خادع قد انتهت به الى عالم لا معنى فيه للمقدار والعدد ، ودنيا فقد الانتصار فيها مغزاه عالم لا بداية له لانه لا غاية هناك يمكن الوصول اليها وهو في الحقيقة نفس العالم الذي يزدان بنقوش الا إسبك التي تتكرر في وحدات لامتناهية ، ويكاد يتساوى فيه الوجود مع اللاوجود و عالم الشرق الاسلامي ، اذ يبلغ اقصى

ما يمكن أن يبلغه من السحر والطرافة ، وهو في جملته العالم الذي لم يعد مقبولا في هذه الايام .

الحق أن شهريار يحيا حياة ميتافيزقية بحتة ، لكن لاية غاية ؟ أنه لم يعد يستطيع أن يعاود حياته البشرية ـ أيزيس وشهرزاد يحتفظان بسر أبي الهول الخالد: الخلاف الغامض بين الاسطورة والحياة . والانسان بدوره لا يستطيع أن يهزم الزمن الاعلى حساب حياته نفسها .

« لا فائدة من نزال الزمن » وحين يهتف مارنوش قائلا :

لاننا « احلام . . نحن احلام الزمن » يكاد شهريار أن يردد صداه: « أن الزمان يجثم على صدري ». ويهيم الملك من بلد الى بلد ، مأخوذا بسحر اللانهاية التي تنعكس في عيني شهرزاد ، فلا يرى امامه انى ذهب « غير الارض » تماما كما نجد عند ابطال المسيو بول موران . انه لا يجني مسن تطوافه في الافاق الا فقدان ذاته ، وضياع الوجود الحق الذي جاب الافق بحثا عنه: « أولست كالماء يا شهرزاد ؟ سجينا دائما كالماء ؟ نعم ، ما انا الا ماء ، هل لي وجود حقيقي خارج ما يحتوي جسدي من زمان ومكان !....» ومع ذلك « فسرعان ما اتخذت حياتي شكل ما احتوى جسدى من زمان ومكان » . ونعود فنقول انه من الخطأ ان ينظى النقاد ها هنا فلا يجدوا الا التعبير عن حنين غامض « رومانتيكي » الى الاوطان: ان مقولاتنا الذهنية تقف عاجزة ( او هي كذلك حتى الان ) في كل ما يتصل بكتاب الشرق النابغين ( واشد ما نخافه أن يحاول أمرؤ التقريب بين اعمالهم وبين فلسفتنا الوجودية الحديثة ، تقريبا من شأنه أن يقفل التاريخ من حسابه ) فهنا تصبح المشكلة التي تقابلنا هي قيمة « الواقع » نفسه \_ كما يحلو للكتاب السرياليين في الغرب أن يقولوا ــ كما واجهته انفس حاولت

ومن ابلغ الامور دلالة على صدق ما نقول ان هذه المشكلة منبثقة في جميع الاعمال الدرامية التي دبجتها يراع كاتبنا، وشخصياته تطوف حولها على الدوام .

ان تتسامى على الواقع منذ الاف السنين ٠٠

واهم ما هنالك هو ابراز هذا الشعور بالفقدان الذي يعانيه ابطال توفيق الحكيم ، اذ يستولي عليهم القلق الجارف نحو المطلق واللامحدود ( فالى جانب شهريسار ، وهو شهيد حلم لا عمر له بعثه الشرق في خياله ، نرى قمر الذي يظل ابدا المخلوق البسيط ، ويتصرف في نطساق الشهوات الجزئية ، ويحب شهرزاد كما يحبها سائر الناس، وعلى مقتضى القانون البشري العام ، بينما العبد الاسود تتجسد فيه الصور اللامعقولة من الحياة ..)

ليس اذا من قبيل الصدف أن نجد الصراع ينتهي الى التجربة المحتومة: تجربة شهريار لا يحرك ساكنا حين يرى الملكة تخونه خيانة مفضوحة مع العبد الاسود ـ شهريار الذي ارتفع عن كل شهوة ارضية ، وتجاوز حدود الغيرة التي جعلته يوما ما رجلا كسائر الرجال ، شهريار الذي حكم عليه أن ينتهي الى حيث قاده السراب الخادع ، الى القرار السحيق الذي لا نجاة منه ، ولم لا ألا وهذه شهرزاد

# (الرسول ومَهالية (الغياء.

اينهمر الربيع بالعطاء

أتيت من هناك ٠٠ من بسلاد لم تثنك البحاد والبدواد عن عزمك الحليل!.. يا أيها الرسيول .. يا حامــل اللبـول واليبس الثمسار والزهسور والبتم للصغار والسحن للكار . . والقيود يا حامل الظلام والبوار والرق للكتياب . . والدمار للاحرف المضيئة النبيله رسالة اراد ـ لا تحـــد عنها ولا تميل \_ الهدك العميد بالسلام !!.. والخمير والصفهاء للانهام!... الهاك السمحاب في العطاء! ... والطهر في البياض والنقياء وفرصة أن تمنح الاله بلادنا الثراء الوالرفاه لكننا يا الها الرسيول نريد أن نظل أغبياء نريد ان نظل اوفياء لشر ف الحياه نربد أن يميتنا الشاقاء لكنمسا أعرزة أساه

\*

لاننا شممنا يا رسول
رائحة الزيوت والدماء
تفح من حديثك الجميسل !..
سنحرق الآله .. أو نموت
سنحرق الآله .. أو نموت
الهك المصنوع من زيوت
وجدنا قد اكل الآله
لانسه غذاء ...
لانه من ثمر النخيسل
يا ايها الرسول ...

حىيب صادق

من منتهى البعيد . . من وراء مواطن الضياء ، أتيت: من هناك من بلاد لم ترس في مينائها المليء بالضيق والفحيح والدخان سيفين السندياد في سيالف الزميان ولم يعمانق طرفسه الجمرىء جمالها . . المصنوع من رماد حمالها المعاب القميء ساع ، كالرقيق ، بالمراد هناك في حاضرة التمثال!... ســوق لبيع الفحم والرقيــق مشرعة الابواب ما تزال مشرعة الابواب من عهدها العتيق والخير ما بزال وقيم الانسان تسيودها فلسفية المزاد حميعها ... وشرعة الذا

من جزر الرقيـــق . . من وراء موانىء الضياء اتيت والعواصف الشهداد أتيت ، من هناك ، والظالام: أتيت في يمينك النضار ورايسة السمعير في اليسمار وقيل أن تاوث التراب من ارضى: العصيبة القيداد تقدمت موكبك السيعيد مراكب السياط والقيود و فتحت سيسجون وروعت نسساء وافتتن في وسيائل العنداب ... ممزق الضمير والعيبون ٠٠ · فأدرك « الرعاع » و « العوام » بأنه العربون ومطلع القصيد وانه مقتدم الصداق وبعبد أن يزدهر الوفاق



### اشخاص السرحية:

عوزي: أربى على الأربعين شديد الاوصال ، رقيق الشمائل بشوش الطلعـة .

نزيهة: ملتهبة ذكاء ، مستبطئة غوامض العلم ، متقصية دقائق البحكمة ، تكتنف شخصيتها اسرار يحوطها الالتباس والشك حينا ، والوضوح واليقين حينا آخر .

امينة: خادم بلفت من الكبر عنيا .

المنظر:

(( بهدو فخم . مؤثث برياش ثمين . في الصدر باب كبير عليه ستار حريري احمر قاتم في لون منسوجات المقاعد المزركشة التي من الديباج . وبالجانب الايمن باب يفضي الى الخارج . وتعلق على جدار الجانب الايسر صورة متوسطة الحجم لامرأة . وتسطع انوار الثريات على البهو فتحيل ظلمة الليل الى ضوء نهار مشرق . . )

الوقت : مهسط الليسل »

### المشبهد الاول

نزيهة . أمينة . فوزي

« يرفع الستار . أمينة في طريقها الى باب اليمين √ لكنها ُنوقف ويم بك غراما في صمت ... قد آن لها أن تفضر وقد سمعت صوت سيدتها نزيهة من الداخل »

نزيهة : ( في قوة ولهفة )) هل اعد كل شيء .. كما امرت يا امينة . أمينة : اجل يا سيدتي .

نزيهة : الآن . . استقبلي زائرنا العظيم . . . انه يرتقي الدرج في سرعة . . . . وعما قليل ستذهله المفاجأة التي اعددناها له . . . هيا يا أمينة اسرعي .

امينة: (( تفتح الباب . ثم تنحني قليلا عنه لتفسح طريقا لمرور الزائر )) فوزي: (( يخطو الى الداخل في خطوات متثاقلة . وعيناه تجولان في انحاء المكان في تردد ودهشة ))

امينة: : (( في خضوع . وكانها في حضرة ملك )) مرحبا با سيدي . تفضل بالجلوس

فوزي : « يجلس وهو ينظر حواليه كالمأخوذ »

أمينة : (( تخرج من باب الصدر ))

فوزي: « بعد فترة يحدث نفسه في ذهول » لكانما رأيت كل هذا . . قبل الان! « يتناول قليلا من الشراب ثم يهب واقفا . ويمضي الى ناحية الصورة . ويتمتم كالمسحور » ما اروع هذا الجمال!

## المشهد الثاني

فوزي ، نزيهة

نزبهة: « من وداء السناد في ترثيم ساحر يلوب رقة وعدوبة » هـل اعجبتك الصورة ... ايها الصديق ؟

فوزي : (( مجفلا )) من يتحدث ؟ (( مستدركا وعينساه تبحثان عن مصدر الصوت )) رنكن اين انت يا سيدتي ؟

نزيهة : « في نفمة عميقة » وراء ستار يفصل بيننا ... ألم اشترط عليك هذا قبل أن اوافق على حضورك ؟

فوزي: اجل ... ولكني حسبتها دعابة منك .

نزيهة : الا تقنع بما سمحت لك به . يا استاذ فوزي ؟

فوزي : بلى . . اني قانع أن أكون على الاقل . . . بقرب صاحبة الصوت الذي سحرني عدة أعوام .

نزيهة : خمسة اعوام . تقريبا يا عزيزي .

فوزي: « وبصره عالق بباب الصدر الذي ينبعث من خلفه صوت نزيهة » من يصدق ذلك !!.. رجل وامرأة ومتحابان روحا ... ولا يلتقيان في اثناء هذه السنين ولو مرة واحدة بالجسد !!

نزيهة : لكنني بعكسك ... قد شاهدتك مرارا ... « في تنهد » بل وقاسمتك اغلب الاحايين ... مشاعرك وعواطفك « لعظة صمت » من المجب حقا أن أقول هذا ... لكنها الحقيقة ... ان المرأة التي تحدثك في التليفون خمسة اعوام ... والتي تهيم بك غراما في صمت ... قد آن لها أن تفضي اليك بسرها الذي حسبت انها لن توقفك عليه مدى الحياة .

فوزي : (( في لهفة )) حبدًا لو اطلعتني على دخيلة نفسك يا حبيبتي . . . نزيهة : (( مترددة. وفي قلق )) لكنني اتوجس خيفة من العواقب . . . انني لا اريد ان افقدك . . .

فوزي: نزيهة ... ان صوتك ينبىء بانك في ربيع الحياة ... وانا وان كنت في خريف العمر ... لكنني معك انت أحس بفورة الشباب الثائرة

نزيهة : )) مقاطعة (( أحسني اقرأ الرغبة التي تجيش بصدرك ... اكنني فلت لك ... ان تحقيق مثل هذا الحلم الجميل قد أصبح مستحيلا ... انك زوج ولك اطفال صفار ... انني اخشى عليك من فتنتي وملاحتي الطاغية

فوزي : ما رغبت منك المستحيل . . انها لمحة واحدة . . . اجتلي فيها محاسنك . انك ستقتلينني اذا اصررت على حرماني من رؤيتك

نزبهة : بيد أنثي اخاف تهورك ... انك برغم هذه السن الوقور ... ما ذلت في طيش الشباب

فوزي : أقسم بأني ساكون هادئا فانعا ... تكفيني أن ابصرك ولو لبرهة وجيزة فقط .

نزيهة : (( وصوتها يتهدج )) ان في تحقيق هذه الامنية لحنة قاسية لكلينا . لكني سأجرب ، فهل انت قادر على ان تبر بقسمك ؟. فوزي : (( في حماسة )) لن احنث فيه ... أقسم لك .

7.77

- نزيهة: « تمتد يدها البضة وتنحى الستار الارجواني جانباً . ويظهر جسدها المشوق النضر شبه عاد الا من غلالة رقيقة مسئ الحرير الابيض الشغاف . وسرعان ما تنسدل الستار ثانية! »
- فوزي : « يهبط على اقرب مقعد . شارد اللب . وقد بهره جمسال نزيهة الذي ينفث سحرا ))
- نزيهة : (( في رقة ونمومة )) والان حدثني ايها الفنان العظيم ... عن قصتك الجديدة التي قلت انك مزمع على كتابتها ؟
- فوزي : « كمن يفيق » لقد بدأت فعلا كتابتها ... الا أن الجزء الاخير من القصة يستعصي على حتى أنني يئست من اتمامها .
- نزيهة : (( في هدوء )) انك لن تستطيع اتمام قصتك !.. ما دمت لا اريد انا ذلك !!..
  - فوزي : (( باسما )) يخيل لي انك مولعة بالزاح يا عزيزتي .
    - نزيهة : بل اني جادة فيما اقول يا فوزي !٠٠٠
      - فوزى: تجدين !! في ماذا !؟
- نزيهة : ليس فيما قلت غموض يا عزيزي ، انت انسان متعلم . ولست في حاجة الى شرح كلمة ايحاء .
- فوزي : الذي افهمه انا عن الايحاء أنه لا يتم حدوثه الا بواسطة التأثير الشخصي المباشر وهذا الشرط الاساسي لم يكن متوفرا في حالتنا سابقا
- نزيهة : وأنا مع تقديري لمواهبك الغزيرة ... مصرة على أنك ما كتبت شيئا ناجعا ... الا وكنت أوحى به اليك عن بعد .
  - فوزى: « في استنكار » أن هذا بعيد عن التصوير يا سيدتي!
- نزيهَة : (( في لهجة خطية )) في خلال السنوات الخمس التي انصرفت ... لم أشأ أن اطلعك على هذا السي الخطي ... لكن هناك اسبابا دعتني الى كشف الستار عن مر نجاحك في المدة الاخية من حياتك الفنية .
- فوزي : « منفعلا » وهل انت على استعداد لتقديم البرهان على إهلسي على المراسل صدق ما تزعمين ؟
  - نزيهة : ما قبلت حضورك الى هنا الا لاقدم لك الدليل الملموس ٠٠٠ على انني كل شيء بالنسبة اليك .
    - فوزي : انني في لهفة لاثبات هذه المعجزة أو هذا المستحيل ؟!
  - نزيهة: (( للمرة الثانية , تمتد اليد البيضاء من وراء الستار الفاصل بينهما وقد امسكت برزمة من الورق )) على صفحات هـذه الوريقات ستجد قصتك الاخرة (( همسات الشيطان )) كاملة غير منقوصة يا استاذ فوزي .
  - فوزي: « ينهض ويخف الى ناحية اليد المدودة أمامه . وفي لهفة وقلق . يختطف الورق . ويطالع ما سطر على صفحاته . وتدريجيا يففر فاه في دهشة وفي ذهول » حقا . انها لمجزة !
  - نزيهة : « ساخرة » ارايت يا عزيزي ان الطبيعة مليئة بالاسراد ! وان الذات الانسانية ليست دائما اسيرة الوعاء المادي الذي ندعوه بالجسم !
  - فوذي: ﴿ في حسرة ﴾ اذن ... لم اكن انا الا آلة صماء ... تحركينها كيفما شئت ... وان ما وصلت اليه من مجد ... لم يكسن وليد مجهودي الخاص !! أترين الى اي حد انا تعس شقيي. يا نزيهة ؟!
  - نزيهة: (( من اعماق قلبها )) ما أردت لك هذا الموقف ... لكنني في

- سبيل انفاذك من بين برائن هذه المراة الشريرة التي تعرفت عليها اخيرا ... والتي زينت لك تذوق شهوات الجسد أوحيت اليك بالمجيء الليلة . لترى الى أي حد أنت في حاجة الى معونتي وارشادي ... ثم لكي ارفع لك النقاب عن ملاحتي التي ولا شك تفوق ملاحة هذه الافاقة الساقطة ... التي فنتك وسحرتك
- فوزي: لكنني بريء ممسا تتهمين ... من الجائز انني في جهل مسن حقيقة عواطفي . لكن حبي لهذه الانسانة التافهة ... لا يتعدى الاستلطاف فقط .
- نزيهة: (( متهكمة )) الاستلطاف الذي يتحول مع الزمن الى حب مستمر وغرام متأجج ، ان موقفك لا يحسد عليه يا فوزي ، فانت تعبش في محيط امرأتين: زوجتك وانا ، واذا جهلت الزوجة حقيقة ميولك وخفايا نفسك فلن تفغل نزيهة عن ذلك .
- فوزي: (( في زفرة مكتومة )) ومع ذلك ... تأبين على هذا الانسان المحظوظ بعنايتك وحبك ... ان تمنحيه انفه شيء تمنحه امرأة لاي رجل .
- نزيهة : أرجوك أن تقبلني كما أنا .. وأن يكون كلانا متحدا مع الاخسر بالروح لا بالجسد ... أنني لست بامرأة شريرة عندما رأيتك أول مرة ... ادركت أن كلينا خلق للاخر ... ولكني صدمت حينما فوجئت بنبا زواجك ... ولم أشأ أن أفرق ما جمعه الله . ولو أن ذلك كان في استطاعتي وقدرتي . أنني مؤمنة يا فوذي . وأنسانة طيبة برغم شدة حبي لك .
- فوزي: هذا لا شك فيه ... ولكنك احيانا تكونين قاسية ... ان هذا الجو الفامض الرهيب ... الذي تحوطين به نفسك ...يجعلني في حيرة قاتلة من امرك
- نزيهة ! لقد فاتني أن اقول لك ... انني اقمت بين ربوع الهند بعض الوقت مدم واني استقيت الحكمة من منبعها
- فوزي : « وقد لمح الصورة التي بالجانب الايسر » أهذه صورتك ... يا نزيهة ؟
  - نزيهة : نعم ... اتراها تستحق اعجابك يا فوزي ؟
- فوزي : في الواقع : أن بصري لم يقع ثلان على ما هو ادوع واجمل منها!
- نزيهة : « كمن تعتريها الدهشـة » ماذا ! ماذا تقول ؟! لا ريب الــك تسـخر مني !
  - فوزي : كيف !!؟
- نزيهة : أدجـوك أن تمعـن النظر اليها جيدا ... فقد يتفير رأيـك من النظرة الثانيـة .
- فوزي : « يقترب من الصورة . ثم لا يلبث ان يدمدم في قلق وحيرة » يا الهي .. انها ليست الصورة التي رأيتها من قبل !!
  - نزيهة : بل انها ذات الصورة يا فوزي
- فوزي: أبدا .. أن هذه لامرأة عجوز شمطاء !.. والأخسرى لفتساة في ربيع العمر حسناء !..
- نزيهة : « في نغمة عميقة » ولماذا لا تقول . . انني انا التي اوحيت اليك في المرة الاولى بغير الحقيقة ؟!
  - فوزي : ومن ادراني . . انك توحين الي الآن بغير الحقيقة ايضا ؟!
    - نزيهة: اذن انت حائر بين الصورتين ؟
      - فوزي: تمامـا ..

نزيهة: ( في غمفهة الشقى المتألم )) هكذا الحياة يا صاحبي ... احيانسا نراها في احد الوضعين ... واحيانا اخرى ... نجدها في الوضيع المخالف!

فوزي : تعنين أن ليس هناك صورة ثابتة للحقيقة .. تريدين أن تقولي ان كل شيء كاذب . . في هذا الوجود ؟!!

نزيهة : لا يا فوزى . . بل انتا في بعض الاوقات لا نستطيع ان نعرف الصواب من الخطأ .. مع أن لكليهما وجودا .. ولا يتلاشى احدهما الا اذا امسكنا بتلابيب الآخر

فوزي : وما السبيل .. الى التفرقة بينهما ؟!

نزيهة: ان يهبك الله الهاما قويا .. فالعقل وحده لا يكفى .. انه عالق بالجسد بينما الالهسام متأصل في أعماق النفس التي هسي صورة الروح ... الطليقة من كل قيد .

فوزي : « يقترب من الستار تدريجيا » أذهب دون ان تصافحيني بيدك يا صديقيتي ؟

نزيهة : إن اسمح لك بدلك !

فوزى : لكنى مشوق الى لس هذه اليد البضة الناهمة . . من حقى ان اشبعها لثما وتقبيلا .

نزيهة: فوزي ... كن عاقلا .

فوزي: « يهجم كالصاعقة على الستار ويرفعه في عنف . ولكنه يتسمر في مكانه جامدا . وقد أخذ يحملق الى أمامه كالحالم ))

نزيهة : « في هذه المرة تبدو في صورة مشوهة لمجوز في الستين مسن عمرها » .

فوزي : ﴿ يرفع يده الى رأسه . . وهو يترنح ويكاد يهوي على الارض. وفي صوت مبحوح مختنق » يا رب أكاد لا اصدق عيني ... الله استنكار )) انت نزيهة!!.. المرأة التي وأيتها من الحظات وكانها ملاك من أهل السماء في صورة السّان !!!

نزيهة : ١٧ تتلقى اللطمة في شجاعة ولا تلبث ان تتمالك وتترنم قائلة ١١ ١١١٧ تا ١١١١١ المشهد الثالث لقد استطعت برغم فارق الاعوام العشريان التي تفصل بيئنا ... ان اكون في السن التي تخيلتها صورة لي .. نعم يا فوزي .. انني في سن ام لا حبيبة .. لكن لا يمنع هذا انني احببتك حبا قویا نقیا من کل دنس .

> فوزي: « يطيل النظر اليها وفي تهكم » حقا .. ما ابرعك في الاحتيال .. ايتها العجوز الفانية

> نزيهة: (( وهي تخفي وجهها براحتيها )) استحلفك أن تذهب أنك تزيد في شقائي وعِدابي بسخريتك مني ...

> فوزي: لقد سخرت مني طويلا .. وقد آن لي ان اسخر بــدوري

نزيهة : لكنى دفعت الشمن .. جعلت منك عبقريا يشمار اليه بالبنان.

فوزي: ما تمنيت الشهرة بقدر ما رغبت في رؤيتك في احد الايام .

نزيهة : (( وهي تنوب حزنا ولوعة )) أو كنت تحبئي يا فوزي ؟؟

فوزي: (( وهو يشيح بوجهه بعيدا عنها )) قبل الآن .. نعم !!..

نزيهة: (( في ثورة )) أما الآن .. فأنت حاقد وناقم على ... ليتني ما سمحت لك بالحضور ..

فوزى : لقد حان الوقت الذي اقف فيه وجها لوجه .. امام الحقيقة! نزيهة ( في سخرية )) أرأيت كم هي بشعة ..! الحقيقة أيها الصديق الوفي الامن !؟

فوزي: « وقد لم الدمع يترقرق في عينيها )) سأتركك وأرحل بعيداً يا سيدتي . . لا تبكي من اجل رجل لا يستحق كل ما قدمت في سبيله ... سأعود كما كنت فأنا خامل .

نزيهة : « في قوة! » لكنني لن اتخلى عنك .. اسدل الستار يا عزيزي « وقد رأته يسدله » الآن سأمنحك بعض العزاء: افتح فرجـة صغيرة من الستار وانظر الي . اجل ، هكذا ، ماذا وجسدت ايها الحبيب ؟!

فوزي: « كالمصموق » الملاك الطاهر يعود للظهور من جديد !!

نزيهة : دع الستار وانظر الى الصورة مرة اخرى!

فوزي: « يترك الستار يهبط تماما ويبادر بالذهاب الى الصورة »

نزيهة : لقد عاد ألى نزيهة .. بهاؤها وصفاؤها ثانية !

فوزي : (( وتكاد ثورة افكاره المقلصة تعصف به )) يا الهي ان عقلي يكاد يحترق !!

نزيهة : اسرع بالخروج والنجاة بنفسك .. قبل ان تتبدل الاوضماع مرة اخسري ..

فوزي: (( في غمرة ذهوله )) لكنني انشد الحقيقة . . فايهما تكونين الآن ؟! نزيهة : لن تجدني على حال واحد والاجدر بك ان ترحل بعيدا عني .

فوزى : « يتحرك نحو باب اليمين » انها قوتك القاهرة التي تحركيني وتجعلني اذهب بعيدا عنك ..

نزيهة : ﴿ بِصُوتُ مَلائكي ﴾ هذا لانني اشتقق عليك يا حبيبي .

فوذي : « بقرب الباب » انت لسنت من البشر . . انك شيء آخر . . اننى ارهبك وأخافك!

نزيهة: أن الحكمة تدعو ألى ذلك . والآن أهرع ألى زوجتك وأطفالك.. انهم جميعا في لهفة الى عودتـك .

فوزي : ( وهو يختفي وراء الباب ) الوداع يا نزيهـة!

نزيهة : الوداع ... يا فوزي .

اميئة: « تدخل من باب الصدر وتسمع صوت نزيهة من الداخــل يختنق بالبكاء » .

نزبهة : اطفئي الانسوار يا أمينسة . ان زائرنا الحبيب قد ذهب ولن يعود . بيد اني سأظل افكر فيه الى ان تفارق روحي هـــدا \_ يسدل الستار \_ الوجود!

خير الدين احمد القامشسلي

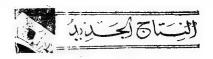
# مطابع دار الغد

بیروت ـ شارع سوریا ـ تلفون ۲۲۹۲۱

لجميع ما تحتاجون اليه من مطبوعات تجارية

\_ ملونة \_ كتب \_ محلات

24



# ر مع القوميّة العربيّة

لا يكون نقد الكتاب بالعرض المسلسل لمحتواه ، بل من الواجب تحويله الى قضية ذات مردود شوري , فكل عالجة قومية للوجود العربي لها رسالة مجتمعية ، ومهمة الذند هنا انه هي (( فضح )) نقط الانحراف والالتواء ، وانخاذ موقف مانز ، مسؤول ،

ان صدور كناب ذي وحدة (وضوعية بحث في ((القومية العربية )()) انما هو تلبية لفرورة قومية نذعر جميع بخطرها في هذه المرحلة . وكم كنا نتمنى ان يحمل الكتاب تسدية صريعة للجماعة التي اصدرته ، وان يعل على اسم الذي كتبه من الك الجماة ، لان هذا ما يوجبه الشعب على كل من يطرح وجوده على بساط ال حث حتى يتوفر الالتزام كما يجب ان يكون .

والمروف من مجمل شه ارات الكتاب ان مصدريه يتسمون ب ((القوميين العرب) . وقد عرفنا هؤاء ـ حنى الان ـ دون تكتل سياسي منظم . اما وقد جاء الكتابموضحا لمناهيم لهم كانت ببثوثة في الصحف ، ومستكملا للفاهيم تبنوها من جديد ، فقد اصبح من ا ضروري العرض المرحب لبعض هذه الافكار :

واول فصل يطالع القاريء بعد القدمة هو فصل عن القومية كوجود اجتماعي تاريخي وقد ورد فيه الفاهيم التالية مما رأيناه جديسرا بالدعم:

٢) ــ وعليه ، فالقوم بة ليست ((عاطة نه)) أو ((تيسارا)) خلقته (( الطبقات البرجوازية )) لخلق ادبي لوجية للحفاظ على استغلال الشعوب وتضليلهاء
 كما يدعى اصحاب المادية التاريخية .

٣) ـ القومية بوجهرا الاصيل انسانية لا عنصرية ولا انعزالية ، بـل هي وحدة اجتماعية تاريخية تأخذ وتعطم وتزيد الانسانية عمقا واصالة . اذ ليس للقومية وجه داخلي ووجه خارجي . فالقومية اللاانسانية داخل اطار الامة لا يمكن ان كونانسانية تجاها مما خرى. وهكذا جاءت القومية الغرب اوروبية لاانسا ية داخليا وخارجيه سـا اذ استطاعه الفئات السخمرة ان تستغلها لتزيد من سيطرتها بدر الثورة الصناعية .

يتبع هذا الفصل سبع، فصول متسلسلة عن القومية العربية . ونعرض هنا لاهم ما ورد فيها مرحبين:

 انشأت القومية العربية كما نشأت الة قومية اخرى ( لقد وجدت القومية العربية بحالة بدور تكوينية مع بدء وجود اول جماعة بشرية ) عرفت فيما بعد بانها عربية في لفتها وتاريغها وارضها وعاداتها وتقاليدها

(◄) « مع القومية ااعربية » كتا، من اصدار اتحاد بعثات الكويت ،
 القاهرة ، ١٨٢ ص

وشخصيتها العامة ، وقد كان ذلك في جزيرة العرب منذ الاف من السنين لم يستطع التاريخ تحديدها للان بشكل نهائي ) .

٢) منذ الاف السنين انتقلت موجات عربية متتابعة من جزيرة العرب الى الهلال الخصيب ووادي النيل . هذه الموجات ، اورثها انعزالها الجزئي عن البيئة الاصلية للشخصية العربية قيما حضارية تختلف عن قيمها العربية الاصلية . اما الموجة العربية الاسلامية فقد جاءت لتصهر الموجود العربي في بوتقة واحدة ولتعطي الامة العربية امتدادها الارضي الحالي الوطن العربي من الخليج الى الاطلسي . وعليه ( كانت امتدادا منظما هادفا خرج يستبدل قيما ومقاييس وعادات ونظما باخرى ، كانت فيضا تحركه دوافع روحية عميقة ، وهكذا كان تأثير الموجة العربية التي جاءت مع الاسلام تأثيرا قوميا قام على تفاعل عميق حي مع مختلف مظهاهر حياة الاقوام التي تسكن الوطن العربي )

7) القومية العربية ليست الدين الاسلامي ولا تتعارض معه: (على هذا الاساس ، تختلف القومية عن الدين ، على اساس ان القومية وجود ، والدين دسالة أتت تصلح بعض جوانب هذا الوجود ) ، وعلى هسـذا الاساس ايضا ﴾ (ليس هناك اي تعارض بين القومية والدين ، ولكن هناك تعارضا حين يتحول الدين من مجموعة فضائل يتصل الانسان مسن خلالها بالمثل الاعلى ، الى حركات سياسية تنفي القومية كوجود اجتماعي

٤) القومية العربية كوچود غير الماركسية العالية كفلسفة: ( فنحن نستطيع ان نقول: نحن اشتراكيون او غير اشتراكيين ، نحن ديمقراطيون او غير ديموقراطيين ، ولكننا لا نستطيع ان نقول نحن قوميون او غسير قوميين لان القومية ليست فكرة او فلسفة بل هي وجود اجتماعي تاريخي ) . اما الماركسية كفلسفة فتبقى دوما خاضعة للنقاش والنقد والنقض .

والتفسير القومي للتاريخ يمثل النزوع الانساني الكلي بينما التفسير اللدي للتاريخ يفسر الكل الانساني بالعامل الجزئي المادي الواحد (التفسير القومي يتميز بانه تفسير متكامل ربط بين جميع مظاهر الحياة الانسانية، ويفسر مظاهر الوجود الانساني بالعوامل المتعددة التي تكون وتؤثر في هذا الوجود . اما التفسير الماركسي فهو تفسير جزئي يقوم على عامل واحد وجانب واحد فقط ) .

ه) القومية العربية وجود وليست شعورا او فكرة او عقيدة او فلسفة,
 هذا الوجود القومي عند تبلوره او عند التعبي عنه ياخذ مراتب ودرجات مختلفة ، فيبدأ شعورا ليصبح فكرة فعقيدة فينتقل الى فلسفة كليسة تجسدها نفوس الافراد حسب المدلولات اللغوية لهذه النعوت .

ونحن مع الكتاب عندما يصل الى اننا كقومية عربية نعاني ازمة وجود فنحن كامة عربية بحاجة الى اساس للانطلاق لاعادة خلق هذا الوجود . هذا الاساس لا يجوز مطلقا الا ان ينبثق من صميم الوجود العربيليعطي

ولادة اصيلة صادقة مرتبطة ترابطا (( رحميا )) مع هذا الوجود . ان النضال العربي ، على هذا الاساس ، يستهدف خلق المجتمع العربسي الواحد من الخليج الى المحيط : مجتمع متحرر من الاستعمار واذنابه ، مستعيد للاوطان المنتصبة ، متحرر من الخوف والفاقة والجهل والرض بنظام اشتراكي ديموقراطي سليم ... وبهذا يستطيع المجتمع العربي المنشود ان يكون التربة الخصبة للامة العربية كي تبدع وتخلق وتؤدي رسالتها مع الامم الاخرى لخير الانسانية واثرائها ... هذه هي رسالة الغربي .

اننا مع الكتاب في نقطة البدء وفي اهداف النضال.

غير النا نختلف في الطريق ، اثناء النِصال ، في اسلوبه ومراحله ، في استراتيجيته وتكتيكه .

يقول القوميون العرب ان الخلاف اذن بسيط ونقول انه ليسس بالبسيط ابدا . ان الاصعب من هذا الاتفاق البدهي في نقطة الانطلاق وفي الهدف ـ اذ انه ليس من الصعب تحديد اهداف النفسال للصعب هو تفهم تجربسة النفسال الواقعية الصادقة الاصليسة باسلوبها ومراحلها ، باسترانيجيتها وتكنيكها ، وهذا لن يتوفر الا بانبثاقها انبثاقا اصيلا صادقا من نقطة الانطلاق ـ من ازمة الوجود العربي .

ان تراث الانسانية الحضاري الاصيل هو مجموعة القيم والمثل والافكار التي اكتشفها بنو البشر في كافة مراحل التطور التاريخي . هذه القيم والمثل والافكار لم تكن في مدى التاريخ صورا ذهنية فكرية فحسب ، انما تجسيدت كلها في اعمال نقلتها من ذهن الانسانية المتشكك دوما الى الواقع الحي . ان الفكرة لا تأخذ شرعيتها واصالتها الا بتجسيدها واقعا انسانيا . فالصورة اللهنية للمثل والافكار والقيم هي مرتبة اولية ولا تنتقل الى المرتبة الانسانية الخلاقة ، مرتبة المثال والفعل والتغيير والتحرير الا بتحويلها لمادة انسانية حضارية تحمل ملامح الحريسة الانسانية : ـ الا بأنسنة المادة .

وعليه ، فمحاكمتنا لاسلوب النضال ومراحله » لاستراتيجيته وتكتيكه ، كما اوردها القوميون العرب في كتابهم ... ستكون بالنزول في كل ذلك ، من مجال اللهن ، مجال الفكرة والصورة ... الى مجال النسيسسج الحي ، مجال المادة والتجسيد والواقع .

قلنا اننا كامة نعانى ازمة وجود: ازمة الوجود الشاملة العامسة لابناء الشعب العربي جميعا . دوامة ازمة الوجود هذه ، لا يكون موقف الانسان - موقف الحرية منها - الا عند البحث عن الانسان العربي الفرد. الانسان العربي الفرد هو وحدة الوجود العربي الحية التي تقاسى ازمة الوجود. الوجود العربي هذه ، تتفرد وتتفرط ، الى وحدات بشرية حية تعانى قساوة وفظاعة وعنف الازمة . من الانسان العربي نقطة الانطـــلاق ، فالانسان العربي هو القيمة الإولى التي نريد بنضالنا أن نبرد وجودها \_ ان نخلق لها معنى حياتها . المجتمع العربي المنشود هو اللحم والعظم والدم الذي يخلق دفقة الحياة في انساننا العربي . ازمة وجود انسساننا العربي هي فقدانه لاصالة شخصيته . فخلقنا الجديد للانسان العربي لا يكون الا باعطائه كافة ابعاده الانسانية ـ بينائه بناء يشمل كافة مظاهر حياة الانسان . والا فنكون قد شطرنا انسانيته ولم نكن انسانيين في معالجته . فأزمة وجود تعنى ازمة شمول فلا انفصال وانفصام في مجالات النضال الانساني . وهكذا فازمة الوجود لا توقيف ولا تأجيل فيها . الانسان العربي ليس مختارا في هذا المجال ، انه قدر يستلزم ويتطلب كل مقومات وجوده . حريته هنا تأخذ عنف القدر لتصبح اعنف ما تكون

الحرية ، فحريات الانسان العربي الفكرية وا تقتصادية والاجتماعيسة والسياسية هي ابعاد ازمة وجوده . هذه الابداد متفاءا تفاعلا وجوديا حيا ديناميكيا بحيث لا يعرف لها اطرآت ولا حدود ولا يعرف اين يكمن السبب وتكمن النتيجة وكيف يؤدى السبب للنتيجة تأديا ميكانيكية فيزياوية تقليدية. الانسان العربي في دو مة، في ارجوحة ، الازمة الصاعقة. ولا يعنى هذا أن لا نلجأ للدراسة الو مية التفسيلية المخططة لت كيك اطراف عقدة الازمة التي تخنقه . انما لا يكون ذلك الا بالحفاظ عدلي براءة واصالة التجربة كي لا تفقد صداها وغناها. هذه التجربة تعمل وتفهم وتتعظ فتفنى وتنطلق من ( خصرصية خموصية ) كل تجربة دون ان تضع حدودا سافية مصطنعة زارة وتنطلق منها ضاربة بالعلمية عرض الحائط ظائة ان هذه هي العلمية . اننا نق في العزالية الواقعية عندما نقول ان المرحلة الاولى سياسية والمرحلة الثانية اجتمساعية واقتصادية - انعزالية لاواقعية تجاه ازة وجود الانسان العسربي المتلاحقة المتشابكة الاطراف . اننا نقع في اجريدية إميدة عن توتر الازمة الجسد . اننا نقع اخيرا في خيالية هوائية عدما نض الاطار العام للمجتمع المقبل ونناضل للتحقيق دون أن نعي وعيا أما أن خلق الاطار لا يكون الا نتيجة حتمية ضمنية للسير الحثيث بمحترى الوااع العربي واعطساء هذا المحتوى دوما \_ خلال التجربة \_ ملامح رصفات النضال العربي .

نخرج من ثنايا البحث بخطل فكري اد. 4 عدم التصور الذهني الأامل لازمة وجود الانسان العربي ، وبالتالي عدم معال بته العلاج الانساني الكامل وعدم الايمان به كحرية وكقيمة اولى لأوجود . فمحور بؤرة الزلل لا انسانية في المعالجة ، تؤدي الى تجزئة تخرج عن الوحدوية \_ نقطية انظلاق اصحاب الكتاب عندما يكون البحث عن الوحدة العربية . محور الزليل هنة يعزل ابعاد الانسان العرب، ومجيالاته الانسانية في علم منفصلة عن بعضها ... وبؤرى هذا "لى ميكانيكية غير حية في قهم العلاق بين مظاهر النشاط ، يؤدي الى انعزالية عن التجربة الحيد في تحديد المراحل . يؤدي ايضا الى تجريدة في تجاهل منبع الازمة يالانسان العربي \_ . . . يؤدي اخيرا الى عمومية في الحكم على مراحيل النشال تنسى خصوصية كل اصغر معركة من مدارك النشال وبؤدي كل

انا الانسان العربي الذي يعاني ازمة وجوده ، اياد ان ابد معنسي لوجودي . انا مضطر للنضال اليومي لخاق كافة مجالات النشاط الانساني التي استطيع منها وبها وعن طريقها ان اخلق وابدع واقدم اسطى مين الواحب نحو امتي ونحو الانسانية . ان كان كل نا باي من اجل حريتي في القول وفي الرأي ، فانا عبد للسعي للحصول على الغيف ولو ملكت حرية القول ، ان كان كل نضالي من اجل الرغيف ، اكون قد شوهت صورة الانسان المشرقة . . . ان نضالي كامل سياسي والتصادي وفكرى ، ان نضالي غير مجد ان كان مجرد حماس ضد التجزئة رالاستهساد واسرائيل ، دون ان اتسلح ب بصفتي وحدة النضال . : مه تنوى الحياة الذي يمكنني من النضال الحقيقي. ان نضالي من اجر، الوطن ا مرسي الواحد المتحرد نضال في سبيل مثل اعلى ، وعلامة الحب برش يبد) المثل الاعلى هي ان المثل يخلق حياتي الجديد وليس مجرد مثل حواتي لاعلى ، والمقبة برش يبد) المثل الاعلى هي ان المثل يخلق حياتي الجديد وليس مجرد مثل حواتي لا

ان الانحرافات الفكرية اللاعملية التي خرجنا بها بحابة لي المعلم ان مضمون هذه الانحرافات بحاجة الى شواهد من الكتاب الي تامتات الى السلطات.

فالاساس الذي يجب ان ينبع منه النضال العربي هو ( تجسيد مستلزمات الوجود القومي العربي بما يتلاءم وطبيعة هذا الوجود ، وبما يتلاءم والتقدم الحضاري العام ، وبما يتلاءم والتجارب والمفاهيم الجديدة التسسي اكتسبتها الامة تجسيدا يحقق انسانية المجموع القومي ويطلق امكانياته وطاقاته . ) ان نقطة الانطلاق هذه تنبثق انبثاقا حيويا طبيعيا من ازمة الوجود العربي . وعندما ننتقل الى تحديد المجتمع المنشود يقول الكتاب وهذا المجتمع هو مجتمع يحقق العدالة السياسية عن طريق ديموقراطي سليم ، ويحقق العدالة الاجتماعية الخاصة عن طريق المفاهيم الجديدة والبرامج الجديدة التي ستطبع مؤسساته الاجتماعية ). هذا هو مجتمع يوفر جو الابداع والخلق للامة كي تؤدي رسالتها مع الامم الاخرى لخير اللانسانية . نحن نتفق ـ كما قلنا اول الدراسة ـ ف : الاخرى لخير اللانسانية . نحن نتفق ـ كما قلنا اول الدراسة ـ ف :

قلنا أن الخلاف أنحصر في أسلوب النصال ومراحله ، في أستراتيجيته وتكتيكه . أن تخطيط النصال يجب أن يكون عسلى مرحلتسسين : المرحلة الأولى من الأهداف العربية هي (القضاء على التجزئة بالوحدة العربية، والقضاء على السرائيل بالثار) والمرحلة الثانية هي ( بناء المضمون الاشتراكي الديموقراطي الاجتماعي العسسام للمجتمع القومي العربي) .

ف هذا يكمن الخلاف . فسنبين ان الزيف يخالط هذا الموقف ، ويخالط هذا التقسيم المفتعل ، بشواهد تتسم بثنائية الموقف . . ورغم الثنائية نجد ان الموقف كما ينتهي اليه الكتاب هو انه (( لا بد من هذا التقسيم للمراحل )).

سنعرض لما استخلصناه حتى الان . نحن امة تماني ازمة وجود قومي . هذه الازمة تتجلى بتشويه شخصية الانسان العربي . وان اعادة الشخصية الاصيلة اليه لا يكون الا ببناء يشمل كافة المجالات الحياتية

في السوق مرقى مل فريب مور مرقى مل فريب مور المحتور سهيل ادريس والمحامي جلال مطوحي في سلسلة : روائع المسرح العالمي منشورات دار الآداب

الحياة البشرية . وعليه ، لا نستطيع أن نتجاهل نضال هذا الانسان العربي نضالا اجتماعيا واقتصاديا منذ الان ، لاننا نقع في تناقض ساذج بسيط هو : ما نوع الشخصية العربية التي ستناضل من اجل التحرر السياسي؟ اهي الشخصية المشوهة الجدبة التي تراها في كل زاويسة من زوايسا الوطن ؟ ثم ، هل قيمة النضال الاولى في كونه يشمل اعدادا فسارغة جوفاء لا مقومات اجتماعية واقتصادية لها كما حصل اثناء نكبة فلسطين ؟ ام ان قوة الدول والامم تقاس بامكانية الافراد المجتمعية ؟ فالتناقيف الواضح اذن اننا نريد تحررا سياسيا دون ان نملك اداة هذا التحرر المناضلة ... وعندها نبقى في الحلقة الفرغة التي درنا فيها اثناء قـرن او يزيد - الا يتسم هذا الموقف بالخيالية ؟ الا يتسم هذا الموقــف بالتجريدية ما دام افتقد التجسيد الحي ؟ الا يتسم هذا الموقـــف بالانعزالية في التجربة ما دمنا سنتجاهل في هذه المرحلة أن التجربــة العالمية افادت ان: لا عدل دون اشتراكية ، وهكذا نقعد عن مسايرة التطور العالى ؟ الا يعني هذا الوقف اللاوحدية لانه يجزىء ازمة المجتمع العربي التي هي ازمة وجود كلي شامل ؟ الا يدل اكتفاؤنا بالنفسال السياسي اننا وضعنا الحل العام للمشكلة بالوحدة والتحسرر والثار ونسينا خصوصية الازمة حيث مكانها الفرد العربي ؟ واخيرا الا نقع في اللاعلمية عندما نريد الوصول الى هذه الاهداف دون اعسداد الاداة الناجعة - المناضلين المرتفعين لمستوى الاهداف ؟

يقول الكتاب في ص ١٦٢ ( ولكننا اذا نظرنا نظرة علمية الى الواقع العربي، نجد الله بالرغم من ان مشاكلنا السياسية والاقتصادية والاجتماعيـــة لا تنفصل عن بعضها البعض ، بل هي جوانب مترابطة تؤثر كل منهـا في الاخرى ، وتؤثر جميعها في الحياة العربية ، الا ان المشكلة السياسية هي اخطر هذه المشاكل واحدها واكثرها الحاحا ، وهي المشكلة التي تقف المامنا وتحول بيثنا وبين حل المشاكل الاقتصادية والاجتماعيـة ، اذن لا بد من التخلص من المشكلة السياسية اولا لنتخلص من المشاكل الاخرى ثانيا ) به المشاكل

فما دمنا قد وعينا أن أبعاد الازمة السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية أبعاد متفاعلة متشابكة متبادلة الفعل والانفعال ، وأنها نسيج حي متحرك لا أنفصام للحمته وسداه ، فكيف يجوز لنا أن نعود فنعطي الجانب السياسي الفعالية الاولى ونربطه ربطا ميكانيكيا جافا شكليا كما نربط السبب بالنتيجة الربط الفيزياوي التقليدي ، بحيث يؤدي هذا الربط الى كون مظاهر الوجود الانساني عبارة عن حلقات تؤدي الواحدة منها إلى الاخرى تأدية رتيبة متسلسلة ؟ كيف نرجع ونقول أن حل الشكلة السياسية يؤدي إلى حل المشاكل الاقتصادية والاجتماعية ؟. الا يجب أن يشمل نضالنا كافة هذه الابعاد لان الاستعباد السيانسسي والاستعباد السيانسسي

ويعود الكتاب فيقول في صفحة ١٦٥ ( فلنتخلص من الفقر والظلسم الاقتصادي والاجتماعي عامة لا بد من القضاء على الاستغلال بالاتجساه نحو الاشتراكية .. ولكن الاستعمار من جهة ، واسرائيل من جهة ثانية والفئات الحاكمة والمنحرفة والنفعية من جهة ثالثة ، سيقاومون هسئا الاتجاه مقاومة عنيفة جادة . لذلك لا بد من التخلص منهم قبل الاتجاه نحو اي نضال اقتصادي واجتماعي ، اي لا بد من التخلص من المشكلة السياسية لنتجه نحو المشكلة الاقتصادية ، وهكذا يصبح التحرر السياسي هو طريق التحرر الاقتصادي ) .

في هذه الفقرة ، تقولون أن لا بد من القضاءعلى الاستغلال بالاتجاه

نحو الاشتراكية ، ولكن الاستعمار واعوانه واسرائيل يقفون حجر عثرة ، فلنتخلص منهم اولا ... ولكنكم تنسون ان اداة النضال ــ الفرد العربي ــ لا يرتفع الى مستوى القضاء على اعدائه هؤلاء الا بتسليحه بمقومات وجوده الاقتصادية والاجتماعية ، فكانكم تريدون الهدف دون اعداد الاداة. فواضح من الكتاب اذن انكم تحسبون حساب المشكلة الاقتعسادية ومع ذلك تتجاهلونها ، فقد جاء في صفحة ٨٥ ( ان الامة العربية كلهسا تحتاج الى بناء اقتصادها القومي المتفكك بناء يتجه بها نحو التصنيسع الثقيل والاكتفاء الذاتي وتوفير الوسط الذي تتوفر فيه مقومات الاقتصاد

هل تسمح الاقطاعية العربية الان بالتصنيع الثقيل الذي يتناقض مع صالحها ؟

الاشتراكي )

هل يمكن خلق الاكتفاء الذاتي دون توجيه الدولة للاقتصاد مما يتناقض مع مصلحة الاقطاعية والرأسمالية العربيتين ؟

وبعد ... كيف يمكن توفير الوسط الذي تتوفر فيه مقومات الاقتصاد الاشتراكي دون النفسال في سبيل الاشتراكية بجعل عقول الافراد مقتنعة بضرورتها ، ودون السير باقتصاد البلاد باصلاحات مرحلية حثيثة مستمرة تحمل مقومات وروح النظام الاشتراكي ؟

الا يتعارض ذلك ايضا مع مصلحة المستثمرين ما العرب من الوطن المربي ؟ ورغم هذا الايمان بضرورة التطوير الاقتصادي بما يخلق مقومات الاقتصاد الاشتراكي ، تأتي فقرة اخرى في صفحة ١٦٧ فتقول ( ولا يجوز للنضال في هذه المرحلة أن يتحول إلى نضال اقتصادي يدور في جدران المجتمع ، أو يضطر أن يحارب على جبهتين داخلية وخارجية ) .

الا يعني النص الاول اننا نريد نضالا اقتصاديا والثاني اننا لا نريد
 ذلك ؟ ثم ، تقولون ان المرحلة الاولى تشمل النضال ضد الاستعمال وعملائه في الوطن . . . فكيف تقولون باستحالة الحرب على جبهتين ، وهما في الحقيقة جبهة واحدة امام الشعب المربي \_ جبهة الاستعمار وعملائه في الوطن ؟

يعود الكتاب ليخفف من حدة النص الثاني ﴿ وهذا لا يعني بالطبع عدم القيام باصلاحات اقتصادية على الاطلاق . ابدا : ولكن المقصود ان لا يصبح الطابع المام للنضال العربي في هذه الفترة هو طابع نضال اقتصادي يعتقد ان مشكلته الرئيسية مع صاحب العمل بينما مشكلته الرئيسية مصحب العمل المستعمار )

انه كلام من لا يريد أن يتخذ موقفا ... أذ هل الطالبة بالاصلاحات المادية تخلق مقومات ودوح النظام الاشتراكي دون أن يعرف المنافلون أنهم يناضلون من أجل الاشتراكية كنظام وحيد يكفل المدالة الاجتماعية؟ وكيف نعود لفصل صاحب العمل عن الاستعمار أذا لم يتخذ صاحب العمل هذا موقفا ينسجم مع مصلحة الوجود القومي ؟

وعند التحدث عن المرحلتين الاولى والثانية من مراحل النضال ( المرحلة الاولى هي مرحلة نضال سياسي يستهدف تحرد الامة المربية واقامة الاطار الخارجي السليم للمجتمع العربي الموحد ، والمرحلة الثانيسة هي مرحلة بناء محتوى المجتمع العربي ، اي بناء المضمون الاشتراكسسي الديموقراطي للمجتمع القومي العربي الموحد.) .

ان هذا النص يدل على خيالية ولاعلمية في التصدور الاجتماعي لتحقيق اهداف النضال العربي ، ان اقامة الاطار الخارجي السليم للمجتمع العربي الموحد لا تكون الا بتغيير المحتوى الداخلي ، فنحن لا نستطيع ان نبني المجتمع العربي الموحد المتحرر الاشتراكي بمجرد تصور هذا المجتمع ...

وانما بالنزول الى الواقع واعطائه ملامح نضالنا وتغيير محتواه تغييرامسابقا مستمرا ليؤدي هذا التغير البسيط المستمر الى تغير كلي في نوعيه المجتمع تحوطه اطر غير الاطر التي تحد المجتمع الحالي . . فلكي نعطي اللون الاحمر لوعاء زجاجي لا يكون ذلك الا بملئه بالسائل الاحمر حتى نستطيع رؤية شكله الخارجي - الاحمر - عن بعد .

ويتحدث الفصل الاخير من الكتاب عن المرحلة الثانية ... مرحسلة المجتمع القومي العربي ذي النظام الاشتراكي . ورغم انه ورد في صفحة الامة العربية في وسط تجربة نضالية تصل من خلالها الى وعي معنى المرحلة الثانية ، والا بمقدار ما يعيد للامة وضعها الطبيعي الذي فيسه وحده يمكن بناء المضمون الاشتراكي الديمقراطي الاجتماعي دامة ) ... رغم هذا النص الذي يدعونا لطرح السؤال السابق وهو ... كيف يمكن وعي معنى المرحلة الثانية وايجاد الوضع الطبيعي الذي فيه وحسده يمكن بناء المضمون الاشتراكي ، دون ان يكون نضالنا منذ الان لفسرس يمكن بناء المضمون الأشتراكي ، دون ان يكون نضالنا منذ الان لفسرس الايمان بالاشتراكية في النفوس ولتطوير مجتمعنا بتحميله راح ومقومات النظام الاشتراكي ؟... رغم هذا النص يعود الكتاب لاعتباء الاشتراكية مرحلة منفصلة تأتي بعد التحرر السياسي .

ان نقدنا السابق يزداد تدعيما اذا ما عرضنا للتجارب التاريخية التي مرت وتمر بها المجتمعات العالمية ...

لقد اشاد الكتاب اشارة عابرة الى ان المجتمعات الانسانية في العالم تحردت خارجيا اولا ثم ابتدات تبني نظامها الذي تريد في الداخيل . ودغم ان الشعوب الاخرى في دوسيا والصين والهند ويوغوسلافيا ومصر والجزائر وغيرها ، قد ازدادت سيطرتها على اوضاعها الداخلية بعسد تحررها الخارجي وابتدات تخلق انظمتها الخاصة ... الا ان الحقيقة الجافة التي وردت تبقى مشوهة لانه ليس هنالك الا تحرر واحد داخلي وخارجي معا وفي الوقت نفسه .

اذ هل نجعت الامة الصيئية في التحرر السياسي دون ان يبدا جيش التحرير الصيئي بخلق نواة المجتمع الجديد الذي يحمل مقومات وروح المجتمع الاشتراكي المنشود ؟ الم تقم حركة التحرير المسيئية بايجاد مجتمع مصفر في الشمال وتسليحه اقتصاديا واجتماعيا وفكريا حسى استطاعت النصر في النهاية ؟

ولئات الى امثلة من صميم الوجود القومي العربي .. كيف يجب فهم تجربة الثورة الجزائرية ؟ ألا يناضل جيش التحرير وشعب الجزائر ضد الفرنسي الستعمر وضد الخونة معا ، وفي الوقت ننسه يبني اسس المجتمع العربي المنشود ؟ ألا نرى في المنطقة الجزائرية المحررة صورة صفيرة لذلك المجتمع من حيث نظامه الزراعي ونظام الشرائب والمعاملات ؟ ثم ألا تكون كل المكاسب السياسية التي احرزتها مصر الثائرة من الغاء للملكية ومن اجلاء للانجليز .. ألا تكون فارغة جوفاء درن مضمون ودون سند أو لم تسندها وتدعمها انظمة الاصلاح الزراعي وناميم شركة القناة والمؤسسات الاجنبية ؟

ورغم ان الاشتراكية والديموقراطية نظامان متكاملان كما يعترفالكتاب فنحن لا ندري ان كان النضال من اجل ديموقراطية الحكم مؤجلا لمرحلة الاشتراكية اذ ان الكتاب قد سمى المرحلة الثانية « مرحلة بناء المضمون اما ردنا على هذا التقسيم المفتعل لمراحل النضال ، فهو اننا نمائي

ازمة وجود ، أي أزمة حياة ، وهذه الحياة المتازمة تيسيدها الحي انما

هو الإنسان العربي الضائع . هذا الإنسان المتأزم الحياة ، ازمته شاملة لكل ما في وجوده من مجالات النشاط الإنساني ، بخيث ان أي تجاهسل او تأجيل لاي بعد من ابعاد حياته ، لا يكون الا شسطرا وتشسويها لانسانيته ، ولا يكون بالتالي الا افتعالا جائرا في التفهم الواقعي لتوتسر الازمسة .

وعليه ، فهدف النضال العربي النهائي انما هو خلق بناء المجتمسع العربي الامثل الذي هو اصلح تربة لخصب وابداع النفس العربيسة كي تؤدي رسالتها بالاخاء مع امم العالم من اجل سعادة البشرية . وهكذا فالقيمة الاولى لجتمع كهذا اثما محكها ومقاسها مدى ما توفره لهـــذا الانسان العربي من ظروف ووسائل الابداع . وانا في هذا المجال لا ادري مطلقا كيف يأتي بعض الكتاب فيفصلون ويحددون فيقولون (( هــده هي الوسيلة » و « هذه هي الغاية » . . اذ ان شطر الوسيلة عن الغاية في هذا المجال ، مجال حياة الفرد العربي ، انما يمثل ذهنية ميكانيكية جافة جامدة ، تعالج وجود خلية الحياة \_ الانسان العربي \_ كما تعاليج مواد المختبر الفيزيائية . فالانسان العربي الحر لاكبر درجة ممكنة انما هو الغاية دائما ، ولا يمكن ان نجعل هذا الانسان الضائع في مجتمعنـــا الحالي وسيلة لجتمع منشود متصور ، أن ليس الارض وجوها ما يقرر نوعية وجود. الانسان العربي في المجتمع المنشود بالدرجة الاولى ، انما هو نوعية البشر الذين سيخلقون هذا المجتمع . فاذا تجاهلنا هذا الانسان العربى واعتبرناه وسيلة لمجتمع قادم فلا نكون قد افترقنا عن فلسفة اممية مستعدة .. كما ظهر واضحا في المؤتمر العشرين للحزب البولشيفي عندما شجب الماضي ـ لتضحية جيل بل اجيال من اجل نظام لا يتعدى بحال الحلم .

اذن ، فالهدف والفاية دوما ، انما هما خلق الانسان العربي الحر ، والنشال العربي لهذا المثل يشمل كافة مجالات النشاط الحياتي ، ونحن عندما نحاول تحديد اهداف النشال العربي ورفعها كشعارات اساسية لا يكون ذلك الا للكشف عن مواطن الخلل الاساسية في مجتمعنا واعطاء الحلول التي يتطلبها دائما نضال الاحزاب السياسي . فنحن مثلا عندما نقول ان اهد ف الامة العربية في هذه المرحلة التاريخية انما هي الوحدة والحرية والاشتراكية كادوية للتجزئة والاستعمار والاستثمار ، وعندما نقول ان النشائ واحد في سبيل هذه الشعارات ، انما يكون ذلك للتدليل القاطع على و حدة ابعاد الازمة العربية ووحدة النشال الحياتي في سبيل اعادة خلق الوجود العربي . وحتى النشال في سبيل الوحدة والحريسة والاشتراكية ! يمكن الا ان يشمل تفيير الواقع العربي في كل مجالات الحياة العربية من عادات وتقاليد وثقافة واسلوب منطق وذهن وتفكير . . فنحن نريد خلق حياة جديدة ، نريد تغيير كل شيء ، هذا ما تجبرنا عليه طبيعة المرحئة العربيسة .

يجيب عمدرو الكتاب في القدمة على السؤال .. لماذا فشل النضال في القرن الضي ؟ ((في كثير من الاحيان التي كانت تتوفر فيها الاهداف القومية السليمة ، كان ينقصها بعض مستلزمات النضال العقائدي ، كالتنظيم الدقيق ، والاسلوب العلمي في العمل ، أو عدم تجسيد جميع الافراد لمستلزمات النضال العقائدي تجسيدا ثوريا ، مما يخشى معه ان يتحول الضال تدريجيا الى ترف فكري او نضال سياسي بحت » .

ان هذا النص هو المبرد الذي ارتضاه اصحابه للتنظيم الحزبي الذي يريدونه عن قريب ، هذا التنظيم الذي يتجاهل وجود حركة عربيسة عقائدية نامية دوما ، والذي ينسى ما في هذا من شطر للتنظيم الحزبي الذي يتبنى نقطة انطلاق عقائدية عربية . وما دمتم في النص السابق فد تحدثتم عن « النضال العقائدي ، والتنظيم الدقيق والاسلوب العلمي، والتجسيد الثوري لمستلزمات النضال . . خوف التحول الى النضال السياسي البحت » . . ألا يأتي كل ما ذكرنا ليؤكد خلو الكتاب من نفس هذه الركائز الاساسية المطلوبة ؟

وبعـــد ،

فمنذ نما الوعي الاجتماعي الثوري ، اصبحت الحركات السياسية لا تقاس بمعاولة اسكتناه مدى اخلاص الاشخاص ، ولا بالنوايا الحسنة ، وانما بمدى الغير الذي تؤديه هذه الحركات لاوسع جماهير المجتمسع انتشارا للعامل والفلاح للعرب ومن هنا اصبح الحكم على هسنده الحركات انما هو الشعب وانما هي التجربة لا غير ، ولا يستطيع انسان ان يحرم جماعة من الحركة التي تريد . ولكن هذا ، لا يمنعنا مسن الاحتساب والخوف ما دام كل ما ذكرنا في نقدنا للكتاب يثبت عدم تبني اصحابه للشعارات الآتية التي هي مطلب يومي حياتي لاوسع الجماهسير المربية انتشارا . . جماهير العمال والفلاحين . . الاحتساب من عزل هذه الحركة عن صخرة النضال الوجيدة للسعولة واليسر في النضال من تبنيها لمصالح فئات معينة ، واتخاذها طابع السهولة واليسر في النضال من تبنيها لمصالح فئات معينة ، واتخاذها طابع السهولة واليسر في النضال كنتيجة لمزلها عن الخلود الوحيد للسعب العربي .

الكويت فريد أبو عبطة

قضايا الفكر المعاصر

سلسلة كتب تتناول اهم القضّايا الفكرية التي تشفل المثقفين اليوم ، مع دراسة وافية لاءلامها وممثليها العالمين

صندر مشها

١ \_ سارتر والوجودية

تأليف رمم، البيريس ترجمة الدكتور سهيل أدريس

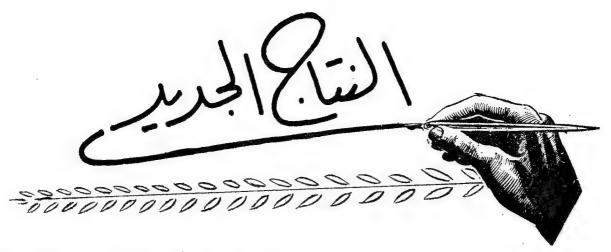
٢ \_ كامو والتمرد

تأليف روبير دولوبيه ترجمة الدكتور سهيل ادريس

تطاب من دار العلم للملايين ودار الآداب ـ بيروت

21

71.



# بشير بن السلطان والعزيز بقلم الدكتور اسد رستم من منشودات الجامعة اللبنانية ـ بيروت

¥

هذا اسم كتاب للدكتور اسد رستم ، احد اساتدة التاريخ بالجامعة اللبنانية . وهو من منشورات قسم الدراسات التاريخية بالجامعة نفسها.

انجزت المطبعة الكاثوليكية طبع القسم الاول منه في الثلاثين من كانون الاول سنة ١٩٥٦ ، فطلع على الناس مع طلوع هذا العام . وقد احتوى على سنة فصول وقعت في مائة وثماني صفحات ، يضاف اليها فهرست لفصول الكتاب يقع في صفحة واحدة . ومقدمة موجزة للمؤلف ، تناولت احوال الحكم في لبنان منذ بدء العهد العثماني الى نهاية المهد الشهابي .

عالج الكتاب احوال لبنان وسوريا واحداثهما وتاريخها في فترة امتدت ٢٧ عاما ( ١٨٠٤ – ١٨٤١ ) ، وعالج احوالا اخرى معرية وسعودية مصاكان له مساس بغزوة محمد على للقطر الشامي وما والاه من بر الاناضول. وقد طبع طبعا جيدا على ورق جيد ، ونظمت فصوله وبحوثه تنظيما فنيا حسنا ، وعززت باسانيد رقمت ترقيما تصاعديا متسلسلا ، فبلغت . ٢١ ، اخلت من عدد غير قليل من مراجع ومصادر لبنانية وغير لبنانية . ولا اراني ابالغ حين اقول: ان هذا الكتاب من اكثر المراجع احاطة باحوال لبنان وسوريا في الحقبة التي تناول تاريخها ، ومن اوثق المستندات واغزرها مادة واضفاها ايضاحا لغزوة ابراهيم باشا وما كان لها من اثر في بسر الشام عامة .

واني ارى من الحق وانا اشير الى محاسن هذا الكتاب ، ان اشكر لصديقي الدكتور رستم تلطفه باهدائه نسخة منه الى . ويحلو لسي بعد ان قرأته ان اضع تحت نظر الدكتور ونظر القراء ملحوظات ومآخذ لمتها من أضعاف هذا الكتاب ، رغبة فى خدمة الفاية التي تجرد لها الدكتور، وفى ايضاح الحقائق التي عني بايضاحها عنساية كبيرة ، وهستي هى اللاحظات :

1 - العاطفة: ظهر في الكتاب عاطفة بشيرية شهابية ، بدأت في اسمه ( ال جعل بشكل تورية كما هو ظاهر ) ثم تغشت في صفحاته جميعا. فالامير بشير هو الشهابي الكبير حيثما ورد ذكره في الكتاب . وقد تعدد هذا الوصف حتى بلغ ٢١ مرة . ويلحظ احيانا ان هذا ( الكبير ) قد اقحم اقحاما في مثل قوله : « الشهابي الكبير امير لبنان » ص ٦٨ و ٧٧ . وقد امتدت العاطفة الى محمد على فوصف بالكبير ايضا ، واذا ذكـر

هو والامير بشير فهما « الكبيران » . وعندي ان هذا اقرب الى المجاملة والى المفاخرة والمنافسة منه الى التحقيق والتدقيق التاريخيين . وليت الكتاب كان خاليا منه ( 1 )

ويلحظ أن هذه الماطفة قد طفت في ناحية فجعلت مساويء الأمير محاسن وصورت فتكه وبطشه حكمة بالفة ومصلحة لبنانية عامة . من هذا اقدام الامير على تحطيم الرؤس الكبيرة . . (٢)

اجل، لقد حطم الامير رؤوسا كبيرةكثيرة. حطم رؤوساء مناقربائهوذويه ال شهاب.ورؤوسا من آل نكد وآل جنبلاط وسواهم من اصحاب الاقطاع. وحطم عددا من الاسر اللبنانية المحاربة التي كانت تسمى « الجمرات ».. فلاية غاية كان ذلك التحطم يا ترى ؟

اما الدكتور فقد جمله مصلحة لبنانية عامة ، بتوطيد السلطة الركزية ، وربط الشعب اللبناني بشخص حاكمه مباشرة ، فضلا عن مصلحة الامير الخاصة (۲) , اما غيره فقد جعلها استثثارا بالسلطة بنقلها من اصحاب الاقطاع الى ابنائه هو وحفدته ومريديه ، وقد كان هؤلاء يفوقون الاقطاعيين الذين تقدموهم جورا وظلما (۳) وجعلها آخرون الصلحة محمد علي تمهيدا وتسمهيلا لفزوه بر الشام (۲)

١ – اهمال بعض المراجع . يلحظ ان الدكتور اكتفى بمراجع معينة واجتزا بها عما سواها من مراجع تعنى بتاريخ الحقبة التي تناولها كتابه، مثل كتابي بيريه ، وغيز ، وابراهيم باشا في سوريا ، والحركات في لبنان الخ... وقد كان من الحق الا يفغل مثل هذه المراجع ولاسيما تلك التبي تمثل وجهة نظر خاصة في احوال لبنان وتاريخه ، خصوصا قبل غـــزوة ابراهيم باشا . ان اثبات الحقائق يقتضي اعتماد الروايات جميعها (٥).

٣ – فتنة جبل الدروز . لم يكابد ابراهيم باشا صعوبات حربيسة من بدء غزوته الى انسحابه من سوريا مثل ما كابده من ثورة الدروز في جبل حوران . وقد ورد ذكرها ص ٧٤ بانها « فتنة الدروز » و « فتنة جبل الدروز ». وعندي انها ثورة وليست فتنة . ان الفتنة تعني على الاكثر – الاختبار والمحنة والعذاب الخ . وفي القرآن الكريم « الفتنة اشد من القتل » . وقد تعني الفتنة القتل والقتال ، لكن في جماعة ما بين افرادها واحزابها في الداخل ، لا بينها وبين عدو طاريء من الخارج . اما نسبتهاالى جبلالدروز، فلا اراها تجوز في تلكالحقبة . ذلك لانجبل الدروز كان نسبتهاالى جبل الدروز ، فلا الماتجوز في تلكالحقبة . ذلك لانجبل الدروز كان

- (۱) راجع مصطلح التاريخ للدكتور رستم ص ۹۲ و ۲۱۰
  - (٢) بشير بين السلطان والعزيز ص ٧
- (٣) ابراهيم باشا في سوريا لسليمان ابي عز الدين ص ٣٢٠ ، نقـ لا عن مخطوطة مشاقة ص ١٥٤ و Perrier, P. 311 (٤) الحركات في لبنان ص ١٣١ م وما بعدها . (٥) راجع مصطلح التاريخ ص ١٣١ ،

19

اسما لجبل لبنان حينداك ( وفي ص ٥٣ ورد ذكر جبال الدروز على اعتبار انها جبال لينان ) . فلو قيل : ثورة جبل حوران او نورة الدروز في جِبِلَ حوران ، لكانت الدلالة اصح في الكلمتين كلتيهما .

} \_ البقاع ارض لبنانية : جاء في الكتاب « ان البقاع ارض لبنانية » وملك المشايخ الجنبلاطية . اما كيف صار ذلك السهل ارضا لبنانية ، وكيف تملكه المشايخ الجنبلاطية ، في اي زمن ، والى اي حد ، فلا ذكر له في الكتاب .

ان قرى البقاع شرقي الليطاني وغربيه ، من جسر عنجر الى جسسر برغز ، حولها والى الشام الى عهدة الشبيخ على جنبلاط مقابل عمل كبير قام به الشبيخ نحو الوالى . وقد ظلت تحت تصرف الشبيخ على متوارثة في اعقابه ( ٢ ) حتى وفاة سعيد بك جنبلاط سنة ١٨٦٠ . ولم يشسأ السيخ على ان يستقل بهذه الغنيمة ، بل اداد ان تشاركه فيها العشائر الدرزية التي جعلت تتوافد عليه للتهنئة بما تم له . فقدم قريتي جبجنين وكامد لال عماد ، وقريتي عيثه وسوامة جبجنين لال نكد ، وقرية غزة لال ابي علوان ، وقرية الاخضر لال العيد ، وقرية قب الياس لال عطاالله، وقريتي قبر عباس والمنصورة لأل تلحوق . وبقي في حوزته سائر قرى السهل وهي خمس وعشرون . ولهذا تغاصيل يجدها القاريء في كتاب « الحركات في لبنان » ص ٨١ وما بعدها .

ه - جباية المال لشيخي العقل .

جاء في الصفحة ١٢ ان الامير بشيرا ارضى رجال الدين في لبنان ... فجبى لشبيخي العقل مالا خاصا قدمه لهما وجمعه من جميع رعاياه الدروز والنصارى على السواء . مستندا في ما ورده الى المحفوظات اللبنانية في المتحف الوطني . انه لم يعين المحفوظة التي تنص على جباية ذلك المال اللذي لا عهد للناس بجباية مثله .

اما وقد ذكر مشبيخة العقل فقد كان حريا به الا يكتفى بذكرها في آيام محنتها ، حين عبث الامي بها فاضعفها بقسمتها مشيختين بعد ان كانت موحدة في شيخ واحد ، وباخضاعها لافاعيل الحزبية والفرضيــة ، بعد ان كانت فوق هذه الاعتبارات الزمنية . ليته ذكر الشيخ الذي كان الامير يبالغ في توقيره ويقدمه في قصره على كل رئيس ديني بلبنان ، حتى اذا لقيه في طريقه اتفاقا كان الامير يترجل ويتقدم فيقبل يده.

كان حريا بالدكتور رستم ان يذكر الشبيخة \_ على الاقل ـ كما ذكرها هنري غيز ( ٧ ) قنصل فرنسا بيروت في ذلك المهد .

٣ --- تصويبات مطيعية ولغوية

| -                                 | ١ - تصويبات معيمية وتعويه |          |  |
|-----------------------------------|---------------------------|----------|--|
| صواب                              | <b>مة خطأ</b>             | الصف     |  |
| بمقلين وعماطور                    | بتدين وعماطور             | 0        |  |
| اسرة بني ابي حسن                  | اسرة بئي حسن              | <b>Y</b> |  |
| الفحيلية والسلوط                  | الفحيلة والسلوط           | 4        |  |
| ابوزيد الهلالي (نسبة الىبني هلال) | ابو زید الهلال            | 1.       |  |
| يوقى ( بالبناء للمجهول )          | يوقي .                    | 1134     |  |
| اتصل احدهما بالآخر                | اتصلا ببعضهما             | 10       |  |
| حشيد بعضا من الشيبان .            | احتشد بعضا من الشبان      | **       |  |
| رجماح ( بكسر الحاء )              | مجماح ( بضم الحاء )       | TA       |  |
| اضمر السوء ـُ تُعنجه او نصح له.   | ضمر السوء ــ نصح اليه     | 74       |  |
| تلو"ا ( بفتح الواو )              | تليا                      | 44       |  |
| ادًا اقتضى الإمر ذلك .            | اذا اقتفى الامر لذلك      | ٤.       |  |
| نزل وجهاؤها .                     | نزل وجهائها               | 71       |  |

(٦) توفي الشيخ على جنبلاط سنة ١٩٩٢ هـ ١٧٧٨م Henri Geys. Tome 2 P. 70-71 : Beyrouth et le Liban

جلاء امرين ١٠٢ اجلاء امرين

١.٢ عيننابوكلس وكورداغوقعوا عينتاب وكلس وكورداغ وقعت ١٠٧ يولج-لاسيما بننظيم البريد يولي - لاسيما ننظيم البريد

على ان هذه التصويبات والملاحظات القليلة ، ان صحت ، فلا تكسف

محاسن الكتاب الكثيرة ، ولا تمنع ان تظل للكتاب قيمته الكبيرة . ولا تعدم الحسناء ذاما .

### عارف ابو شقرا



# مصادر الشعر الجاهلي للدكتور ناصر الدين الاسهد

يحتل الشعر الجاهلي اسمى مكانة واعلى منزلة لانه نبع الغصاحة ، ولانه يمثل النفسية العربية في صفائها وصدقها وسموها ولانه يوضح حياة العرب الاجتماعية في حقبة غامضة من الزمن .

والشعر الجاهلي نتاج عصر يغلفه ضباب الغموض ، وتتكاثف في افقه سحب الشك ومن أجل هذا ثارت حوله مشكلات أصطدمت فيها الاراء واحتدم الجدل وظل كثير من قضاياه في ابهام دون أن يتصدى لها باحث، اويدرسها عالم حتى قيض الله لهذا الشعر الكاتب العربي البحاثة العالم الدكتور ناصر الدين الاسد - الذي تقدم بهذا البحث لجامعة القاهرة ، فتال به درجة الدكتوراه بتقدير ممتاز \_ فأضاء الجوانب المظلمة ، ونفض الغبار المتراكم على الزوايا المعتمة ، ووصل الى نتالج لم يصل لهـا باحث قبله ،

قدم الكاتب ليل يدى بحثه تمهيدا تناول فيه طبيعة شبه جزيسرة العرب من حيث الارض والمناخ والسكان وقسم اهلها الى طوائف وتناول نظام القبيلة ووضح علاقة العصر الجاهلي بما قبله وما بعده واورد الآيات القرآنية التي تناولته . وخلص من التمهيد الى تقسيم بحثه الى خمسة ابواب يضم كل منها عدة فصول تحدث في الاول عن الكتابة في العصر الجاهلي وفي الثاني عن كتابة الشعر الجاهلي وتدوينه وفي الثالث عن الرواية والاستماع وفي الرابع عن الشك في الشعر الجاهلي وفي الخامس عن دواوين الشعر الجاهلي ، وخيم بحنه بثبت للمصادر والراجع الي استقى منها مادته واربعة فهارس للاعلام والاماكن والكتب والشعر ، ومن العسير على في هذه الكلمة أن الخص أبوأب الرسالة ، وأستجل أداء الكاتب حول كل مشكلة ولكنى اختار ناحيتين وهما الكتابة في العسسر الجاهلي ، وتدوين الشعر الجاهلي ، وأترك قضية الشك في الشميعر الجاهلي ليطلع عليها كل من في نفسه ريبة في هذا الشعر ، ويلمس جهد الكاتب في هذه المسألة بالذات والادلة التي اوردها ، والاسائيد التي قدمها ، والكتب التي لخصها ، لقد كان السائد عند دارسي الادب الجاهلي ان العصر عصر امية وجهالة ليس بين اهله من يحسن القراءة ، او يعرف الكتابة ، ولكن الكاتب اثبت بما لايدع مجالا للشك أن العرب كانوا يكتبون في جاهليتهم بالخط الذي عرفه المسلمون قبل بزوغ الاسلام بثلاثة قرون وأن كان من الطبيعي الا يفهم من هذا أنهم جميعا كانسوا بكتبون اذ يوجد في عصرنا الذي نعيش فيه من لا يكتب ، ومن الادلة على

معرفتهم بالكتابة النقوش التي اكتشفت بالخط العربي في القسرن النالت والرابع والخامس للميلاد ، وقد صور الكاب هذه النقوش ، وفصل الكامات العربية التي تضمنتها ، ومنها الرسائل التي بعث بها رسول الله صلى الله عليه وسلم الى المقوقس عظيم القبط في مصر والى المنافر بن ساوى والى النجاشي في الحبشة واثبت أيضا ان العسرب في العصر الجاهلي كانوا يعرفون النقط والشكل والاعجام ، وساق الكائب الادلة المتتابعة على شيوع الكتابة في الجاهلية ووجود عدد من الملمين، ومن ذلك ما ذكره البلاذري نقلا عن الواقدي انه «كان الكتاب في الاوس والخزرج قليلا ، وكان بعض اليهود قد علم كتابة العربية وكان يعسلم الصبيان بالمدينة في الزمن الاول فجاء الاسلام وفي الاوس والخزرج عدة يكتبون العربية ويتعلمونها » ، ومنها ما اورده المسعودي من ذكر اسماء يكتبون العربية ويتعلمونها » ، ومنها ما اورده المسعودي من ذكر اسماء فئة تكتب ما يعرض من اموره وحوائجه وثائية تكتب العقود والعامسلات فئة تكتب اموال الصدقات .

ولم يكتف بعض العرب بمعرفة الكتابة العربية وحدها بل دفعته دوافع معيشية وفكرية الى تعلم الكتابة في لفات اخرى غير العربية .

واوضح مثال على ذلك الشاعر الجاهلي عدي بن زيد العبادي الذي

الفارسية ثم النارسي فصار افصح الناس واكتبهم بالعربية الهجري ، وأن العلماء لرواة في والفارسية ثم انتقل الى بلاد فارس فأصبح كاتبا بالعربية ومترجما في ديوان كسرى وكلك الشاعر لقيط بن يعمر الإيادي الذي كان كاتبا التدوين العلمي في القرآن الثاني بالعربية ويحسن الفارسية ومن اجل ذلك كان مترجما في ديوان كسرى، وعلى هذا النسق من تفصيا اما الامية التي وصف بها القرآن الكريم العرب في جاهليتهم في قول، الادلة وعرض الآراء ؛ ومناقش بعمنى اله لين رسولا منهم » فهي الامية الدينية لا الكتابية ولا العلم، العلميين رسولا منهم » فهي الامية الدينية لا الكتابية ولا العلم، العلميين رسولا منهم » فهي الامية الدينية لا الكتاب والانجيل ، ومن الادلة الستي واول ما يقتضيني الانصاف الكتاب والنصارى الذين كان لهم التوراة والانجيل ، ومن الادلة الستي الكتاب بالديم في اعماق الم الكتاب بالديم في اعماق الم الكتاب بايديم في يقولون هذا مسن الما لامر الثاني فهو ان العمل عند الله ليشتروا به ثمنا قليلا ، فويل لهم مما كتبت ايديهم وويل لهم مما كتبت ايديهم وويل لهم مما كتبت ايديهم وويل لهم الكتاب تصل بنا الى تدوين الشعر الكتاب تلك القرة على الصد الكاتب تلك القدرة على الصد الكتاب الكتابة تصل بنا الى تدوين الشعر الكتاب تلك القدرة على الصد الكتاب الكتابة تصل بنا الى تدوين الشعر الكتاب تلك القدرة على الصد الكتاب الكتابة تصل بنا الى تدوين الشعر الكتاب تلك القدرة على الصد الكاتب تلك القدرة على الصد الكتاب الكتابة عمل بنا الى تدوين الشعر الكتاب الكتابة تصل بنا الى تدوين الشعر الكتاب الكتابة عمل بنا الى القدرة على الصد الكتاب الكتابة الكتابة الكتاب الكتابة الكت

وكنابة الشعر الجاهلي ذات ناحيتين ، الاولى الناحية الضيقة الـتي لا نعـد مجرد الـقييد والنانية الناحية الواسعة الني تعنى الندوين ، وقد أورد الكاتب على الناحية الاولى طائفتين من الادلة احداهما عقلية ، والاخرى صريحة في نصوص مباشرة ومن الاولى ،

 ا - ثبت أن القبائل في العصر الجاهلي كانت تقيد عهودها ومواثيقها قمن الطبيعي أن تقيد شعر شعرائها ، ونحن تعلم منزلة الشاعر في العصر الجاهلي :

٢ - اذا كان الشعر الذي يسجل مقاخر قبيلة له قيمته عند المدوحين
 قان له اعظم مكانة عند الشاعر نفسه الذي لا يتكسب بمدحه .

٣ - ليس من المعقول ان تظل القصيدة عند الشاعر حولا كاملا يجيل فيها نظرة وفكرة ويحور مع الفاظها دون ان تكون مقيدة امامه .

إلى الجاهلي حافل بذكر الكتابة وصورها .

اما الطائفة الاخرى من الادلة فنكنفي بايراد واحد منها. • فقد ورد ان النعمان بن المندر ولى بعض الاعراب باب الحيرة مما يلي البرية فصاد الاعرابي ضبا فبعث به الى النعمان وكتب اليه:

جبى المال عمال الخراج وجبوتي

مقطعة الآذان صفر الشرواكسل

رعين الربا والبقسل حتى كأنما

كساهن سلطان ثياب المراجل

اما تدوين الشعر الجاهلي فقد ربط الكاتب بينه وبين التدوين العام للعلوم باعتباره جزءا من كل فبدأ بتدوين الحديث والفقه واتبههما بتدوين التفسير ثم وصل الى تدوين المفازي والسيرة . ففي كتساب المفازي كان الكتاب يعرضون لذكر العرب الجاهليين ويغصلون القول في نسب الرسول الكريم واخبار مكة وقريش كما تشتمل هذه الكتب على كثير من الشعر الذي قاله الشعراء الجاهليون والمخضرمون وكذلك اعتمد المفسرون على الشعر الجاهلي وكلام لعرب في تفسير الفاظ القرآن وفهم معانيه ، وقد ذكر الكاتب عالمين من علماء الشعر الجاهلي وهما ابسو عمرو بن العلاء المتوفي سنة ١٥٦ ه وحماد الراوية المتوفي سنة ١٥٦ ه. وقد انتهى الكاتب الى ان الشعر الجاهلي كان مدونا في القرن الاول الهجري ؛ وان العلماء لرواة في القرن الثاني قد وصلهم بعض هسده الدونات لان رواية الشعر الجاهلي قد تصلت من الجاهلية الى عصر الدون العلمي في القرن الثاني الهجري .

وعلى هذا النسق من تفصيل المسائل ، وتوضيع الجوانب ، وايراد الادلة ، وعرض الآراء ، ومناقشتها وترجيع رأي على آخر وذكر المقدمات وترتيب النتائج ، يمشي الكاتب في كل الابواب عارضا تلك الحقائق العلمية في اطار من الاسلوب المشرق والبيان الرصين الذي ينم عبن ذوق اضيل ، وثقافة واسعة .

واول ما يقتضيني الانصاف ان اذكره تقدير الجهد المضني الذي بدله الكاتب وهو يغوص في اعماق المراجع وبطون الكتب يستخرج منها مسايؤيد رأيه ، ويدعم حجته وقد اربت مصادر البحث ومراجعه على ١٢٠ بين مطبوع ومخطوط .

اما الامر الثاني فهو ان العمل الذي قام به الباحث اكبر من ان يقوم به شخص لصعوبة مسالكه ، ووعورة طرقه ، وعجيب ان تكون لـــدى الكاتب تلك القدرة على الصبر والجلد طيلة اربعة اعوام .

الامر الثالث ، أن الكاتب قد صل الى نتائج علمية عبدت الطريق أمام الكتير من الدارسين ومع أن هذه النتائج قد وصل اليها الكانب عن طريق البحت والاستقصاء فهى أشبه بالاكتشاقات .

الأمر الرابع: أن الكاتب التزم منهجا علميا قويما جعله يدمغ الرأي بالرأي ، ويستقرىء الادلة ، ويتتبع التصوص ويرد على كاتب من كلماته كما حدث وهو يناقش آراء ابن سلام .

الأمر الخامس: أن الكاتب قد أضاء كل الجوانب المظلمة في أفق العصر الجاهلي ، ووضح كل النواحي الفامضة التي تكتنف الشعر الجاهلي ، ولا يسع الناقد المخلص الا أن يقدر للكاتب عمله الجبار في خدمة تراثنا العربي القديم الذي نعتز به ونباهى بروعته .

القاهرة كامل السوافيري

# لعايروة والأمل

(1)

صبرا یا رفقائی صبرا ٠٠٠ بات الشط برمية عين ، لا تنزعجوا. . لحظات ، ونقول وصلنا ... ذاك عبير الارض الحلو ... ما أجمل انفاس الصبح ... بعد قليل سوف نعانق روح الارض. ونذوب بأمواه غدير صاف ٠٠٠ ويرددنا الطير نشيدا ... و «اخيرا عاد الفرباء ... عادوا للارض ، بلا يأس ... عادوا من بحر الاهوال ... يا ابناء الارض ، اجيبوا . . . أتراكم عدتم بالسر ، رفاقي . . ام ان السر سيبقى ٠٠٠ في قلب المجهول ، حكاية ... تروى للناس » ..

رفقاء الرحلة في بحر الاهوال ... الليل حزين ، يا رفقائي . . ما لليل حزين ... اني ألمح نجما حائر ... يمرق عبر ستار الليل ٠٠٠٠ يعبر فوق تخوم الليل ... وعذارى الافق شريدات ... يرقبن البدر ، بلا غاية ... يا نجما يمرق عبر سماء الحب الخالد لا تحجب اضواءك عنى . . . لا تحرمني دفقة حب ، من كأس لا أخبرني، أيعود الغائب يوما ...

أترأه بعود ... حين يعانق روح الارض نسيم الفجر ما اجمل الحان العودة ..

(٣)

لا تغمس خبزك في زاد النسيان ٠٠٠ لا تملأ دلوك من بئر الآلام ... فسنذكر يوما انا قد عشنا أعواما في (البحر .. اعواما في حضن الامواج ٠٠٠٠

أترانا كنا نحيا ام كنا أموات ... انا لا اذكر شيئا الا ان ذراعا مسحوره كانت ابدا تجذبنا نحو القاع . . لكنا كنا الطالا ...

ولكم حاولنا ان نجتث اصابعها الملعونة ولكم نادينا من اعماق القلب ..

لا ، لن تفلح ، يا بحر الاهوال .. لا ، لن تسلب منا الأالياس . .

وأخيرا عاد الفجر باقة زهر ... وتراءت فوق الماء وريقات خضراء . . ونثار ورود تلثمها الامواج ... وهناك بقلب مدىنه .. تهجع في أحضان الشرق . . تأكل من اوراق الورد ... تجتر الاحلام المسحوره .. ما زالت عذراء تنتظر العائد ... في الشرفة ٠٠٠

يوما سوف يعود الغائب يوما ... « يا فارس احلامي الاسمر ٠٠٠ يا نجما يرفل في أحضان المشرق . . يا أملى ، يا أمل الناس . .

فوق فراشي ينبع نهر دموع ... ويصب ببحر الاحزان . .

وانا في كل صباح ، أهرع للشباك . . کی اسرد قصة حبی ٠٠٠

في أذن العصفور . .

كى اسأل انسام الصبح الوردية ...

أترى سيعود ٠٠٠ واظل احدق من خلف الشباك وامد خيوطا من عيني ٠٠٠ وأظل افتش بين وجوه الناس ٠٠٠٠ واعود بعودة شمس اليوم ٠٠٠ احمل في اعماقي حسرة يوم فات . . واهدهد في صدري احلام الغد » . . وعلى الماء بقايا زهر ذابل .. ووريقات خضر ، ماتت من ايام ... ريشة طائر ٠٠٠ جثة ورده ٠٠٠ واذن قد عدنا للشاطيء. . ما أجمل أن يحيا أنسان بعد الموت.. لا تترك مركبنا في يد الامواج ٠٠٠

( أمو أت . . واخيرا عادوا ، لا ، لم يحدث شيء . . مركبهم لم تأكله الامواج » . . ابدا یا رفقائی ابدا ، ان یفنی انسان. انسان يؤمن أن كفاح القلب ...

سيقول الناس: « وكنا نحسبهم

فالشط قريب ٠٠٠

قطرات تسكب في صحراء النفس . كى تنبت يوما ما زهرات . .

ولكم كافحنا في بحر الاهوال ..

عدنا با رفقائی عدنا ... لم نفقد شيئا با أصحاب .. ليس كثيرا ان تسلبنا الاهوأل ثلاثه . . ما دمنا عدنا بالسر .. عدنا للاحباب ...

> عدنا منصورين .. عدنا ، وإلامل البسام . . .

عبد النعم عواد يوسف القاهرة



أكاد المح ما بك من دهشة اذ تغض هذه الرسالة الفريبة ، وتتزاحم في مخيلتك الاسئلة ، تريد ان تعرف لها معنى .

هي ليست من باريس كما يبدو لك من المغلف . ولا من المعامي جاك هيدسون ايضا . . بل من فلسطين ! أنا اكتب لك من فلسسطين ! هذه التي تسمونها الآن (( اسرائيل )) ! . .

بي حيرة . كيف ومن اين ابدأ معك . ان كل ما في رسالتي يبدو غريبا. ليس بأغرب من واقعك كفلسطيني على أي حال .بل أن قصة رسالتي لقطة من مأساتكم ..

قصتي معكم بدأت يوم انزلنا بحيفا اسرى بعد الحرب الثانية ... اختار الانكليز معتقلاتنا في فلسطين .. كان آمر معتقلنا اخوك احمد ، لطيفا جدا .. وما كان لنا ـ كاسرى ـ ان ننتظر مثل معاملته لنا . قدم لي تسهيلات كثيرة .. ونشات بيننا صداقة ومحبة مع الزمسن ..

انا اعرف اني اثير بذلك اشجانك .. ويحزنني حزنك الذي تجــده اذكرك بأخيك . ولكن . القصة : لك معي قصة يجب ان تعرفها .. لا شك اناحمد كان يذكر امامكم اسم (ج. بلاك المهندس الالماني الاسي ) هو انا يا صديقي .

عرفت منه انكم تحبوننا ( الالمان ) لاننا اضطهدنا اليهود باننا نلتقي معكم في هذه الناحية . . ما افظع ما آل اليه مصيرنا لا . . آه لو كنا نجعنا ! . . ادّل لارحنا العالم منهم ! . .

في حوادث حيفا ، عندما قتل اخوك كنت الى جانبه في المستشغى ، اصغي الى كلماته الاخيرة . . مع آخر نبضات قلبه الكبير : « يا جيم . . هي النهاية . ان أندم على شيء فلاني احرم مشاركة اخوتي في معركتنا . . سنتحرر يا جيم اليس كذلك ؟! وتبقى بلادنا حلوة نقية جميلة . . خالية من الإقدار : خالية من اليهود . . لي رجاء عندك يا جيم : زوجتي وابنتي وصيتي اليك . هما غريبتان من هنا . ليس لهما من قريب ! » يك كالطفل بحرقة ! وبكيت معه .

ما أعز دموع الرجال !.. أن يسيل دم بطل وينثال من صدره شيء عظيم . ولكنه ليس مؤثرا .. اما ان يبكي فذاك شيء مؤلم حقا .

مررت بنفس الموقف! آتدري متى؟ عندما قهرونا واضطررنا للاستسلام. - لتطمئن يا احمد ، انت بخير ، ستشفى عن قريب ، وتشسسارك اخوتك في معركة مظفرة ،

- الموت قرير المين يا جيم ؟ ثقتي بك عظيمة - كثقتي بالنصر - أنت اخي وصديقي . زوجتي اختك. ابنتي صديقتك الصغيرة . ارعها. . وشرق بدموعه وراح ينتحب كالاطفال !..

لن انسى مدى حياتي منظرا آلمني كهذا .

مات ابي وانا في الجامعة فبكيته وحزنت عليه . وفقدت امي في غارة جوية فتالمت لفقدها . . اما احمد ! اقسم اني عندما فقدته ، شعرت كان شيئا قد تغير بالنسبة لي على هذه الارض . . ارضكم الستي بدأت احبها . . في المتقل عشت الاشهر الاولى محطما بلا هسدف!

وجاء احمد ليمسح جروحي وليعيد الى ثقتي بنفسي! واملي بالحياة . فلما مات اضعت مصباحا أنار لى ظلمة الطريق .

ـ لتطمئن يا أحمد . غدا تنتصرون . لن تغلبكم حثالة الشعوب على حقد .

- ما اروع هذه الكلمة - النصر - . . اخي اسمه حسين خيري واهلي الآن في صيدا ينتظرون استرداد صفد . . . اتصل به يا جيم بعد ان تنتهي المركة . واودعه امانتي . . . بحق صداقتنا يا جيم !

الحقيقة ، انكم لم تكونوا لتتصوروا الهزيمة ابدا . كلكم كان يتحدث عن النصر ... ونحن أيضا ، كنا نجزم انكم المنتصرون . ولكن الجولة لم تكن في صالحكم ... واخرجتم من دياركم ... وسقطت مدنكم الواحدة تلو الاخرى وفجاة ، قامت دولة اسرائيل . قامت ، في الوقت الذي كانوا يحملون لكم فيه الخيام ليكدسوكم بها ! ويستدروا عطف الناس في العالم ليقدموا لكم الخبر !!..

ارأيتم كيف لم ينسكم العالم الحر ؟!..

وبدأ الامر ثقيلا محرجا ، هذه الزوجة ، المسابة ، الحزينة ، وحيدة حسب عن اهلها مع هذه الطفلة البريئة الشابة !. فاستسلمت في يأس وحزن لمسير مررا.. في ايام الآحاد التي تلت سقوط حيفا ، كانسوا يسمحون لنا بالتجول ساعات محدودة من النهار في مناطق معينة ، وكان باستطاعتي الوصول اليهما ، قلت لها ذات احد:

ب آه يُر لست ادري ما العمل . لا سبيل الى وصولك سالة الى اهلك . ووجودك هنا خطر ...

ماذا كنت انتظر منها ان تجيب ؟ لم تكن الكلمات تخرج من حلقها الا وتخنقها العبرات المحرقة وشهقات الارملة المقطوعة ، وبكاء مر يوجع القلوب !...

الطفلة الصغيرة ... صديقتي ( امل ) شحبت واصغر لونها . هــده التي تعودت ان تنادي كل اصحاب ابيها : بابا . كل انسان يعرفه ابوها فهو : بابا

كنا نجهش بالبكاء انا وامها عندما تسالني بلهفة وشوق محرقين :

- بابا - اين بابا ؟ . . الم تره . .

هل كانت تعتبر كل انسان من اصحاب ابيها بابا لان القدر سيفاجئها فيفتال اباها الحقيقي ؟

- سيأتي عما قريب . وسيحمل لك هدايا جميلة والعابا ...

وقل السؤال المتلهف المحرق . ثم تلاشى ، ومع الزمن لم يعد في ذهنها الا انا : ( أب تقليد ) !..

- اسمعي يا سيدتي . بعد غد سينظمون قوائم جديدة للاحوال المدنية . فرصتنا الوحيدة ان نمثل . نمثل حتى تنجلي الفمة . انت منذ اليوم تدعين ( ريتا ) . سندعي ان هذه ابنتنا نحن الاثنين . . . لقد اخبروني اليوم انهم سيستخدمونني مهندسا في مديرية الري لقاء اطلاق سراحي .

۔ کما تشاء .

ان خدمة هؤلاء ايها السيد من ابغض الاشياء الى نفسي ولكن ما العمل؟ هل تدرك معنى ان تخدم انسانا تكرهه ... انت مكره على هذه الخدمة ولن تستطيع ان تقول لا . الانكليز عندما غادروا بلادكم سلموا المتقلات تسليما لليهود .. وانتقلت ملكيتنا اليهم بغارة مثلوها تمثيلا .

والحقت زوجة اخيك في سجل احوالي . . واصبحت ( آن ) امل ابنة اخيك ابنة لي . واستخدموني في مديريّة الري .

وتمضي الايام ، والامور تسير بمنطق مقلوب . وتوقع دولكم الهدنة مع اليهود . هنالك شعرت انكم ضعتم بين عدو لئيم ! وبين الكراسي الفحمة التي تميد باصحابها تضم برائحة الخيانة !.. وتبدأ سلسلة الانقلابات تعبر عن نقمة وقلق .. والاستعمار يتقاذفكم يريد ان يقضي عليكم .

امراة اخيك كانت تنتقبل من سيء الى اسوأ . كان شيئا مسافى جوفها ياكلها اكلا ، ويحيلها الى هيكل ذاو . يحمل فى راسه الامسافظيمة . وتنقل امراة اخيك الى المستشفى وتوضع تحت الحجر . . . السل ينهش قلبها . . . وبقيت شهرا . . . ثم ماتت أ . . .

في المستشفى يتكرر الموقف ، واعود اؤكد للراحلة كما اكدت لزوجها صديقي : \_ ابنة صديقك يا اخي . ارعها صديقتك الصغيرة . يتيمة وحيدة غريبة .

- لتطمئني يا سيدتي . ستظل بخي . وتبقين انت فوق رأسها .

كانت تعرف اني اكلب ال اقول لها «ستبقين انت فوق راسها » . . ما اغرب ما يمر بنا من فصول الدنيا ؟! هذا الالم العظيم . مخرج هذه الرواية هل اداد لي ان اكون لهذه البنت ابـا وأما ؟! هل اقـوم بدوري تماما ؟ لا اشك اني نجحت . عرفت هذا من النظارة الذين مثلت او امثل امامهم .

هذه المخلوقة الشريدة! اتعس انسان في الوجود! البريئة! بنست السابعة او الثامنة يجب ان ارعاها ... ورعيتها!

السبيتها شيئا فشيئا قصتها الاليمة . حرام ان يحمل هذا العقل الصغير ماساة كهذه! ان تحرم من دنيا طفولية كثيرها من اطغال العالم.

بعد ثلاث سنوات كانت آن قد انهت تعليمها الابتدائي . وظهــر تفوقها . كنت أشعر بفيض من السعادة عندما تعود مساء لتفتح كتابها الصغير ذا الصور الملونة وتتهجى الحروف او تقرأ الجمل بلثاغة الاطفال ، وتصر أن اشاركها اغنياتها .

لكن شعورا من الخوف والقلق كان ينتابني: « يجب ان اعلمها - من يدري قد لا ادوم لها ... يجب ان ازودها بسلاح تواجه به حياة صعبة.. ثم ان هذا لا يعني الني في حل من وعدي: هذه البنت لها اهل يجب ان تعمل اليهم... صحيح اني ابوها امام هؤلاء . وهي تعتقد كذلك الآن ». وكان علي ان اتتبع اخباركم واهتم بها وكنت اصغى باستمراد لرسائلكم تناع من محطة لاشرق الادني او القدس . وكثيرا ما سمعت رسائلك تسال عن زوجة اخيك وابنته ، ولم اكن لاستطيع ان افعل شيئا . اسمع نداءك فينشب صراع قوي بيني وبين نفسي . ما من احد في العالم يعرف لهذه الرسالة المتكررة من جواب الا انا ... ولكني لا استطيع ان اجيب : لن اعرض نفسي واعرض ابنتي للخطر !.. وظل نداؤك . وظلت رسائلك استفائات حيرى اغالب نفسي الا ارد عليها ! وتنقطع بعد ذلك رسائلك السلامةة المنسائلة كأنما يئست من جواب شاف كمن رج صوته بالنداء في واد مقفى عهيق ... لا يسمع الا رجع صوته إبدا ...

وتنقطع اخبارك عني . وتبدو السؤولية لي هائلة : «كيف اتصل بهم ؟ ترى اين عمها ؟ عمهذه البنت ؟ . . يقولون ان الفلسطينيين عرضة للنقل الى اي مخيم في اي لحظة ! . من يدري ربما نقلوه الآن . . » وهكسنا ميشت من فرصة للاتصال بك ، في الوقت الذي بدأ اليأس يعشعش في نفوسكم . . اليأس من أمل في العودة . . . وبين الامم المتحدة ، ووفودكم الكثيرة ، وبين نشاط الاخطبوط اللزج الكريه «الصهيونية » يضيع حقكم مرة اخرى ! حقكم الطبيعي كشعب يريد ان يحيا . . . أأقول لك شيئا ؟! ان حقكم لا يرجعه الا انتم لإنه حق . لا يسأل عن الحق الا صاحبه ! هل تدركون هذا ؟! . .

ولم اعد اذكر الا اسمك: وماذا يفيدني الاسم ؟. اتفيد القطعة الخشبية من حطام سفينة لنجاة غريق بين جبال من الموج ؟؟ سمعنا عن قصص كهذه: تنجي الخشبة الفريق وتقذف به الى الشاطيء ... ولكني اقول الحق: كنت يائسا .. الاسم لا يفيد شيئا في حالة كهذه .

وتنهي (آن) تعليمها الثانوي ، وتلتحق بالكلية العبرية ... قسم اللغة العربية ... هل تدري انهم هنا يدرسون لغتكم . وادبكم . حتى لهجاتكم يدرسونها وادبكم الشعبي ؟.. وتنهي السنة الاولى والثانية بتفوق . الا ان شيئا جدبدا يظهر في حياتها الدراسية : بدأت تناقش اساتذتها عن العرب . وادبهم وتاريخهم كما لو كانت عربية ! .. اعني كما لو كانت تعلم حتى العلم انها عربية . . . . . . .

منذ مطلع السنة ، ومدير الكلية يستدعيني ويلفت انتباهي السي انها تنحرف - كما يقول - وتنطرف في أرائها . مرة استدعاني ليقول لي : - لن نسمح بمثل هذه الافكار تناقشها ابنتك امام الطلاب والاساتذة ... وننظر بعد اليوم الي الامن نظرة اخرى . ابنتك تقول : (( ان العرب هم أهل الحق اواصحاب البلاد الشرعيون . وانه لا يجوز مطلقا ان يطرد شعب ليحل محله آخر في وتقول ايضا ان الزمن ليس في صالح دولة ولدت لا تحمل مها مقومات الحياة.

ما رأيك ؟! تقول هذا وتناقشه في جامعتهم ...

اجد للمدير العدر ان اسمعني مثل هذا التهديـــد ، وكذلك فانـي اعدر ( آن )

اجد للمدير العدر لانه مشبع في صميمه باسطورة المعاد ، ومؤمسن اعمق الأيمان بدولته . ولن يسمح بمثل هذا (( التطرف! )) من قبل تلميذة (( أجنبية ))!

واعدر آن لانها ليست هي التي تتكلم! بل جدورها . اعماقها المتدة في دمها عبر أخيك حيث تتصل بهذه الامة التي تدافع عنها بحرارة وايمان دون ان تدري لذلك سببا . انا واثق انها لا تكاد تعلم حق العلم انها عربية لان الجو والاحداث الضخمة . ابعدت من ذاكرتها كل ما يقربها من اصلها . . . ثم ، من الذي يعلم الطفل شيئا عن مفاهيمه القصوميسة والوطنية ؟ اليسوا أهله ؟ اما (آن) فلم يعلمها احد مثل هذه الافكار اابوها ؟ مسكينة لم تنعم بحب الاب الحقيقي . . ولا بحنان الام ! . . وانا لم احاول ان اعلمها شيئا من ذلك ان مصلحتها ، مصلحتي تقضيان بذلك .

ولكنها جدورها . اعماقها . شدتها الآن الى امتها . فهي تقف مشـل هذا الموقف من الافكار التي تدسها الجامعة عن العرب !...

لا اشك انها ستماني كثيرا ، وستصطدم بعقوبات كثيرة خلال سنتيها النهائيتين! ولكن لن اتخلى عنها ابدا ...

آخر مرة استدعاني مدير الكلية على عجل وقابلني بعاصفة شديدة من الحنق والتهديد:

١٨٦ ع

ـ يا سيد جيم ، الكلية تعددك للمرة الأخيرة ! ابنتك معرضة للطرد ! انت المسؤول عنها وبامكاننا اتهامك بانك تشبعها بمثل هذه الافكـــاد المادية ، ولكننا نحب ان نمنحك وإياها فرصة اخيرة ! اننا ندرك يا سيد جيم الدوافع البعيدة التي تدفعك الى تلقين ابنتك مثل هذه الافكار ... فانت الماني طبعا !..

صعقت لهذه الحملة . ومادت الارض بي وانا اسمع كلماته الساخرة . ولقد هممت بلطمه ولكنني قلت له وانا اصر على استاني :

\_ يا سيدي المدير . ما الخبر ؟ لا اكاد افهم من الامر شيئا ؟.

فنظر الى نظرة اتهام وكانه يشك فيما اقول ويقدف في وجهي اوراقا عرفت منها انها تقرير شهرى كتبته آن لمدرس التاديخ ..

- انك تجيد التمثيل يا سينا جيم ! يبدو من تعابير وجهك انك لا تعرف عن الموضوع شيئا مع اننا نجزم انك شاركت ابنتك في تصميمه.. كلمة اخية اقولها لك: ان كنت تحب لابنتك مستقبلا هادئا فلا تدعها تتطرف . الامر بيدلا . ابنتك ذكية وهذا ما يجعلنا نقف منها موقفا متراخيا كهذا ولكنا لن ندعك تستفله . الحق اني ما كنت اعلم من امر هذا التقرير شيئا : يعطونها موضوعا ( فلسطين ارضناالاولى )! فاذا بها ( تتطرف ) ! واذا بها تهاجم واذا المدير يتهمني باني السبب وانسي السؤول !

ماذا اقول لهم ؟ هل اقول لهم : هذه الفتاة التي بينكم عربية ؟ ااقول لهم : ان الصور المؤلمة التي مرت بها كحلم ضبابي عن ماساتها قد انبعثت فجأة من اعماقها تتفجر بفضا وكراهية ؟

انهم يجهلون حقيقة ابنتي! بل انها تجهلها كذلك !!..

هذا الأمر يجعلني في حيرة مربكة : اريدها ان تعرف من هي .. ولا أريد !.. خير لها ان تظل هكذا .. تجهل حقيقة اصلها عليجهل قصتها أهذا افضل . كم ستصدم بقسوة لو علمت ... لن اضعها وجها لوچه امام الم فظيع . هي تعلم اننا ـ أنا وهي وامها ـ من الاسرى الالمان وان امها ماتت . اما ابوها ـ اخوك ـ فشيح غامض جداً لا يعبر عن شيء ابدا. لست ادري ما التفسير المنطقي لهذا الانفلاق ... النسيان المطبق ! ولكن الامر في مثل هذه الحال في مصلحتنا ( أنا وهي )

قالت لى ونحن نخرج من عند المدير:

- اعذرني يا ابي .. اني اسبب لك مشاكل انت في غني عنها .
  - ـ لا بأس يا ( آن ) أنا لا الومك في شيء
- \_ اني . . الا تشعر يا أبي اني اقول الحق ؟ قل اني لست مخطئة. . اني على صواب أن العرب أنبل من هؤلاء! أنهم أصحاب حق .
  - أجل انهم كذلك .
- اوه اني مرتاحة تماما يا ابي اذ تشاركني رايي و ... ولكن يسا أبي ما السر في حبنا انا وانت للعرب ؟.. انساءل كثيرا هل هناك مسا يربطنا بهم يا ابي ؟!

طول الطريق كنت في صراع مع نفسي ... ووجدتني في البيت اقول لها دونما تفكي:

- آن ... امك عربية يا آن ...

ورايت الدهشة العظيمة التي ارتسمت في تعسابي وجههسات مل امي عربية حقا يا ابي .. لماذا ... لماذا لم تقل لي هذا قبل يا ابي ؟ واجهشت بالبكاء . بكاء عنيف وبعصبية بالفة .

لا اعلم ما اذا كانت تبكي الما أو سرورا . أو لمجرد أنني قدمت لها مفاجأة . استطمت بطريقة ما أن أقف عند هذا الحد . . ولا أطمع في المزيد

بعد الذي رأيته ... تصورت أنّي لو أعلمتها بالآمر للتلتها . حولت ا الحديث تهاما . ا

منذ ذلك اليوم ، شعرت اني قربت من هدف .. ولكنه خطير !... ( عمها . يجب ان اعثر على عنوانه .. ولن اعدم طريقة للاتصال به ... يجب ... ان يعلم بالامر . آن امانة في عنقي ..! وليست ابنتي !.. »

حتى انا الآخر اصبحت آن بالنسبة لي كل املي في الحياة !.. احس اني اعيش من اجلها .. ولكن لا بأس ، ألهم ان تصل الى اهلها سالمة .. وسيكون بعد ذلك امور اخرى .

ويأتيني الغرج على يد السيد جاك هيدسون . صديقي الغرنسسي القديم . منذ ايام الدراسة الثانوية . ظل على اتصال بي بعد وقوعسي أسيرا وظل صديقا وفيا رغم عداء دولتينا ...

اوائل هذا الشهر خبرني انه سيصل الى ميناء حيفا وسيزور الناصرة واستقبلناه انا وآن على الميناءولا وقف على قصة آنتالم جدا وقال فجاة:

- جيم ... استطيع ان اساعدك
  - ـ تساعدنی وکیف .؟!

- اخي ( البرت ) يعمل في وكالة الغوث في دمشق في قسم التسَجيل والاحصاء . أن بامكاننا بواسطته معرفة عنوان هذا الشخص عم هــلداد البنت والاهتداء اليه .

- اشكرك جدا ، واحب ان اوضح لك ان ( آن ) لا تعرف من امرها شيئا فارجوك عدم الاشارة الى شيء من هذا ابدا .

- لتطمئن . . املى في أن استطيع مساعدتك عظيم .

ويفادرنا جاك ويعود الى فرنسا ويصلني بعد اسبوعين كتاب يخبرنسي بعنوانك ويخبرني أن أخاه كتب له أن صاحب الاسم يعمّل معلما في وكالة الإغاثة أيضاً.

أخي حسين خيري: انا في حالة غريبة من الانفعال والقلق - هل تصدق اني لم اجرؤ على الكتابة اليك اول الامر .. اني اشعر اني افقد آن .: ابنتى صديقتى !.. ابنة خيك !..

اني اقترب من تحقيق عهد قطعته امام صديق على فراش الموت . . لا بأس ، ساتحمل فراقها اذ اقتضى الامر . . اذا كان هذا في مصلحتها . انا الآن القي اليك بمشكلة اريد حلا لها .

راسلني على عنوان السيد جاك هيدسون المحامي . اعلمني بما تراه هل عرفت الان قصة هذه الرسالة الغريبة !..

هل زالت الدهشة التي اعترتك وانت تفضها وترمق عنوانها الفريب ؟ ام ترى الدهشة زادت ؟ انا لا شك ان امرا يفجأ الانسان كهذا لا يتحمل بمثل هذه السهولة ولكنها ظروفكم ومأساتكم ، ففيها حوادث افرب من الخيال

تحياتي اليك وتحيات آن التي لم تعرفك بعد واسلم

حيفا. ج. بلاك

محمد شحاده كرزون

## اعداد (( الآداب )) المتازة

اطلبوا الاعداد الممتازة التي اصدرتها « الآداب » في اعوامها الماضية عن « القصة » و « الشعر » و « الفنون » و « المسرح »

Xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx



يقع هذا الكتاب في .. ٦ صفحة من القطع المتوسط لمؤلفه «بيع هيبس Pierre Hépess » الكاتب الفرنسي ، وينزل الى السوق في وقت يتخذ الصراع العربي اليهودي فيه شكلا مريعا في الشرق العربي ، فينب العرب في جميع ديارهم ومهاجرهم الى اخطار اليهودية العالمية التي تسب سياسة الغرب محاولة القضاء على كل نظام وكل دولة ، واحدة اتسر اخرى ، لتقيم على اشلائها «مملكتها الموعودة» او جمهوريتها العالمية بعيد الرقصة الاخيرة ، في الماسونية ح عند ليلة الفصح ح التي يفوح فيها اليهود قاطبة لاستكمال سيطرتهم على المالم! ويبين الكاتب ، كما سنرى ، ان الماسونية فرع متحدر من الصهيونية ، وان كل ماسوني يدين بالولاء « لنجمة اسرائيل » . ويقدم كتابه بقول للمسيح ثم بآية قرآنية ، ثم بحكمة لهتلر .

يقول المسيح: « احبوا بعضكم بعضا كما احببتكم ، وضحوا كما ضحيت فان التضحية بالروح تهون في سبيل من نحن ، والخير الذي تصنعونه للاخرين تصنعونه لي . اما انتم يا من حقت عليكم اللعنة ( ويعني بهم اليهود ) فقد كنت جائما فلم تطعموني ، وكنت عطشانا فلم تسقوني ، وكنت مسجونا فلم تنجدوني ، فلو انكم كنتم حقا اولاد ابراهيم لمساترددتم لحظة في تنفيذ وصاياه ، ولكنكم ابناء الشيطان وليس في الشيطان نزعة واحدة من نزعان الحق والفضيلة والخير »!

وجاء في القرآن: « لن تفني عنهم اموالهم ولا اولادهم من الله شيئا ، اولئك أصحاب الناد هم فيها خالدون ( . . . ) اولئك حزب الشيطان ))

اما حكمة هتل ففيها: « ان الشعار اليهودي « يا صعاليك العسالم اتحدوا » ، يجب ان تستبدل بشعار آخر أنسل واسمى: « يا عمسال العالم ، اعرفوا عدوكم المسترك! » ويعنى بهم اليهود.

العالم ، أعرفوا عدوكم المسترك ! )) ويعني بهم اليهود

ثم يقدم المؤلف اول فصل من كتابه بهذه الكلمسة لوكهام ستيد: (( ليس من رجل ، كاتبا كان ام سياسيا ام دباوماسيا يستطيع ان يعتبر نفسه ناضجا ، ما لم يحط بتعمق بالشكلة اليهودية )) .

في هذه المشكلة يحلل الكاتب ، في دراسة اجتماعية وسياسية وتاريخية بواعث المشاكل العالميـــة السابقة والراهنة ونتائجها في المستقبل القريب ،

بحيث يدق ناقوس الخطر اليهودي لجميع دول العالم، وفي مقدمتها دولته فرنسا ، المتاثرة الى حد بعيد باليهودية . واذا اسهب في شرح مذابح الارمن في تركيا في الحرب العالمية الاولى ، فلكي يكشف بوثائق رسميسة وادلة تاريخية تفاصيل ماساة على جانب كبير من الظلم والبربرية ، حبكت خيوطها اليهودية العالمية ، وشهد المؤلف بنفسه هول الكارثة اذ كان ضابطاً في الجيش الفرنسي . ويستشهد ، بعد ذلك ، بمهزلة لواء الاسكندرونة ، ثم بماساة فلسطين ، اللتين قامتا على الوضع السني اختارته لهما اليهودية العالمية ، في فرنسا وبريطانيا والولايات المتحدة الاميكية . ثم يقول عندما يتحدث عن تأثير اليهود في تركيا ايام السلاطين وفي عهد كمال أتاتورك : أن (( الدونمة )) ويعني بهم اليهود الذين اسلموا ابن حاخام هنفاري ، وهو الذي انشأ المدارس اليهودية في الشسرق ابن حاخام هنفاري ، وهو الذي انشأ المدارس اليهودية في الشسرق الادنى . وكان قادة (( حزب الاتحاد والترقي )) من الدونمه ، وكذلك مصطفى كمال والدكتور ناظم وفوزي وطلعت ونعوم افندي وغيهم .

وفى التدليل على خطأ أو غباوة الذين يعتقدون أن غاية الصهيونية هي حشد أكبر عدد مستطاع من مشرديها في فلسطين ، ينقل الكاتب مقطعا من مقال الزعيم الصهيوني « ناحوم سوكولوف » يقول فيه ، عند انعقاد المؤتمر الصهيوني عام ١٩٢٢ :

( ان اورشليم هي عاصمة السلام العالمي ، وسنجعل نحن اليهسود من نضال جامعة الامم (( في جنيف )) نضالنا ، ولن نهدا حتى يسسود سلامنا العالم ... ان هذه الجامعة معنية بقضيتنا ، لا بمنحها انكلترا

الانتداب على فلسطين فحسب ، بل على اية رقعسة من الارض ، ما دام في ذلك تقدم العالم اجمع ... وسنسود هذا العالم رسميا في يوم قريب من اورشليم حيث لحق بنا العاد ، وحيث يأتينا النصر النهائي! » وهنا يذكرنا الكاتب « بهيئة الامم المتحدة » عقب الحرب العالمية الشسانية ، وكأنه يقول : مسا اشبه الليلة بالبارحة!

اما المؤتمر الصهيوني العالمي الاول الذي عقد في مدينة



بأل بسويسرا عام ١٨٩٧ برئاسة دسول الصهيونية الصحفي والكاتـب تيودود هرذل ، فغايته الاولى والاخيرة استعباد الامم والشعوب استعبادا تاما . وفيه تلي دسميا « بروتوكول حكماء صهيون » المشهود الذي جاء فيه ( ص ٢٥٤ ) :

«عندما تحين ساعة تدمي الفاتيكان تدميرا كليا ، يدل اصبع يد خفية الامم على هذه الساحة الباباوية . ولكن عندما تندفع الشموب نحوه ، نجعل انفسنا حماته لكي نمنع سفك الدماء . وبهذا الالهماء ندخل قلب الكان الذي لن نخرج منه الا بعد ان ندمره تدميرا . . ان ملك اليهدو سيصبح ملك العالم ، بطريرك الكنيسة العالمية . . » وذلك استنادا الى ما جاء في التلمود : « هذا امر لكل يهودي : عليمه ان يلفح جميع الشؤون المتصلة بالكنيسة المسيحية . . يجب ان يلعمن القديسون ، وان يقتل الكهنة . . نامر كل يهودي ان يلمن ثلاث مرات في اليوم المسيحي ، ويدعو الله ان يهلكه هو وملوكه وامراءه . . .

« كتاب من حكماء صهيون في القسطنطينية الى يهود اسبانيا »

اعزائي واخوتي بموسى:

تلقینا کتابکم الذی تبسطون فیه وضعکم
المؤلم فتأثرنا جدا . وعلیه نجیب : بشأن ارغام
ملك اسبانیا علی اعتناقکم المسیحیة ، فاعتنقوها
لانه لا یمکنکم غیر ذلك ، ولکن لتکن شریعیة
موسی محفوظة فی قلوبکم . اما بشأن مصادرة
املاککم ، فأجعلوا من اولادکم اطباء واجزائیین

(بائعي عقاقير) لتتمكنوا من ازهاق ارواح المسيحيين . وفي ما يتعلق بتدمير كثيستكم ، فاجعلوا من اولادكم شمامسة ورجال دين بحيث تستطيعون تدمير كنائسهم . اما في ما يتعلق بالتعديات المتكررة التي تشكون منها ، فاجعلوا من اولادكم محامين ورجال قانون ، واسهروا على ان يتغلغلوا في شؤون الدولة واجهزتها بحيث تضعون المسيحين تحت نيركم ، فتحكمون العالم وتثارون منهم ! لا تتقاعسوا عن تنفيذ هذا الامر الذي اصدرناه لكم لانكم ستجدون ، بالتجربة ، انكم مهماذللتم ، بالغون ، حتما ، السيطرة المشسودة »

وفى ذلك يقول ادوار دريمون (ص ٢٥٤): « كلما اعتنق يهمودي المسيحية ، ازداد المسيحيون واحدا ، ولكن لم ينقص اليهود واحدا » . ويقول دوستوفسكي (ص ٢٧٢):

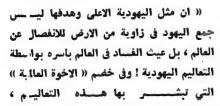
( اليهودي ! .. بسمارك ، بيكو نسفيلد ، الجمهورية الفرنسية ، غامبيتا ، الخ ... جميع هذه القوى ليست الا سرابا . فاليهودي وحده ومصرفه هما اسياد اوروبا باسرها . يقول فجأة (( فيتو )) ، ويسقسط بسمارك كشبة محصورة . اليهودي ومصرفة هما الان سيدا الجميع ،

سيداً أوروباً والثقافة والمدنية والاشتراكية ، ولاسيما الاشتراكية أأني بها يجتث اليهودي المسيحية ويقوض المدنية . وعندما تعم الفيضى يتقدم اليهودي الجميع ، ففي انتشار الاشتراكية يبقى اليهود متحدين فيما بينهم ، وعندما تتبدد ثروة اوروبا يبقى مصرف اليهود! »

### كيف يثيرون الحروب

نشرت المجلة الانكليزية ((باتريوث - الوطني )) اعترافا ادلى به سام ۱۸۹۸ يهودي صهيوني الى احد رجال الدين يؤكد فيه قرب استبالاء اليهود على فلسطين .. وعندما دهش الحاخام لهذا التأكيد شرح هذا قوله : ((اننا نعتمد على حرب عالمية يكون اليهود مثييها ودعاتها! يمتقد الناس خطأ ان الزعماء السياسيين والملوك والامراء هم الذين يثرون الحروب ، والحقيقة ان المال هو عصب الحرب ، والصحافة روحها! وما دامت المصارف والصحف التي تملك قوة اثارة الصحف وتهدئتها عند الإقتضاء ، هي في يد اليهود وحدهم في اوروبا واميركا مما ، فان حياته

وموته ملك يدنا ! اما الخطة الصهيونية في :
اثارة حرب عالية او اكثر حتى تصل الشعوب
الى اقصى درجات الضعف والتلاشي في النواحي
الاقتصادية والاخلاقية والعنوية ، وحيئة لل تبدأ الساومات على شروط الصلح ، وتحتل
التعويضات مكان الصدارة ، فلا يكون في رسع
احد غير اليهود تاديتها ، اذ هم وحدهم ارباب
الثروات العالمية ، فلا يجودون بشيء من الهم
الا بشروط يفرضونها . وسيكون شرط هم
الرئيسي فلسطين ! فاذا رفضته حرمت سن
الل اليهودي ، وبقي السلم في العالم معلنا !)
وكتبت صحيفة « جويش ورلد لـ اعالم

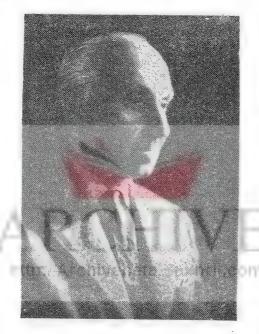


تتوادى جميع الاديان . وحينتُذ يعود هيكل سليمان الى الوجود ، ومن اورشليم يتلقى العالم السيحي والاسلامي توجيهاته السياسية والدينية والثقافية . »

وفي معرض حديثه عن وعد بلفور لتحقيق الوطن القومي اليهادي في فلسطين ، يقول الكاتب:

( ... وكانت المؤامرة المخزية باحتلال فلسطين على نحو أخج سل الانسانية من غير أن يخجل الذين دبروها ونفلوها ... وما تزال قوى الشر تعمل في العواصم الغربية الثلاث: واشنطن ولندن وباريس لتحقيق الحلم الصهيوني العالمي ، ولو ادى ذلك الى خراب اميركا وبريطانيسا وفرنسا ، بل الى خراب العالم اجمع ! وفي ذلك يقول الكولونيله. ج. ناتان دئيس تحرير ( الجمعية الصهيونية لجنوبي غربي لندن ) : اذا انهارت صهيون ، انهارت معها الامبراطورية البريطانية باسرها ! )

ويرى المؤلف أن هذه الامبراطورية التي كانت الشمس لا تغيب عن ارضها ، قد اخذت بالانهيار فعلا ، منذ أن حققت (( وعد صهيون ') في



بيير هيبيس

فلسطين متحدية بذلك قول السبيح: « ان انبياء كذبة سيأتون من بعدي ليمرغوا الصليب في الوحل .)

### المغررون بالدعاية اليهودية

والكاتب ، اذ يثبت ان جميع الهزات التي تنتاب العالم ، والجرائسم الوحشية التي ترتكب فيه قد احدثتها الاطماع اليهودية العالمية ، ويشرح انحطاط الامم ابتداء من الحرب النابليونية التي كان يغذيها آل روتشيلد اليهود ، ثم عادوا فاوقفوها ، وكانوا سبب سوق نابليون الى جزيرة سانت هيلانة مقدما الادلة الكثيرة على محاولات اليهود تأسيس « جمهوديتهم العالمية » ـ انه ، اذ يشبت ذلك ، يحز الالم في نفسه لمرأى زعماء محدثين وكتاب ورجال دين يرقص اليهود على ظهودهم ، فيجني الفاسدون ثمرة الاطهار ! وهناك فئة اخرى من الشرئارين والمزودين الذين يعيشون مس تحرير الصحف ، بعض السياسيين البغاوات الواهمين انهم مسيو سياسة الجماهي ، وما هم ، في الحقيقة ، الا عارضو أزياء منمقة مزخرفة في القرن العشرين ! هذه الفئة التي استعبدها المال اليهودي ، تؤلمنا ، هي وامثالها النظر اليها ، اشد الالم ، اذ هي متفتحة لكل عبودية !

ويلاحظ بوضوح في المحافل الماسونية التذبئب بين اليمين والشمال... فهؤلاء « الاخوان » يتنمرون في الشارع اذ يحدثون صراعا بين الطبقات « المالية المحترمة » مضللين الجمهور الساذج ، فيحرضون هذه الطبقة على الطبقة الاخرى ، ويحادبون هذا المذهب الديني بمذهب ديني آخر ، ويؤلبون اميركا على روسيا ، وهذه على تلك ، فيفرقون الامم بعضها عن بعض ، ويقسمون الامة الواحدة الى شيع وكتل ، كل كتلة الى هدف يناقض الهدف الآخر الخ ... حيث تتحقق في الكتاب عبرة « المساء

صدر حدیث الناسی فی ب لادِی الناسی فی ب لادِی مستوعد مستوعد مستوعد مستوعد الربی عبر الاحت المالی الربی عبر الاحت المالی ا

الأخي )): فرق تسد أ ثم يدعون الى مساواة الطبقات التي لا ظل لها حتى فى اقرب الاوساط العاطفية الماسونية ، هذه الساواة الماكسرة الخبيثة للعالمية الثانية للصهيوني ليون بلوم الذي هز الغرب ، هي التاريخ المبتل للقرن العشرين ! والواقع أن هؤلاء الماسونيين لعبوا دورا هاما فى قيام الارهاب فى اوروبا ، ولا سيما فى الثورة الفرنسية سنة ١٧٨٩ ، واكتملت بذلك سيطرة اليهود على العالم . وراحوا ، على اثر انهياد الملكية ، يحاولون قلب اسس اخرى للمدنية : الكاثوليكية والاسلام .

ونشأ صراع بين الكنيسة الكاثوليكية والماسونية ، صراع حتى الوت. والعالم العربي يحث الخطى لنزع القناع عن الوجوه الزيفة .

ان القوانين الهدامة الموضوعة في الجمهوريتين الثالثة والرابعة في فرنسا كثيرة جدا ، فليس من مجال لتعدادها هنا . ولكننا نستطيع ان نتحقق من الروح المهيمنة عليها والدافعة اليها من محالفة كل من فرنسا وبريطانيا وامريكا لاسرائيل ومحاولتها متكافلة متضامنة تقطيع اوصال الامة العربية لمصلحة اليهود!

### ركيزة يهودية كبرى في فرنسا

ونضرب للقارىء مثلا: « هوراس فينالي » ، تلك الشخصية اليهودية الفدة في فرنسا ، وركيزة ، او كلب بحر ، كما يسميه المؤلف ، من ركائر اليهودية العالمية الرهيبة. وهو قابع وراء (( مصرف باريس وهولاندا )) ، رجل جميع الوزارات الفرنسية منذ الحرب العالمية الاولى ، ودئيسس الاكثرية النيابية ، والسيف المصلت ، باساليب مختلفة ، على الصحف الفرنسية ، وسيد عدة صالونات باريسية انيقة ... ، والمؤثر الاول في احزاب اليمين واليساد ، واكبر عامل على تعهور الفرنك ، ومن ثم المارك والكورون منذ عام ١٩١٩ ، والسبتشار القديم (( لقصر الاليزيه )) ، وقائد الكتلة الوطئية الفرنسية سئة ١٩١٩ ، وكان بعض النواب المأجورين في عهد ((ارشيد بريان ، دالادبيه )) يعمل لحساب فينالي الذي كان يمول ايضًا كتلة اليسار ( بلوم سنة ١٩٢٥ ) ويصادق ، في الوقت نفسه ، بن لوفه وهريو، خطيب المحافل الماسونية . انه اخطر يهودي في الجمهورية الفرنسية الثالثة ، وشيطان المهد السابق الذي قاد المأساة بقلعته الجبارة « مصرف باریس وهولاندا » B.P.P.B الذي يمتد نفوذه من فرصوفيا الى بونس ايرس ، ومن مونتريال الى طوكيو محيطا ببراغ وبودابست وبوخارست وصوفيا وبلغراد وانقره وهانوي وسايغون وبيكين وسنغالي ومكسيكو وسالونيك وريودو جانيرو ومونتيفيديو وسانتياغو وبوغوتا . ومملكة صاحبه اوسع بحيث لا يصدق . ففي مراكش يسيطر المصرف المذكور على الخزيئة الشريفية ، ومصرف الدولة . وليس من فرع في المالية المراكشية الا وهو خاضع لنفوذه ، حتى التبغ والتلفزيون ... وكذلك في تونس والجزائر . ويبدو واضحا أن ثورة الريف لم تقم الا لأن المسالح اليهودية استغلت جميع الثروات ، حتى أن أملاك الأمير عبيد الكريم الخطابي في قريته (( سوتا )) بمراكش الاسبانية اصبحت ملكا لليهود سئة ١٩٢٤ . لقد اصبح الاستعمار زبدة يلتهمها اليهود عملا بمذهب « خروف غويم » ، اي الحيوان غير اليهودي !.. وبين المسادف التي يشرف عليها مصرف باريس وهولاندا ، مصرف سوريا ولبنان والمصرف العثماني والمصرف الاهلى ، فيلعب بذلك دورا هاما في مالية الشرق العربي .

وروتشيلد الذي قدم المال اللازم لتأسيس اول مستعمرة يهودية في فلسطين ، والبارون هيرش ، الرجل المالي ، مسير سلك حديد الدولة العثمانية الذي قدم للصهيونية ، عند موته ، . ٢٥٠ مليون فرنك ذهبا .

وكان على صلة تامة بصاحبي (( المصرف البرليني )) بلاك دودير وماندلسون فوجهوا جميعا غليوم الثاني في طلب امتياز خط سكة حديد برلين ب بغداد من السلطان عبد الحميد ، هذا الخط الذيوضعوا على جانبيه مليونا ونصف مليون ارمني ليهلكوا عند اول حرب عالمية . وقد تم ذلك فعلا بمساعدة الماسونية اليهودية وطلعت باشا وكاراساو واخوته اليهسود والدكتور ناظم وغيرهم ... يا للخجل! لقد ذبح الماسونيون الارمن انفسهم مع النائب الارمني زوغراب كما ذبح ... ارمني بينهم نساء واطفال ، وجميع هذه الكتل البشرية المسيحية ابيدت بدون تعويض او زفرة من ابة قوة مسيحية!

### تأثير اليهود في اميركا

وبعد أن يعدد المؤلف مختلف نواحي الاقتصاد والصناعة الاميركيين الله الله المتعولين اليهود اللذين تسيطر عليهما اليهودية العالمية ، يذكر بعضا مو كبار المتمولين اليهود امثال برنار باروك ، الصديق الاوفى لروزفلت ، الذي كان يوليه مقاليد الحكم عندما يفادر البيت الابيض للاصطياف . وهربرت ليخمان ، ورئيس ملوك النفط جاكوب بلوستين ، حاكم ولاية نيويورك سابقا . وقد كان احد مستشماري روزفلت واحد انسباء مورغانتو المساهم في مصرف (د ليخمان بروتر )) وأمين سر الخزينة الاميركية .

وفى انتخابات ١٩٣٢ جمع روزفلت لنفقات انتخابه ..٨٥٠. دولار دفع برنار باروك منها ه} الفا ، وشقيقه ه آلاف ، وهو صاحب بورصة سابق، ودبلوماسي اليوم ، وراندولف هيرست ملك الصحافة ه ١١لفا ، واسفارتس ١٧٥٠. ودوننغهام ١٧ الفا ، وكندي وغيرهم .

وتلقى خصمه الجمهوري مبلغا مماثلا من آل روكفلر وفليكس فاربودغ وجون شيف ، صهر جاكوب شيف الذي دفع لتروسكي ٢١٥ مليون دولار ، بالاضافة الى ما دفعه مورغان وشخصيات يهودية وماسونية كبرى. وكان مدير مشروع مارشال الرئيس السابق لشركة ستوديباكسس للسيارات ، وافريل هاريمان السفير المتجول في أوروبا ،ملك السكك الحديدية .

وياتي ايزنهاور فيملا البيت الابيض برجال الاعمال ليديروا دفة الدولة. وليس من عهد في تاريخ اميركا سيطر فيه النفوذ المالي كمهد ايزنهاور ولكن رجال الاعمال الكبار الذين يسيطرون صناعيا واقتصاديا على العالم سيؤخذون ، بدورهم ، بفتة .

ومن رجال الاعمال التابعين لايزنهاور فوستر دالاس ، احد البارزيسن في شركة اتحاد الاثمار في غواتيمالا ، وشقيق الن دالاس ، رئيس منظمات الاستخبارات الامركية في اوروبا طوال الحرب العالمية الثانية .

وهكذا نجد أن الحزبين الديموقراطي والجمهوري في أميركا موجهان بالمال اليهودي . وروزفلت المسؤول عن معركة بيل هاربور وترومان أول قاذف قنبلة ذرية على اليابان وايزنهاور ، ساهموا جميعا في دعم رأسمالية متسلطة ساحقة لليهود ، تشكل خطرا جاثما ليس في أميركا فحسب ، بل في قلب الامم المتحالفة سياسيا واقتصاديا مع واشنطن . فهذه الطقمة من أرباب المال والاعمال سائرة نحو أمبراطورية كبرى يتولون حكمها باموالهم وحيلهم ، لا يعترفون بأمة ولا بوطن ما دامت غايتهم تأليف الوحدة الرأسمالية لاستعباد الشعوب ونهبها!

### الدكتور سيلين واليهود

الدكتور سيلين هو الكاتب الفرنسي الذي اخرج كتابا بعنوان : ( مذبحة من اجل ترهة )) سنة ١٩٣٨ فحكم عليه بالسجن ، انتزعت منه جنسيته الفرنسية ، وصودرت املاكه عند وصول الديفوليين السى

الحكم .

يقول الؤلف ، نقلا عن كتاب سيلين : (( ليس اليهود وحدهم بمقامرين جشعين ، بل ان معهم المسيحيين الاغنياء ايضا ممن متعون انفسهم بسيخاء! لقد اصبحت ايام الرأسماليين المستعمرين معدودة ، انسهم يتجمعون كالحيوانات . فيجب ان لا ينسوا ان اليهود لا ينسون قط ، فسيموت المصدرون البيض كخنازير حفلة الزفاف! يحلمون الف حلم ، وهم عن طريق السعادة ناءون ، لانهم ليسوا الا سجناء! ان اليهودي ، بمقدار ما يتقدم ، يفلق وراءه جميع الحواجز ، وليس بعد ، من يستطيع النجاة من المصير المحتوم! يحفظ جميع المفاتيح ، ويرمي حوله ببعض العظام ليتقط بها الجائمين والنهمين ثم يقودهم! وعندئذ يبدو خونة (( المساء الكبير )) كمن يحفظ الخراف في المسلخ ، يقودها بعناية لتقود غيرها فعها الى السكين حيث تحز رقابها تثغو ببلاهة!))

ويقول كارل ماركس ( ص ٢٦٢ ): (( ان اليهودي يتصرف على الطريقة اليهودية ليس بوصفه سيد السوق المالية ، بل لانه ، بفضله ، اصبح المال قوة عالمية ، وامست المقلية اليهودية المقلية المملية للشعوب السيحية . ان اليهود ينحون نحوا اصبح معه المسيحيون يهودا ! )) الجمعيات اليهودية الماسونية

وفي (( نظرة في الثورة الفرنسية )) في الصفحة ، ١٧ من الكتاب ، يشرح الكاتب كيف استقبلت جميع احياء اليهود في اوروبا «Gueto» الثورة الفرنسية المعدة منذ امد طويل من قبل الماسونية اليهودية ، والمحافل منبثقة من الفكر اليهودي ، ( بناي برايت ) Bnaï Brith ، ويعني العهد القديم الذي اسسه ، في نيويورك سنة ١٨٤٣ ، ١٢ يهوديا ماسونسيا ، وتنتظم في سلكة اخطر جمعية في العالم تدير نصف العالم الانكلو سكسوني،

لجنة التأليف المدرسي تشكر جميع المعاهد العالية في لبنان وسائر العالم العربي ، مغربه ومشرقه ، التي قررت تدريس كتابها:

# التعريف في الادب العربي

تأليف الاستاذ رئيف خوري وتعلن عن ظهور طبعته الجديدة ، الزيدة والنقحة جزأين ، ويطلبان من جميع الكتبات

كتاب « التعريف في الأدب العربي »

يحلل الاتجاهات الادبية طبقا لاحدث النظريات النقدية واصحها •

ويؤرخ لاعلام الشعراء والكتاب، ويدرس الفنون الدية يفهم عميق ، وتحليل مقارن .

عما أن « كَاهَالُ » في فرنسا أكبر جمعية مَركزية للحاخامين يديرهـاً كبير الحاخامين ويرئسها البارون روتشيلد ، وجمعية الامم وهيئة الامم المتحدة مكتب العمل الدولي ومكتب التعاون الفكري العالمي ومصــرف القوانين الدولي ، وان كانت تنفذ السياسة اليهودية العالمية ، غير انهـا خاضعة كلها لنفوذ كاهال .

وعندما جاءت ايطاليا الموسولينية تتحد لمحادبة السامية التقت بابوية السبعة عشر عاما ، مدة تولي البابا بيوس الحادي عشر كرسي البابوية ، التقت نهضة النظامين الفاشيستي والاشتراكي الوطني اللذيسن كانا يظهران بمظهر مدافعة السيطرة اليهودية . فكانت وسائل قداسته كثيرا ما تضرب ضربات مختلفة المذاهب السلمية للمنصرية ، فيستفلها اليهسود لعنصريتهم ، ويقاومون بضراوة العنصرية الجرمانية والايطالية . وفي ذلك يقول اليهودي بنيامين كاردوغا عضو المحكمة الاميركية العليا المعروف بدفاعه عن ابناء ملته :

( يجب على الالمان ان لا يمتدحوا كثيرا العنصرية لانها قطعا نظريسة يهودية صافية ! )) يذكر المؤلف ذلك في معرض الدفاع عن اضطهاد هتلر لليهود قائلا : وهل في العالم كله شعب عنصري متعصب اكثر من الشعب اليهودي ؟

ويعزو هتلر نجاح اليهود الى نقص فى ضميهم فيقول ( ص ٣٨١ ):

( يقال: ان نجاح اليهود عائد الى ذكائهم ، لا ! ليس هذا بصحيح ، انه
عائد الى نقص فى ضميهم ... انه لمن المستحيل اقرار السلم والطمأنينة
فى المانيا ، ما لم نضع اليهود على السواري ... لقد وضعتهم فى مكانهم!)
لقد فرضوا فى الحرب العالمية الاولى قصاصهم الوثني فى رأس معاهدة
فرسايل ،وهو المثلثان المتشابكان المطبوعان ضمن نجمتين على طوابسع
بريدية فرنسية وهولاندية واميركية . وهناك ايضا النجمة ذات الخمسة
رؤوس السماة (( ترس داوود )) ، وهي رمز شيطاني/ماسوني دمغت

فرسايل ،وهو المثلثان المتشابكان المطبوعان ضمن نجمتين على طوابسع بريدية فرنسية وهولاندية واميركية . وهناك إيضا النجمة ذات الخمسة رؤوس المسماة « ترس داوود » ، وهي رمز شيطاني ماسوني دمنت به اسلحة الجيش الاحمر ، واسلحة بلاد كثيرة خاضعة للنفوذ اليهودي الماسوني . ان الكاتب يرى ان اشد المؤثرات خطرا في اليهودية الماسونية قائم في انكلترا والولايات الاميركية المتحدة وفرنسا ، والبلاد الانكلو سكسونية هي هدف اسرائيل المنشود . والبوريتانية ( التابعة للشبعة البروتستانتية ) هي اكبر نصير لليهود يدفعهم نحو القمة ، ومن منا لم يسمع بالافاق لورانس في البلاد العربية ، رجل المال النافذ ؟ لورانس الصهيوني ، ويدعى ايضا كاش وكوش وشو ، واسمه الحقيقي تشابمان . وهو كان يرتدي الثياب العربية ، ويحيك الاساطي في الاقطاد العربية ، وهو من زمرة اليهودي الفرنسي ستافسكي ، المختلس المشهور .

وهكذا لفمت ارض فرنسا بواسطة سوقة مقنعين يعملون لحساب اليهودية العالمية . فهناك كثيرون امثال لورانس في جميع انحاء العالم . ان روزفلت ، حسب شجرة النسب المبتة في معهد كاريجي بواشنطن ، ينحدر من عائلة يهودية تدعى « روسوكامبو » ، طردت من اسبانيا سنة من العبات الى المانيا وهولاندا وغيهما حيث بدل اعضاء كثر مسسن من العبلة اسماءهم ب « روزا نفلت ( بالفاء المحففة ) وبروز نبرغ وروزنتال ، الى ان اصبح روزانفلت هولاندا نهائيا روزفلت ، وتركوا دينهم عند الجيل الاول. والسيدة روزفلت المولودة سارة دولانوي هي ابنة عم زوجها من الدرجة الخامسة ، وفرانكلن روزفلت ينحدر نسبه مباشرة من سارة دولانوي لامه .

ويجب ان لا نستفرب منع الترجمة الانكليزية لكتاب «سبب حياتي » للامادونا ايفا بيرون ، صاحبة « مشروع المائة قميص » ( اشارة السبي

تنظيمها الخيري والاجتماعي والانساني ) ، زوجة رئيس الارجنتين السابقة يجب ان لا نستغرب منع هذه الترجمة في الولايات المتحدة لكتاب صيغ بلهجة صريحة متناهية ، فقد خافت السيدة اليانور روزفلت الولودة دو لانوي مكانة السيدة بيرون الشعبية ، هذه المرأة الانسسانية السامية النفس التي اقام لها مجلس نواب الارجنتين تمثالا ناطقا بالرفعة التي الهمت السيدة بيرون اعمال البر والتقدم الاجتماعي ، في حين ان السيدة روزفلت التي تجهل حتى مضمون الكتاب المذكسور ، انتخبت رئيسة هيئة حقوق الانسان ، وامين سرها العام اليهودي اميل كاهن ،

#### دوافع المؤلف

ويبدو من تضاعيف الكتاب ان الؤلف مسوق الى اخراج مثل هسنا السفر النفيس بماطفة دينية كاثوليكية جرح كبرياءها تخاذل بني قومه واستسلامهم الى من يريد سحقهم ، مثل ما سحق غيهم من قبسل ، فاندفع في تسجيل الحوادث والوقائع التي مر بها المالم – ولاسيمسا الحديث به نتيجة جشع اليهود وشرهم مقتفيا آثار المصلحين والمفكرين الكبار امثال من ذكرهم في الصفحة ٣٦٣ ممن قرعوا جرس الخطر اليهودي: الاب جوزف ليمان وشيراك والكونت دوغو بينو وادوار دريمون والاسقف جوان ورومان دولان وجيره تارو والدكتور ديتوش وبيتان ودوديه وموراس وكوتي ومفتي القدس الاكبر الحاج امين الحسيني الخ... فطاف مطابع فرنسا وناشريها ليخرج هذا الكتاب ، فلم يوفق ، فام لبنان حيث طبعه ووزعه في الكاتب المربية ، ونحن اذ نوجز بعض ما ورد فيه اليي قراء العربية ، نرجو ان نوفق الى ترجمته كله في وقت قريب .

### اقطاعية الصحف الفرنسية اليهودية

وقد انهى المؤلف كتابه بفهارس قيمة عن الشخصيات الفرنسيسسة اليهودية من نبلاء وامراء وكونتات وبارونات ودوقات ، وعن القواد اليهود في الجيش ثم عن الصحف اليهودية ، وهي ثلاثة ارباع صحف فرنسا او اكثر ، واليك اسماءها كما اثبتها المؤلف في الصفحة ٨٦٦ مشيرا الى انها تمثل اليمين واليسار معا منذ سنة ١٧٨٩ :

لوتان ـ الوقت : لمؤسسها اوغست نفتزر ( ١٨٦١ ) وفي مجلــس محمحححححح

# مجموعات « الاداب »

mmmm

لدى الادارة عدد محدود من مجموعات السنوات الاربع الاولى من الآداب تباع كما يلى:

| ä.       | مجلد | رة   | غير مجلا     |                               |       | 8      |
|----------|------|------|--------------|-------------------------------|-------|--------|
| ل ۱۰     | ٥.   | ل، ر | <b>!</b> { o | له الاولى                     | السنا | مجموعة |
| ))       | ٣.   | ))   | 40           | الثانية                       | ))    | » Š    |
| ))       | ٣.   | ))   | 70           | الثالثة                       | ))    | » Š    |
| <b>»</b> | ٣.   | ))   | 40           | الثانية<br>الثالثة<br>الرابعة | ))    | » Š    |

ادارتها يمثل م.م.آ. روم مصالح آل روتشيلد و.أ. برون في « بنك آدم » . لها عدة مراسلين في الخارج منهم جورج ماير في القاهــــرة ، واصحابها الحقيقيون غير ظاهرين .

جورنال دي ديبا ن جريدة المباحث: يديرها هنري بوسكي ممثل بنك غونزبورغ وآل روتشيلد ، وكانت منذ انشائها الناطقة بلسان الاقطاعية اليودية البريطانية الفرنسية .

لوماتان ـ الصباح: محرروها عصب البورجوازية اليهودية الفرنسية، ورئيس تحريرها هو ستيفان لوزان .

باري سواد ـ باريس الساء : السماة باريس صهيون من قبـــل الجمهود الفرنسي ، وباريس السوداء من قبل الالمان . يديرها اليهودي بير لازاريف ويمولها بيفن احد اصحاب معامل السكر ، وبروفوست احد اصحاب معامل النسيج ، ومحرروها اليهود هم : ه. ميل روبير وولف وكيل وج باروا ، وليفي كيفال ، ودانان وويسكوف وهرمان والتشلر وبول هتزلر وسورماني اسكتازي وهيلين مارشاك ( يهودية روسية ) ومرفريت بوسو ( يهودية رومانية ) وابراهام وكورت ريس وج.فرنساليس وغيهم.

باري ميدي \_ باريس الظهر : تصدر عن جريدة باري سوار .

لومانتيه ـ الانسانية : يحررها اليهود : غيمان ، مستشار بلدية باريس، والبروفسور كوهن ، وكالما نوفيتش الملقب بالدكتور كوروف ، ورابوبور ، زميل قديم للينين ، وكالبيين الملقب بلوفاسور ، وسوسيا وليفي وباربوس وباندا ، وبلوخ ، وابراهام ، وورسمور رئيس تحرير « لوموند » سابقا ، وجان ريشار بلوخ ، وفريدمان ، ونيزيان موس محرد « النظرات » المجلة والمصورة .

وقد اسس هذه الجريدة اثنا عشر راسماليا يهوديا هم: ليون بيكار ،

1. الف فرنك ( قبل حرب ) 191 ) ، وليفي برول ، . الف فرنك ،
وليفي براهن ، ٢٥ الفا ، وسالمون ريناخ ، ١٠ الاف ، وهر ، ١١لاف ،
وروف ، ١٨ الفا ، ولويس دريفوس ، ٢٥ الفا ، وساخ ، ٨ الاف ثم ايلي
رودريفز وبلوم وكازافيتش الذين ابتاعوا الاشتراكي المعروف جان جوريس
بمبلغ ، ٣٩ الف فرنك ذهبا قبضها شخصيا بالاضافة الى مبلغ ممائل
دفع لتقدم الجريدة وازدهارها . ( انظر كتاب ( اسرائيل ضد الامسة
الفرنسية ) لمؤلفه جورج فردافن ، باريس ) .

لوتو ـ السيارة : جريدة رياضية لصاحبها وولف ، وهو ماسونــي متزوج من يهودية اميركية .

لو جور ايكودي باري ـ النهار صدى باريس: جريدتان مجتمعتان ، وهي احدى الجرائد الوطنية الكبرى . ويمولها اليهودي شووب ديريكور . بهوتن ، واليهود: هيلر وايدسولي ، ويمولها اليهودي شووب ديريكور.

لوفيقارو: لصاحبها اليهودي كوتناريانو ، والياس كاتز حلاق سابقا من رومانيا ، اصبح زوجا لزوجة كوتي الاولى ، ومحرروها هم: ها هن وجيار وبوير وموروا وبرنشتين .

لنفورماسيون \_ النبأ : لسان « بنك لازار »

لوكابيتال ـ دأس المال: لمديرها اليهودي ج. بركل .

لاروبوبليك - الجمهورية: وهـــــي راديكــالية واشتراكية ، يديرها اميل روش ، ويحررها اليهود: ب. باراف ، وكيفر ، وسامي بريخا ، واروف ، وبرت ، وبلوم وجورج كيزر وغيهم .

لو جورنال ـ الجريدة: وهي جريدة فرنسا الثانية ، خاضعة لفينالي وهافاس . ومحرروها هم: جيولندن ، وبالانسى ، وبيير وولف . وفي سنة ١٩١٦ دفع جاسوس ومختلس كبير يدعى بولو باشا خمسة ملايبن وخمسماية الف فرنك لشراء اكثرية اسهم الجريدة بواسطة يهودي يدعى بافنستد .

لوم ليبر - الرجل الحر: ويمدها بالمال فينالي .

لوفر ــ العمل: وهي اسبوعية ضد السامية قبل حرب ١٩١٤ ، ثم أصبحت سامية بحتا عندما صدرت يومية ، ويمولها اليهودي بويسر ، صاحب احد المصارف ، والسيدة تابوي ، الداعية الانكليزية .

ليرنوفيل ـ العهد الجديد: وهي يومية راديكالية ، كسان ادوار هريو وموجهها هو اليهودي البي ميلهود ، الأمين العام السابق للحسرب الراديكالي .

سو سواد ـ هذا المساء: وهي شيوعية يديرها اليهودي الجزائري مسعود بن سوسان اللقب ب « بنسان » و ج. د. بلوخ بنسان .

لنترانزيجان ـ المسالم: وصاحبها الزعيم اليهودي الإزاروس المانتب بغالوس ، ويحررها لويس لويس دريفوس . وبعد تاجر الطحين ، جاء تاجر المعود ، وهو احد المسؤولين عن انهيار فرنسا .

ليبوك ـ العهد : يديرها اليهودي هيرش اللقب بهوتن ، وكيلس ، اليهودي المعود ، وهو احد السؤولين عن انهيار فرنسا .

اوزيكوت \_ الى الاستماع : يديرها اليهودي بول ليفي .

لزيكو \_ الاصداء: ويصدرها آل شريبر اليهود

لالوميي - النور: لسان « الشرق الاكبر » ، ويحررها اليهودي بوريس.
لامي دو بوبل - صديق الشعب: اسسها فرانسوا كوتي ضد السامية.
وبمد وفاته تولى اصدارها ماندل وفلاندن وبقي يمدها بماله اليهيدي

لافولونتية - الارادة: يكيرها اليهودي الماسوني المختلس ستافسكي بغضل ملايين خيات ((مون دوبيتيه دوبايون » ، ومحردها هو الماسونسي دوبادي .

غازیت دو فرانس ـ جریدة فرنسا : لصاحبیها الیهودیین ادت هانو ولازاد بلوخ .

لو دروا دو فيفر ـ حق الحياة : لمديرها ليغشيتز الملقب ببرنار لوكاش اليهودي .

لوبوبيلي ـ الشعبي : كان يديرها اليهودي ليون بلوم ، ثم آل روزا نفيلد اليهود : بلوخ وليفي وزيرومسكي .

سنك اور \_ الساعة الخامسة: يمولها اليهودي بولاك

نوفيل آج ـ العمر الجديد: جريدة سامية ذات نزعات فوضوية .

لوبتي جورنال ـ الجريدة الصغيرة: دينية نصف يهودية ، ويحررها يهود بادارة اليهودي فوجيل ورئيس « صلبان النار »

لوردر - النظام: ويديرها اليهودي ج. ابستين .

فو ايلو ـ منظور ومقروء: اسسها اليهودي لوسيان فوجيل ، وبديرها أما يي ول. فوجيل ، والد الرفيقة ماري كلود فايان كوتورييه .

فندريدي \_ الجمعة : جريدة يهودية باسرها .

لو بتي بلو ـ الازرق الصغير ، لوكري دوباري ـ صرخة باريس ، لانديباندان ـ الستقل ، وهي كلها لليهودي أ. وورس من مؤسسة بلان . ماريان، لوبتي نيسوا ، ليون ريبوبليكان ، لوبتي فار ، لاسارت ميضوعة تحت ادارة زمرة فوجل .

ماري كلي: اسبوعية نسائية يحررها جماعة اسرائيليون .

لو بتي باريزيان - الباريسي الصغير: رئيسس تحريرها ايلي ج. بوا ونصدر عنها ميروار دوموند ، مرآة العالم ، ودولارات - من الطريق ، ودي سبور - العاب ، وسيني ميروار - مرآة السينما ، ونولوازير - تسلياتنا ، ولا غريكولتور نوفيل - الزراعة الحديثة ، وجوسي تو اعرف كل شيء ، وسيانس ايفي - علم وحياة ، واومينا ، ولو ديمانش الوستريه - الاحد المصور، مع اكسلسيور لصاحبتهما الارملة ديبوي من الراون ، فتاة الكورس اليهودية سابقا في نيويورك وابنتها غلاديسس المتزوجة بالامير غي دو بولينياك الذي اقترنت احدى بناته باحد اصحاب المصارف اليهود ، ميرس .

وجميع صحف الاطفال والنساء يهودية .

لاغراند بريس ـ الصحافة الكبرى: وهي جريدة مراكسية يهودية لا فيجي ـ المرصد: التي كان يديرها الدكتور ارو الذي قتل سنة ١٩٥٤ بيد وطني مراكشي في الدار البيضاء ، وكذلك ليتا دوماروك ـ دولة مراكش ، ولو بتي ماروكن ـ المراكشي الصغير ، كلها لهوراس فينالي واحدى مطابع الصحافة الفرنسية الهامة يديرها الدكتور هنري سمادجا، ابن عم صاحب جريدة كوميا ـ كفــــاح ، ولابريس دو تونيزي ـ صحافة تونس ، وهي صحيفة فرنسية يديرها أيضا الدكتور سمادحا ، وتطبع اكثر من أية صحيفة عربية ، وهي تؤمن مصالح ( الساهم الاكبر ) منديس فرانس

لا ديبيش دو تولوز – تلفراف تولوز : ويصدرها الاخوان سسارو اللذان يشغلان ثلاثين شقة ويصدران ٢٢ طبعة يومية .

وهاك اسماء الصحف « الاحسن تفكيرا ، او السماة « المتحررة » التي . . . تؤلف قسما من فئة الصحف التابعة او الفقيرة .

لو موند ـ العالم ، وسوماتان لو بيه هذا الصباح البلد ، فران تيرور ـ القواس الحر ، وبادي بريس ـ باديس الصحافة ، وفولت فاس ـ لفتة ، وسو سواد ـ هذا المساء ، وفرانس سواد ـ فرنسا المساء ، وباديزيان ليبريه ـ الباديسي المتحرد ، وكومباً ، كفاح ، وماتش ـ مباداة، وفام فرانسيز ـ نساء فرنسيات .

اكسبريس ـ القطار السريع: لجان جاك سرفان شريبر . ونلاحظ ، بعد ظهور هذه الجريدة ، ان منديس فرانس ورينه ماير وجورج بوريس اصبحوا جسما واحدا بثلاثة رؤوس ...

#### اليهود في الجيش

وهاك ثبتا باسماء القواد اليهود الكبار في الجيش الفرنسي من رتبةلواء: بوريس ، سبيتز ، بلوخ ، اوبرمان ، التماير ، مورداخ ، هيرش ، كانرو ( المتزوج من الانسة جاكوب ) ، لندر ، كارانس ، زيلر ، سبير ، التماير ، دريش ، اسكندر ، كيفر ، ناكي لاروك ، بلان ، لازار ، جايسمار، ليبمان ، جيئي ، كيزر ، بومان ، ستيرن ، هولاند ، هوزر ، ريمس ، فيشر ، ويلر ،

هذه هي اسماء قواد الالوية الكبار في المدفعية والخيالة والمساة والهندسة والاحتياط ، ويلي ذلك اسماء القواد من الدرجة الثانية ، وعددهم يوازي عدد الاول ، ثم ينهي الكاتب هذا الثبت بقوله :

يقول التلمود: (( اذا ذهبت الى الحرب ، فكن فى المؤخرة لكي تعود الاول فى المقدمة. )) فلنضرب بذلك المثل ، ولنحقق قول التلمود مرة واحدة ، فنرسل اليهود والماسونيين وحدهم الى الحرب والثورة!

شفيق ارناؤوط

## صدر عن دار الكتاب اللبناني:



## تم طبع المجلدين الاول والثاني

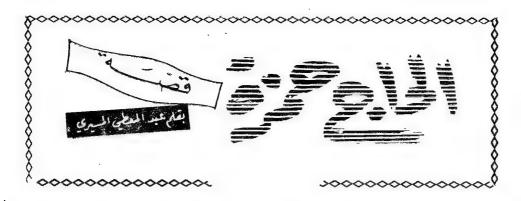
وظهر الجزء الحادي عشر وهو بداية المجلد الثالث مذيلا باحد عشر فهرسا هي فهارس التاريخ حقق وتوبل على نسخة باريس الخطية المكتوبة بخط ابن خلدون ولا تنسوا أنه صدر الجزء الخامس وهو نهاية المجالد الأول ( المقدمة ) وهذا الجزء مذيل بفهارس المقدمة

التي وضعها وقدم لها بكلمة عامة الاستاذ يوسف اسعد داغر امين دار الكتب اللبنائية سابقا الاختصاصي بفن تنظيم البيليوغرافيا أ

وتتضمن المهاد الفهارس الى جانب المصادر والمراجع الاجنبية والعربية لدراسة ابن خلدون:

1 - فهرس الموضوعات ٢ - فهرس اعلام الرجال والنساء ٣ - فهرس الشعوب والقبائل والدول والاسر ٤ - فهرس البلدان والامكنة الجغرافية ٥ - فهرس الكواكب والنجوم والابراج الفلكية ٦ - فهرس الحيوان ٧ - فهرس النبات ٨ - فهرس المعادن والجواهر والحجارة الكريمة ٩ - فهرس اسماء الكتب الواردة في المقدمة ١٠ - فهرس آي القرآن الكريم والاحاديث النبوية ١١ - فهرس المواد .

منشورات دار الكتاب اللبناني بيروت ص٠ب٠ ٣١٧٦ ـ هاتف ٢٧٩٨٣



كان يمشي بخطوات ثابتة . عيناه الواسعتان تشعان بريقا يمزج الطيبة بالثقة والاصرار ورغم الابتسامة التي ترتسم على شفتيه فملامح وجهه تشي بالارادة الصارمة .

لقد جاوز الستين ولكن رجولته تتألق ..

وكان يتجه صوب المحطة مرتديا « الكاكولة » ذات الاكمام الواسعة ، وقابضا بيده اليمنى على بندقية من طراز قديم . .

وأمام شباك التذاكر قال بصوت جهودي:

((.تذكرة لبور سسعيد )) 👡

وكان بجواره احد الحمالين لم يكد يسمع اسم بور سعيد حتى صاح على الفدور:

- الله يقوي الهمة .. أدي يومك يا عم الحاج حمزه!

فالتفت اليه بوجهه البشوش وقال:

- دا يومنا كلنا يا بني ، الله يقوي الجميع .

وفي القطار اخذ مجلسه بجوار النافذة وجعل يتأمل الارض الطيبة ، ثم يشدد القبضة على بندقيته محدثا نفسه : « بعينهم ولاد الكلب ».

\* \* \*

لم يكن وحده الذي يحمل السلاح ، فالبنادق تملاً عربة القطار ، وله يكن وحده الذي يقول « بعينهم ولاد الكلب » وانما كان الجميع يقولونها بتعبيات مختلفة .

وسأله الشاب الذي يجلس قبالته:

\_ على فين يا والدي ان شاء الله ؟

فأجاب وهو يرنو الى بندقيته:

- فين يا بني غير بور سيعيد ؟!

واتصل الحديث بينه وبين الجالسين فتناولوا مسألة المؤامرة بالتفصيل: حسد القوات الانجليزية والفرنسية في قبرص . . الهجوم الاسرائيلي . . وقيام الجيش المصري برده وسيطرته على الموقف . . دفض الانسدار الغاشم وتحرك القوات المعادية للفسدر .

وسال احدهم الحاج حمزه: « لماذا لم يأخذ بندقية روسية ؟! » .

فربت على بندقيته ورفعها بين يديه كأنه يدللها وقال:

- وليه ما دام دى عندي ؟ مش احسن اوفر البندقية الروسيية لغيري ؟!

ثم اتسعت ابتسامته وهو يقول:

ــ وغير كده فاحنا الاثنين واخدين على بعض ! ويا ما شفنا سوا !! وانطلق يروي ذكريات الماضي :

« فى الحرب الكبرى سنة ١٩١٤ كان فى صفوف السنوسيين يحارب الحلفاء ، ثم يذكر بتوقير واكبار مواطنيه الذين كانوا يقاتلون فى الصحراء: عزيز المصري ، وصالح حرب . . وعبد الرحمن عزام . .

ويمد الحاج حمزه يده اليسرى ليري زملاء السفر اصبعه السبابة المتورة الطرف ..

وتملأ الابتسامة وجهه وهو يقول:

- شفنا كتر .. وعملنا كتر .. بتمن بسيط عقلة صوبع !! `

وبنتقل الى ثورة ١٩١٩ ... (( الامة كلها. هبت مرة واحدة ... حتى النساء كانت في الثورة! مرة قامت مظاهرة من السيدات وتعرض لها الجيش الانجليزي ، ولكنها تحدت الجيش .. واستمر الموكب ماشي، تحيا معمر ، أرواحنا فداء معمر .. يا سلام يا ولاد! كنا نقابل الرشاشات بصدورنا .. وكنا بصطاد الانجليز م الشوارع زي صيد الحمام ... لفاية خافوا، وما عادوا يمشوا الا طوابير، طوابير وحواليهم المترليوزات.. ويعود الحاج حمزه فيرنو الى بندقيته ثم يقول:

(( ومن عشر سنين يا ولاد بندقيتي ما شافت راحة الا من مدة بسيطة ، لا جلت الكلاب ، كنااحناالاتنين من مصر ، لفلسطين ، للقنال .. ولمسا مست الكلاب ركنتها ، وقلنا نتوكل على الله .. ولكن على اليمين يا ولاد ، كنا خلاص ! أنا وهي ركبنا الصدا .. امبارح بالليل قعدت لها ! شوفوا رجعت لمت اذاي ؟ وبقت شباب ! وأنا بلممها كنت أحس بأن الدم يجري في عروقي . وكل ما تلمع .. كل ما اشتد أكثر كأني بلمع نفسي !! الشباب رجع لنا أحنا الاثنين ..

ورنا نحوها بتودد وقال:

« تصدقوا انها بالليل كانت زي اللي بتكلمني ؟ كل عيني ما تقسع عليها كانت كانها تمرخ: « مستنى ايه ؟ ياللا ياللا . عالظالم ياللا ؟ » تصدقوا ؟!

\* \* \*

وفي محطة بنها تفرقت صحبة السفر.

ـ نشوفك بخير با عم الحاج!

- مع السملامه يا ولادي !

و بقاجاً الحاج حمزه بأن القطارات المتجهة الى بور سعيد كلها حربية . وتقترب الخطوات الثابتة من ناظر المحطة ، ويطل الوجه البشوش ، وبسئل في ابتسامته المشرقة :

- ايه الممل ؟!

ويجيب الناظر:

« التعليمات يا والدي . . والحالة زي ما انت شايف؟ انها الحرب!

- الحرب! ويحدث نفسه: (( امال انا جاي اعمل ايه !؟

\* \* \*

وتصعد الاقدام الثابتة والكاكولة ذات الاكمام الواسعة ، والبندقية الانفيلد الى احدى العربات في القطار الحربي ... وينطلق القطار نحو الدينة الخالدة ... والحاج حمزه يجيب على اسئلة البوليس الحربي...

# (6) (by

هدأت هدأة السنسين عج بهسا اليسوم واستراح الامسس فيهسا وتابعتها الاماني هدأت كالنسيران تنسداح شهباء وتسسدوى تحست انفسلات الزمان هدأت كالالسوان لفتعهسا الليل فصارت صمتاً كمسوت الاغسساني في الصمت يرتد صوتي ابدا من حنين وصسورة مضيى بهسا مسارد وسسمة بيضاء ليسست تبسين

وبسمة بيضاء ليسست تبسين في الصمت ، صمتي اذ يظل المنين يسنز عنسه زبسد بسارد ويرتمي فسوق بقسايا الرنسين

أحدوث\_\_\_ة نمقه\_\_\_ارد

مناذ أن كالمان معبدي(١) مرتاع الشوق وفياض الله قيا وبيات الرياح مناذ أن كالمان معبدي موصل النور شياق الاحالام علن النواح مناذ أن كالمان معبدي مشرق الوجاد لطياف الرؤى لذياذ الصباح

ما كنت ارضى جدثي فى الهجسير ينطاق السدود صموت الدبيسب منه وينأى عنه لسون العبسير فالصوت فى المعبد صوت رحيب منطلقا في نبسض كالزئسير يحيا به كيل مناد مجيب

لــو توليــت شاردا عبر بروق الاس بين هجمير اليــوم طال طريقي لو توليــت شاردا صوب هديـر اللون عنه سيكون اللحن عز دفيقي لو توليـت ، معبدي ، ظــله الـارد ينقيض الـر كـــل طليــق

بقداد نجيب المانع

(۱) أن جاز أن يفرض الكاتب فضولا منه وأيا معينا في شرح صورة من صدوره فاني اعنى بكلمه « معبد » كل قيمة جاهزة يستريح اليها الإنسان دون أن يحياها وتزوده بجواب وأف لكل سؤال وأحيانا تمنعه من المدؤال .

( ان جاء ليقاتل في سبيل الوطن..صحيح .. ان سنه كبير ولكن دا يمنع نظره سليم ويده قادره على الفرب فايه يمنع ؟!.. امال يحتلونا ونقف نتفرج عليهم ؟

وبسترسل الحاج حمزه في توسل واستعطاف تؤكدهما ابتسامتــه الحاية ....

« واعرف حاجات ثانية ... تمرنت ع الاسعاف ، حقن في العضل والوييد .. نقل دم .. تعقيم وتركيب .. اعرف حاجات كثير ...

(الل حاجة ، في الميدان عال ، وفي المستشيقي عالين ، يبقى حرام لو قعدت ساكت ...

وبقف القطار عند البلك رقم واحد وتنزل الجنود المدات .. ويصحب الحاج حمزه البوليس الحربي حيث قيادة القوة المرابطة حول المحطة ... ومن ثم الى قسم التجهيز والترحيل في الخيام التي اعدت لاستقبال الجرحي ...

... الابتسامة تضيق قليلا ... وملامح الوجه يكسوها ما يشبه الاح جاج ...

اله كان يتوق الى ملاقاة الاعداء وقتالهم ..

ثم يدع البندقية جانبا ... ويخلع الكاكولة ويشمر عن ساعديه ... ويغرغ بسرعة من ربط فوطة التمريض فوق قفطانه ...

ويطرق اذنه صوت بوق يدوي:

« أيها المواطنون ، أنهم الأن يحاولون النزول في مطار الجميل ، فالى هناك ...

ويلتفت الحاج حمزه نحو بندقيته، انها تكاد تصيح به، (( مستنى ايه )! ويضطرم في نفسه صراع بين واجبه هنا ، والجهاد هناك ...

ويشخص ببصره نحو المدينة ... فيرى النيران تشتعل ، والدخان يتصاعد من انحاء مختلفة فتنفعل نفسه .. وتبدو الابتسامة علي شفتيه معبرة عن الحقد والفضب ...

... ويعود البوق من جديد: « ايها المواطنون .. الى مطار الجميل ، فالمركة هناك )) فيخطو الحاج حمزه ، وتقبض يده على البندقية فترفعها في عزم واصرار

وبثوب التمريض الابيض ، تنطلق الخطوات الثابتة ، فتلبى النداء .

القاهرة عبد المعطي السيري

# في الاداة والاسلوب

- تتمة المنشور على الصفحة ٣٠ -

2000000000

>>>>>>>

وقواعد . كل نقادنا يعرفونها ومعظمهم زاول الشعر بقصيدة او قصيدتين وانشد الجمهور تحت عواصف من الضجيج مرة او مرتين . ان ما نملكه فى الشعر نحتاجه فى الفنون الاخرى . والزمن لا شك كفيل بذلك ، ولكننا كبشر نستطيع مسابقة الزمن بمجهود اكبر .

واخيرا ننتقل الى الالتزام الادبى . قد يستشف مما مر انني أنحو نحوا تجريديا بتسليطي الوسيلة على الموضوع وبعزلي للاساليب والادوات من أي خلط أو لزوم ما لا تلتزم . والحقيقة غير هذه . ان علينا ان نحدر من مسابقة الفن للفن او الفن للشعب التي انهكت كل تفكيرنا على انها لغز آخر شبيه بلغز البيضة والدجاجة . كل ما هناك اشكال واساليب ووسائل فنية لكل منها قانونها الخاص . هذا القانون قد يفرض على الفنان الالتزام الادبي كما في المسرح وقد يتركه اختياريا كما في القصة ، وقد يجعله مستحيلا كما في العمارة . وعليه فقبل أن نرفع عقرتنا بالصياح علينا أن نفحص ماهية الوسيلة الستعمالة . فالمسرح لاتصاله بجمهور من طبقات وثقافات مختلفة اتصالا مباشرا اصبح اكثر الفنون ديمقراطية ، ولكونه حوارا على لسان اشخاص مستقلين عن المؤلف ، اصبح اقل الفنون ذاتية واكثرها موضوعية وواقعية . والسرحي الذي لا يؤمن بالشعب لا يمكن ان ينبغ في حقله . ان علة المسرح العربي هو أنه يتولى قيادته شخصان لم يعيرا الناس قدر مليم من الاهتمام ، وهما شوقي والحكيم . ولان المسرح قائم على النزاع كان لا بد للمسرحي من ان ينتصر لطرف ما، وباعتباره قائما بفن ديمقراطي اصبح انتصاره للخير حقيقة لازمة . وهكذا طبعا ولد الاصطلاح المعروف بالعدل الشعري الذي لا نستعمله خارج الادب المسرحي . على هذا الاساس تكون مطالبتنا بالالتزام هنا امرا شرعيا لا للحاجة الاجتماعية وحسب بل على اساس فني نظري وعملي . اما في الفنون التشكيلية فهناك قصة اخرى . الفرشاة والشفرة اداتان محدودتان وعاجزتان عن الافصاح كما تفصح الكلمسات والعبارات . وثانيا ينعدم النزاع هنا ويحتل محسله الانسجام ( هارموني ) وليس الغرض تطهير النفس بالخوف والشفقة وانما ابهاجها بتجميل الطبيعة . وعليه فالاصرار

على الرسام بان يلقى محاضرات سياسية في كل لوحاته مهزلة ومأساة معا . انني اتقاضى بضعة الاف دينار مين حكومتي للقيام بلا شيء مطلقا سوى رسم نساء عاريات ثماني ساعات في اليوم لمدة اربع سنوات . لقد ارهقت كل عقلى طوالهذه المدةمحاولا ايجاد موعظة سياسية او اجتماعية في احدى هذه العاريات فلم اوفق ، ورغم ذلك نسميع شاعرا كالجواهري يستنكر في شعره على الرسام العربي ان « يرسم بطة ... » ولا أدرى ما ذنب البطة ؟ مع ذلك فالنقطة هنا جدلية ، ولكننا عندما نتحدث عن فين العمارة نرى ادوات المعمار تجعل من الالتزام الفني خوافة . قاذا سمعنا شخصا ينتقد معمارا لانه استعمل زوجا من الاعمدة. الكورنتية التي لا تنطوي على موعظة فيجب الا نتردد في وضع هذا الشخص في مستشفى المخبولين . وهكذا فبينما نجد حتى جماعة الفن للفن يرغمون على الاعتراف بالالتزام في ألمسرح ويضطر حتى امامهم اوسكار وايلد الى ختم مسرحياته « كالزوج المثالي » و « مروحة السيدة وندرمير » بدرس اجتماعي واضح ، نجد السالة تنعكس في العمارة والزخرفة ، فنرى حتى جماعة الفن للشعب يفكرون بالجمال فقط ويضطر حتى الروس الى بعثسرة ملايسين الروبلات في عمارات المهرجان الزراعي في نواحي لا تزيد على زخارف باذخة عقيمة .

ان الالتزام اذن يتوقف الى حد ما على الوسيلة الستعملة. وهذا طبعا لايمنعنا من تحدى حدودها كلما استطعنسا اليه المها المهاد المسألة حساسة جدا بالنسبة لنا نحن العرب ، أن تاريخنا الفني هو تاريخنا الادبي . فكما يرقص الفرنسيون للرسم يطرب العرب للشعر . اننا امة ادب ومقاييسنا في الحياة كلها مقاييس ادبية . واذ راينا ماجره ذلك على حياتنا السياسية يجب أن نحذر مما قد يجره على حياتنا الفنية . فاللاحظ ان الإدباء يحاولون تفسير الفنون الاخرى دائما بمقاييس ادبية فيجدون للسمفونية قصسة وفي الصورة معنى ، الى آخر ما نجده في صحفنا . فاذا دابنا على هذا الحال فسنخنق كل امكانيات شبابنا . لقد وقع الفرنسيون بجالة معاكسة عندما طغح مجدهم التصويري على ادبهم فكاد يودي به ، ان محاولة بودلير وتابعيه في ايجاد الوان للحروف والكلمات غير بعيدة عنا . لقد سار الادب الفرنسي في كثير من الاحيسان سير الظل للفنون التشكيلية ، فظهرت الانطباعة والسريالية في الادب بعد ان ظهرت في الرسم ، فبالنسبة للفرنسيين لم يكن هناك اي خطر ، وذلك لان ادبهم اجتاز المراهقة والشباب ، اما نحن ففنوننا ليسبت في المراهقة ولا في الطفولة وانما في المخاض فلنرفق بهذا المولود من تعنتات شيخنا العجوز ـ الادب

العربي . ان مما يخفف حدة هذا الخطر حطبعا حان ادبنا ، القديم على الاقل ، هو اقرب الى التجريدية منه السبى الذهنية . ولكن هذا لم يغير من الموقف كثيرا ، فها هم الفنانون لا يضايقهم اكثر من هذه الاسئلة :

ماذا نقصد ؟ وماذا نعني ؟ واين، هو المفزى ؟ وهل المفزى صحيح ؟

ولكن هل من الضرورة ان يحتل الالتزام الناحيـــة الموضوعية ؟ قد يكون في مجرد الاسلوب اثر على المجتمع ابلغ ، هذه من اعقد القضايا في نظرية الفن ، لقد لاحظ افلاطون منذ قرون ان تطور الاساليب الموسيقية يؤدي الى تطور في الاحوال الاجتماعية ، هذه نقطة اعسر من ان نستطيع معالجتها هنا ، ولكن ما لا شك فيه ان اساليب الى استكناه اعماقها ، أن من يدخل كنيسة غوطية يلاحظ الى استكناه اعماقها ، أن من يدخل كنيسة غوطية يلاحظ هذا الشعور الهائل بملكوت السماء ، ولكن ما هي النتائج التي صحبت وتلت ظهور هذا الاسلوب العماري وقامت عليه ؟ اننا لا نستطيع ان نخمن ، غير ان المؤكد ان الغوطية لم تظهر لولا التطور الذي تناول الوسائل الهندسية مس حيث ترقيق سمك الجدران بعد انعدام الوظيفة الحربية للكنيسة الرومانسكية ومن حيث اكتشاف حسابات جديدة في البناء الهندسي

اننا كثيرا ما نقف حيارى امام معضلة التأثير والتأثر بين الاساليب والادوات والمجتمع ، وهي في الفلون امكر من ان ان تقتفيها باحث . أن الناقد الذي يركب راسه ولنجرف وراء ما يضعه لنفسه من قاعدة ولا يلتفت إلى الخبايب والخفايا يضيع اتعابه. وما زال الجدال مستمرا حول الاسلوب الفوطى الذي ذكرناه : هل قام نتيجة للتقدم الهندسي ام نتيجة لحاجة الكنيسة اليه في ابراز نظريتها السماوية ، ام ان التقدم الهندسي حدث نتيجة لظهور احد العامليين الآخرين ، ام ان كل ذلك حدث نتيجة لظهور اسلحــة حديثة الغت وظيفة الكنيسة الرومانكسية كقلعة دفاعية ؟ المهم هنا ان نتساءل: اكان لصورة المسيح المصلوب تأثير على فلاح القرون الوسطى اكثر مما كان للاعمدة والنوافة الغوطية التي تظلل هذه الصورة ؟ انني اقول - بوحى من تجربتي الشخصية - ان تصاوير وتماثيل القصص السيحية ( وهي امثلة صريحة للفن الملتزم ) لا تكاد تسترعي حتى انتباهي امام هذا السحر والمجد والتسامي الديني في مجرد نوافذ وجدران . ونحن نقول لاخواننا الذين يتقلبون على جنوبهم ارقا طوال الليل لان جواد سليم رسم دجساجسة ولم يرسم شحاذا جائعا ينظر اليها بتلمظ : لا تهنوا ولا تحزنوا ... فصورة شحاذ الى جانب دجاجة لن تطعم الشحاذين في الشارع باي حال ، ولا تجعلنا نتنازل لهم عن دجاجتنا باى حال ايضا ... انها أن تقلب الظالم عادلا

ولا الخائن مخلصا . وهي لن تقوم بذلك لانها خارج فرشاة الرسام . ان ما نستطيع ان نطالب به جواد وغيره هو ان سيخر ادواته ضمن امكانياتها لتوليد اسلوب هو بـــذاته حجر سيقدح لتبديد ظلمات حياتنا . ان من يعتقد ان بيكاسو عظيم وانساني لانه رسم جرائم الفاشيسين في «غرنيكا» لا يعرف بيكاسو ولا الانسانية . أن بيكاسو عظيم لانه خلق من مذبحة غرنيكا اسلوبا لم يسبقه سابق حتى الان في التعبير عن جميع ما يصيب عالمنا هذا في السلم او الحرب . وهذا الاسلوب يستعمله بيكاسو سواء في تصوير مذابح استبانيا وكوريا او في تصوير خليلاته . واكثر مــن ذلك سبتعمله \_ لسوء حظنا \_ اناس لا يمتون الى مشاعر ومباديء بيكاسو بصلة !! اما اذا كانت هذه الاساليب غير مفهومة عندنا ، فهي مسألة يجب ان نحلها بصورة غير نابية \_ بصورة غير خارجة عن نطاق الوسيلة المستعملة . والحل في كثير من الاحيان لا يكون بالضرورة عن طريق الفهم الذهني . كم عدد الذين يفهمون منا ما الذي تنطوي عليه اكثر موسيقى عبد الوهاب وكل موسيقى فريد الاطرش ؟ مع ذلك فأكثرنا مغرم بها ، وان موسيقى الثاني تقوم بدورها الاجتماعي في تفسيخ شبابنا وتمزيق نفسية شاباتنا عسلى أحسن ما يمكن أن تنظر من مثال يصور لنا نظرية افلاطون السالفة.

وبعد فإن الفر قائم على اركان ثلاثة: الذات ، العالم الخارجي الاداة المستعملة . وأن معظم المباديء الفنيسة قامت تتيجة الأنجرافها نحو هذا الركن أو ذاك . فالتركيز عي الركن الاول يؤدي الى الفيبية ، وعلى الركن الشاني الى الطبيعية ، وعلى الثالث الى الشكلية . فأذا أردنا أن نظرد هذه الاتجاهات الثلاثة من صفوفنا فعلينا أن نفتش عن واقعية لا تطرح الفرد من حسابها ولا تعصب عينها عن الادوات التي يحملها هذا الفرد وأن نحافظ على التوازن بين هذه الكيانات الثلاثة .

لندن خالد القشطيني

اطلبوا «الاداب» في الدار البيضاء (مراكش) من مكتبة (لزيات

شارع مناستیر ۱۱۸ – ۱۱۲ – ۱۱۶

### هذا النقد!

## بقلم محبي الدين فارس

مخطيء كل الخطآ من يعتقد ان النقد عملية يسبره في سهولة قطف الزهود ، واخطأ منه من يعتقد ان الاعتماد على الموهبة وحدها يمكن ان يعطى شيئا ذا غناء في مجال التحصيل . . لان النقد في جوهره ما هو الا عملية استبصار الحياة من الداخل ، والناقد الناقد ، لا بد ان يكون على جانب عظيم من الثقافة ، والثقافة ليس لها حدود ولكن لها طابعا وسمات ، تعيز نوعية ثقافة عن ثقافة اخرى !!

ان الفنان الخالق يخلق الاثر الفني ، وعلى الناقد ان يعيش الراحل المخاصية التي مر بها الفنان ، وبمعنى آخر ان الناقد بواسطة ادواته العمارية يخلق الاثر الفني من جديد ، من خلال تكشيفه والقاء الضوء على جميع العناصر المكونة له \_ ولن يتأتى ذلك للناقد الا اذا وصل الى مرحلة من الشفافية المكتسبة من ثقافة علمية عريضة . ثقافة لا تتجمد عند حد معين ، بل لا بد لكي تكون معطاءة ان تتسم بصفية ( الاستمرارية ) والامتداد والشمول ...

والناقد الجديد انسان عالم بالتطورات الكونية التي تجذب الفنسان الاصيل الى الجانب الانساني ، والفنان الجديد قاريء ممتاز وعلى درجة كبيرة من الوعي والمحصول الثقافي .. ولهذا .. كانت مهمة النساقد خطيرة ... لانها انتقلت من مرحلة النظر الى الاثر الفني معزولا عن كل التطورات العالمية الى مرحلة ادق .. مرحلة تقيم الاثر الفني من خلال ممارسة «ايديولوجية» مدروسة وعلى ضوء المقاييس العلمية .. والجمالية الحديثة ..

هذه مقدمة لا بد منها لنتخلص الى الحقائق التالية . . إن القاء الاحكام الجاهزة تحت دافع شخصي ، قصور وتطاول لا وزن له على الاطلاق امام الحقيقة وهو في الوقت نفسه يلقى ضوءا على سلوك مثل هذا الاديب لان من يزيف الحقائق يستطيع \_ وبكثير من البهلوانية \_ ان يعبث بكل القيم والموازين !!

ونحن حين نناقش الاديب المصري صلاح عبد الصبور ، نريد فقط تنبيهه الى ان هناك فرقا بين النقد الشخصي ، والنقد الموضوعي ، وان محاولة النيل من الاعمال الكبيرة التي تلتصق بأذهان الجماهي فور ميلادها لن تشفع ابدا لتلك النماذج التافهة ان تعيش النماذج التي تنظم على الوجه الاتي

وبصقت في وجه الطريق

قل بصقة او بصقتين ..

ولقد تعجبت ايما عجب ومعي كثيرون حين وجدت الاديب المسري عبد الصبور ينقل بعض كلام كنا قد قلناه عن شعره في احد الانديسة السودانية . . لقد قلنا بالحرف الواحد : (( ان تجارب عبد الصبور تجارب متعقله . . تصدر من منطقة النهن البارد ، الا القليل من شعره وبدون خط (( ايديولوجي )) واضح وهذا ما يجعله يتخبط بين كشير من المذاهب الادبية الوجودية وغير الوجودية بدون وعي ، على ان هناك عيبا آخر لا يقل خطورة عن العيوب السالغة وهي النشرية . . التي تنبه لها اخيرا ولكنه حاول التخلص منها بتقليد نزاد قباني ، ذلك الشاعر

# مُناقشات

المملاق الا انه اخطأ السبيل وانساق وراء البريق اللفظي الميت فاذا قال نزار:

كان اسمها جانين

لقيتها . . . اذكر . . . ف باديس من سنين وهي فرنسية

في عينها سماء باريس الرمادية نسمع صلاحا يقول

دعها غمامية

دعها ترابية

فينطلق بنا الى اجواء خيالية سارحة . بعيدة كل البعد عن ارض الواقع الماش ... »

وعندما سمع الاديب المصري عبد الصبور هذا الكلام الذي قلناه باخلاص ولوجه الحقيقة عله يعود من حيث ابتدأ ، ثار وماج وقسرد الانتقام ...

لقد كنت أتوقع أن يقرأ الأديب المصري عبد العبور بامعان « الطفلة المومس » والتي ينفصه أعجاب الكثيرون بها أن يتأمل الأداء الفنسي في هذه القصيدة ليرى بكلتا عينيه كيف ينمو البناء النفسي بناء تلقائيا.

تقيأتك شقة الدروب

الي شفاه الليل والفروب ورحلة الضياع في مجاهل المساء

عيناك خادمان طيعان

عبدان ... قائمان ... راكمان تجيب قبل الهمس والنداء

يا منحا تباع للهواء

تلفتي

وانا اتحداه ان وجد لفظة واحدة قلقة في موضعها ، او مشدودة بحبال قسرية والالفاظ في حد ذاتها ما هي الا انابيب توصل الشحنة المصبوبة فيها ، الا ان هناك فرقا بين الفاظ المصطلحات العلمية التي تحتوي المعنى (( الوضعي )) ولا تتعداه الى معنى آخر ايحائي وبين الالفاظ الشعرية ، وليس معنى ذلك انني من انصار اسطورة القاموس الشعري الميتة !! وإنا اعرف جيدا كيمائية اللفظ ... اعرف ان القياس مع الفارق بين نظم كي .....

وشربت شايا في الطريق

ورتقت نعلى !!

ولعبت بالنرد الموزع بين كفي والصديق

قل ساعة او ساعتين

وبين شعر صادق كشعر السياب مثلا حين يقول:

واسمع النخيل وهو يشرب المطر !!

القاهرة محيى الدين فارس

799

### ۱. تعقیب

## بقلم فاضل السباعي

طالعتني ، في العدد السادس ، كلمة رفيقة للاستاذ حسن رشاد صاحب « مصرع طافية » ، يصحح فيها نظرتي الى كتابه وقد راى في بعسض جوانبها فطئة الحظل الذي ينبغي ان يقوم ، وان لذي الاثر المنقود ملء الحق في تصحيح نظرة الناقد ، وان للناقد ايضا ان يعقب على ذلك التصحيح ما ضم في تضاعيفه خطلا يحتاج الى تقويم .

الاول ظنى أن (( مصرع طاغية )) مأخوذة من (( أنا الشبعب )) للقاص الكبير

ولقد اخذ على الاستاذ الكاتب في ذلك مآخذ ثلاثة:

محمد فريد ابو حديد، وان ذلك غير صحيح ، لان ل ( مصرع طاغية ) طبعة اولى ظهرت قبل ظهود ( انا الشعب ) بادبعة شهود على وجه التحديد . ولئن كان لم يتصل بعلمي قبل اليوم خبر الطبعة الاولى ، فان عرفاني بغلك الآن لن يبدل من حقيقة رأيي شيئا . وان موقفي الذي اتخذته في نقدي ينبغي الا يكون موضع مؤاخذة . . . كل ما صنعت ان السرت استفهامات كان من حقي ان البرها وقد احسست بمدى الشبه المذي يشد كلتا القصتين بآصرة خارقة . ذلك ان بين بطليهما وجوها للشبه اوضح من ان تنكر ، ان في سماتهما العامة والخاصة ، او في الدور الإيجابي الذي اتخذه لنفسه كلمنهما في المجتمع الذي يحيا فيه . فبطل ( انسا الشعب ) : فقي مكافح مثالي ، ابن ريف ، صحافي اديب ، حسارب الفساد في الحكم واضطهد لتطرفه في وطنيته وقفى في السجن اعدواما ، الفساد في الحكم واضطهد لتطرفه في وطنيته وقفى في السجن اعدواما ، وتحمل تباريح حبه لغتاته في صبر ايوب . . وبطل ( مصرع طاغية ) كذلك فقي مكافح مثالي ، ابن للريف ، صحافي ، اخذ على عاتقه ان يحارب فقي مكافح مثالي ، ابن للريف ، صحافي ، اخذ على عاتقه ان يحارب فقي مكافح مثالي ، ابن للريف ، صحافي ، اخذ على عاتقه ان يحارب فقي وسجن في سبيل ذلك كما عاني في حبة لغتاته ما عاناه المجنون الاقطاع وسجن في سبيل ذلك كما عاني في حبة لغتاته ما عاناه المجنون الاقطاع وسجن في سبيل ذلك كما عاني في حبة لغتاته ما عاناه المجنون الاقطاع وسجن في سبيل ذلك كما عاني في حبة لغتاته ما عاناه المجنون الاقطاع وسجن في سبيل ذلك كما عاني في حبة لغتاته ما عاناه المجنون المحدود المحدود الشعب المحدود المحد

وقد كان من الحتم ان اتسامل تلقاء ذلك: « هل يعني هذا التشابسه شيئا ؟ » . . ثم أضيف: « وايا ما كان ، فالنضال ضد الفساد والاقطاع عالجه ويعالجه كثيرون ، فلا اعتراض . ولكن تشابه البطلين في السمات وفي سائر الاحداث ، مسالة فيها نظر » . وان الدهشة التي اعترتني من هذا التشابه ، قد اعترى مثلها لله كما اورد الكاتب في كلمته لله وحديد نفسه حين قرا « مصرع طافية » ، وكان في ذلك الوقت عاكفا على كتابة « انا الشعب » ، فاعرب عن دهشته بقوله : « ليس العجيب ان موضوع القصتين واحد ، وأنما العجيب أن البطلين يحملان من السمات والاوصاف ما يبعث على الدهشة » ؟

ان هذا التشابه \_ فيما يتضح \_ من قبيل توارد الخواطر وكونه كذلك لا ينفي ان يكون مدعاة للتساؤل والمجب .. ولقد عجب منه ابو حديد ، فلم يؤخذ على كاتب السطور عجبه?

ويقول الكاتب \_ بعد ذلك \_ في ملاحظاتي (( انها مجموعة من الآراء ان دلت على شيء ، فانما تدل على ان الناقد . . \_ رغم نبل هدفه \_ لا يعرف الوقائع وما نعرفه عن الحياة التي كانت سائدة في مصر ، في عهد ما قبل الثورة ، وهو العهد الذي الغت فيه القصة . والا لما اعترض على ما جاء في القصة من ولع رجال البوليس في ذلك العهد بمطاردة الإحرار وتلذهم بتهشيم رؤوس الشباب في المظاهرات داخل الحرم الجامعي وخارجه . وما اخال بقية القراء قد اغرقوا في الضحك ، كما يقول الكاتب عن نفسه ، من منظر الشرطة وهم يسوقون امامهم . . . بطل القصية السجين ليؤدي في الجامعة امتحانه . . . )

على انني لم اقل اني ضحكت (( من منظر الشرطة وهم يسوقون امامهم

بطل القصة السجين »، ولكني قلت: « وانا لنحس برغبة بالضحك وقد تراءى لنا منظر الفتيات ينرفن الدمع اسى واشفاقا ».. ذلك ان المؤلف جعلنا بازاء صورة طريفة لا تخلو من سذاجة: طالب سجين ، مرافق من حارسين ، يسير في الحرم الجامعي مخترقا صفوف الطلبة التي كانت تهتف وتصفق في حرارة ... بينما انكفات زميلاته الطالبات يدرف له الدمع اسى واشفاقا !.. كل ذلك دون ادنى تمهيد يجعل القساريء يسيغ هذا المنظر الماسوي ! فنحن لم نسمع قبل هذا الفصل ان للطالب نشاطا مرموقا بين الطلاب ، خطيبا او زعيما او شيئا من ذلك .. ولكنا وجدنا انفسنا ، على فجاة، امام هذا المشهد غير المالوف والذي يرويه البطل نفسه ، ولو كان المؤلف عمد الى الارهاص وبث عناصر التقبل لدى البطل نفسه ، ولو كان المؤلف عمد الى الارهاص وبث عناصر التقبل لدى

اما سوق الحارسين الماسور بخشونة امام الطلاب ، فهذا ما عجبت واعجب منه . واستشهاد الكاتب بانه كان لدى الرجال البوليس ولع (في ذلك المهد بمطاردة الاحرار وتلذهم بتهشيم رؤوس الشباب في المظاهرات داخل الحرم الجامعي وخارجه » فهذا تقرير لواقع ان صح وقت (( المظاهرات » فلا يصح في غيرها . والقضية ب عدا ذلك ب تدرك بالعقل ، فليسس ضروريا المشاهدة ، على انني ب من قبل ومن بعد به امضيت في جامعة القاهرة ب مسرح الحادثة ب سنوات اربها ، اثنتين منها في عهد ما قبل الثورة ، (( العهد الذي الفت فيه القصة ») وقد رأيت رأي العين ، في التحوان مايو ١٩٥٢ بعد حريق القاهرة وقبيل الثورة المظفرة ب اي في احتدام الظلم والاستبداد ب طلابا في لباس السجن مرافقين الى سرادق الامتحان ، فوجدتهم في غير الحال التي ذكر المؤلف: لا يزجرهم حارس ، ولا يتجمهر حولهم الطلبة هاتفين مصفقين (( في حرارة )) ولا تسدف ولا يتجمهر حولهم الطلبة هاتفين مصفقين (( في حرارة )) ولا تسدف قد غدا لدى الطلاب ، على طول المشاهدة ، مالوفا او شبه مالوف!

وياخذ علي الكاتب - اخيرا - قولي ان القصة لم تعالج المالجة الوافية موضوعها الرئيسي ، وهو العراع ما بين الاقطاعية الطاغية وبين بؤس الفلاح يكد في الارض على غير ما امل في تبديل حاله التاعسة تلك ... فيمان: « ان هذا النقد غير موفق . فاني لم اكتب القعمة لتكون كتابا يفيد منه الباحثون من علماء الاجتماع والسياسة ، وان كان هذا لا ينفي ان القصة تصور كثيرا من ( مشاكل ) المجتمع المصري وتقترح الحلول العملية لعلاجها ... »

والحق ، ان الإرهاصات التي ساقها لنا المؤلف في الفصول الاولى من القصة .. من مثل ان البطل ابن ريف ، فقي ، وانه يمقت الارستقراطية المتجسدة في الفتى الإقطاعي ، وانه راح يبث فكرة انقاذ الفلاحين من نير النا والفقر والتعاسة في اذهان زملائه في الجامعة الى حد ان افلح في الله والفقر والتعاسة في الريف لمباشرة حملتهم في الانقاذ .. هــــده الارهاصات اوحت الينا بالإمال العراض عقدناها على البطل وصحبه الميامين حتى اذا جاؤوا الريف ، وتوزعوا كل زمرة في قرية ، لم نعد نسمع عـن مشروعهم شيئا يطفيء الغلة وببل الرمق .. اما البطل المجلي ، فقد ظل في القرية مسرح القصة ، يتدله بحبيبته ، ويخرج الى صيـد البط على شاطيء البحيرة في موكب من الحبيبة واختها والفتى الاقطاعي نفسه !.. فاذا تخرج بعد ذلك من الجامعة ، كان («المشرف على الشؤون القضائية » فاذا تخرج بعد ذلك من الجامعة ، كان («المشرف على الشؤون القضائية » للباشا الكبير ! ولا يرضيه تمضية فصل الصيف في غير الاسكندرية !... وكذلك ، فقد افتقدنا في البطل النضال الحق ، ورأينا فيه مجرد داعيـة ووصوليا ، كالكثير ممن نرى ، اقل من ان يعطى ويعطون شرف المناضلة ووصوليا ، كالكثير ممن نرى ، اقل من ان يعطى ويعطون شرف المناضلة

في سبيل النهوض بالفلاحين الكادحين البائسين .

واذا كان المؤلف يأبى ان يجعل من قصته « كتابا يفيد منه الباحثون من علماء الاجتماع والسياسة » ، فاننا لنأنف ان تكون قصته كذلك . ونحن لم نطالبه بما يأبى ونأنف ، ولكنا بينا ان القصة اصببت في اجزائها المتاخرة باجهاض لا يتلاءم وموضوعها . ولئن كان عنصر الحب في قصة من هذا القبيل يوري شوق القاريء ويبعث فيه الرغبة بالمسيى في المطالعة ، الا ان الايفال والتطرف في معاناة البطل تجربة الحب ، السي حد التهامها الموضوع النضالي ، امر لا اخاله مستحبا . فضلا عن ان ذلك يند روح التناقض على شخصية البطل المكافح الذي تعلقت حبا به انفاسنا في مستهل القصة تطلعا للوصول بنا الى الغاية المنشودة ... فاذا هو يزري بعواطفنا ، ويصير الى ذاك المير!

وبعد ...

لقد ضمنت نقدي السابق غي هذه النقاط الثلاث المثارة . والاستاذ الكاتب ما تطرق اليها في تعليقه . . أثراه سكت عنها ايثارا للعافية ؟ ام ايمانا بما ابديت فيها من رأي ؟

وللاستاذ حسن رشاد ، القاص المتطلع الى امام ، خالِص الود والتقدير. ٢ ـ شرف الكلمة

الاديب حامل رسالة . وما انطاع لانامله القلم فانه شاعر في نفسسه التوق الى اداء رسالته ، الى ان يولد الافكار ويمنح ويعطي ما يمور افادة واغناء وامتاعا للاخرين . بيد ان القلم الذي يتمخص عن الكلمة الشريفة ، البناءة ، المائرة بمعاني الافادة والاغناء والامتاع ، ربما خان شرف القصد ونبل الهدف ، وانزلق الى ما فيه الاضرار والافقار والاسى يبعث في الانفس الكريمة المتطلعة الى اقانيم الحق والخير والجمال .

ولقد رأينا الكلمة \_ في بعض صحف عاصمتنا ، في الآونة الأخسية سيعلق على الشعر . بخاصة \_ وقد تجردت من لبوس الشرف ، فشفت عن حقيقة معلقمة مقدمته انه مهد للشعر الميام لها المحب المخلص ، ويسر بها الاستعمار المتربص بأمتنا التي تريد المقدمة الاستعمار النهوض . رأينا الكلمة تضيق بمعاني وزن عندنا !! وكنت قد قرآت قصيا الشرف والنبل ، وتظل تضيق بها وتدق حتى تتقياها جميعا . فتفدو وكنت قد قرآت قصيا الكلمة بعد ذلك جوفاء وحقية ، لانها عارية عن كل قيمة مخلصة بناءة . الهمها ، واعدت قراءتها وكم تطلعنا \_ في اسى \_ الى الكلمة ، في مستواها الهابط وابعادها المزرية ، لاصدقائي القراء فوجدت تفص بها انهر الصحف ، وليس لها ثمة من هدف الا التهاتر والنيسل فاذا هم نقما . فاذا هم نقما .

على اننا لم نكن لنعدم ، بينالفترة والاخرى ،كلمات ما تنكرت للشرف، تهيب بملء امكاناتها بالناس ان يعيدوا للكلمة شرفها المضيع ونبلها المداس ، وان يلووا اعنة اقلامهم عن تلك السبيل التي لن تؤدي الى غير البلاء يحيق بالوطن الذي لا نكران ان الجميع بذلوا لتحريره ما بذلوا . . الا ان هذه الكلمات سرعان ما تتبدد وسط الطنين السادر ، غير مأسوف عليها من الاقلام التي تخلت وتنكرت ، وقد تملكت منها الضغينة العدود والنسخ والروح ، فراحت تنفث السم القتال ظانة فيه البرء والشفاء .

واننا ، كمواطنين محبين لوطننا ، كنا نتحرق اسى من الكلمات المسمومة تؤدي اسماعنا وابصارنا ووجداننا الوطني والقومي ، في كل يوم عديدا من المرات ... فكنا نهرع الى الكلمة الشريفة نلقاها في غير هذه الصحف ، من المجلات الفكرية التي تصدر عن بيروت والقاهرة ، نلوذ بواحتها متفيئين اظلالها المؤرجة بعطر الفكر السامي ، هربا من تلك الحميا اللاهبة المحرقة ، ولكم نعمنا باظلال اسبغتها علينا هذه المجلة . فكنا نترقب مطلع كل شهر ان نجد في ظلها ساعات من النعيم الوارف ، في كلمات

ملء اهابها الفائدة والمتعة والاثراء الذهني .

على اننا تحسسنا قلوبنا اشفاقا عندما طالعنا ما وسم بد « اجلاء وانماء » ، وقد خلعت فيه الكلمة مئزر الرصانة فبدت متجردة من غير معنى التجني . فما القول في قلم لا يستأخر ان يعلن مثل هذا : « . . . . الحشد الهائل لقوى المال والرجعية والبورجوازية والخونة لدعم مرشسح الاستعمار في الانتخابات الفرعية بدمشق » ، المعركة السياسية قد باتت « بين العرب واللاعرب » ، بين القومية واللاقومية ؟!

اني ارفض وضع هذه الاقوال على صعيد النقاش ، ولكني اعجب من مواطن اديب ، عرفناه قبل اليوم حريصا بحس سليم على شرف الكلمة ، لا يتودع عن الزعم بان نصف المواطنين في دمشق خونة مأجودون ! واعيد مجلتنا الفكرية ان تنزلق الى ان تدرج مثل هذه الاقوال في حقل النشاط الثقافي في سوريا ، فيوحى الينا ان فيه تعبيرا عن رأي المجلة . .

ما احلى ان يضع الكاتب يده على ضميره اذ يمسك بالقلم ، كيمسا يحفظ للكلمة شرفها ونبلها !

كل ما في الامر: الواحة ، المؤرجة بعطر الفكر السامي . . نريد ان نظل ننعم بأظلالها ، بعيدين عن الحميا اللاهبة المحرقة .

حب فاضل السباعي أراء في نقد الشعر

بقلم ابراهيم شعراوي

ما انتظرت ناقد الشعر في مجلة ((الآداب)) كما انتظرته في المدد الماضي ... وكم كانت غبطتي حين عرفت ان الاستاذ عبد الصبور هو الذي سيعلق على الشعر .

فصاحبتا اكد في الصحف المعربة ، وفي ديوان طلب منه ان يكتسب مقدمته انه مهد للشمر الجديد ، وخطط له ، وراي اصحاب المدارس له وزن عندنا !!

وكنت قد قرأت قصيدة «قصة الامير الفتى الذي يكلم الساء » فلم افهمها ، واعدت قراءتها مرات ومرات دون طائل .. ثم نقلت احساسي لاصدقائي القراء فوجدت قليلين قد فهموها واعجبوا بها .. ولكني تبيئت ان كلا منهم فهما مستقلا عن الآخر.. وانتظرت رأي الناقد عبد الصبور فاذا هو يقول:

( ان الاستاذ حجازي شاعر ملهم يعرف ابن يضع كلامه !.. ابيات القصيدة كلها جميلة !.. انه ليس شاعرا .. انه مسيح !.. ورغم وضوح كلمات الاستاذ الناقد فالقصيدة لا زالت في مكانها من ظلمات الغموض... لان الناقد لم يقل عنها شيئا !!!

وقصيدة « الطفلة المومس » للشاعر السوداني « محي الدين فارس » باقة من الانفام المتسقة تقوم فيها الافكار والنظرية بدور المايسترو الذي لا يلمس آلات النغم رغم مسئوليته التامة عن كل نغمة

والقصيدة موقف من الطفولة الشردة والبغاء والضياع ... فالشاعر يصور الضحية:

عيناك خادمان .. طيعان عبدان ... قائمان ... راكعان تجيب قبل الهمس والنداء يا منحا تباع للهواء .. تلفتي

79

وهي كنتاج لمجتمع مهتريء متفسخ ، لا تلقى بنفسها بين احفسان

نحن ندلك على أحسن الكتب

هل اشتریت نسختك من هذه الكتب لتقرأها او لتهدیها لاولادك او لاخوانك كأحسن ما تكون الهدیة ؟ اذا كنت لم تشتر للآن فسارع قبل نفساد النسخ

تاريخ الامة العربيه

اصدق رواية لتاريخ أمتك وبلادك صدر في ثلاثة اجزاء

إ عصر الانبثاق

تاريخ العرب قبل الاسلام

٢ ـ عصر الانطلاق

القسم الاول: سيرة الرسول العربي وظهور الاسلام

٣ -عصر الانطلاق

القسم الثاني: سيرة الخلفاء الراشدين الو بكو \_ عمر \_ عثمان \_ علي بقلم الاديب الكبير الدكتور محمد اسعد طلس

رواية ابن حامد أو

مقوط غرناطة

صفحة رائعة من صفحات النضال العربي المشرق في الاندلس ، آخر ايام ملوك بني الاحمر بقلم الشاعر الخالد فوزي العلوف

مذكرت جريع

كتاب كتب كعزاء لكل المعذبين في الارض بقلم الشاعر الكبير بولس سلامة

منشورات دار مكتبة الاندلس ـ بيروت

الاغنياء فحسب ، بل حيث نجد الفتات :

أرائكي ما نسبجت بالمخمل

وبيتى الحقير من ذؤابة البيوت . . يعتلي . .

وتافذاتي ، فوقها الحرير لما يسمدل

ثم يلجأ الشاعر الى التراجيدي ، حين يعبر عن مرض الضحية ، والعيون التي ترقبها باسم العفاف ، دون نظر لظروفها القاهرة :

. لا تسعلي

/فییتنا آذانه لم تغفل

وهو لا يلوم ضحيته ... انما :

أنت انعكاس عالم .. ممزع ... ممزع

لم تبتدعه ريشة طلاقة .. لم تبدع

وبكثير من الامل المشرق ينظر الشاعر الى المستقبل:

فقمقمت . . أهناك عالم من غير ما هموم ؟

قلت اجلِ .. من غير ما هموم !!

وشرقنا القديمي غد ... يكونه

وعملية الصقال في الفن ضرورة ... وقد ادى تحماس بعض الفنائين للجديد السي تقاديم نعاذج ((اسكتشياة)) غير مصقولة ، واعتبروا الصقال (جريا وراء اللفظ الجميال ... واللفظ سلطان بلا شك ، ولكن يجب الا نحني له رقابنا والا ضللنا وشتتنا الوهام ... وان الجرى وراء اللفظ الجميل يهوه التجرياة ويحولها من واقع معاش الى خيال سارح))

ولكني افهم ان الحياة هي الفن في شكله الخام ، وان الفن هو الحياة مصقولة او منفومة ...

وانا اكبر من قصيدة الشاعر الافريقي محي الدين فارس هذا الوضوح الذي هو نتاج هضم التجربة وتمثلها وصدق الافعال/ووضوح الهدف والقدرة على استعمال الكلمة الشعرية في قضايانا ﴿. .

وقد اعود الى موضوع (( الصقل )) في العمل الفني اذا أتيحت لي فرصة مستقبلة لمناقشة ديوان صديقي عبد الصبور (( الناس في بلادي ))

بقي حديث من اشق الاعمال بالنسبة للفنان حين يضطر للتحدث عن انتاجه الابداعي ... فقد كانت طائرات الاعداء تحلق فوق سماء بلادي ، وانا اكتب قصائد ( أغاني المعركة ) ... وانا اقف بين عمال المطبعة ... وانا اراقب التوزيع على ( الاكتماك ) ... ثم ... وأنا اسمع ان اتصالنا بالخارج شبه مقطوع .

ثم كان انتصار ... وعدنا لمهارسة تجاربنا اليومية ولاسمسسع استنتاجات الطيب الشريف من قصائدي أنني مفرور! واؤمن بالخرافات والخزعبلات! وجبان !، وعنتري الاسلوب!، وانني لم اتبين طريسقي بعد! و ... الخ

وقام أستاذي محمد مفيد الشوباشي ليكشف الحقيقة.

ولكن السيد الجمنى يحمل - هو الآخر - فهرسا جديدا من الشتائم المنتقاة ... فاذا كان شعراوي جبانا خرافيا ... الخ .. فلا بد أن يكون استاذنا الشوباشي : « ذاتيا لا يلتزم الموضوعية ، بل غارقا في ب-ورة الماتية المريضة ، وان عباراته جارحة ونعوته خبيثة .. وانه يكبت بالا وعي ، وانه حاقد ومخطيء ومسعور وهدام »

أنا اقول أن هذه شتائم وليست نقدا ، ويؤلمني أن يتعرض استاذ كبير لهذا الجيل ، لمثل هذه الإساليب ، من تلامذته وإبنائه

القاهرة أبراهيم شعراوي





### من مراسل ((الآداب)) في دمشق

من ابرز اشكال ازمة التكوين ، التي يعانيها جيلنا اليوم ، ما يأخذه الجانب الفني والادبي منها ، وخاصة منها هذه الفنون الجديدة العديمة الجدور في تراثنا الحضاري ، كفن الرسم بالمعنى الحديث .

والواقع انه لا يمكننا ان نفهم اليوم اية ظاهرة ابداعية في حياتنا ، الا اذا استطعنا ان نضعها في موضعها الطبيعي من أزمة التكوين العامة التي تطبع تاريخنا المعاصر بطابعها الاشكالي العنيف ، وهو اظهر ما يحفل به وجداننا الفني . اذ ان الفن هو هذا العامل الكاشف لاعصق بنور التحول والتطور ، بما أوتي من قدرة حدسية ، تضخم القبس الفئيل ، وتستقطب جزئيات الحركة الحضارية ، فتظهرها وتؤكدها ، ويكون انتاجها ذاته برهانا واضحا على اصالة ما تكشف ، وما تستقطب في اعماق المرحلة التاريخية .

والرسم في سوريا بدأ ، في الظاهر ، كجميع الفنون الأخرى الحديثة ، عفويا ، غير مركز او منظم ، من قبل المجتمع او الدولة . وظل كذلك ، بالنسبة للفنان ذاته، عملا اقرب الى الهواية منه الى مصبي كامل يتبناه الفنان كمعادل خصب لكامل شخصيته . وكذلك بقي فن الرسم بالنسبة لمتفوقيه هامشي التأثير، ضعيف التحريض ، قليل المتثيمين له ، الذواقين لروائعه ، المتربين تربيته ، المتناهذين تلمذته ال

وكل ذلك عندما كانت سوريا منشغلة بتفجي قواها المباشرة ، فسلح حرب الإبادة التي شنها عليها المستعمر لاراضيها وامكانياتها الثرة . وما كان باستطاعتها ان تتفرغ ولو قليلا نادرا الى العناية بالكشف عن قواها الاخرى ، غير المباشرة ، في الفكر والفن .

ومنذ ان تحررت سوريا ، أخذت امكانياتها الثاوية بالتحرر هي كذلك. وكان على الفن الا يكون هو نفسه ، بقدر ما يكون النضال كذلك من اجل ان يكون الفنان ، وان يكون المتذوق مما .

وككل محاولة اولية جنح الفن الى التقليد ، التقليد السطحي لاوروبا. وهنا كان اللون بالنسبة لريشسة الفنان ، ولحس المتسلوق ، ما زال ( دهانا ) ماديا ب ان صح القول به لانارة الفيزيولوجيا العصبيسة للعين ، بهذه المتعة الفريزية البدائية . فيندفع الرائي لان يصبح : انها لوحة جميلة . بالمعنى الذي يصف به صورة لمنترة وعبلة او صسورة فوتوغرافية اخرى لمنظر طبيعي ، بانها صورة ( جميلة ) . وازاء هسده المرحلة ، ما كان بالمستطاع الكشف في اللوحات المنتجة ، عما يسمى بالاصالة او بالنزعات والمدارس المختلفة. كانت مرحلة اولى من التكوين ، وهل ثمة في بداية التكوين غير السديم العديم اللامح، الضائع السمات، الا من هذه الحركة العميقة نحو التشكل والتجسد والتعيين ؟ هسده الحركة هي كل ضمائة المرحلة الاولى في سبيل ان تتجاوز نفسها .

ومن الاستقرار النسبي الذي راحت سوريا تنعم به ، انبثقت حاجة

التعبير . بينما لم يكن في الماضي القريب ضرورة لمسل هذه الحاجة في الوقت الذي ازدهم فيه واقع الإنسان بجميع عوامل الفتك والكبت المادية الصريحة . لقد انسحبت اشباح هذه العوامل السلبية الني ما وراء الحدود ، واختفت وقائمها المجسمة من مسرح الحواس الشعبية المباشرة . وتحول الصراع من مستوى المحافظة على البقاء الخام ودفع الإبادة القاضية ، الى مستوى تحسين هذا البقاء ، من مجرد الوصول الى الوجود الانساني القيمي .

ولم يعد الستعمر يحارب بجنديه ، بل بمؤامراته الخلفية الخفاشية ، كما ان الشعب لم يعد يناصل من اجل ان يبقى فحسب ، بل من اجل ان يطور «هذا البقاء الخام السديمي الى البقاء المتمايز في الامكانيات والاختصاص والابداع ضمن الاشكال الانسانية المتعارف عليها في الحضارة. اصبح المستعمر ، بالاستعانة بعناصر الترسب والتحجر المتخلفة في قيمان المجتمع العربي ، يعمل على كبت هذا التطور ، وعلى تهجين بدوره ، وتجويف اصالته من كل محتوى .

أن حاجة التعبير تشيئ عن وجود حياة ما تطفر لان تكون معروضة تلقاء 
ذاتهما ضمن مثلها الكامل ، لا واقعها المائع . فالفنان يريد من خلال 
اثتاجه ، ليس اثبات ملكيته لمادة تعبيرية ما ، بقسدر ما ينزع بواسسطة 
هذا الانتاج / المالات الى أن يطرح مثله الذي يتجاوزه . فيحب هذا 
المثل ، الذي يعادله ويتجاوزه في وقت واحد ، ويعجب به ، لا على انه 
حصيلة زائلة نسبية لفرد زائل نسبي ، بل على انسه مثل عام او تراث 
اجتماعي انساني ، يملك قدرة الايحاء والجتب بالنسبة لمطلق البشرية .

ولكن حاجة التعبير ، التي تنبىء عن وجود مادة قابلة للعرض والتشكل الفني الجمالي الإيحائي ، هي في ذاتها مصابة بقلق ذاتي مستمر لانهسا تقلق من اجل الشكل الذي تريد ان تتقمصه . والشكل هنا ليس هو مجرد اطار خارجي ، انه عامل صميمي مكون للانتاج ذاته .

وف الحقيقة فان القلق من اجل الشكل مرحلة عليا من مراحل نضوج السمديم ونزوعه نحو التيقن . أنه يدل على قرب الخلق والوضع . وكذلك يشبىء عن انمرحلة التقليد السطحي الاولية قد انتهت ، وأن هذا التقليد قد أصبح نلمذة نيرة مبدعة ، تتطلع الى نموذجية المقلد من خسلال أزمة تكوينها الذانية . أنها نلمذة تفهم نموذجها من داخل ، وتحس تلقاءه بنموها الشخصي .

والرسم في سوريا ، كما يتجلى بقوة في المرضين الحاليين اللذين هما معرض واحد في الحقيقة ، في مكانين مختلفين وضمن تجمعين متكاملين ( جمعية الفنون السورية ) ، و ( رابطة الفنون السورية ) ، هذا الفن الناشىء بعنف الشباب الاول ، يسجل بلوحاته الحقيقية خضم هسده المرحلة ، مرحلة الخروج من السديم والتشكيل الشخصي ، مرحيلة التلمذة النيرة المبدعة في سبيل نموذجية ذاتيت قريبة التحقق ، التي

جاوزت التقليد السطحي غير المتكافيء ، لا حضاريا ولا احتيازا فكريا لقد انبلج من هذا السديم تياران اساسيان ، تجسدا في شكلين هما من نتاج تلملة فنانينا على المدارس الغربية من جهة ، وهما نتاج النضوج الذاتي النسبي ، من جهة ثانية .

الشكل الاول مركب من عناصر كلاسية رومانسية ظاهرة في انطباعية من نوع خاص . والشكل الثاني مركب كذلك من عناصر حديثة معاصرة ، من تكميبية وتجريدية على محتوى خاص ايضا .

وبين الشكلين بقايا من اختلاطات المرحلة السديمية القديمة ، لسم تستطع ان تتجاوز بدائيتها الاولى . كما ان بينهما من يتراوح بسين الشكلين دون قدرة على التحديد .

وينتمي لكل شكل مجموعة من الفنانين يتراوحون في درجة انسجامهم مع ميزات هذا الشكل تراوحا متدرجا .

وهلى ضوء هذا التصنيف التكويني ، يمكننا أن ندرس أهم اللوحات

المروضة : أن الشكل الاول المركب من عناصر كلاسية رومانسيسة متجلية في ( انطباعية ) من نوع خاص ، يجمع من العناصر الكلاسيكية المعافظة على التناظر المتناغم ، وعلى الابعساد الاساسية القائمة على منظور واضح يحدد تعرجات الظل والنور. كما انه يبقى عسلى الالوان الاساسية المالوفة، والستعملة بحسب تصنيف الموضوعات الكلاسي . والى جانب

المتعبة

77

هذه المناصر الكلاسية التي تؤلف الهيكل الشامل ، والقاعدة المتينة لهذا الشكل تتماوج خلاله بعض غياهب من المستحدثات الرومانسية ، كالحركة الوجدانية التي تمازج بين جميع مناصر اللوحة في وحدة اقرب الى الناحية اللماتية الاسيانة التي هي عمق كل نزعة رومانسية حقيقية . ولنتقل من التناظر السكوني ، والانسجام الخارجي في اللوحة الكلاسية الى نوع من الازمة الماطفية التي تقلل الى حد بعيد من اثر الفعل البارد تحت اشماع الاندفاع الهيجاني العفوي ، في لوحات هذا الشكل المركب. وتبتدىء هذه الازمة من حيث المضمون الفني ، في هذا الازدواج العرامي بين الانسان والطبيعة . وهي أزمة لا يعرفها الفن الكلاسي ، ويبدو فيه الانسان مراقبا خارجيا لعطيات الطبيعة ، ومصورا لها بشكل موضوعي، تحت سلطة عقل عام ينحل في ذوق مام لا اثر فيه للمبادهة الفردية ، ولا لاندفاعات العمق الشخصي المتازم بأنفالاته الداخلية المهمة .

ولقد ادى هذا التفاعل ، عند فناني الشكل الاول ، من المدسسة المعشقية ، بين حرصهم الشروع ، خاصة في مرحلة نشوء الفن ، على القواعد الكلاسية ، وبين الشاعرية الاسيانة في نفوسهم ، الى خلق هذا المنعوذج من التركيب ، المتراوح النجاح حسب مقدرات اصحابه المتفاوتة،

يمكن وصفه بالانطباعية الكلاسية ـ ان صح الوصف ـ . فمن الانطباعية، نجد في انتاج هذا الشكل ، محاولة التأنيس الفني . وفي التأنيس يتفجر التأزم ، بين معطيات الطبيعة الموضوعية الخارجية ، وبين اندفاعية الماطفة التلقائية من هذا التوتر اللاتي العميق في نفس الفنان الانطباعي، الذي يتحمل عبء خصوصيته الفردية من جهة ، ويسعى من جهة ثانية لان يعطي هذه الخصوصية تراكيب عامة ، وقوالب متعارفا عليها ، لكي يصبح انتاجه مفهوما الى حد ما ، يمكن تقييمه .

غير أن الأزمة في الانطباعية تظل أزمة أنسان انفعالي ، بالدرجة الأولى ، يسعى السعي الأول للخلاص من الذاتية العامة السكونية في الكلاسيسة المنصرمة ، ليؤكد ذاته لا تلقاء الطبيعة فحسب ، ولكن تلقاء الآخرين من الناس ، الذين تفتت وحدتهم المصطنعة بعد فشيل العقل المطلق في تأكيد سلطته الشاملة بمقولاته واذواقه ، عن طريق اضخم محاولة قام بها ( هيجيل ) اكبر معقل للتاريخ وبصيرورة الانسان ، انهارت في اواخس

القرن التاسع عشر .
انها اذن ازمة ثنائية
انسان انفعالي فردي
وطبيعة ما زالت خارجة
عن نطاق امتيــــازه
الماطفي كمنصر داخلي
مبدع، لا كعقبةغامضة .

غير أن هذه الثنائية منخفضة التعسارض ، بطيئة الحركة الدرامية، تميل الى تغلب الطبيعة، لا كما هي ، ولكن من خلال شغوف سوداوية الغنان ، التي لا تفييد من معنى الطبيعة اكثر من انها تلقي عليه هذه الفسلالة الذاتسية

لنصير شسوري

الخفيفة . وقد يصيب الهيكل التقليدي للوحة بعض التطوير الداخلي الاغنائي ، فعوضا من ان تخضع الابعاد الى الحجم المادي المجوف، وتتناظر الظلال والانوار في مواقع جامدة جوفية في الفراغ الهندسي ، كما في الكلاسية ، فان اللونية المؤنسة هي التي ستخيم علىكينونة الصورة ، وهي التي ستوجه بحسب منطقها الانبثاقي بقية ابعادها . فالشكل تلين خطوطه ، حسب غنائية العاطفة ، التي تحرك الريشة المبدعة ، والالوان تفقد تحديدها لتضيع في غيهب النشوة الحالمة التي تخيم على حواس الفنان . ويصبح البعد الوحيد هو الايقاع ، ويصبح الترتيب المنظودي هو العمق الانساني لا السافة الكانية . وتفرق اللوحة كلها في سيجو ناغس . وتميل جميع اللونيات الى ان تصبح سيالة لونية تهيمن خلفها شفقية من النور الباهت دائما . هذه الشفقية التي ميزت الي حسب بعيد الانطباعية الفربية ، وتميز انطباعيتنا كذلك ، ولكن ، كما في احسن انتاجها ، تتميز ببروز اللوحة على خلفية هي اللاتناهي العمقي ، وهـو صدى اصيل ولا ريب لصوفية كل نزعة فنية في بلادنا . صوفية لا ندري هل من الخطأ أو الصواب المحافظة عليها أو الاستفناء عنها .. وعلى كل حال فهي ايقاع ثابت في روح حضارتنا ، لا نملك ان نوجه

فماليتنا الارادية نحوه تماما .

هذا من حيث التقنية الفنية لهذا الشكل . اما المحتوى الإنساني فهو في الوقع محتوى خاص لا علاقة له بالمحتويات الفربية الا لماما . ويمكن تحديده بما يدعى بالظاهرة الفنائية . وهي الظاهرة التي يتفتح الفن عندنا من خلالها بجميع صوره . وهي في الواقع ليست ظاهرة عارضة ، لانها الى حد بعيد تمثل جانبا هاما من روح المرحلة القومية التي تعيش بحسب خصائصها حوادثنا السياسية والاجتماعية والادبية والفكرينة والفنية . فكما ان هذه الانطباعية الفنائية يمثلها في الشعر شاعر كنزار قباني ، وشاعرة كغدوى طوقان او نازك الملائكة ، وقصاص كعبد السيلام المجيلي ، كذلك فانها تحقق خصائصها تلك ايضا ، وبشكل ربما كان اوضح ، في انتاج الرسم التابع لهذا الشكل الذي نتحدث عنه .

وهنا تتوافق الفنائية مع هذه الشفقية التي تخيم على انبثاقات وجودنا الناتي ، بين النور والظلمة ، لا صراع حقيقي ، ولكن نوع من التأنيس اللطيف والسوداوية الحببة ، والحنين الى مجهول الصمت ، مسع نزوع الى واقع مثالي مقطوع الصلة بالواقع النسبي الذي نعيش فيه ، ينتهي غالبا الى القوقعة الداخلية ، والى انتفاضة من الياس المترفع ، والانعزال المترفه اللون .

وفن هذا الجانب من واقعنا الوجداني البدع ، اقرب الى ان يكون هواية شخصية اكثر منه رسالة ، اذ يانف من كل امتياز لمبردات الفن الاجتماعية او القومية او الانسانية العامة . انه لا يحب العالم الا من حيث هو عالم الفنان الخاص . ليس له مشروع حرية مفيرة في اشكال الواقع . ولكنه انطوائية تحب ياسها وتجعله ينبوعها السري .

هذا الفن له مشروعيته ، لانه يمثل كما قلت جانبا موجودا حقيقيا ، من واقعنا الوجداني البدع . ورغم ان انتاجه ينكر على نفسه اي نزعة وظيفية ، فان له وظيفية . انه يحضر لخلق اللوق الفني ، بعل الحس الغيزي ، والرفاهة الانسانية ، بعل الكتلة العسماء عند ابن الواقيع الرسوبي . وهو بعاية كقلق الخلق . كما انه بله ، وان كان ليس بدءا سليما دائما ، بدء لابراز الفردية المتميزة بعل التجانس القطيمي . انه دعوة للشخصية ، وان كانت شخصيته مرضية احيانا او هاربة برقتها الناعمة الفيبابية .

يخضع لقولات هذه الغثة ، من حيث الشكل الغني والمحتوى الانساني الحضادي ، جيل كامل من الغنانين ، بينهم الهرم والشاب الناضيج المخضرم .

وكان ابرزهم في هنين المرضين السادة : نصير شوري ، محمدود جالل ، عبد العزيز نشواتي ، رشاد قصيباتي ، زهير صبان . . الخ.

ولا شك أن الفنان الاصيل نصير شورى هو أحق الآخرين بتمثيل هذه الفئة . ويعرف ذلك المجتمع الواعي المتدوق الذي رافق نضوج هذا الفنان منذ سنوات عديدة ، ويدرك الى أي حد اجتمع في فناننا الموهبة الفطرية ، والدرس والعمل المتمهلان المتعمقان ، والخلق الفنسي المترفع والسلام النفسي ، والثقة بالذات وبامكانياتها الحقيقية .

كانت للاستاذ نصير في معرض الجمعية السورية للغنون ثماني لوحات متكاملة النزعة الواحدة ، واضحة الشخصية والريشة والثروة الانطباعية ألعربية التي ترعرغت خلالها موهبة فناننا . وان المتنوق ليرى في هده اللوحات جميعها اكثر خصائص الشكل الاول التي اتينا عليها ، مبثوثة في موضوعاتها وابعادها والوانها وتكوينها العام . ولقد عبر الاستاذ نصير عن مدرسته ، عن اوج الانطباعية المحلية ، في لوحتيه ( غوطة دمشسق )



وجه فنان لمبد العزيز نشواتي

و ( المتعبة ). الأولى تمثل ذروة في التأثرية التي يغلب عليها هذا التمجيد الذاتي المشغف ، للطبيعة الممشقية الجعيلة . الطبيعة التي ليسمت شيئا مغايرا لماطفية الطفوح النشوان في النفس المبدعة ، ولكنها الطبيعة المولجة في ضبابية ذات الفنان ، أو أن ذات الفنان لها امتداداتها العفوية في جمالات الطبيعة .

في هذه اللوحة يبلغ الحس اللوني مستوى رائعا في التعسرف على تصانيف الوائه: قواها النورية ، جاذبيتها الايحائية ، تناغماتها الشاعرية لصوفية ، اللون الاخضر ، والشفوف الباهت ، والتوزيع الضوئي الانساني، والمنظور الذي فقد مسافته الخارجية ، وتداخل مع غياهب المساطفة الشرود المفنية .

ان العائلة اللونية المبثوثة في « غوطة دمشت » بنها نعبي هذه اللوحة الرائعة ، وبنها كذلك نفسه الحنون . انها الالوان التي نعرفها في كل صودة عن الطبيعة . ولكن الخضرة ، هذا اللون اللانهائي الدافيء ، تبقى مستعدة لان تمنيح خصوصية جديدة لكل ديشية مشبعة باصالتها وحسها الشخصي .

وتأتي لوحة «المتعبة » فتؤكد هذا الينبوع الثر من العاطفية التأثرية، فالخطوط التي انسكب فيها جسد الفتاة ، لا تحدد شكلا معينا ، ولكنها تعبر عن عفوية الحركة المتعبة من الرأس وانحناءة الجذع ، وطائفة الالوان المستقة لا من التحديد والترتيب الطبيعي ولكن من جذوة الانفعال ، انفعال الفنان وحواره تلقاء انوثة مرهقة محببة . والحقيقة ان «المتعبة »قصيدة تنطق كل ضربة ريشة فيها بمعنى ذي رنة اسيانة فينفس المتذوق المعاني لتأثرات الفنان ، ولتجربته الروحية تلقاء مختلف الايحاءات اللونية الكئيبة التي تضافرت لتبرز هذا الانتاج الحلو ، المجنح ، والفنان هنسا لا يعتمد على الملامح الدقيقة للوجه ، ولا على حركة الجسد الملقى بعفوية على المتكا ، ولا على الجو المظلل ، بل ثمة ايقاع موحد لكيان الصدورة على المتا الجو المغلسي الذي عاشه الفنان ابان ابداعه كلها ، وهو نفسه ايقاع الجو النفسي الذي عاشه الفنان ابان ابداعه

لهذه اللوحة .

ان فتاة هذه اللوحة حلم ، كاكثر الموضوعات الرومانسية . حسلم دانىء ثر الايحاء والاغراء معا . وإذا بحثت عن صاحبته لم تلقها في مكان.. وليس علم اللحظة الظافرة الخلاقة التي ارتعشت بها ريشة الفنان . وليس علم هذه الفتاة ، الا صدى لايقاع ثابت في مشكلة الجنس العامة التي تستأثر بالفعالية المظمى من اللاشعور الحر لشبابنا المحروم . فالطبيعة المؤنسة بانفعالات الانسان ، والمرأة ، نسيج الحلم ، هما في الواقع الموضوعان الرئيسيان لانطباعية الفن في بلادنا شعرا او موسيقي او لونا ، ولعسل لوحة ( الخريف ) تشكل نموذجا عن العاطفية الاسيانة في الانتساج التأثري . وفيها كذلك ينجح نصير في استثمار اكثر محصلات تجربته الطويلة في هذه المدرسة من شفوف اللون وعفوية الضوء ، وسسسجو الظلال ، والتكوين النفسي لا الخارجي للصورة كوحدة انفعالية تنشر اجمل اس لها ، واعمق حنين ، تلقاء الخريف الحزين . وفي لوحتي اجمل اس لها ، واعمق حنين ، تلقاء الخريف الحزين . وفي لوحتي لتأثرية نصير : الانفعال القومي تجاه الاثر والارض والبيت . وهنساطائفة اخرى من الالوان الترابية المعتقة بشعور فاغم من الحنين الذاتي كذلك .

لقد استطاع نصير ان يركز طريقته التأثرية الى ابعد حد ممكن، وأصبح بالامكان حقا وضع هذا الفئان بمصاف الاساتذة لفن الرسم في بلادنا . واما الاستاذ محمود جلال الذي عرض ثلاث لوحات في معرض ( دابطة انفنانين السورية ) ، فهو وان كان من اعرق رواد فن الرسم في بلادنا ، الا انه لم يفن موهبته بالعناية اللازمة والانتاج الستمر في سيبيل التخلص نهائيا من مرحلة السديم والاختلاط الاولى ، ودفع موهبته الى اقصى نضوجها الذاتي . ومع ذلك فان لوحة ( مضايًا ) الزيتية الوحيدة \_ وهذا برهان على قلة انتاجه \_ عمل له قيمته من حَيث تكامل الأسسن الاولية للوحة الجميلة ، المراد منها دقة التصوير الخارجي ، ودقــة الانتقاء في الالوان والمسافات الملائمة لهذا الهدف ، وهو تقليد الطبيعة الى أقصى حد . وقد ابرز في بيوت هذه القرية كافة الالوان القرويسة المرضة لشمس قوية ، الا أنها شمس تظل باهتة أحيانا بسبب النزعـة التأثرية التي تخيم على جيل هؤلاءالفنانين الرواد. أن الاستاذ جلال يثبت في هذه اللوحة قدرته الغائقة على نقل الطبيعة ، فحبدًا لو يموج وضوحها القويبشيحنة من تأثره الذاتي تجاهها انستجاما مع ضرورات طريقته ، التي لا بد وان تعود الى ارومتها التأثرية المعبرة .

ويعود الاستاذ عبد العزيز نشواتي بعد هجران طويل لفنه ، لمعاناة تجربة الخلق مجددا ، ويبدو انه قد وضع كافة جهوده الجدية في سبيل ان تكون عودته اصيلة وحقيقية . ولقد عالج في لوحاته السبع الموضوعات الرئيسية المعروفة من طبيعة الى وجود الاشخاص الى الطبيعة الصامتة . ويسيطر على الوانه في لوحات الطبيعة ( الربيع الضاحك ) و ( الربيع العابس ) الاتجاه الذرقي الكلاسي ، الذي يقيس انتقاءه بحسب المسل الإعلى في الجمال ، وليس في توتر التعبير المندفع . واما في لوحة ( وجه فتان ) فيقلب على ضربات ريشته الايقاع التعبيري التأثري ، وتتوهج فتان ) فيقلب على ضربات ريشته الايقاع التعبيري التأثري ، وتتوهج الوائه بعنف ذاتي موح . فهو يجمع في هذه اللوحة بين دقة الملامسح الاصلية ، وبين التعمق في خلفية هذا الوجه من حيث المعاني الانسانية التي استنطقها هنا باللون الذي يتوزعه تقسيم عنيف في الظل والنور الى

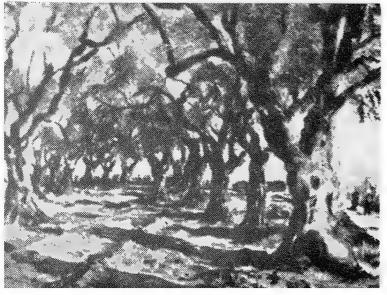
درجة التعارض . ويستطيع الناظر ان يمسك ببعض ضربات ريشسة الفنان ، وخاصة في هذه البقع البيضاء المتناثرة بين الذقن والجبين والنظارات . وقد رأى بعضهم في هذه البقع نقصا فنيا ، بينما هي في الواقع من اكبر العوامل المكونة لجمالية هذه اللوحة . ولعل الاسستاذ نشواتي يكتشف في هذه اللوحة طلائع طريقته الخاصة . أنه وان دل مدة طويلة عن ممارسة الخلق الفني في ذاته ، الا انه اكتسب ولا ريب تجربة انسانية طويلة ساعدته على استبطان الموجه الانساني ، وابراز ملامحه العميقسة .

وهناك لوحة ( الجزر الذهبي ) وهي في الواقع ذهبية اللون ، الا من تخفيف للمعة الذهب بصفرة مبثوثة خلاله . ورغم ان ( اشبنجئر ) يعتبر ان اللون الذهبي ليس بلون اصلا ، وان ( غوته ) كذلك في نظريته عن الالوان يقلل من شأنه ، الى ابعد حد ، فقد شفع له في هذه اللوحة انه ليس زخرفيا ، ولكنه لون يلقي على انتاج من الطبيعة الحية . امتازت لوحة الجزر الذهبي بدقة لا متناهية ، وبضربات من الريشة الجريئسة الي جانبها ، فجاءت خلقا ثانيا انسانيا لهذا الانتاج الطبيعي .

واخيرا فان مثل هذه الاعمال الطيبة في جملتها ، تحث الاستاذ نشواني على متابعة انتاجه . وانها لعودة مبشرة ولا ريب ، تمنجه الثقة مجددا . اما الاستاذ رشاد قصيباتي فيقدم لنا موضوعات اجتماعية ( رأس عربي ) ( فتاة درزية ) ( في معرض دمشق الدولي ) . وهي في الوانها وحركتها وابعادها المتناسبة تريد كذلك ان تنقل لنا عن الطبيعة نقلل محللا أمينا . وفي هذا المحتوى النبيل الاجتماعي ، نجد الفنسان يقبل على موضوعاته بقلب مؤمن وعقل واع وريشة ناضجة . ولا ريب ان قلة الانتاج ، وسببها انمدام الجو المشجع ، هي التي تجعل اكثر اعمال هذا الرعيل تقصر عن مثلها الاعلى قليلا . الا ان الاستاذ قصيباتي يملك في تكوينه الذاتي النفسية الفنية ، والطيبة الغنية . وكلها عناصر تكفل لهذا الرعيل تعمر عن مثلها العلى قليلا . الا من شسقوا طريق الرسسم في تكفل لهد ان يحتل مكانة بين من شسقوا طريق الرسسم في الداد ، مما يجعلنا نثق بانه قادم على خصب قريب ، فيما لو اداده ضمن شروطه المطلوبة .

ويقدم الاستاذ زهي صبان لوحتين ( الخريف ) و ( منظر في الغوطة ) . وكلتاهما انتاج تأثري ناجح خاصة الاخيرة . وفيها من الغنى اللوني والقدرة الإيحائية واستعمال الظل وتوزيع الضوء ، ما يجملها

الزيتون ليشيل كرشه



نقف قريبة من لوحة الغوطة لشورى التي مر ذكرها . أن الاستاذ صبان فنان اصيل، وطريق معروف ابتداء من هذه اللوحة .

وقبل ان ننتقل الى الشكل الثاني ، نذكر ان هناك طائفة من الرسامين لم يخرجوا بعد من مرحلة السديم لتعيين طريقتهم الخاصة اما لقلق في نفوسهم ، أو لضعف في ثروتهم الفئية ، وظلوا في مستوى النقل السلبي دون الاعطاء الانساني ، والاغناء الذاتي الاشكالي . ونعد منهم ميشيل كرشه ، انور ارناؤوط، شريف اورفلي ، خير الدين مؤذن وغيرهم كثير . ولعل الاستاذ كرشه وهو كذلك من دواد الرعيل الاول دغم ما يتمتع به من ثروة فنية وقدرة على العمل الصبور ، ورغم التجربة الطويلة التسي تمتد الى ثلاثين عاما ، ما زال قلقا بين لوحة واخرى ، من مدرسة السي مدرسة . ولكن الطابع الغالب على انتاجه هو النقل الكلاسي الدقيق الذي لا يخلو من جمال واحساس وحركة مموسقة . ولقد قدم في معرض

> جمعية الفنون السورية ثماني لوحات ، اثــارت اضخمها بالحجم (لبيك بور سعيد ) مناقشتة حادة بين اوساط المتقفين . وهي لوحة نريد تمجيد معدركة بور سعید ، فتمشـل فی الجانب الاسفيل منها معركة المدينة ، وفــــى الجانب الاءلى والاكبر منها تمثل بولغانين ، ووراءه علم احمر ضخم ، تبتد يــده بحركة فاصلة ينهى بها مصر هذه المعركة . ولا بد مسن الاشارة الى ان بولغانين في هذه اللوحة ، اخذ جــنعه ويده في تلك الحركية الفاصلة عن تمثال ( لينين ) في الجناح الروسي مسن معرض دمشق الماضي .

الفارس العربي

لادهم اسماعيل

وليعلم كرشه كذلك ، أن العبداقة بين شعبين لا يمكن أن تبنى على علاقة سبيد بعيد ، بل على علاقة الند بالند . والامة العربية لن يكون لها الاحمر علمها قط ، ولا بولغانين زعيما لها كذلك . والعاقلون في روسيا ودمشق كذلك يدركون الى اي حد تشكل هذه اللوحة اهانة للكرامسة القومية والوطنية . والواعون ، لولا ثقتهم بصدق نية كرشه ومعذرتهم له لاندفاعاته الهوجاء ، وبضعف قيمة هذه اللوحة حتى من الوجهسة الفنية ، لما تفاضوا عنها وتركوها تعرض عشرة ايام في صدر قاعسة الجمعية .

ومن ناحية اخرى فان القدرة الغنية للسيد كرشه تظهر واضحة في بقية اللوحات متفاوتة مضطربة بين اتجاه وآخر . ولعل لوحة ( الزيتون ) تصح منطلقا جيدا لطريقة هذا الفنان لولا العناية الفائقة التي تغلبت على العفوية الفنية فيها .

وننتقل الى ممثلي الشكل الثاني ومنهم السادة: نعيم اسماعیل ، عفیف بهنسی، مروان قصاب باشي ، ادهم أسماعيل ، قتيبة الشهابي، روبي ملكى . ويمكن أن نصنف معهم الى حد سا هؤلاء الذين ينزعون اليي التجديد في طرانقهـــم والانضمام الى المسسف الحديث ، ومنهم السادة: الفريد حتمل، صحالح الناشف ، السيدة مودللي، خاند معاذ ...

ونحن نجد عند فئة هذا الشكل الحديث أن جميع آليات التغذية الكلاسيسة ملغاة: فموضيا عن التصنيف الطبيعسي للالبسوان المفسسروض

بشكل سابق على ريشة الفنان نلقى هذه الحرية المبدعة في انتقاء اللون وحتى في خلقه ضمن تركيب جديد . ويحل محل التدرج الرياضي في سكب الالوان ، التحديد الشخصي الباشر لكل لون على حد سواء في السطح او الخط او الجو او الابراز التجسيمي . ومن هنا كان هذا التشخيص اللوني المنيف ، المشبع بضوئه الخاص ، وهو غير اللون المام في اللوحة كوحدة ، في لوحة ( أخي ) للفنان بهنسي مثلا . وكان التحديد الهندسي في لوحة ( فناء ام ) للفنان ملكي وفي ( الفارس العربي ) لادهم اسماعيل هذا الرائد الاول للمدرسة القومية في فننا الحديث . ويحل محل الطابع الفيزيائي للالوان ، هذا الايقاع الوجودي الذي ليس هــو موضوعا خالصا كما في الكلاسية ، ولا ذاتا انفعالية كما في التأثرية، ولكنه نوع من الاحتياز الحسي لواقعية العالم ضمن مسؤولية انسان اشكالي ، لا يحمل أزمته العاطفية بقدر ما يحمل أزمة حرية مكونة . وفي التكوين العام للوحة تسييطر الوان المدينة ، الوان الفكر ، ظلال الواقع الماني ، كمجال لتحقيق امكانيات ابداعية لا حد لها . كما تقوم على ابعاد منها عنف الكان ، قوة السطح ، وحشية الاضواء اللونية ، وتبرز اللوحة فوق

لقد اتجه اغلب المثقفين الذين زاروا المعرض الى انتقاد طريقــة المحتوي القومى لهذه اللوحة ورأوا فيها تجنيا على الحقيقة التاريخية وخطرا على التربية القومية وعلى فهم قيمة هذه المعركة لا بالنسبة للعرب فقط بل لموقف السياسة العالمية اثناء وقوعها وخاصة موقف روسيا . فالتدخل الروسي لم يكن بمثابة القدر الخارجي للامة العربية ، كما يريد ان يصوره كرشب من خلال هيمئة الزعيم الروسي الكبير والعلم الاحمر على ثلثى اللوحة المصطنعة . انه استجابة طبيعية بالنسبة للمناسبات المالية التي خلقتها هذه المعركة . وليعلم كرشه انه لو لم تكن هناك تلك المقاومة الهائلة من شعب مصر البطل ، ومن وقوف الامة العربيسة كلها وراء أبطال بور سعيد ، ومن التحقق السياسي لفشل الحملسة الصاعقة التي اريد ان تنهي مشكلة القومية العربية خلال ساعات ، ولولا ان هـنه المعركة قد خلقت المناسسية الطيبة لان تحطم روسيا جزءا كبيرا من طاقة اعدائها الاستعمارية وان تكسب كذلك صداقة امة جـديدة بكر ، لولا كل ذلك لما تدخـلت روســيا ، كما فعلت اثناء الاقتراع على تقسيم فلسطين .



الفتاة الحديثة

لقتيبة الشهابي

خُلفية سديمية ذات مستوى انساني اطلاقي ، تنبىء عن هذا اللاتحديد الذي يَجِنْب فعالية الحرية لان تعطي اقصى ما تملك من قدرة على التقييم السؤول والتغير المتطود لجالات العمل وللعمل ذاته \*

ورغم ان الطابع المام المخيم على النزعات التكميية والتجريدية الاوربية هو المكان ، والخط الهندسي القاسي ، والتكوين الآلي ، فلا ريب في أنه اسلوب عصري لا مفر منه للافصاح الاشكالي عن اشكال الانسان في الكتلة، وفي الازدحام الفكري والمادي ، وفي التنظيم الآلي ، وفي الحرية المختنقة . واذا كانت اوروبا قد فرض عليها هذا الاسلوب في التعبير ، كايذان ببدء ثورة جديدة لصالح الانسان ، أو كنذير لانحلال عام لا قومة بمسده ، فان هذا الاسلوب نفسه ، مع بعض التغيرات الضرورية ، يصلح كذلك لابراز مشكلة خلاص الانسان العربي من رسوبيات العصور الانحطاطية ، ومن سديم التكوين . لان مثل هذه الرسوبيات وهذا السديم هو نفسه يعبر عن طفيان الكتلة والسكون على التميز الفردي والحركة الخلاقـة . فنحن بحاجة الى اللون الوحشي ، الى البعد المكاني ، الى التجويف الهندسي ، الى التعميق المحلل الرامز لمفاصل الشكلة التكوينية في وجودنا المزق . فكما أن فن نصير شورى يعبر عن الجانب الشاعري الاسيان المنعزل من حياتنا ، وهو جانب موجود وحقيقي ، كذلك فان الاسماعيليين ( ادهم ونعيم ) ومدرستهما تعبر عن الشكلة الوجودية التي يتأذم بها وجدان الجيل الجديد الكافح . وفي هذا التعبير كذليك شاعرية اخرى فعالة .

أن لوحة ( الفارس العربي ) لادهم اسماعيل تشكل مثالا كاملا لهـذه

المدرسة . فالابعاد فيها تجتمع كلها في بعد مبرز واحد اقرب الى السطح، وهو تقليد قديم من التراث العربي الاسلامي . ولكن رفع من مستواه العفوي الى مستواه الواعي في هذه اللوحة . واخذت الالوان شخصيتها المعيرة المشعة بفكرتها ، كلا على حدة . وتحولت الى بقع فيها من النزعة Arabesque ، طیف واع آخر ، خرج التزيينية العربيسة عن مدلوله النزييني البحت الى المدلول اللوني الموحى . ولعل الوحدة الاساسية في هذه اللوحة ، تقوم على وحدة الحركة بين انطلاقة الحصان وانبثاقة جدع الفارس ، مع هذا التصويب العام في كل جزء من اللوحة نحو الهدف ، وليس فقط في الرمح . انها لوحة زاخرة بالمحتوى القومي وبالتجديد الفني . وكذلك نرى بقية لوحات الفنان ادهم تجتهد لتثبيت نظريات هذه المدرسة في جميع اجزاء هذه التقنية المبتكرة . والواقع ان مثل هذه المدرسة لا يمكن ان تبلغ قيمتها الصحيحة الا في قسدرة اصحابها على اغناء موضوعاتها بالمحتوى القومي الثوري ، وجعلها مدرسة الجيل الجديد بحق . وفي لوحة ( منظر من اوليفانو ) تجسيم دائسع لوحدات من الالوان ، ولاشعاعات من الانوار ، تؤلف نموذجا قويا لمفاهيم هذه المدسة ، التي استطاع الاستاذ ادهم ان يخرج بتحديد بعض معالمها أثناء تلمذته الواعية على المدرسة الايطالية منذ مدة قليلة .

وتأتي لوحات الغنان الشاب نعيم اسماعيل ـ وهو فرع اصيل من هذه المائلة العربية الموهوبة ـ باختصاص جديد من المدرسة الحديثة تجمع بين البروز التجسيمي والشاعرية والزخرف العربي والمحتسوى القومي الرمزي المبر ، وخاصة في لوحة (الرسامون الصغار) . وهي بحق من ابدع لوحات المرضين . وتؤهل صاحبها لان يأخذ مكانه بين صف الرواد القوميين للفن الحديث . ان في الملامح الإجمالية لهسؤلاء الاطفال ، وفي حركة ايديهم الليئة ، وفي هذه الإلوان الفنائية الثرة ـ في الوان الرؤوس خاصة بالقدرة في التقنية الحديثة ، وغنى في الشروة الشاعرية ، والارهاف الانساني ، قدرة تنبع عن مواهب ثقافية وحسية وابداعية ، وبراءة مطلقة ، تشكل انتاجها رئيسيا يصح ان يخسلد عن ههذا الجيل .

وفي نفس القافلة يسير مروان قصاب باشي ، وبخطى واثقة ، وبموهبة تتفتح تدريجيا . فيعرض ادبع لوحات حديثة جديرة بالاهتمام والتقدير. وفيها كذلك عناية كبيرة باللون الواحد ، والايماءات الرمزية ، والمعاني الانسانية والقومية . واخص منها لوحة (بيوتهم على السماء) و ( النهر الارزق ( . وكذلك يأتي من ذات القافلة الشاب قتيبة الشهابي في تجريد حاد ملهم ومضمون اجتماعي دمزي . ففي لوحتيه ( الفتاة الحديثة ) و ( حـواء دمشـــق ) ، يعتمد على التقسيم الهندسي للوحة ، ولجوها وحتى لالوانها . ففي ( الفتاة الحديثة ) تقسم اللوحة بحسب لونــين قويين : الاصفر الفاقع ، والاسود المخملي ، وفي القسمين نثرات ضوئية من النقاط الحمراء ، مبعثرة بشكل لاشموري توحي بنوع من الانسجام مع الشفاه الحمراء المكورة . ووجه الفتاة يفرق في اغماضة ذاتية موشحة بتعال اجوف . وفي اللوحة حركة الانثى الجديدة النابعة عن طفرة كبرياء مراهقة . . ان قتيبة شاب مرهف قلق ، وهو على عتبة طريقة لها ثروتها

الخاصة من الجمال والتعبير والسؤولية الاجتماعية .

وفي معرض ( دابطة الفنانين السورية ) يصطف الى جانب الطرق الحديثة كل من الفنانين عفيف بهنسي ، صلاح الناشف ، روسر ملكي ، السيدة مورلي ، الفريد حتمل ، والفنان جمعه .

قدم الفنان بهنسي ثلاث لوحات ذات مدرسة قائمة بذاتها . وهي (أذهار) و (وجه جندي) و (أخي) . التعبير في هذه اللوحات غيير المباشر ، والالوان القاسية ، والجو المتأذم ، والعاطفة الثورية ، والعمق الانساني، كلها تؤلف سمفونية لونية، قوية الايقاع، عريقة النظرة الفكرية ، مشبعة بموقف وجودي فاصل

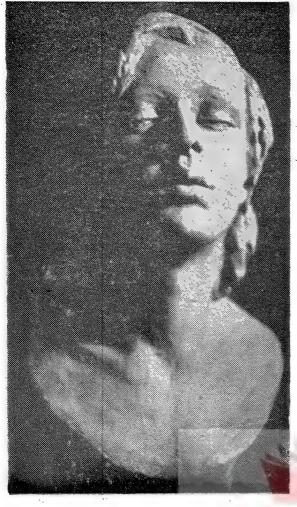
وراء هذا الانتاج تختفي ثقافة موجهة ، ووعي انساني يرى في الفن رسالة اكثر منه متعة بعرية عارضة . فلوحة ( أخي ) محاولة درامية لابراز العلاقة الانسانية . والوانها التي تتراوح بين الصفرة والحمرة ومشتقاتهما ، تشع بايحاء المنى والابراز التعبيري . وكذلك لوحسة ( جندي ) استبطان ذاتي عميق توشح بالالوان الداكنة لاعطاء الجهو الذي يعيش فيه هذا الانسان ومسؤوليته الكبرى اليوم في الحوادث الفاصلة من تاريخ الامسة . ولوحسة ( ازهسار ) احسسن نموذج لمدرسة الاستاذ بهنسي بما فيها من عنف لوني ، وانستجام في الابعاد ، ووحدة مبععة رصيئة.

ان الاستاذ بهنسي من اكثر فناني المرض ، ولا ريب ، محاولة لتحمل مسؤولية مدرسة مستقلة . وهو بذلك يؤلف عالمه الخاص ، السدى سعت لوحاته الثلاث هذه الى الاشارة اليه كبداية خصبة . ولنا في انتاجه الستقبل ما يحقق امكانيات هذه المدسة الشخصية المبدعة .

ومن ناحية ثانية يعرض الاستاذ ملكي اربع لوحات تجريدية تكعيبية . وهي لوحات تفذيها ثقافة فنية ظاهرة ، وتجرية انسانية ذات قسية من حيث المحتوى المسؤول . ويستعمل الفنان ملكي اكثر معطيات هــده النزعة الحديثة من حيث توحيد الإبعاد وتقسيم الجو الى اشكال مختلفة هندسية ، واستعمال الالوان في شخصياتها الخام . ولوحة (فناء أم) يحاول أن يستقطب إلى جانب الإبعاد الكانية البعد الرابع الزماني ، ليجمع حصيلة التفجير اللَّذي في مجال الحضارة والانسانية ، بالنسبة لمستقبل التاريخ . وفي توحة ( عبادة ) تتوحد الخطوط والالوان الزرقاء والنظرة المتاملة . ويمكن أن يستشف من اللوحة نوع من التحليــل الرمزي لحقيقة هذه ( العبادة ) في المجتمع المزيف ، والخلفية الجنسية التي تختبىء وراء هذا التطرف الديني .

ويبرز الاستاذ صلاح الناشف ، مجددا هذه الرة ، في اربع لوحات .





لعدنان انجيله

ثلاثة منها زيتية تتبع اتجاها واحدا في وحدة اللون ، وهو هنا الازرق المنفسجي وتوابعه ، والحافظة المدرسية المتقنة ، والروح الانسسانية الشفافة التي تخيم على جوها . وهي لوحات معبرة زاخرة بالجمالية الفنية ، تنبىء عن ريشة مسرسة ، وذوق مرهف ، وجدية مسؤولة تجاه اللون والمعنى والبعد العاطفي المتناغم .

اما السيدة المورلي فانها تنتج لوحات تكشف جميع اللطائف الانثوية المترفة ، والحساسية الجمالية الصادقة . ولا نئس تمثالها ( عسلى الشاطىء ) وفيه ادراك صادق للحركة الجسدية ، ومقدرة على استثمار هذه الحركية لتأدية موضوعات فنية .

وفي المرضين تتناثر بعض الانتاجات النحتية للفنان ( انجلية ) اجملها ( نشوة ) وفيها هذا التجسيد الناجع للامح وجه معبر . وتمشال ( البدوية الحساناء ) استطاع أن يخرج عن جمود الحجر ، مغتنيا بموضوع محلى طريف

وهناك الاستاذ جمعه ، وهو فنان من المستوى الاول ، واحسن مسن يستطيع أن يقف الى الاستاذ شورى في طريقة التأثرية المحليسة الناجحــة .

وفي النهاية لا بد أن نسبجل استبشار الجمهور المتذوق بهذه الحركة الناشطة لاحياء فن الرسم وتغذيته بالتشجيع والتأييد .

ان الرسم يخرج من سديم التكوين ويتعهد تنمية الحس اللوني في جيلنا وتربيته . ومن هنا تتعاظم مسؤوليته كغيره من الفنون العريقة في ابداع الحضارات .

(م،ص،)

## ، اكعافيت ، والمسرح العَراقية الحريث

#### 

ثمة كلام كثير قد قيل وكتب حول الفنان يوسف العاني المحامي (۱) وخاصة حول تمتيليته الاخيرة « فلوس الدوه » به ثمن الدواء به ومهما تسعبت الآراء واختلفت الملاحظات ، موضوعية وذاتية ، صورة ومضمونا ، حول هذه المسرحية التراجيدية للعاني ، فان هذه المسرحية تبقى ، بعد ذلك كله به وجها لاغنى عنه للمسرح العراقي الحديث ،

لقد عرف العاني على انه ممثل كوميدي شعبي ممتاز ، ودعاه البعيض «شابلن بفداد » ( مجلة السينما العراقية ، وجريدة الاخبار العراقية ) ، كما تطرف البعض الاخر ، من جهة ثانية ، فجرده وجرد تمثيليته ، التي نتحدث عنها ، هنا ، من اية جدة في الابداع والافكار والمعالجة الاجتماعية ، والحقيقة تبقى عاجزة عن ان تتنفس وجودها ، ما دام البحث قاصرا على اسلوبية وكيفية عرض وتمثيل هذه التمثيلية ، والمقصود مضمونها وصورتها ، وما دام هناك الحاح ، متعمد ولا متعمد ، على فصلها عسن موضوعها الذي تعالج ، ورسالتها التي تستهدف .

ولكي نتفهم العاني وفرقته « المسرح الحديث » حق التفهم ، فاننا ملزمون ان نرجع الى العشرينات من هذا القرن حين كان العراق مسرحا لماسمي ، تجاوزا ، «تمثيليات هزلية» هزيلة لا غاية لها الا التسلية والترفيه واضحاك الجمهور ولو كان ذلك على حساب الغن والاخلاق وكسرامة الفكر ذاتها ، والحق ان معهد الفنون الجميلة الذي خرج ولا زال يخرج مادة المثلين والفنانين العراقيين الذين مارسوا او لم يمارسوا فعاليتهم الفنية المتميزة ، هو المسؤول عن تخريج العالي وتميله سامي عبد الحميد وهو الذي اسهم في بدر النهضة الفنية التمثيلية في ما تبع من الاعوام ، ومن حيث ما يتصل بفناننا العاني، نجد انفسنا مضطرين إلى الاعتراف ومن حيث ما يتصل بفناننا العاني، نجد انفسنا مضطرين إلى الاعتراف الواقعي سر كثيرا ، على ان القصب هذا عاش حيويته وروحه وتطسور السلوبا وموضوعا ومضمونا عبر انتاج وابداع زميله العاني ، بل ان العاني تخلص من بعض النقائص التي كان لا بد منها لانتاج مبكر لفنان ساخر مثل القصب ، كما ان تعاون القصب والقاني قد بنى دعامة ما نسميه ،غير مثل القصب ، كا الانتجاد الواقعي الانساني في فننا الحديث ، .

وبغض النظر عن محاولات الفنانين الاخرين المجيدين امثال الاستاذ حقي الشبلي - رئيس فرع التمثيل في معهد الفنون الجميلة حاليا والاساتذة جاسم العبودي رئيس فرقة « المسرح الحر » - ، وجعفر السعدي وبدري حسون فريد وعبد الكريم هادي - من « الفرقة الشعبية » - ، وابراهيم الهنداوي ، والحاج ناجي الراوي وغيرهم ، اقول بالرغم من محاولات

(۱) يوسف العاني: فنان عراقي شاب تخرج من معهد الفنون الجميلة منذ سنوات ، كما تخرج من كلية الحقوق العراقية ، الا انه يمارس المحاماة ، وقد قبل في حقه « انه ممثل محترف ومحامي هاو »! وقد قدم الي الجمهور مجموعة مسرحياته ، باللهجة الدارجة ، تحت عنوان « واس الشليلة » وتميز بالاسلوب الكوميدي الساخر ، ومن هنا شبهه البعسض تجاوزا ، بشابلن ، على ان نشاطه الغني تجاوز المسرح الى السينمسا حيث شارك في تمثيل فلم « سعيد افندي » ، ويشكل هو وزميله سامي عبد الحميد محور فرقته « المسرح الحديث » .

بعضهم لدرجة تقل وتكتر باخنلاف المسرحيات ذاتها وظروفها واهدافها الانية والبعيدة ، فان احدا منهم لم يستطع ان يزاحم العاني وفرفته « المسرح الحديت » في بناء هذا الانجاه العراقي الخاص الذي نتحدث عنه، ونحن هنا لا نقلل من قيمة جهود هؤلاء ، ولكننا مضطرون ، لوجه الحقيقة والتاريخ ، إن نعترف انهم أنها عاونها أو الكماء أو يذروا وسلفا حسلفا

هؤلاء في خلق أتجاه عراقي متميز في المسرح الحديث ، وبالرغم من توفيق

X0000000<del>00000000</del>000000

والتاريخ ، ان نعترف انهم انما عاونوا او اكملوا او بذروا \_ سلفا \_ بدرة هذا الاتجاد ، وهذا هو كل ما استطاع تاريخ الفن العراقي ان يلتقط \_ ف رأينا \_ منهم ، على ان العاني ذاته لم يسلم ، كأي فنان مبدع ، من نقائص فنية جدية وبسيطة حاول ان يتغلب عليها واستطاع ، الى حد ، ذلك بعد كثير من التضحيات والعذابات

أن أهم ما يميز العاني عن زملائه ، فناني المسرح العراقي المعاصر ، هو كونه قد احاط ، نسبيا ، باسس ما يكون الفن الشعبي الناجع ، فعدا عن ثقافة العاني الواسعة ، وعدا عن تكنيكه المسرحي الجيد ، فان له مسسن وعيه \_ شأنه ، هنا ، شأن القنان الواقعي التعبيري محمود صبرى \_ ما يمده بمدد طيب من الابداع الاصيل ، مستفيدا من خيرة ما توصيل اليه فنانو الفرب القدامي والمحدثون ، ومن ناحية اخرى ، فان جميع ما يتطلبه الممثل الناجح من صفات قد توفر ، لحسن الحظ ، لدى العانسي ، فالواقعية في التعبير ، والبساطة ، والايمان والاصالة مع المثابرة والديناميكية والاستغراق المخلص في الدور بعد تشربه وهضمه ، والنزعة الانسانيــة المقترنة بالغنالية المشرقة والقريبة من قلوب الجماهير ، كل هذا جعل لـــه مكانئه اللائقة به في عقول وقلوب المثقفين والبسطاء ، على حد سواء . والعاني ، مؤلفا مسرحيا ، او مخرجا ، او ممثلا ، او ناقدا مسرحيا ، او ناقدا سينمائيا ، او مؤرخا فنيا ، او متذوقا ادبيا (١) لا يخرج عن الواقع الحي المتجدد الا ليربطه بمصلحة الانسان العامل المنتج ، والا ليبني ، عن تعقل ودراسة هادفة ، كيان ما يجب ان يكون ، لمصلحة انساننا المعذب المجاهد نحوه غده الافضل ، الحق ان العني هو ابن مرحلته البار قدر ما هو رمز الواقعية الحديثة في فننا ...

على ان ما يعطي للعاني اهمية استثنائية هو كونه يستفيد ، استفادة الانسان الفنان ، من اخطائه واخطاء العاملين مقه في المسرح ، ان ذكاءه هنا ، يلعب نفس الدور الذي لعبه ذكاء زميله ، على بعد المسافة واختلاف الظروف والغايات النسبي ، الفنان الواقعي الساخر نجيب الريحاني ، ان الجرأة التي تميز بها العاني وتفرد ، متعاونا مع زميليه الفنانيين الشابين أبراهيم جلال وسامي عبد الحميد ، هي التي قومت ، لحد كبير ، من مرامي ومضامين بل وحتى تكنيك مسرحياته التاجحة ، لقد استوعب العاني واقعه ومضغه ، مضغ الانسان الفنان ، فجساء هو وفرقتمه ، منابرا الى ادراك ما يجب ان يغيد منه الانسان العربي والعراقي ، فعلى مثابرا الى ادراك ما يجب ان يغيد منه الانسان العربي والعراقي ، فعلى

(۱) يقوم العاني ، حاليا ، بتقديم النقد السينمائي لجريدة « الاخبار » العراقية ثلاث مرات في الاسبوع كما ويتبتع ، دارسا ، تمثيليات الفرق الاخرى ، ويقومها ، نقدا هادفا ، وهو بالاضافة الى هذا وذاك يسهم في اخراج وتمثيل كافة مسرحيات الفرقة التي يشغل سكرتيريتها وهسي « المسرح الحديث »

سبيل المثال ، توضح للعاني ان اللهجة الدارجة ، تتحمل كل فلسفته وتوجيهاته البناءة ، كما وانها تزخر بالإيماض والتصريح والانشسساء السيكلوجي والميتولوجي ، اضافة الى انها اقرب الى عقول الجماهسير وافهامها ، وهكذا جاء العاني يضع سائر تمثيلياته ، باصرارا ومثابسرة عجيبة ، وبشحنة تقدمية واقعية ، باللهجة الدارجة (۱) ومن هنا جاءت سلامة التعبير لديه ، ومن هنا جاءت ، ايضا ، دعاوته الناجحة وايحاءاته المجيدة ، على ان الانصاف يقتضينا ان نقول ان السلامة لم تقتصر على السكل لديه ، بل تناولت المواضيع والمضامين ايضا .

فان استعرضنا تمثيلياته - التي جمعها في كتاب « راس الشليلة » - وجدناها تنضخ بالواقعية والنزعة الانسانية ، ف « تؤمر بيك » ! و « ماكو يشغل ! » و « حبه سوده » ! ، على سبيل المثال ، تعالج ، اجمالا ، التقاليد المجتمعية المظلمة ، وتفتح الطريق ، بلا تهريج ولا دعاوة ولا ارشاه او تلقين ، نحو اخلاق وتقاليد جديدة ، هي تقاليد النور والعمل والحب والسلام .

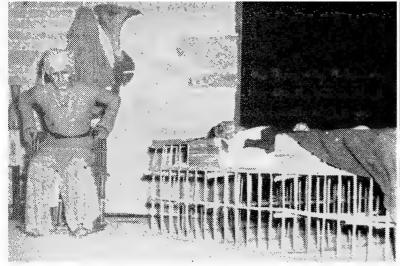
وبالمثل ، قان تمثيلياته الجديدة « ايراد ومصرف » ، و « لوبسراجين لو بالظلمة» ، و « فلوس الدود » ، و « ست دراهم » ، تستمر ، متعاونة مع زميلاتها السالفات، في بناء المسرحية العراقية الحديثة ـ ولكن باللهجة العامية ـ الكرسة ، عن وعي ، لمصلحة انساننا الحديث .

وبالرغم من ان كثيرا من النقد قد وجه للعاني حول اصراره العجيب على استخدام اللهجة العامية العراقية ، فانه لا يتزحزح قيد شعرة عن موقفه هذا ، والحق انه مثل تمثيلية لتشيخوف ... هي « اغنية التم » باللهجة الفصحى ، الا انه لم ينجح فيها نجاحه في تمثيلياته التي وضعها هو ، او شارك فيها مع المرحوم القصب او زميله سامي عبد الحميد ، ولعل لا شعوره وكيانه السيكلوجي قد بني ، مصمما ، للافادة من اللهجة العامية ... التي يغهمها الجميع ، هنا ، على اننا نرى اكثر من ذلك ، فالحق ونحن هنا نعيد ما سبق ان قلناه ، ان اللهجة العامية مطواعة ، لديه لتذليل كثير من المقبات التي يجدها في الفصحى ، هذا عبدا عن شعبيتها وسهولتها ، وصلتها السيكلوجية الشعورية واللاشعورية بالفرد العراقي ... ممثلا في انسان بغداد الخيّر، الساخر ، العامل ، الدؤوب ، والمتغائل المؤمن بالحياة رغم كل شيء ...

ومهما يكن قان استمراره على تطويع العامية واستغلالها في مسرحياته الشعبية الرفيعة الموضوع والمضمون ، لن يجنبه ، في وأينا ، مزالسق خطرة ، فمسرحياته ، باللهجة العراقيسة الدارجة ، لا يمكن ان تجد الاستجابة الجماعية في سائر مواطن الانسان العربي ، التي لا تكاد تفهم العامية العراقية ، واذكر ، على سبيل المثال وليس الحصر ، ان اخوانا من الجزائر ومراكش \_ وهم طلبة يدرسون في معاهد بغداد الجامعية \_ قد حضروا احدى مسرحيات العاني الجديدة \_ هي بالتحديد « فلوس الدود » \_ فلم يستيطعوا فهمها الا بالكاد ، وبعد ان ترجماننا لهم من العامية الى الفصحى ، ، تصور عربيا يترجم لعربي مسرحية قيلت بالعربية ؟!

ومن ناحية اخرى فان نقائص جدية اخرى تشوب مسرحيات العساني ، نذكر منها قلة الاهتمام بالديكور والشكل الذي تقدم به المسرحية الى الجمهور . ومع أن الماني يستفيد من الرمز كثيرا ، ويلح في استفلال

(۱) جمسع العاني بعض تمثيلياته في كتسسساب بعنوان « راس الشليلة » ، قدم له الدكتور صلاح خالص ، وله من تمثيلياته الجديدة « ايراد ومصرف » ، « فلوس الدوه » وقد وضعها ، هذا العام ، باللهجة الدارجة الضا .



#### العاني في تمثيليته (( فلوس الدوه ))

التلغيز الى ابعد حد ، الا انه لن يستطيع ، بحال من الاحوال ، ان يتخلص من الهمية الشكل والجو المسرحي في تمثيلية المفروض فيها انها تقدم لغاية انشائية، واهداف خيرة بناءة، صحيح ان الظروف لا تعاونه في تدليل هذه العقبات ، فهو يمثل على مسارح جامعية هزيلة اللخسيرة و « الاناث » المسرحي ، او يضطر الى التمثيل في قاعة صغيرة – هي قاعة الملك فيصل الثاني – بعد ان يضايق كثيرا في الوقت اللازم لحضانة ومخاض تمرينات ناجحة للمسرحية الجيدة ، وصحيح ان بعض مسرحيات المسيطة لا تتطلب الديكور الفخم – الذي استفله البعض ، فغشل في مسرحيات هزيلة المضمون والموضوع ، الا ان ذلك كله لا يتيح لنا ان ننب في قيمة الماونة العضوية والوظيفية للشكل والمضون في ابداع مسرحية رفيعة قيمة الماونة المضوية والوظيفية المسلك والمضون في ابداع مسرحية رفيعة

×

قدمنا كل هذه السطور لنخلص الى دراستنا لمسرحية « فلوس الدوه » \_ احدث مسرحية للمائي \_ مكتوبة ، وممثلة ، لقد اتبح لي ان اشهد هذه المسرحية مرتبن \_ فقد قدمت على مسرح الكلية الطبية ودار المعلمين العالية \_ كما وتأملتها ، مدفقا ، منشورة في مجلة « الفنون » (۱) العراقية فاستطعت ان استنتج ان هذه المسرحية ليست هبوطا لانتاج الماني المسرحي ، كما وليست ، على التحديد ، نكسة فنية في الموضوع والمضمون لمشكلات العاني المسرحية \_ كما ادعى البعض مخطئا .

ان خلاصة قصة هذه المسرحية سالتي اعترف انها جاءت غريبة عن مسرحيات العاني السابقة التي امتازت بالكوميدية الساخرة ان ابا كادحا يعاني تجربتين مؤلمتين تتمثلان في احتضار ابنه المريض جراء انعدام الدواء بسبب عدم توفر ثمنه ، وفي حبس ابنسه الاخر وهو عامل في فندق انتيجة سرقته «استحقاقه» غير المدفوع من خزانة الفندق الذي يعمل فيه ، ليستطيع بذلك شراء الدواء لاخيه المحتضر ، تبتديء المسرحية بالمشهد الذي يبرز دكتورا يفحص «ابراهيم» الابن المريض ، ليوصي بعدلذ بوصفة الية الكلفة بالنسبة لامكانات العائلة المادية ، وتسير المسرحية في بناء رشيق ينضخ بالدراماتيكية ، فيسأل ابراهيم مثلا عن اجوره المتخلفة في العمل الذي كان يشتغل لديسه فيسأل ابراهيم مثلا عن اجوره المتخلفة في العمل الذي كان يشتغل لديسه الاحترام ، وقد تطورت عن مجلة « السينما » التي سبق ان اشرنا اليها وساهم اقلام طيبة مثقفة في التحرير فيها ، كما وانها تتعلور بخطسي

قبل مرضه: « زين يا به ٠٠٠ اشسويتوا على الاجور مالتي الاطلبها... كلتلكم قيموا دعوى بيها » ، ثم ينتقل ابراهيم ذاته الى لفتة ساخرة « شكوفوق ، اذا انت ليمي لو مويمي ، ما دام دوه ماكو شكوفوق يابه ، انت شتكدر اتسويلي اذا دوه ماكو ١٤٠٠»

وتظل الحوادث ناضحة بالواقعية والصدق حتى نفهم ان الابن الثاني قد طرد من الفندق الذي يعمل فيه بسبب احتجاجه ، كانسان ، عسلى الضجة التي سببتها راقصة مستهترة ، والتي آذت انسانا اخر يشكو المرض \_ يقيم في الاوتيل ، قبل غرفة الراقصة \_ ، ثم أن هذا الابن قد طرد ، دون ان تدفع له اجوره لاخر شهر لعمله ٠٠ ويخرج الاب بعسد لقاء ابنه ، هكذا ، ليستدين من البقال الذي يعرفه مبلغ شراء الدواء . وهنا ، يقدم العاني منولوغا داخليا ، نلمسه عبر تفكيرات وتحسسات الابن المطرود من الفندق ، انه يستذكر كيف طرد ، ويستذكر ايضا ، واقعه الاسود ٠٠ اخاه الطريح ، وثمن الدواء ، واجوره التي لم تدفيع له ، فيصمم على أمر ٠٠ هنا تتجلى مقدرة العاني التكنيكية باجلى مظاهرها ٤ وهنا نحصل على اساس المسرحية الرفيعة ــ البناء السيكلوجي مع التقنية الفنية ، وهكذا يخرج « على » \_ الابن الثاني \_ فيسرق ما يساوي اجوره غير المدفوعة ، بينما ينكب الاب الفاشل في استدانة ثمن الدواء من البقال بحضور صاحب الدار الذي جاء يطالب « بقسط الاجار » . ويناضل الاب للتخلص منه ، بكل الطرق ، فلا يفلح الا بعد لاي \_ هنا نلمس حوارا واقعيا منطقيا جدا بين مستغل ومستغل \_ ( الاب : دخليني بالاول اعمر هذا المسطول يمي ٠٠٠ ) « الملاك: عجايب ٥٠ البيت بيتي ٥٠ ابنك خومو ابني يا هو مالتي يرحمه الابوك ! » . ويأتي على بسالدواء اخيرا بعد أن يعاني أبراهيم - أخوه المريض - الاحتضار ، فيدور حوار تراجيدي مؤلم (على صارخا) ابراهيم مات ؟ « الآب : لا . . ابراهيم . . ما مات ٠٠ بس الحوش اتفلش ١٠٠ » . وأنذاك .. في هذه الاونة الحرجة الدقيقة \_ بأتي صاحب الاوتيل برفقة دركي ليقود على \_ سارق « استحقاقه » - الى الاعتقال ، وتختتم المسرحية بصراخ الاب الهستيري: « الاب: ينهض من مكانه: انت ما الك استحقاق: الاستحقاق بس الابو جورج، ووح، ووح خلي يصير العزه مالته عزاوين، انت مالك استحقاق !!» وهكذا يسدل الستار على خاتمة قوية سخية الايحاء . .

ومن هذا الاستعراض الموجز لاهم ما احتواه مضمون هذه المسرحية ، يتبين لنا أن المسرحية كانت ناجحة من حيث عرضها الواقع ، لا بالفوتوغرافية الخرساء السوداء ، بل بتطعيم هذا الواقع بالسخريسة والانشائية والبنائية الهادفة ، الحق أن هذه المسرحية قد أبكت كثيرا من كلا الجنسين، الا أنها لا يمكن أن تفقد، بذلك، قيمتها الفنية والموضوعية فموضوعها اسمى من أن نبذه ، ومضمونها كان واقعيا لدرجة أنه لم يفقد اصالته رغم التكرار وهزال الديكور والشكل ، أما التمثيل فقد كان رائعا جدا \_ وخاصة يوسف الهاني ذاته في دور الاب ، والممثل الذي ادى دور صاحب الدار ،

ان العاني استطاع بتراجيديته هذه ان يبرهن على انسه ليس ممثلا كوميديا ناجحا فحسب ، بل انه ممثل واقعي انسان ، استطاع ان يستغل التراجيديا لمصلحة الحقيقة و« الاخرين » . وبالرغم من نقائصه الجدية التي بحثناها ، سالفا ، فانه استطاع هنا ان يؤدي دور الانسان الفنان في « تطوير المجتمع الذي يعيش فيه » « لان الفنان ليس مجرد وسيلة لالهاء الناس »على حد قوله هو .

جليل كمال الدين

هل اقتنيت نسختك من كتاب:



لأبي الفرج الاصبهاني

تمت اعادة طبعه كاملا ( ٢١ جزءا ) وهو معروض للبيع مجلدا تجليدا انيقا

تراث ادبي خالد يؤرخ مختلف الحركات الادبية والتيارات الشعرية ، ويعطي صورة شاملة شيقة للادب العربي

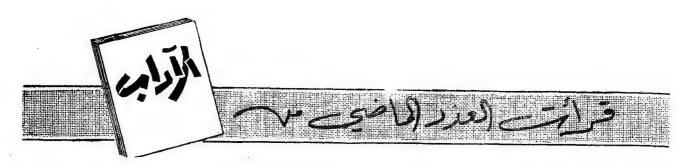
مكتبة في كتاب ، وسفر جامع صادق الرواية رائعها كتاب كل دارس ومطالع واديب

اصدرته: مكتبة الحياة (لصاحبهايحي الخليل)

للمراسلة: دار مكتبة الحياة ــ بيروت لبنان ص.ب ١٣٩٠

ثمن المجموعة كاملة ١١٠ ليرات تضاف اليها الجرة الشحن

بفداد



## الأبحاث

### \_ تتمة المنشور على الصفحة ٨ \_

وقبل ان اصل الى محاضرة رفيقنا وزميلنا الدكتور عبد الله عبد الدائم ، احب ان اعلق بكلمة واحدة على بحث الشهر الفلسفى « الطبيعة والحضارة » لعزمي مورلي

أن المشكلة هنا \_ فيما يبدو لي \_ هي قلق الانسان المعاصر من تطور متناقض في مجالين ، تطور قوى الانسان المادية ، وتضاؤل تطوره ألروحي . وهذا ما يعبر عنه احيانا بقولهم : ان الانسان اصبح يضارع الاله في القوة . ولكنه لايزال كالشيطان في الاخلاق . غير ان من الصعب على من يقرأ هذا المقال ان يتابعه الى نهايته . ترى امرد ذلك الى الترجمة وحدها ؟ ام الى طبيعة المقال الفلسفية ، التي لم تصقل اللغة العربية بعد ، كما ينبغي ، لحسسن التي لم تصقل اللغة العربية بعد ، كما ينبغي ، لحسسن الى نيقوماخوس » المترجم بقلم احمد لطفي السيد ، لقد بقي في ذاكرتي ان هذا الكتاب ترجمتان واحدة في المنس وواحدة في المنس . وكأن ترجمة الهامش لم تكن الا ترجمة المال بالفرنسية .

ولنتناول الان محاضرة الدكتور عبد الدائم ، هسله المحاضرة التي تتناول موضوعا من اهم المواضيع التي تشغل بحق، بال الناس، في ايامنا هذه . ولاسرعالي الاعتراف بأن ما جاء في هذه المحاضرة يجب ان يعتبر جزءا من الثقافة القومية لكل شاب عربي متحرر ، وان من الخير ان يزداد البحث في مثل هذه المواضيع الهامة . وان من واجب البحث في مثل هذه المواضيع الهامة . وان من واجب شبابنا المثقف الذي يحمل اعباء النهضة الحديثة ان يقدم لعاصريه « افكارا \_ قوى » او افكارا حوافز ، بلغسة الفيلسوف فوييه Fouille ) وان لا ينسى ملء هذه الافكار العامة بمحتوياتها الواضحة ومعانيها المبينة!

وتقوم هذه المحاضرة على جملة فكر رئيسية ، منها غقم التغني الفارغ بماض غامض لا نعرفه تماما ، لما اصابه من اهمال المؤرخين السابقين الاعاجم وتقصيرنا نحسن المعاصرين ، والصلة الوثيقة بين الماضي والحاضر ، وعقسم التغني بالمستقبل ألغامض ، دون تحديد واضح له ، ودون رسم الخطى المؤدية الى تحقيقه ، وخطأ اعتبار الفساد القائم اصيلا في طبيعة المجتمع العربي ، وخطأ اعتبار الفساد نتيجة لتأخر المجتمع لا سببا له ، والتأكيد بان الاستعمار القديم والحديث هو المسئول عن هذا التأخر ، بالاضافة الى بيان او « كشف » بالوسائل التي يمكنها ان تضمن تحقيسق او « كشف » بالوسائل التي يمكنها ان تضمن تحقيسق

714

المستقبل العربي ، كربط برامج الدراسة بحياة المجتمسع العربي ربطا وثيقا ، والعناية بالتعليم المهنسي وتنميسة الشعور الاجتماعي عن طريق المدرسة ، الخ . .

ولى على هذه المحاضرة ملاحظتان: الاولى هي أن مين الخطأ الكبير ان نشيع في الرأي العام ان الاستعماد هو المسئول الاول والاخير عما اصاب العرب من النكبات . ذلك انه اذا كان هذا القول مما يؤدى في الوقت الحاضر الى نتائج مفيدة ، من حيث تركيز النضال ضد الاستعمار وتجميع قوى المقاومة ضده ، فانه ليس من الصحيح منطقيا، ان نعتبر هذه الفوائد معايير لصحة الرأى . ان الاستعمار مرض ، وهو لا يدخل الى الجسم الصحيح او القوي . فلا بد اذن وان يكون هذا الاستعمار قد اسبق بمرحلة كان فيها الكيان العربى غير قوي . ويجب أن نعتبر انفست مسئولين عسن هذا الضعف ، بصراحة وصدق واخلاص . فذلك مما يضع على عاتقنا مسئولية العمل الجدى لقاومة الأستعمار ، بما ينبغي لهذه المقاومة ، من جد وتضحية ورصائة ، وعزم. اما الادعاء بان الاستعمار هو السبب في كل علة ، فذلك مما يعفينا في الواقع من كلُّ مسئولية في الكوارث التي اصابتنا . أن كل نوع من أنواع المرض لا يصيب الا الاجسام المستعدة له .

اما الملاحظة الثانية فتتعلق بالوسائسل التي ينبغي التشبث بها لتحقيق المستقبل العربي السيد . ولسكن المحاضر هنا يفترض سلفا ان مثل هذه الوسائل ، يمكن ان يقوم بذاته ، او انه يكفي ان نريده حتى يتحقق ، في حين ان الشيء الهام الهام ، هو ان توجد هذه الفئة الحاكمة التي تريد التشبث بمثل هذه الوسائل . ليس المهم ان نعرف ماذا ينبغي علينا ان نفعل للوصول الى هذا الفرق او ذاك ، بل المهم ان نريد او ان يوجد من يريد تحقيق هذا الفرق او ذاك . وهكذا تكون الوسيلة الاولى لتحقيق المستقبسل العربي ، هي خلق الجيل الذي يؤمن به ، وتوحيد نضاله ، في كل الاقطار العربية .

ولا شك ان الدكتور عبد الدائم لن يختلف معي على هذا الذي اقول . الا انه كان عليه ان لا ينسى الاشارة الى مثل هذه الملاحظات المبدئية .

وهنالك نقطة ثالثة اجد من واجبي الوقوف عليها قليلا: وهي النقطة التي تتعلق بعلاقة الحاضر بالماضي ، وعلاقة المستقبل بالماضي ايضا .

يقول الدكتور عبد الدائم: « فالمستقبل اولا لا ينفصل عن الحاضر ولا ينفصل عن الماضي . وأي بناء للمستقبل لا

**^** 

يمكن ان يكون شيئاما لم تسجل معالم الماضي ، ومالم تتحقق اللحمة التي تربط وجود الانسان الحاضر بأصول هذا الوجود » وأقول بصراحة ان مثل هذه التأكيدات لا يستقيم في العقل. فاذا كان المقصود باتصال الحاضر بالماضي ، واتصلا

ومرة عندما يضع مصبر تقييم نتاجهم بين ايدي « قراء المدد الماضسي من الآداب ».

وقراء (( العدد الماضي )) او نقاده ، مساكين مرتين :

مرة عندما يطلق صاحب « الآداب » الحرية لكتاب العسمدد الماضسي

شخصياتها . يخرج من فكرة الظلام الذي يرعب الابن الى ظلام آخسر \_ هو ظل الاستعمار \_ دون ان يدري كيف انتهى الى هذه النتيجة ، ويجد ان البارودة التي تجنب الاب فكرة الخوف من ليل الطبيعة هي وحسدها التي تجنب العرب فكرة الخوف من ليل الستعمر ...

فالقاص لم يصرح بهذا كله بل لمح تلميحا من بعيد .. عن طريق الفن ... وهنا سر نجاح اقصوصته .

نعود الى الاقصوصة:

ينشط عمل الذكرى في ذهن الابن ، بفعل تداعي الافكار . ففسي سياق طبيعي بعيد عن التكلف نجد صورة البارودة تتجسد في خياله . كان كل ما يعرفه عنها انها تقتل . وان اقتناءها خطي قد يجر صاحبها الى الموت .

وتذكر ... تذكر المرة الاولى التي رآها فيها . كانت يوم استلها ابوه من حزمة حطب وصوبها الى قط يسطو على الارانب .. وقد حيره يومئذ ان العيون كل العيون كانت مشدودة الى الاب ، والى البارودة في يده. وحتى بعد ان نغق القط ظل حبل من الخوف والقلق يشد هذه العيون الى الاب ... فالعيون لم تكن تخاف القط وانما كانت تخاف شيئا رهيبا ... له علاقة قوية بخروج البارودة من مخبئها .

وبايماءة بارعة يبين القاص سبب القلق . فان ظهور البارودة كسان يمني ان وجوها حمراء منتفخة (هي وجوه المستعمرين الذين لم يسهم) ستهبط القرية بعد يوم او يومين من اطلاق الرصاصة ، والكلاب الفخمة تسعى بين قوائم الخيل لتتسلق اكتاف دجل بعينه . . ودجال القريسة سيحشرون في رقعة البيدر الضيقة . . وكلمة جاسوس ستتبادلها الالسين في اسف وحقد مريرين . فغي هذه الإيماءة الى سر القلق صورة لوضع العرب تحت ظل الاستعمار

وتستمر عملية تداعي الافكار ، فان صورة الكلاب البوليسية الفخمة جملت خيال الابن يسرح مع كلاب اخرى . لقد تمنى على والده أن يسمح له باقتناء كلب يزيد من شجاعته ، لكن الاب اقنعه بعدم امكانية ذليك وينشط عمل الذكرى مرة اخرى . دخل القرية ليلتئذ والجو ظلام ، فوجد تحت شباك غرفتهم كلبا اسود .. من « الكلاب الفخمة » .. ياكل رغيفا دهن باللبن .. وسمع صوت المختار يحلف بانه لا يعرف عسن صاحب البيت الا أنه مسكين لم يفكر طوال حياته باقتناء سلاح .. وبين الخلق رأى الوجوه الحمراء المنتفخة .. ورأى جزماتهم تميل على أناس من بني جلدته .. وسمع كلمة « فكن عرب » . وعرف كل شيء ورفع راسه الى وجه أبيه فجاءه الجواب : « أنهم لن ينالوا شسسينا ، وأن البارودة ستظل في مخبئها رغم سياط الجلد والماء المالح »

« السلاح في الليل صاحب »

انقطع حبل الذكرى . كانت الظلمة موحشة ، لكنه ، الليلة ، لم يخف الليل . « ان شيئا ما قد حدث ، غير وجوه الاشياء والحوادث »

لم يبق يخشى الليل . وفي هذا القول اشارة مبطنة الى العرب الذين لم يبقوا يخافون الوجوه الحمراء المنتفخة . فالقاص يربط بطريقة غير مباشرة بين سيطرة الابن على الخوف من الظلمة وبين سيطرة العرب على الخوف من ليل الاستعمار

.. أن حوادث اطلاق النار قد تكررت .. والخيول هبطت القبرية مئات المرات ... والوجوه الحمراء اخلت تبدو مكدودة مرهقسة ... والهمهمة الخافتة العنيدة في القرية تحولت الى استعداد ضخم . خرجت البواريد من حزم الحطب وتواترت انباء مصرع الجواسيس هنا وهناك ..

لقد بدأت المركة .

ومشى الابن في الظلام الى البيت لا تخيفه الضباع والارواح الشريرة .. اجتاز عتبة الدار هذه المرة ايضا .. لكن بشعور يطفى فيه الامل على كل شيء عداه . كانت الدار مضاءة كلها بالشاعل .. ولم يكن الكلب الاسود ( كلب الستعمر ) يقعي تحت الشباك .. ولا الوجوه الحمراء المنتفخة تدوس بجزماتها المناس . كانت هناك وجوه سمراء حبيبة .. ودار ببصره في الفناء الواسع يبحث عن ابيه .. فكان « ان رآه يتجمع كله في نظرة هادئة مطمئنة تقول : لا تخف ، يا بني ، انهم ... الثواد »

بهذا ... بل باقوى في هذا .. صور صبحي الشحروري يقظة العرب وصراعهم في سبيل الاستقلال والحرية

« السلاح في الليل صاحب » . . السلاح وحده وسيلة خروج العرب جميعا من « الليل الطويل »

قالها صبحي دون ان يقولها ، فكانت اقصوصة واحدة من الاقاصيص القومية القلائل التي تنبع من وجدان كاتبها ولا تعرف وجسه الافتعسال عدو العمل الغنى .

#### ٢ \_عندما يستيقظ الخريف

اقصوصة عنصرها الرئيسي ... (( الشخصية )) . فالقاص خسالد الشريقي يحاول في اقصوصته أن يلقي ضوءا على جانب عتم من حيساة امراة جاوزت الثلاثينولم تعرف الحب ثم وقعت فجاة في تجربة الفريزة .

وهذا اللون من الاقاصيص يقوم على التحليل النفسي اكثر ما يقوم . والمؤلف في اقصوصته يعتمد ملاحظته في تحليل نفسية بطلته . انه رجل يحلل نفسية امراة لا يمكنه ان يحس احاسيسها . ومعلوم ان هسئا اللون من الاقاصيص القائم على استبطان النفسية يتوقف نجاحه اكثر ما يتوقف على الاحساس المباشر بما يعتمل في وجدان اشخاص الاقصوصة . هذا للقول ان مجال تحليل نفسية المراة في موقف مثل موقف بطلة هذه الاقصوصة هو مجال المراة لانه لاصق بغرائزها . . . بحميميتها .

حتى المراة نقسها تضطرب في وصف مثل هذا الوقف . وفي الإدب العالمي كله لم ينجح غير الكاتبة الفرنسية «كوليت » في طرق مثل هـذا الموضوع الدقيق الذي يتطلب تحليل نفسية عانس في ساعة استيقاظ الفريزة في اعماقها .

فخالد الشريقي يطرق في اقصوصته موضوعا من اصعب المواضيع عطرقها من قبل ، ادباء عاليون - بلزاك ولورانس مثلا - واخفقوا بالنسبة السي ( كوليت ))

ومع هذا فان بداية الاقصوصة تجري في سياق مشوق لذيذ . . قدم « هو » لها « هي » – سميرة – احدى سجائره حين هم بان يدخل غرفته لينام . . كان يعلم بعدم رغبتها في التدخين ، وكادت ترفضها لولا انه قال : « انا في غرفتي عندما تريدين اشعالها »

ورأت في عينيه الاصرار ... وشيئا اخر كان يتراقص امامها .. فمدت اليه يدها العروقة وتناولت السيجارة

( انا في غرفتي عندما تريدين اشعالها )).. انه يريدها ان تذهب اليه في هذا الوقت من الليل بعد ان نام جميع اهله ليشعل لها سيجارة لا ترغب في تدخينها ...

#### ... ودخلت غرفتها

... تمنت لو قال لها اكثر من ذلك ، اذن لاستطاعت ان تفهم شيئسا من مراميه .. لن تستطيع النوم قبل ان تحل هذه المقدة .. هل تذهب اليه لتسأله ماذا يقصد ؟ اعتقد ان الشريقي ـ رغم السياق الحلو الذي اجرى فيه بداية القصة ـ قد وقع في تناقض . فالبطلة لم تقبل السيجارة الا لانه قال لها (( انا في غرفتي )) انتظرك . . ولانها رأت في عينيه شيئًا كان يتراقص امامها . . فهل يحتمل الوضع شيئًا من الشك في تفسير قصده ؟

.. تململت في سريرها .. وفي خيالها مرت صور وذكريات من حياتها الفارغة ... صور وذكريات استغرقت المدى الاكبر من الاقصوصة . منها ما له علاقة بحياتها المدسية واهلها ، واهله ، ومهنتها . وفي هذه الصور والذكريات ينتصب سسؤال في ذهن القاريء : هل تفكر الراة على عتبة التجربة بمثل هذه الامور ؟

اظن ـ ولا اجزم ـ ان المرأة في مثل هذا الموقف تتصور اشياء عن .
الجنس .. وتحس بالخوف والقلق والحيرة ، ولا تذهب الى استعراض مراحل حياتها . ومهما يكن الامر فان الشريقي كان باستطاعته ان يجعل هذا الشق من الاقصوصة في البداية فيتخلص من هـذا الموقــــف الحرج ولا يترك مجالا للتساؤل في ذهن القارىء

« انا في غرفتي عندما تريدين اشعالها »

ويعود الزخم في التصوير والتحليل:

... تململت في سريرها ، وازاحت الفطاء عن انفها ، واخرجت يدها كانها لم تبق بحاجة لان تنام .. وانقلبت على صدرها ، وشعرت انها تريد ان تضغط بجسمها على الفراش ، وان شيئا ما يتوغل في اعماقها لم تشعر به من قبل ..

ونهضت من فراشها ... وقفت امام الرآة وتطاولت علي رؤوس أصابعها لترى فى صدرها شيئا لم يثر انتباهها من قبل ، ففطته بيديها ، وضغطته بشدة ، وارادت ان تقميل شيئا اكثر ...

هذا التحليل لنفسية الرأة في فوران شهوتها ، على عتبة الخطيئة ، اقرب الى المنطق من شرودها في عالم الصور والذكريات

... تقدمت على رؤوس اصابعها ووقفت امام باب غرفته ، وشعرت بضربات قلبها ...

... وقبضت على الاكرة .. وادارتها

.. كان ممددا على سريره ... وقفت بالباب ، واحست بحسرادة وجهها ... ادادت ان تهرب ، وان تلوم نفسها ، بل ربما ارادت ان تبكي ولكنها لم تفعل

... شعرت برجليها تتقدمان منه .. وان يدا تلف خصرها ... و...

ان الشريقي مع انه طرق موضوعا صعبا طرقه غيره كثيرون استطاع في نهاية الاقصوصة ان يأتي بنهكة جديدة في تحليل نفسية امراة فيي الخريف على عتبة التجربة

وباعمال القلم قليلا في مجرى تسلسل الحوادث . . وفي طبع الشسق الخاص بالصود والذكريات بطابع التحليل يخرج بعمل فني متماسك في ميدان القصة العربية الحديثة

٠ ٣ - ( هذه ليست خطيئة ))

هذه الاقصوصة هي اعتراف مسيحي .. او مشروع اعتراف اصطنعه المؤلف للسخرية من قشور الدين .. ولتقرير فكرة وطنية فيها ((الخلاص)) من ((النكنة ))

فيها - في الاقصوصة - عرض لسلسلة خطايا - في مفهوم الدين - اقترفتها امرأة ... بل سلسلة «شبه خطايا » تعترف بها قرويسة باسلوب ظاهره الندم وباطئه السخرية

واعترف اني لم اقرأ ، في ادب الشباب ، ادبا ساخرا « جاحظيا » مثل اقصوصة جورج جبور .

فالرأة تعد اعترافها ، بل تعترف بانها اخطات حين لعنت « دين ابنها » في ساعة غضب . . وتعترف بانها اخطات حين لم تحضر القداس في يوم احد من ايام الشتاء الماضي . . وتعترف بانها اخطأت حين تضايقت من جارتها ورفضت ان تعيرها مصفاية الحليب

( هذه ليست خطيئة يا ابونا . صحيح اني ندرت للكنيسة خمسا وعشرين ليرة ان شفي ابني ( وشفي ) ولم افها ، ولكن حساب الحقل يا ابونا ما طبق على حساب البيدر »

ماذا حدث ؟

« كبر القمح وظل يكبر ... كانت السنبلة مثل القامة المشوقسة .. كنا ناكل ونحن نصلي ، ونشرب ونحن نصلي ، ونقعد ونحن نصلي ، ونشرب ونحن نصلي ... كان القمح يحتاج رية مطر واحدة ، رية واحدة يا ابونا، طلبناها من الله كثيرا ، ولكن يظهر ( انتبه الى السخرية هنا ) ان قلوبنا لم تكن صادقة ..»

( فلو نزلت رية مطر واحدة يا ابونا ما كنا وصلنا الى هذه الحالة ( كانت استطاعت ان تفي الندر ) ... كانت الشمس تطلع علينا حادة ... قتلتنا وقتلت الزرع .. للذا عاملنا الله هذه الماملة ؟ ان كلمة مثل يلعن دينك تخرج في ساعة غضب وطيشورعونة يجب ان يحتملها » ويمضي القاص في سخره اللذيذ على لسان الريفية ( الخبيثة » :

( في الحقيقة كنت انوي ان افيه حتى بعد ان يبس الزرع ، كي لا يعدها الله معنا في القمحمرة ثانية . . لكن الحكومة اخذت من كل تلميذ في المدرسة خمسا وعشرين ليرة من اجل بدلات الفتوة »

الم يقل لها زوجها أن على الناس ، كل الناس ، أن يتعدربوا على البادودة والمدفع لأن القضية قضية حياة وموت ؟ الم يقل لها أن تدفع لابنها ثمن البدلة أحسن من أن يصبحوا مثل أهل فلسطين ؟

( اعطيت ابني ثمن البدلة يا ابونا . صحيح اني لم اف الندر ، ولكن الله في الحقيقة يعرف احوالنا . . هذه ليست خطيئة يا ابونا ، وانا لا اقبل ان اسميها كذلك . اني لا اطلب العسفح عنها من سيدنا المسيح لانها ليست خطيئة »

فاجمل ما في هذه الاقصوصة تكرار لفظة « يا ابونا » الخبيثة . . في معرض اعتراف خبيث غايته الدعوة الى عمل وطنى جليل

كل الاقصوصة « خبيثة » ساخرة تقراها مرة ومرة ولا تشبع منها ومع ذلك يجبهك سؤال بل اسئلة:

هل هي اقصوصة تامة الشروط ؟

وهل يمكن أن نلقى في أمرأة ريفية مثل هذا القدر من الخبث ((الواعي)) وهذا السخر اللاذع لا يحسنه غير المثقفين الخبثاء الساخرين مثل جورج جبور ؟

الحقيقة ان (( هذه ليست خطيئة يا ابونا )) هي لون جديد في ادبنا . وقد حرت في امرها : كل ما فيها يصرخ بانها ليست اقصوصة . . وكل ما فيها يصرخ بانها لذيذة لا يشبع منها ... الذ من الف اقصوصة ! فهل بين قراء الآداب ونقادها من يكشف لي السر المحير؟

## النست اط النفت في الوَطن العسر في

# " cas

## في المعركة الجديدة

لمراسل الاداب: رجاء النقاش

سببان رئيسيان هما اللذان دفعا مصر الى ان تخوض معركة الانتخابات في هذا الوقت ، ويبرد هذان السببان ما تراءى للبعض انه تسرع او اساءة اختيار للوقت بالنسبة لهذه المعركة الجديدة .

اما السبب الاول فهو خاص بطبيعة النظام القائم في مصر ، انه نظام ديموقراطي في طبيعته ، ولقد قامت ثورة الجيش في اول الامر تبحث عن المنى العصري السليم للديموقراطية .. هل كان هذا المعنى هو ما مثلته الاحزاب السياسية القديمة في مصر بحيث كان يمكن ان يترك لها الامر ويعود الجيش الى ثكناته بعد ان قضى على العقبة الظاهرة في طريق النظام الدستوري .. عقبة الملك ؟ هل هذا هو المعنى الصحيح للديموقراطية أم أن هناك ممنى آخر ينبغي اكتشافه من خلال الظروف التي تعيش فيها مصر مثل شيوع الامية والجهل ، وتأصل الاقطاع والنظام الرأسمالي ؟ وسيطرة الاستعمار وتردد الوطنيين الحزبيين وفقدانهم للاتجاه .. لقد مرت الثورة الوليدة بتجارب متعددة انتهت فيها الى اكتشاف معيني جديد للديموقراطية والتزمت هذا العنى دون تردد وفي حزم وصلابة ... وكان المعنى الجديد للديموقراطية هو في كلمات موجزة: التسموية الصحيحة بين الناس في فرص الحياة .. وبدأت الثورة في تحقيق معنى الديموقراطة ، فقطعت خطوة حاسمة في القضاء على الاقطاع الذي هدد المجتمع الخراب والانهياد ، ثم فضت على الاستعميل العسكري والاقتصادي بعد صبر وجهد ونضال عظيم وبدأت في التدخل الباشسر في شــئون الاقتصاد الوطني حتى لا يتجه اتجاها حرا فوضويا يؤدي الىلون مرير من الاضطراب فيزداد الظلومون والحياري والمتعطلون في نفس الوفت الذي تزداد فيه ثروات فئة قليلة دون ضابط سليم او منطق معفول .

وكان التخلص من هذا كله يحتم لونا من الحزم ، وتركيز السلطة ، وعدم التردد . . وقد سلكت الثورة هذا السبيل فيما يسمى بالمرحلة الانتقالية . ولم يكن تركيز السلطة يحمل لونا من النزعة الفائسسية الديكتاتورية ، بالرغم مما صحبه من الوان العنف والقسوة احيانا . . بل كان تركيز السلطة تعبيرا ديموقراطيا سليما عن مطالب المرحلسة التاريخية التي قامت فيها الثورة . ولم يكن في الامكان تحقيق المطالب الديموقراطية الطبيعية بغير هذا الاسلوب لميكن في الامكان القضاء على الاقطاع والاستعمار والملك والمضي في الطريق الاشتراكي خطوات هامة . لم يكن شيء من ذلك ممكنا الا اذا تركزت السلطة وخطت الثورة تلك الخطوات في حزم وصمود .

ولو ان الثورة كانت ذات نزعات فاشية ديكتاتورية لظل نظام تركيز السلطة قائما ، بل ان هذا التركيز كان سيتجه اساسا لضرب الشعب ومطالبه . . ولكنه لم يستغل الا في اداء وظيفة ديموقراطية وطنية ثورية . . وعندما انتهى من مراحل هذه الوظيفة الاولى العاجلة ابتدأ يتجه

الى الافصاح عن طبيعته الديموقراطية التي عاهد الشعب والعالم عليها منذ البدء . . فالانتخابات الجديدة هي الفصل الاول من الرحلة الثانيسة في تاريخ الثورة المصرية . في هذه الرحلة الجديدة سوف يتسمع الشكل الديموقراطي للحكم ويتسع اشتراك الشعب اشتراكا مباشرا في السلطة. السبب الاول لاجراء الانتخابات الجديدة اذن هو : الكشف عن طبيعة الديموقراطية للثورة المصرية بعد ان اصبحت الظروف تسمح بذلك .

السبب الثاني هو أن الثورة الآن تتجه بخطوات طبيعية الى تنظيسم المجتمع المصري من الداخل وبلورة الفلسفة العامة للثورة في مؤسسات صناعية وثقافية جديدة ثم تدعيم هذه الفلسفة بحيت لا يسهل القفساء عليها ابدا .. فسياسة التحرر والاستقلال التي تنتهجها مصر لا يمكن أن تستمر أو تصبح حقيقة راسخة باقية دون أن يتدعم الاقتصاد المصري الداخلي بحيث يخلق لونا من الاكتفاء ويعفينا من الاعتماد في احتياجاتنا الرئيسية على غيرنا ، من هنا ـ مثلا ـ لا بد أن تقوم الصناعة القوية السليمة ، ولا بد أنتسع الاراضي المزروعة وتخضع لنظام يقط يسسد احتياجاتنا ومطالبنا ولا بد أن تتغير مناهجنا التعليمية وثقافتنا العامة بما يتلاءم مع اتجاهنا الاستقلالي الراهن .

هذا البناء الداخلي العريض لا يمكن ان يتم الا اذا استكهلت مصر بناءها الديموقراطي مرحلة بعد مرحلة ، فهذا البناء هو الذي يتيح مساهمة المجتمع كله بصورة سليمة في التفكير والتخطيط والتنفيذ .

ولان المركة الانتخابية تتم في حدر وحرص ، ولان الظروف الراهنة لا تسمح باطلاق كل القوى مرة واحدة والتقدم بقفزات ينقصها التدرج والوعي فان الممركة لم تخل من بعض العيوب الظاهرة ولكنها عيوب لامغرمنها، ولا يمكن القضاء عليها مرة واحدة وهي رغم ذلك تمثل الحد الادني من العيوب التي يمكن أن تصاب بها حركة تقدمية سليمة في هذه الرحلة . فمئذ أن دخل الاستعمار مصر ، ونحن نواجهه متغرقين . . كل جماعة لها وجهة نظر في القضية الوطنية ، وكل جماعة لها اسلوب في الكفاح ، والحرية الشكلية متاحة للجميع حتى للخونة ، كان هناك في بلدنا ثلاث قوى هي : القصر والاستعمار ورجال السياسة حزبيين وغير حزبين .. وضمن القوة الاخيرة كان الاقطاعيون اصحاب الارض وكان يمثلهم حزب « الامة » اول الامر ثم مثلهم بعد ذلك حزب « الاحرار الدستوريين » ، واستطاعوا آخر الامر أن يتسللوا إلى حزب القيادة الشعبية في ذلك الحين : الوقد . . وكان ضمن رجال السياسة ايضا الراسماليون اصحاب المصانع وسادة العمال والمسيطرون على جانب ضخم من الثروة في مصر والمتعاونون مع الاستعمار . . وقد تبلور هؤلاء في حزب الشعب اول الامر، ثم في الحزب السعدي ، ثم فيمن كانوا يسمون بالستقيلين . وهم في حقيقة امرهم كانوا منحازين الى السراي والاستعمار ومصالحهم غيير المشروعة . وحسبنا أن نذكر من بين هؤلاء بعض الاسماء التي تولت الحكم فترات طويلة خضعوا فيها لطالب القوى المعادية للشعب .. وخضعوا على طول الخط . . حسينًا أن نذكر اسماء : على ماهر ، حافظ عفيفي حسين سري، شريف صبري . . وغيرهم من هؤلاء الذين تآمروا عسالى الشعب ولم يخلصوا قط لقضاياه العادلة المشروعة . كان لكل قسوة من هذه القوى مصلحتها ، وكانت تصرفات هذه القوى كلها مدفوعــة بدافع تلك المصلحة ، اما مصلحة الشعب ، فتأتى في آخر القائمة وقهد

### النسَ شاط النفسا في في الوَطن العسر في

لا تأتي في حساب اولئك المسئولين بالمرة . كان الراسماليون يكسرهون الانجليز لانهم يشاركونهم في الثروة المصرية ، وكان القصر يكره الانجليز لانه يشاركه في الثروة والسلطة وكانت الاحزاب تصطنع الدفاع عسن القضية الوطنية كمبرر لسلطتها وطلبها للحكم . . وكان الجميع يكرهون الشعب او « الرعاع والدهماء » كما كانوا يسمونه في بعض الاحايين . . كان الشعب ضائعا لا يجد من يدافع عنه ، لا يجد من يكره الانجليسئولهم اعداء الشعب وسارقو قوته وامنه ، لا يجد من يحارب الاستعمار محاربة جدية تخلو من الرغبة في التفاهم عندما يلوح الانجليز باول رشوة .

نحين اليوم ، لاول مرة في تاريخنا ، نواجه الاستغمار جبهة واحسدة باسلوب واحد ، ليس فينا من يقبل المساومة او يستطيع قبولها ، فنحن نواجه الاستعمار قيادة واحدة وشعبا واحدا، ولا نواجه الاستعمار السياسي وحسب ، بل نواجه الاستعمار مواجهة شاملة تقتلع جنوره في الاقتصاد المصري وفي السياسة المصرية . . السياسة الخارجية ، والسياسسسة الداخلية ، ونقتلع جنوره في نفوس الاذناب والسماسرة فنمنع عنهسم فرص الحياة والبقاء ، ونمنع عنهم فرصة الاستغلال والتخريب . ونحن لا نحارب وجها واحدا من وجوه الاستعمار .. بل نحارب كل الوجوه .. نحارب الاستعمار الاستعمار الانجليزي ونحارب الاستعمار الاستعمار الفرنسي ، ونحارب القائد الاول في معسكر الاستعمار المالمي : امريكا .. اننا في معركة ضخمة مع شتى وجوه الاستعمار وصوره ، ولقد امريكا .. اننا في معركة ضخمة مع شتى وجوه الاستعمار وصوره ، ولقد قضينا على الاستعمار في مصر .. ولكننا نؤمن انه ما زال باقيا يهددنا قائمة وطالما ان معركة فلسطين ما زالت قائمة ، وطالما ان معركة الجزائر ما زالت قائمة وطالما ان المشروعات الاستعمارية في السياسة والاقتصاد والثقافة ما زالت قائمة وطالما ان المشروعات الاستعمارية في السياسة والاقتصاد والثقافة ما زالت قائمة ..

لاول مرة نخوض معركة انتخابية وقد قضينا على السلطة الاجتماعية الطفيلية التي كانت ممنوحة للاقطاعيين والراسماليين واصحاب العصبيات الاقليمية هنا وهناك . . لاول مرة تقام انتخابات خالية من القيود الرجعيسة ، فليس لاقطاعي سلطة على الفلاح ، وليس لصاحب مصنع سلطة على المامل ، وللمراة حق الانتخاب والترشيح ، وعلى كل مواطن واجب الادلاء بصوته ولكل مواطن مخلص شريف حق الترشيح .

في مثل هذه الظروف يكون من الخطأ ان ندعو الى قيام احزاب ، فسوف تفرق هذه الاحزاب جبهتنا الوطنية ، وتضعنا في موقف يتيح لبعض اصحاب المسالح ان يساوموا في القضية الوطنية حيث لا تجوز المساومة، لقد ظللنا سبعين عاما نواجه الاستعمار متفرقين ، فلم نستطع القضياء عليه ولم نستطع ان نعرف طريقنا المحيح ، ولا رسالتنا الحقيقيية في الحياة ، بل تسلط على ابناء شعبنا بعض الذين ينتسبون الى هسنا الشعب فآذوه في حق القوت ، وحق العلاج ، وحق العواطف الشروعة ، وحق الثقافة . .

اليوم قفينا على الاستعمار وعرفنا طريقنا ، وتفتحت امامنا معاليم اولية لنظريتنا السياسية الصحيحة ، والتي سوف تكون وظيفة البرلمان الجديد هي بلورتها وتدعيمها والسهر على تطبيقها . . وتقوم النظرية الجديدة على اساس افكار ثلاث اكتسبتها الثورة المصرية من خلالخبرتها وتجاربها وآمنت بها ايمانا قويا حاسما . . الفكرة الاولى هي فكرة القومية

العربية وهي فكرة جديدة على الوعي في معر ، ولكنها تتأصل يوما بعد يوم ، وتكتسب ابعادا جديدة وانصارا جددا . . وتتحدد وظيفتها في توحيد المنطقة العربية كلها ، وتخليصها من الاستعمار ثم اكسابها شخصية مستقلة عن الواقع - . . شخصية يكون لها موقفها الخاص من الامور تختار الاصدقاء في حرية ، وتواجه ضغط الغرب بشدة وعنف وحرية . والفكرة الثانية هي الاشتراكية الاقتصادية . . فلقد اخذت الحكومة موقفا ( ثوريا ) واضحا فقضت بعنف وبلا تردد على سيطرة الاجانب عسلى الاقتصاد المصري ، وبدأت تخطو خطوات تدريجية نحو تنمية الثروة ، ثم توزيعها توزيعا اشتراكيا سليما عادلا . . والفكرة الثالثة هي تدعيم الديموقراطية الجديدة التي تعني تحرير الفرد اقتصاديا ، ولا تعني اتاحة الحرية المطلقة للاتجاهات الاقتصادية والسياسية والثقافية حتى ما لا يعسلح منها لمرحلتنا الراهنة . . مثل الافكار الدينية ، والاقتصاد الحري الذي يخضع لمبدأي التنافس والربح دون ان يخضع لمبدأ سد الحاجات والمطالب العامة .

في حدود هذه الاهداف تدور المركة الانتخابية وهي تقوم على اساس من الوعي العميق والحذر ، لا على اساس من الوعي الشكلي والتهسور ... كان من المكن أن تدور هذه المعركة في جو حزبي ، نعرف فيه بالتفصيل اتجاه کل مرشـــ وبرنامجه ، ولکن هذا دون شك سوف يفســـح الطريق لاختلافات رهيبة تحطم قوة الشعب وتقضي على انتصاراته . . إن من المكن أن نقضي على الاخطار النسبية الظاهرة في هذه المركة مثل المدام الوعي في احد الرشحين ، والعدام الوعسي لدى بعض المواطنين، وحسينا أن نعرف أن بعض المرشحين يصلون من الوعي والنضج الى حد يمكنهم من قيادة الالاف وتنبيههم الى واجباتهم ١٠ حسبنا ان نعلم ان بين الرشحين ، امثال خالد محي الدين ، علي صبري ، عبد القادر حاتم، محمود امين العالم ، احمد سعيد ، عبد العظيم انيس ، احمد فؤاد ، احمد حمروش ، لويس عوض .. حسبنا ان نعلم ان من بين المرشحين مثل هذه الشخصيات الناضجة الواعية المخلصة لوطنها اخلاصا ملموسا مستنيرا ... حسبنا ان نعرف هذا لنعرف ان البرلان الجديد سوف يدخله عدد من الوطنيين ذوي البرمج المحددة الواعية وان عددا آخر قد لا يكون لديهم برنامج محدد ، ولكن هذا البرنامج سوف يتشكل داخـل البرامان الجديد ، من خلال الظروف والاحداث التي تمر بالسيلاد طالما

## رئيف خوري

في بعض آثاره الادبية

- ١ \_ صحون ملونة ( مسرحيات صفرة )
- ٢ الحب اقوى ( رواية من تاريخ العرب )
- ٣ ـ الفكر العربي الحديث (دراسة ونصوص)
   صدرت عن دار الكشوف ، سروت

### النست اطراله شافي في الوَطن العسر في

ونستطيع ان نلخص مظاهر الوغى فى المركة الجديدة فى النقط الاتية: الولا: يتقدم كل المرشحين على اساس من مباديء الثورة ، على تفاوت فى فهم هذه المباديء . . ومباديء الثورة هي مباديء الجبهة الوطنية: ضد الاستعمار فى شتى صوره ، وفى سبيل الاشتراكية والديموقراطية والفكرة العربية .

ثانيا : ليس في المعركة اصحاب مصالح .. أذا وجد صاحب مصلحة فردية فليس هناك من يمثلون مصالح عامة كالاقطاعيين والرأسماليين

ثالثا: دخل العمال والفلاحون لاول مرة ممركة الانتخابات الجديدة

رابعا: يشترك عدد كبير من المثقفين الوطنيين المخلصين في المركة ... وهذه الظاهرة جديدة تماما على الحياة النيابية عندنا

خامسا : تشترك المرأة اشتراكا ايجابيا في المركة الجديدة ... تشترك اولا كناخبة ـ ثم تشترك كمرشحة للمجلس .

اما بقية مظاهر الوعى فلن تولد بين يوم وليلة ،ولكنها تولد بالتدريج على اساس من التجارب والنقد الواعي المستني .

ولقد بدانا الطريق.

### تأميسم أخبسار اليسوم

يحدث احيانا أن يختلف الاخوة في البيت الواحد والمواطنون في القرية الواحدة ، ويبلغ الاختلاف في بعض اللحظات حدا عنيفا قاسيا .. وتاتي لحظة معينة تتلاشى فيها الخلافات وتعود النفوس فيها الى لون من الصفاء والمودة والتعاون .. ولا تأتي هذه اللحظة العظيمة التي يلتم فيها شمل البيت المختلف أو القرية المتنافرة الا نتيجة لعامل خارجي يستثير ما في النفوس من تفاهم كامن وما في القلوب من مودة عريقة ...

ويختلف هذا العامل قوة وضعفا حسب الظروف ... ولكن هنساك عاملا واحدا يفوق كل العوامل ، ويصل الى اعظم النتائج بين الاخوة في البيت الواحد ، والمواطنين في القرية الواحدة ... هذا العامل هو وجود

خطر شامل ، خطر عام ... خطر يهدد البيت بكل من فيه ، ويهسدد القرية بكل من فيها .. في هذه اللحظة يشعر الاخوة ان الخلاف بينهم لا محل له ، وان التعاون ضروري وطبيعي لانقاذ البيت من الخطر الداهم الذي لن يبقي على واحد دون الاخر. ذلك لانهيهدد كيان البيت منالاساس .. وكذلك يفعل المواطنون في القرية الواحدة عندما يلوح لهم ذلك الخطر العام الذي يهدد قريتهم كلها .. انهم يتناسون الخلافات ويسارعسون الى التفاهم والمودة والتعاون ... وذلك ما يحدث في الوطن الكبير ، وما يحدث في الاوطان المتجاورة .. فذلك هو القانون الانساني : الخطر العام يوحد بين الاجزاء المتناثرة المعشرة ، يحدث بينها لونا عميقا من الانسجام والتواقق .

وذلك هو ما حدث في تاريخنا القريب ، عندما توحدت صفوفنا بشكل نادر عبقري اثناء العدوان علينا . . توحدت صفوفنا في مصر . . . وتوحدت صفوفنا في الوطن العربي كله ، فيما عدا بعض الخيانات البسيطة التي لا يخلو منها عمل انساني يعتمد على الجماعة . . .

ولست مبالغا اذا قلت ان خطر اسرائيل هو اكبر العوامل التي نبهت فينا « الشعور بالقومية العربية » . . ذلك الشعور الذي كان ضائعا او خافتا من قبل . . ذلك الشعور الذي لم يكن موجودا في بعض الاحايين ، والذي وجد في احايين اخرى ولكن بلا هدف . . . لقد أصبح موجودا اليوم في وضوح وقوة ، واصبح هدفه ان تتوحد البلاد العربية كلها ازاء الخطر الموجود : خطر إسرائيل . . وازاء اخطار اخرى من هذا النوع توجد في الصاغر او يمكن ان توجد في الستقبل . . .

وقد كنت في فترات سابقة اشعر بالكراهية وبشدة الخلاف بيني وبين بعض الاراء الشائعة في مصر والمؤسسات القائمة على اساس من تلك الافكار سواء كانت هذه المؤسسات صحفا او دور نشر او دور تجارة .. وعندما قامت الثورة وبدأنا ندخل معاركنا الحقيقية شيئا فشيئا وبلغنا في طريق كفاحنا حد الاصطدام الماشر العنيف مع القوى الاستعمارية ... في هذه المرحلة من كفاحنا ، وخاصة بعد معركة بور سعيد، نسبت كراهيتي لتلك المؤسسات التي كنت اكرهها ، واصبحت لا اذكر سوى شيء واحد لتلك المؤسسات التي كنت اكرهها ، واصبحت لا اذكر سوى شيء واحد هو اننا مصريون عرب نواجه خطرا موحدا رهيبا شاملا ، وينبغي ان نكتل هو اننا وقشى خلافاتنا السابقة بل ونصفيها نهائيا لنكون على مستوى كل قوانا وقشى خلافاتنا السابقة بل ونصفيها نهائيا لنكون على مستوى

صدر عن : دار بیروت للطباعة والنشر بخاری

- 🗶 لون رائع من أدب المذكرات
- ¥ قصة حياة فتى لاقع صنوف العذاب من اجل الموفة والحرية ...

تأليف: صدر الدين عيني

### النست اطراله شافي في الوطن العسري

المعركة التي نخوضها دفاعا عن بلادنا ضد خطر موحد لا يكف عن تركيسز قواه والاستعانة باعوانه اينما وجدوا

ومن المؤسسات التي كنت اكن لها كثيرا من البغض والكراهية مؤسسة « اخبار اليوم » . . ذلك لانني كنت احس مع كثير من المواطنين ان هذه الدار تهدف الى التعاون مع اي قوة تضمن لها الربح حتى ولو كان ذلك على حساب مصلحة المواطنين ومصلحة البلاد . .

وجاءت معاركنا المتعددة منذ قيام الثورة حتى اليوم وبدأت انسسى كراهيتي لهذه المؤسسة المعرية ، وانتظر ان تكون الاخطار التي تحييط البلاد دافعا يدفع هذه الدار الى ان تكف عن انحرافها حتى تلتزم مصلحة مصر والعرب ...

وكانت الايام تمر ، ولكنني كنت ازداد احساسا بان هذه الدار لا تريد ان تتخلى عن ماضيها بحال منالاحوال .. لا تريد ان تمضي في طريق وطني شريف ..

كليوم تخرج هذه الدار في صحفها المختلفة بدليل على انها لا تزال مؤمنة بماضيها حريصة عليه ..وحسبي ان اقدم للقراء العرب نموذجا يهمنا جميعا ... وقد اثار هذا النموذج ابعد ما في نفسي من سخط قديم على هذه المؤسسة الصحفية ... وهو نموذج واحد له كل يوم اكثر من شبيه .. وقد اخترته لانه متصل بنا جميعا في شتى اجزاء الوطن العربي .. اخترته للدلالة لا للحصر ... انه نموذج يدلنا على مدى حرص هسته الدار المصرية على مصر والعرب ، انه نموذج يكشف الى اي حد يتآمس المدار المصرية على مصر والعرب ، انه نموذج يكشف الى اي حد يتآمس البعض على القضية الوطنية العربية ، بالرغم من أن هذا « البعض ) بالرغم من هذا فانه لا يوجد لديه وازع من أمانة أو ضمير يحول بينه بالرغم من هذا فانه لا يوجد لديه وازع من أمانة أو ضمير يحول بينه وبين الاساءة لقضية الوطن في مثل هذه الظروف الحاضرة ، وامام هؤلاء وابين المتعاونين .

کان ذلك يوم ٦ مايو سنة ١٩٥٧

وفي ذلك اليوم خرجت الصحف المصرية كلها تزف الى الوطن المصربي اخبار وضاءة عن سوريا .. فقد كانت معركة الانتخابات التكميلية دائرة في سوريا .. وكانت معركة رهيبة مخيفة .. يعرف ابناء الوطن العربي اطرافها ... ويعرفون معنى ان تنتصر القوى المعادية في الدوائر الاربع التي دارت فيها الانتخابات. لقد كان ذلك يمثل خطرا حاسما على سوريا والعرب !

وخرجت جريدة الاخبار في ذلك اليوم لتضع في صدرها عناوين ضخمة لاخبار جانبية عادية ، بحيث لا تستطيع على الاطلاق ان تكشف الخبر الصغير الذي كتبته الجريدة عن نتائج انتخابات سوريا في عمود جانبي وفيما لا يزيد عن عشرة اسطر ضائعة تائهة توحي بان الخبر لا اهمية له.. اما العناوين الكبرى التي ظهرت في صدر الجريدة فهي « اعتقال ضابط سويسري بتهمة التجسس لحساب ـ مراسلو صحف العالم يشهدون الانتخاب في مصر ـ اجازة للجامعات والمدارس يوم الانتخابات » وكل هذه

الاخبار تافهة عادية وبعضها معروف قبل ان تنشره الجريدة ، وقد نشرت هذه الاخبار في شتى الصحف المصرية في ذلك اليوم دون ابراز او اهتمام، ذلك لانها أخبار لا خطر لها ولا دلالة على الاطلاق .. كانت اخبار سوريا هي اخطر الاخبار في ذلك اليوم ... وكان الواجب الوطني لكل الصحف هي أن تشعر قراءها بهذه الحقيقة .. حقيقة الامر في سوريا ، ونجاح الوطنيين في الانتخابات

هذه هي الظواهر الواضحة الحاسمة التي تتكرر كل يوم ، وتمتد من الخبر الى الرأي الى الصورة في شتى صحف هذه الدار: اخبار معاركنا مع الاعداء تطمس وتضيع وسط ركام من الاخبار اليومية العادية التي لا خطر لها

انني اطالب بتاميم ((اخبار اليوم)) ، وتحويلها الى مؤسسة وطنية يشرف عليها كتاب ومفكرون مخلصون بقضية الوطن مؤمنون بحقوق الواطنين العرب ـ ان مصر تمتز بصلابة جبهتها الداخلية ... فلا تدعوا في هـده الجبهة ثغرة قد تدخل منها اسوأ الاخطار عن طريق تسميم ثقافتنا وافكارنا وقضايانا الوطنية .

#### رجاء النقاش

| A DV                                                                    |     |
|-------------------------------------------------------------------------|-----|
| ١ _ بيكبيك افرنسي _ بطاقات للخياطة                                      | Ŀ   |
| ٢ ـ بيكبيك الفباء عربي ـ بطاقات للخياطة                                 | 110 |
| بيكبيك ٣ ـ لعبة الاحرف الفرنسية ـ الدفتر الاول                          |     |
| ٤ ــ لعبة الاحرف الفرنسية ــ الدفتر الثاني                              |     |
| و كو كو ه - كوكوغرافو: تمادين تحضيرية للكتابة                           |     |
| ٦ ـ كوكو الفباء عربي                                                    |     |
| ٧ _ كوكو حساب من ١ الى ٥ ، افرنسي                                       |     |
| العاب تربوية ٨ - كوكو حساب من ١ الى ١٠ افرنسي                           |     |
| اعمال توجیهیه ۹ - کوکو حساب من ۱ الی ۵ عربی                             | و   |
| ١٠ ـ كوكو حساب من ١ الى ١٠ عربي                                         |     |
| لحدائق الإطفال ١١ ـ بيكبيك ، بطاقات للخياطة                             |     |
| ۱۲ – کوکو ، تلوین وقص – اول<br>۳ ، ک ک ، داد                            |     |
| ۱۳ – کوکو ، تلوین وقص – ثانی <sup>۱</sup><br>۱۶ – کوکو ، تقطیع بالاصابع |     |
| کتبات انطوان ۱۰ ـ کوکو ، تني وقس ـ اول                                  | م   |
| روت ـ لبنان ١٦ - كوكو ، غرائب تني وقص ـ ثاني                            |     |
| ١٧ ــ كوكو ، غرائب القص ــ اول                                          | F   |
| ۱۸ - کوکو غرائب القص ـ ثاني                                             |     |
|                                                                         |     |

### النسَ شاط النفشا في الوَطن العسر في

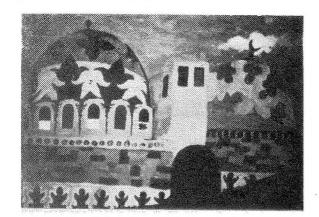
### لبستان

### معارض فنية في بيروت

لبى دعوة وزارة التربية الوطنية اللبنانية ثلاثة من الفنانين السوريين المحدثين وذلك لعرض لوحاتهم الزيتية في قاعة العرض بقصر الاونيسكو وكانت العاصمة قد شهدت خلال الشهر الماضي معرضين احدهما في قصر الاونيسكو وهو لاننين من الفنانين اليوغوسلافيين والآخر في قاعة الدراسات العليا طريق الشام وهو للفنانة الفرنسية الين فلاش . والين فلاش هذه هي مدرسة علم التشريح وفن تكنيك الالوان في الاكاديمية اللبنائية في بيروت ، ولنبدأ جولتنا هذه باستعراض عام لاعمال الين فلاش التي استطيع القول انها فغانة تحاول ان تعيش موضوعها قبل ان يصبح لوحة منقولة بالالوان ، وهي تعيش بعض المواضيع التي تنسجم مع تربيتها الغربية بينما هي في مواضيع اخرى ما تزال تعانى التجربة ولو انها تجارب ناجحة غالبا ، ومن لوحاتها التي تدل على انها تعيش او تحاول بصدق ان تعيش موضوعها ، لوحة الماعز ، ولوحة ( الخراف او الخرفان ) الاعمال تظهر الفنانة مقدرتها التصميمية وجرأتها في التأليف ويبدو انها موفقة في ذلك غالبا ، الا انها لا تسلم من عيب يكاد يلحظه كل من **زار المعرض وهو ان اللون عندها ما يزال باردا ، فاللوحة غالبا ما تدل** على انها صنعت في جو خريفي ، وكأني به في باريس مثلا ، بينما يتطلب





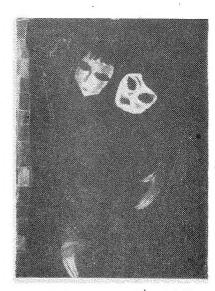


### قباب لنعيم اسماعيل

الموضوع منها تعبيرا لونيا اكثر واقعية مما هو عليه ، ومثالا على ذلك ، لوحتها (العودة من الحقل) فاني اظن ان مثل هذا الموضوع يعوزه الكثير من الحرارة ولفع الشمس في الحقل خلال الصيف ، وفي الوقت نفسه كان قصر الاونسكو مفتوحا للوحات اثنين من الفنانين اليوغوسلافيين كان نتاجهما على قدر لا بأس به من الاصالة والجودة والتقنية مع انه يطغى على معظم المعروضات الناحية الزخرفية والتبسيط والنظرة السريمسة غير الثاقبة ، وقد انصرفت معظم جهودهما نحو هدف معين تقريبا وهو التفتيش عن الثروة اللونية الزخرفية وحسب ، ولوحظ ان اللوحة تفتقر عندهما الى المحق .

اما المعرض الاخير قهو للغنائين الثلاثة المحدثين: ادهم اسماعيل ، نعيم اسماعيل ومروان قصاب باشي ، اما الاول فالاتجاه العام لديه يعتبر اتجاها حديثا زخرفي الطابع شرقي المواضيع على اختلافها ، ويمتاز بقوميته البارزة في عدد كبير من لوحاتها التي منها ( الفارس العربي ) ، ويصبح تسمية اعمال الفنان ( بالتابيسيري ) Tapisserie هذا في معظم لوحاته حيث تبدأ اللوحة بخط واحد وتتشابك بتعرج احيانا ، آخذة بالخط الط ، المن حينا ، تاه ة تنكســـ

### النست اطراليف إفي إلى الوَطن العسر في



وتجاربه وتطوره .

اما الغنان الثاب مروان قصاب باشي فهو «يميل الى الانطباعية ويسير الآن نحو تحديد معالم طريقـــه وشخصيته الغنية ، ويؤمس باصالة الغنون الشعبية وما في سذاجتها من سدق في التعبير عن اعماق النفس الإنسانية». هذا بعض ما جاء في مقدمة الدليل الذي يحتوي عبالى الدي يحتوي عبالى المروضات . اما قوله انه يسير نحو تحديد معالم طريقــه وشخصيته فهو

قبل وبعد الروان قصاب باشي

هو مدار البحث حول شخصية مروان ، الفنان التائه القلق المضطرب . واكيد انه لم يهتد بعد الى طريقه لكي يحدد معالمها بل لعله امام بصيص من النور ، قد يؤدي الى طريق الخير وقد يؤدي الى هاوية سحيقة ، فكيف اذن ، يمكن معالجة شخصية مروان ونفسيته ؟ لكي يقود شخصيته هو نفسه الى طريق النور الواضح والخير الغني المؤمل ؟! وابن تكمسن وكيف تبدأ معالم طريقه هذه وشخصيته تلك ؟!

انه لا تكفينا من الفنان الكمية في الانتاج الفني الذي يتطلب اولا وقبل وفي معظم هذه اللوحات كل شيء (الكيفية) ولكن اعمال مروان هنا الملك على المراحل التباينة ٥٠٠ والعباءة وغير ذلك التي يمر بها الفنان ، ومن بين هذه اللوحات لوحة «المرسم » ولوحة «منظر طبيعي » ويبدو في هاتين اللوحتين الاستقرار النقسي الفني البريء ولو كانت اللوحتان صنعتا في المراحل الاولى من الكفاح الفني عند الفنان وهو يعتقد مخطئا ان هائين اللوحتين لا تساويان شيئا بالنسبة لاعماله الاخرى التي لا ارى فيها سوى قلق واضطراب ، ومن بين هذه الاعمال لوحنه التي رسمها لنفسه أي صورته بالذات وفيها يبدو مروان في خضم من التيارات العاصفة ، وعلى العموم فان في بعض انتساج مروان ما يدءو للنامل والاهتمام هذا بالنسبة للجمهور اذ انه يمليك مروان ما يدءو للنامل والاهتمام هذا بالنسبة المحمور اذ انه يمليك عناصر طبية في مواضيعه لا تخلو من انسانية او معالجة لمشكلة ، ولكن بالنسبة له فيمة ما يدءوه أيضا إلى البعمق والوعي الشامل ليسسيطيع بالنسبة له فيمة ما يدءوه أيضا إلى البعمق والوعي الشامل ليسسيطيع من معالجة المنكلة بحكمة اوسع ،

نم ينقلنا الفنان نعيم اسماعيل الى جو اكثر غنى وتنوعا . فقد عرض حوالي سبعين لوحة لم يلاحظ في مجموعها انتقال الفنان عبر مراحل مختلفة بل نجده يتأنر بفنائين كثيرين مروا ببلادنا وعرضوا اعمالهم عندنا . والدليل على نانره هذا لوحنه « فناة وحمامة » فهي بعينيها الكبيرتين اعطتنا فكرتين اننين احداهما هي تعلق الفئان وشغفه بعيني حبيبته او صديقنه ، والفكرة الثانية هي فقط تأثره بالفنان الاجنبي الذي مر ببلادنا ، وفي جميع اعمال الفنان نعيم نجد محاولات كلاسيكية واخرى

وهناك اعمال كان من الافضل الا تعرض الى جانب غيرها لما بيدو فيها من تناقض في الاسلوب بالنسبة للاعمال الاخرى عند الغنان نفسه ومن هذه الاعمال التي تعتبر وكأنها من اسلوب بيكاسو او براك لوحة: رقم ٨ واسمها « تعتيم » ولوحة امرأة ذات الرقم ٥٣ ولوحة « نشوة » ولوحة « بئر » ولوحة « ذات الاحمر » و « الوجه الازرق » وعدد اخر غيرها حتى يخيل لنا انها ليست من صنع ريشة نعيم التي تتجه نحو الرصانة والتبلور والارتكاز ، وما عدا ذلك فأكثر لوحاته تعتبر بحق ناجحة ولو الى حد ما ، وهي تحمل انغمالات صادقة للبيئة التي تحيط بالغنان والمجتمع الذي حوله ، واكثر ما يلفت النظر تلك الزخارف الشرقية العربية والرسوم المطرزة على حواشي الشراشف والتي صنعت باليد العربية وتكاد تصبح هذه الزخارف عنصرا مميزا هاما في اللوحة ويوجد عند نعيم عدد كبير من اللوحات التي تعتبر ناجحة منها : لوحة وي معظم هذه اللوحات نجد الطابع العربي والزي الميز للعرب كالعقال

ناظم ایرانی ذکری الفقید لادهم اسماعیل





### الى السيد ابراهيم شعراوي

·· \* ·

انني اوافق السيد ابراهيم شعراوي على ان العمل الفني ليس من المستحب ان ينشر مرتين في مجالين مختلفين ٠٠ ولكن احب اولا ان اضع تحت انظاره ظروف نشر مقالي « موتى أضاعوا قبورهم » ٠٠ فلقد كتبت هذا المقال في شهر ديسمبر ١٩٥٦ واعطيته لمجلة العالم العربي عسلى الساس ان سيظهر في يناير او في قبراير على الاقصى ٠

ولما لم ينشر حتى شهر مارس ظننت ان هناك اعتراضا على نشره ١٠٠ ومن ثم بعثت به الى الآداب ، ثم فوجئت بنشره بعد ذلك فى مجلة العالم العربي فى عدد ابريل ولم يكن فى مكنتي ان ابعث بخطاب ليمنع من نشره فى عدد مايو خاصة واني لم اكن اعرف ان الدكتور سهيل ادريس سينشره ام سيمتنع عن نشره ، وانني احمل رؤساء التحرير نتيجة ذلك ، اذ انهم لا يذكرون للكاتب مصير كتابته ، وانما يفاجاً بها منشورة أو ممنوعة ، اذكر اني اعطيت الدكتور سهيل ادريس عندما كان يزور مصر مقالا عن « ادب مصر الحديثة » لكاتبة روسية ووعدني ان سينظر فى القال ، من لكنه لم يخبرني بمصيره ولم ينشر المقال ، ثم فوجئت بترجمة نفس المقال لمترجم غيري فى مجلة « الشرق » التي يصدرها الدكتور مندور ،

اننا نكتب ونخلق لا لنضع ما نكتبه ونخلقه في الادراج ٠٠٠ بسل النبسطة للناس لا ٠٠٠ وعلى هذا تتأكد حقيقة اخرى للسيد شعراوي وهي النبسطة للناس لا ١٠٠ وعلى هذا للهذا العربية وتمنع من البعض ، وعلى هذا فلا مانع أن ينشر المقال ــ على الاقل بالنسبة للظروف الراهنة ــ مجلة للاستهلاك في القاهرة ثم مجلة للاستهلاك العربي بصفة عامة .

وكنت ارجو ان يترفع السيد شعراوي عن هذا الصغار وعبث الاطفال الذي يفعله . . وكان أولى ان يوفر طاقته لشيء اسمى من توريسط لى اكثر مما اراد به توريطا لمجلة « الآداب » . . . .

واحب ان اؤكد له ان كلمته هذه لن تجمله يكسب قادحا جديدا « لانتاجه الغني » وهو يقصدني بهذا ٠٠٠ لسبب بسيط وهو اني اشك في وجود هذا الشيء الذي أسماه بالانتاج الغني ٠٠٠

القاهرة مجاهد عبد المنعم مجاهد

(\*) تعلیق من « الآداب » : نؤکد للکأتب الکریم ان قلم التحریر فی المجلة لا یهمسل ای مقال یتلقساه ، ولکنه لا یستطیع دائمسا ان یکتب الی کل ادیب ، بالنظر لفزارة المقالات التی تصله ، ومن الافضل لکل کاتب ان یتریث وقتا کافیا قبل ان یرسل بمقالته الی مجلة آخری ، لاسیما وان « الآداب » مضطرة الی تأجیل نشر بعض المقالات من جهة ، والی اتباع « الدور » فی النشر من جهة اخری ،

جريسر جميل يزيد بن الطثرية جميلة عبد قيس بن خفاف البرجمي ابو دلف سعيد بن عبد الرحمن البردان التائب خاثر الثائب خاثر جرادنا عبدالله بن جدعان سلامة القس العباس بن الاحنف هؤلاء تراجم المجلد الثامن

# كتاب الاغاني

صدر اليوم المجلد الثامن من كتاب الاغاني والطبعة الثانية للمجلد الاول

الطبعة المتازة التي تصدر عن دار الثقافة ببيروت

تعتدر دار الثقافة الى جميع قراء هذا الكتاب والى عملائها فى البلاد العربية عن التأخير الذي حدث لصدور هذا الكتاب ويعود الى اسباب فنية مطبعية اما اليوم فقد استوردت اللازم وهي تتعهد بمتابعة الصدور وقد أعيد طبع المجلد الاول وهي تعمل ايضا على اعادة طبع المجلد الثاني الذي سوف يصدر بخلال شهر ونصف مع المجلد التاسع .

اطلب الاغاني وعموم منشورات الدار من:

مكتبة دار الثقافة ـ ساحة رياض الصلح ـ بيروت

تليفون ٢٠٥٦١

وعموم الكتبات في البلاد العربية

## السياسة السعودية \_ الاردنية

### ـ تتمة المنشور على الصفحة ٦ ـ

في اقالة حكومة النابلسي وللقضاء جملة وتفصيلا على انصار السياسة المرية ــ السورية من المدنيين والعسكريين على السواء .

وحدث أن الملك حسين أدار ظهره كليا للقاهرة ودمشق ، فأقسال الحكومة القائمة لسياستها التحرية ، وأقام حكومة لا تؤمن بالحياد الايجابي من قرب أو بعد ، بل تميل إلى التعاون مع الغرب ، وعزل أو نفي أو سجن كل المتعاونين مع القاهرة ودمشق ، وتلقى مساعدة مسئن أميركا قدرها عشرة ملايين دولار مكافأة له على هذه السياسة الجديدة .. وطلب من دمشق سحب قواتها المسكرية من الاردن ( هذه القوات التي جاءت لتكون عونا لقواته على أسرائيل ) كما طرد كل المسحفيين والمراسلين المصريين .. ثم طرد ملحق مصر المسكري وقنصلها العام في القدس .. وردت مصر بطرد السفي الاردني .. وسحب ممثلها في القيادة المستركة بالاردن ، واكملت عمان فأغلقت سفارتها في القاهرة ..

ونحسب ان كل هذه الاحداث ، كان من شانها ان تجعل دياض وعمان في معسكر . . وتجعل سياسسة الحياد الايجابي عند السعودية وعمان في خبر كان . . كمسا تحعل التضامن العربي ـ وما ينطوي عليه من مساعدات مالية ـ والتعاون العسكري بين الدول الاربع ، اسطورة من الاساطي . .

واذا كان الامر كذلك ، وهو لا يخفى على ابسط السيدج في دنيسا العرب ، فما معنى هذا البلاغ ؟ لماذا تقول الحكومتان بسياسة ، وتنفذان سياسة اخرى ، هي من تلك على طرفي نقيض .

يبدو لنا \_ وليس في الاستنتاج كبير ذكاء \_ ان عمان والرياض وهما تتخلصان من سياسة مصر وسوريا ، وترتميان دون تحفظ في حضين السياسة الاميركية ، يبدو لنا أنهما وهما تقطعان الصلة بهذه السياسة ، لا تجهلان ما لها من هوى في نفوس شعبيهما ، وما لمثلها ورمزها الرئيس عبد الناصر على الاخص من مكانة في قلوب الاردنيين والسعوديين والمرب اجمعين . . . لا تريدان ان تظهرا بمظهر القاطع لهذه الصلة ، المناهض لتلك السياسة . وهما لذلك ، تتمسكان بها بالقول ، وكأنهما تريدان ان تكون القاهرة ودمشقي المسؤولتين عن القطع . . وان تقوما بالخطوة العملية الحاسمة في هذا السبيل . .

لكن ، على من تنطلي هذه الخطة ؟

نحن نعتقد ان العراحة في السياسة هي المدرسة المثلى . وخسير للسعودية والاردن ان تدخلا حلف بغسدد \_ هذا اذا رضي الاميركان عسن ذلك \_ وتسفرا عن سياستهما بقوة وشجاعــة ، من ان تظلا هكذا ، رجل في الغرب ، ورجل في باندونغ والحياد .. وتزيدا دنيا العرب معبـــكرا ثالثا ...

اننا لن نصمد فى وجه اسرائيل ومؤامرات الاستعماد بالتفرقة والتمويه وسياسة النعامة التي تدفن رأسها فى الرمال تحاشيا للصياد ... واخطر من ذلك ان نتمسك ـ تحت ستار مكافحة الشيوعية ـ بافكاد ومناهج رجعية ، أن لم يكن لها من أذى ألا أنها تشل قوى لشباب الطالع المندفع ، لكفى .

ان الانطلاقة التي احدثها جمال عبد الناصر في دنيا العرب ، هي التي اقضت مضاجع اسرائيل والاستعماد . فهب العدوان يعملان على كبـــح

جماحها وتقييدها ، بكل انواع الدس والنميمة والاغراء ، بالايقساع ما بين قادة العرب ، واشاعة روح الحدر والخوف في بعضهم . فاذا استجاب بعض قادتنا لهذه المؤامرات المحبوكة بالدعاية والدولار ، لعبوا عن غير قصد لعبة الصهيونية والاستعمار ، واخروا هذه الانطلاقة التي دفعت العرب قدما الى امام ، اخروها في زمن كل ما فيه يمشي ويركض ويثب ...

ان مؤامرات الخارج تهدف الى شغلنا بعضنا ببعض ، بحيث تكيد الدول العربية احداها للاخرى . وبحيث يقوم النضال الداخلي فى كل دولة بين الرجعيين والتقدميين ، بدلا من ان تتضافر كل القدوى ، المالكة والحاكمة والشعبية ، في جهد واحد متصل لمقاومة اسرائيل وأطماع المالمعين . ولقد نجحت المؤامرات حتى الآن الى حد ما ... فنرجو ان يتنبه من يلعبون لعبة الاجنبي قبل فوات الاوان ، لا سيما وانه خير لهم ان يندمجوا بالشعب ويقاسموه مجد النضال \_ كما فعل الملك حسسن عند تحرير الاردن من كل قيد \_ بدلا من ان يقفوا في وجة قوى شعبية مهما يفعلوا لصدها وتقييدها ، فهي قد انطلقت ولها الكلمة الاخسيرة في السدان .

#### مصر وسسوريا

وعلى الرغم من كل هذه المؤامرات فهناك رجل لا يتغير
ولا يتأثر ، انه عبد الناصر المؤمن برسالة التحرر العربي ،
ووحدة النضال العربي ، انه هو هو ، لم تمل به المؤامرات
والكوارث التي نظموها ضده ، لم تمل به شعرة عسن
الصراط الذي اختطه ، وقد كانت اجابته عن ستة وثلاثين
سؤالا وجهها اليه مراسل مجلة (( لوك )) الاميركية ، صريحة
واضحة خالية من كل لف وتهرب ، وقد نشرت الصحف
العربية ترجمة هذه القابلة ، فلا داعي لاكثر من الاشارة
اليها هنا ،

وعلى الرغم من بعض المصاعب التي تجتازها مصر اليوم، فالرئيس عبد الناصر لا يتوانى عن نصرة العروبة حيثما دعت الحاجة ، وما ان قام خلاف بين تونس وفرنسا حول تحركات الجند الفرنسي في القطر العربي الشقيق ، حتى هب الرئيس جمال عبد الناصر يؤكد انه مع تونس في مطالبها الحق ، والجميع يعرفون انه لا يكتفي من التأييد بالقول ، بل هو ينتقل الى الفعل حالما تتطلب الامور الفعل، وإذا اعجبنا بصمود مصر وزعيمها وقادتها ، فليس المدانا القال عبدا مقادتها ، فليس

اعجابنا اقل بسوريا وقادتها ، وقد كانت سوريا \_ ولا تزال \_ هدف عمليات ضغط وحبائل اغراء لا تعد ، لكنها صمدت وتصمد في وجهها ، وتبقى مع مصر \_ ومن ورائهما الشعب العربي في كل مكان \_ سالكة طريق التحرر في غير تخاذل ولا التواء ،

محمد النقاش

الروم

وصلاتهم بالعرب للدكتور اسد رستم صدر عن دار الكشوف ، بيروت